فِخُ الفَّلْسَفَالِهُ الْمُنْ اللهُ اللهُل

[عاضرات ألقاها عام ١٩٥٣ - ١٩٥٤]

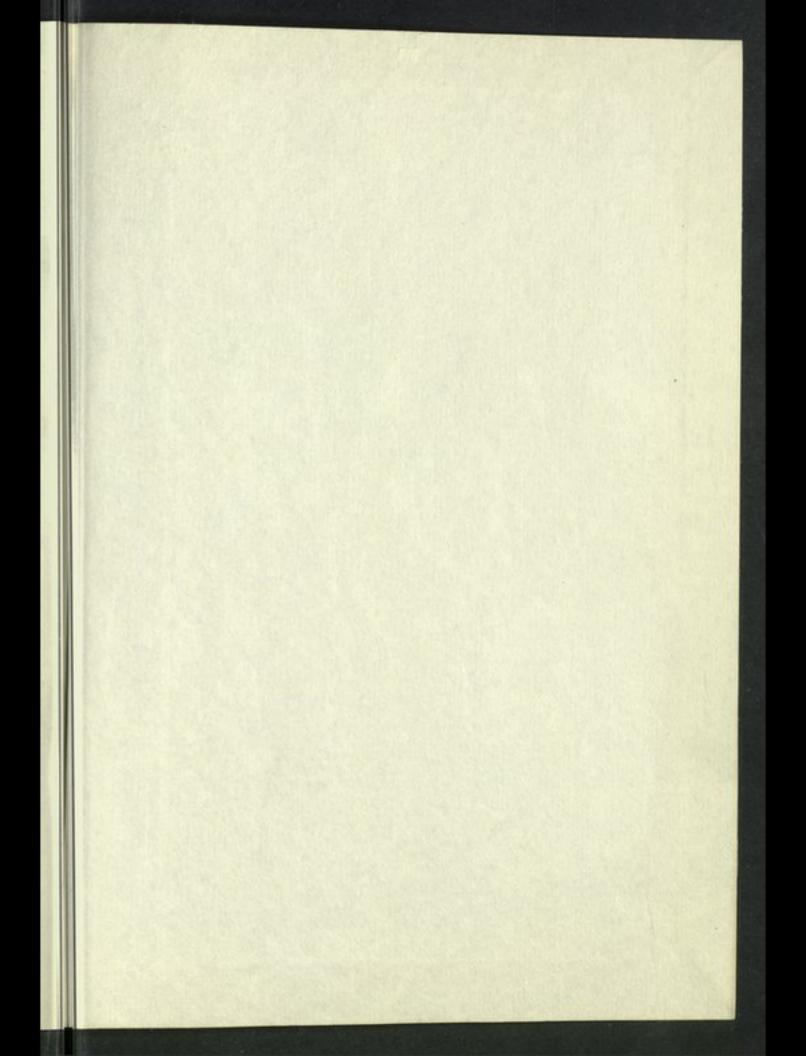
الدكوراحمرفوا دالأهواني أستاذ الناسفة بكلية الآداب بجامعة الفاهرة

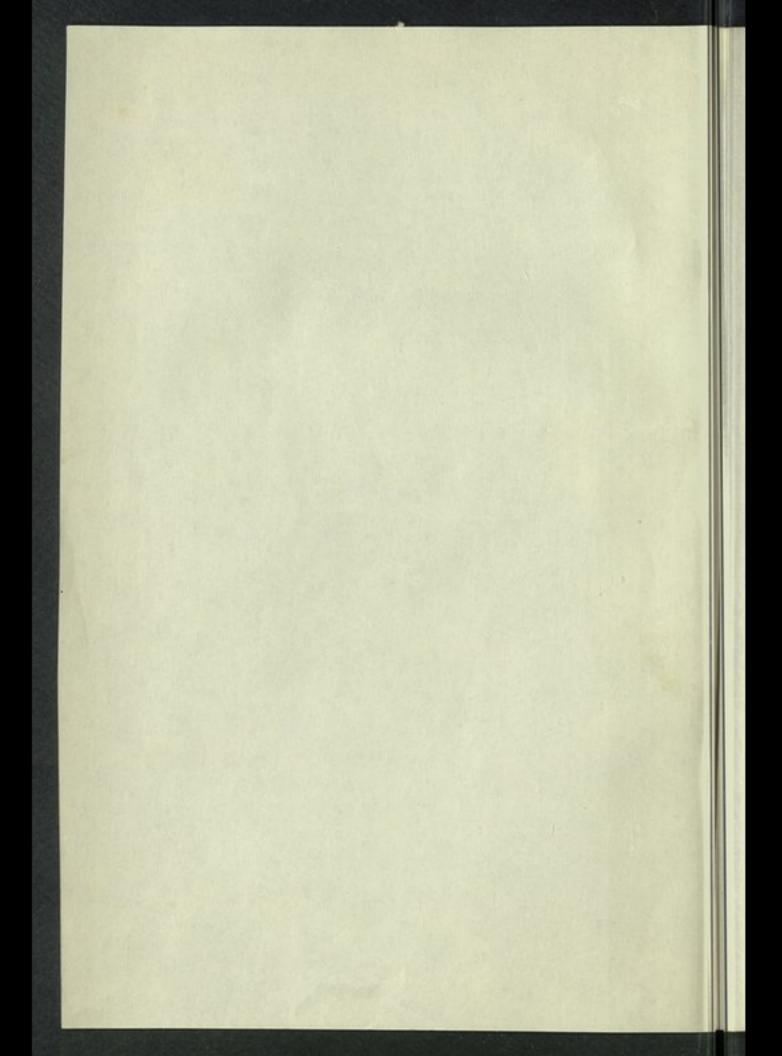
الطبعة الأولى ١٩٥٤

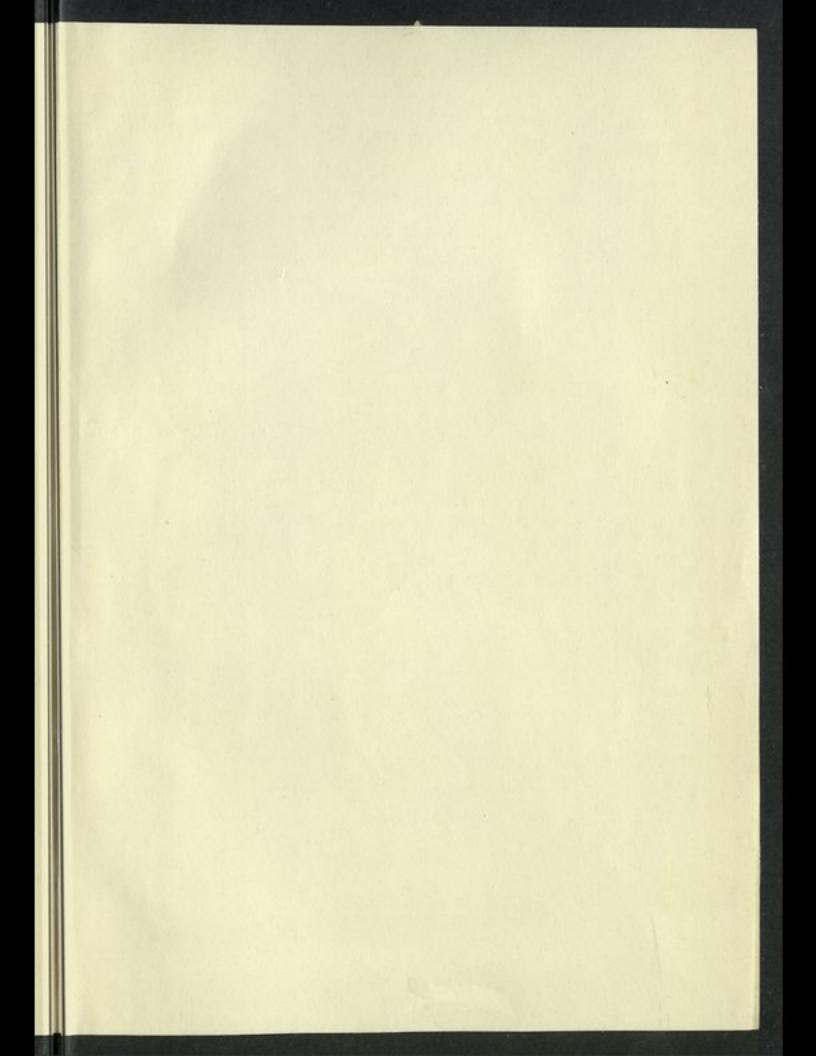
كَانْلِتَمَالُوْالْكِلْلِلْعَيْدِيَةَ مِيسَى البابي الجلبي وسيْدُ كِاهُ AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT

P.U.B. IBBARA

A.U.B. LIBRARY







[محاضرات ألقاها عام ١٩٥٣ — ١٩٥٤]

الدكنوراحمد فواوالأجيواني أستاذ الفلسغة بكلية الآداب بجامعة الفاهرة

الطبعة الأولى ١٩٥٤

 المنافظ المناف

[2] [] [[]] 1071 - 3071]

THE HEAD SERVICE HAS HAVE BEEN

3091

いることできるから

426-324

الفكر البشرى كل لا يتجزأ ، ترتبط حلقاته ، ويتطور من الماضى إلى الحاضر بحيث لا يتيسر منهم المذاهب الحديثة إلا حين ترد إلى أصولها التي نشأت عنها ، وكما رجعت إلى أصل رأيت أنك تحتاج في فهمه إلى الرجوع إلى الأصل الذي سبقه ، ويتسلسل بك الأمر حتى تبلغ الأصل الأول الذي نبعت منه الفلسفة ؛ وهي كما نعلم لفظة يونانية استحدثها الإغريق للدلالة على هدذا الضرب من التفكير . فالأصل الأول للفلسفة بمعناها الذي اصطلحنا عليه ظهر في اليونان في القرن السادس قبل الميلاد ، وظل ينمو حتى بلغ فروته عند سقراط ثم أفلاطون وأرسطو .

وقد تجدد الاهتمام بدراسة الفلسفة اليونانية لما لها من أثر في الفلسفة الحديثة منذ عصر النهضة ، حين اكتشفت كتب قدماء المؤرخين مثل فلوطارخس وستو بايوس وديوجين لا يرتوس ، فعادت مذاهب اليونانيين إلى الحياة ، واحتذى فلاسفة عصر النهضة حذوها .

أما العناية بالفلسفة قبل سقراط، ومحاولة الكشف عن حقيقة أمرها، فلم تظهر إلا في القرن التاسع حين سادت نظرية «هيجل» الخاصة بتطور التاريخ وانتقاله في مراحل يرتبط بعضها ببعضها الآخر، فأتجهت الدراسات نحو كشف آثار الفلاسفة السابقين على سقراط، حتى يُكتب تاريخ الفلسفة كلها على أساس

صحيح. واضطلع « ديلز » بوجه خاص بهذا العبء ، كما اضطلع غيره على نطاق أضيق ، فجمع « النصوص » من شتات التواريخ القديمة ، ورتبها ، وطبعها كما وجدها في المخطوطات اليونانية ، وذلك في أواخر القرن التاسع عشر . وعندئذ تيسر لأمثال رنوئييه ، وجومبرز ، وأو برفج ، وغيرهم كتابة تواريخ شاملة بحللون فيها تطور الفكر اليوناني .

ولكن اللغة اليونانية ليست من السهولة بحيث يتيسر لأى مؤرخ للفلسفة أن يفهمها، وهو إذا فهم معناها إجالا فلا يستطيع نقلها (۱) ، اللهم إلا إذا كان من المتخصصين فيها العارفين بأسرارها . وآية ذلك هدذا الاختلاف العظيم بين الترجمات التي ينقلها المختصون ، وهو اختلاف قد يغير المعنى المقصود تغييرا تاماً . ومن العلماء من برى أن الترجمة مهما تكن دقيقة وأمينة لا تكفى فى نقل المعنى نقلا صحيحا ، فيذكر النص باليونانية على طوله ، كا فعل الأستاذ «راڤن » فى كتابه « الفيناغوريون والإبليون » مثلا . و يعمد سائر المؤرخين إلى استمال المصطلحات اليونانية ، مثل « لوجوس » و « نوس » و « فيليا » و « أبير ون » و « كاثارسيس » وغيرها ، لأن أى اصطلاح حديث مقابل لها لا يدل على المنى المقصود دلالة وغيرها ، لأن أى اصطلاح حديث مقابل لها لا يدل على المنى المقصود دلالة صحيحة . ومن الطبيعي أن يظهر مثل هذا الاختلاف فى الدراسات الأولى . ولما ظهرت المباحث التي طبعت فى ألمانيا و فى إنجلترا و فى فرنسا منذ أواخر القرن الثامن عشر وأوائل القرن العشر بن ، رأى المعاصرون أن يرجموا بالبحث إلى تلك الدراسات

⁽١) من المؤرخين للفاسفة الذين ظهروا فى أواخر القرن التاسع عشر الفريد ثيبر الاستاذ بجامعة ستراسيورج ، وقد ذكر فى كتابه ص ٢١ ، من الطبعة العاشرة سسنة ١٩٢٥ جزءاً من قصيدة بارمنيدس باللغة اليونائية دون ترجة ، وذلك لصعوبة القصيدة .

يوسعونها ، و يهذبونها ، و يفسرون المذاهب تفسيرا جديداً يلائم ما وقع عليه نظرهم عند البحث في النصوص القديمة ذاتها .

و يعد كتاب « برنت » المسمى فجر الفلسفة اليونانية ، والذي أصدر طبعته الأولى عام ١٨٩٢ حجة في موضوع الفلاسفة السابقين على سقراط . وهو يمتاز بأمرين : الأول أنه قدم للكتاب بدراسة طريقة التاريخ لهؤلاء القدماء ، وعلى أى المصادر بمكن أن نستقي آراءهم ، وكيف نميز بين الغث منها والسمين ، وكيف أخذ المتأخر عن المتقدم ، حتى يبلغ أقدم مصدر وهو ثاوفراسطس . والثاني أنه نقل عن « دياز » وغيره معظم نصوص الفلاسقة الذين يدرسهم مثل هرقليطس و بارمنيدس وأنبادقليس. ذلك أن الدراسة الأكاديمية الصحيحة لا بد أن تعتمد أولا وقبل كل شيء على النصوص ذاتها ، التي يؤولها باحث على نحو معين ، ويؤولها باحث آخر على نحو آخر ، كما رأينا في أمر الخلاف على بارمنيدس أهو مادي أم مثالي ، وهما مذهبان على طرفي نقيض ؛ و إنما يرجع ذلك إلى طريقة فهم النص؛ فالنظر في النصوص والتعمق في فممها ومعرفة معناها الصحيح يصحح التاريخ للفلسفة . فهذا « برنت » نفسه حين أصدر طبعته الثالثة من كتابه عام ١٩٢٠ ، كتب يقول: إنَّ موضوع الفلسفة اليونانية كان لا يزال يمالج في انجلترا من وجهة نظر هيجل، وكانت التأويلات التي سادت في القرن الناسع عشر تقوم على بعض الفروض التي لم يؤيدها أي دليل ، بل أكبر الظن أنها بعيدة الاحتمال .

ثم برز الاهتمام مرة أخرى بالفلسفة قبل سقراط فى السنوات الأخيرة ، فأصدر يبجر كتابه عن « العلم الإلهى عند فلاسفة الإغريق الأولين » ، أصدره عام ١٩٤٧ ، وهو كتاب يعالج صلة الفلسفة بالدين واعتمادها عليه إلى حد كبير ، فكشف

الفطاء عن هذه الناحية الدقيقة العميقة الجذور في الطبائع البشرية منذ أقدم العصور . والأستاذ يبجر من المؤرخين الألمان ، وله كتاب عن أرسطوطلع فيه ينظرية جديدة ودرس الملم الأول من خلال تطور فكره ، ورتب كتبه على حسب هذا التطور . وله أيضا كتاب آخر عن « المثل العليا في الثقافة اليونانية » في ثلاثة أجزاء ، أصدره في أمريكا أيضا منذ حوالي عشرة أعوام حيث استقر به المقام أخيرا . وتمتاز دراسات يبجر بالأصالة والوضوح والنقاذ مع البصر بمعرفة النصوص اليونانية وحسن تأويلها . ويبدو أنه هو نفسه يقرض الشعر ، لأنه حين ينقل نصوص الفلاسفة التي كتبت شعرا مثل قصيدة بارمنيدس أو أنبادقليس ينقلها إلى الإنجليزية شعرا أيضا . وهو كغيره من العلماء الأفذاذ لا يأخذ بترجمات برنت أو خلافه و يؤثر ترجمته الخاصة . وقد اعتمدت كثيرا على نظرانه الصائبة وآثرتها على غيرها .

ومن أحدث الكتب التي ظهرت عام ١٩٤٦، ويعد من الدراسات العميقة المتخصصة في هدذا الموضوع تخصصا شاملا مستوعبا، كتاب كاثلين فريمان عن « الفلاسفة السابقين على سقراط » ، وقالت في العنوان إنه : « كتاب يصاحب دباز في نصوصه » ، ذلك أنها وهي تُدرِّس نصوص دياز باليونانية لطلبة الجامعة رأت الحاجة ماسة إلى تأليف مثل هدذا الكتاب ، كا ترجمت نصوص دياز إلى الإنجليزية في كتاب مستقل ، وهي كذلك تختلف في ترجمتها عن برنت وعن بيجر .

وآخر ما ظهر في هــذا الباب ، كتاب « مبادى. الحكمة » وهو بحث

كما قال صاحبه في أصول الفكر الفلسفي اليوناني ، صدر آخر عام ١٩٥٢ ، بعد وفاة مؤلفه الأستاذ كورنفورد ، الذي لم يكن قد أتمه ، فقام بنشره الأستاذ «جوتريه» إحياء لذكراه . وكورنفورد من الباحثين للشهورين في الفلسفة اليونانية و بخاصة أفلاطون . وقد نقل كثيرا من محاوراته مثل بارمنيدس ، وطهاوس ، وغيرهما مع شرحها شرحاً دقيقاً . وله أيضا كتاب صغير ألفه في شبابه اسمه « قبل سقراط و بعده » . و يدل آخر كتبه على سعة اطلاعه ، وثقافته الفلسفية المحيطة بالمفكرين الإغريق ؛ وهو يحاول بوجه خاص أن يرد آراء فلاسفة اليونانيين الأوائل إلى أصولها في أشمار هوميروس وهزيود ، ويبين تطورها ، وتفاعل المدارس المختلفة وظهورها في ثوب جديد . و يمتاز هـذا الكتاب بالوضوح والإشراق ، وقد نشأ ذلك عرب إحاطة صاحبه بعد أن طعن في السن ، فشاء أن يتوج حياته مهذه الدرة التي تعد نظرة تركيبية للحياة العقلية خلال القرتين الخامس والسادس قبل الميلاد في بلاد اليونان . ومن الطبيعي أن يؤثر كورنفورد ترجمتــه الخاصة للنصوص ، إذا وجد حاجة إلى إبراد بعضها على سبيل الاستشهاد . وهنا نجد أيضا خلافا في الترجمة عرب برنت وييجر وفريمان ، مما يؤيد ما سبق أن ذكرناه .

بعديات المرات ال

ولم يكن فلاسفة الإغريق الأوائل فلاسفة فقط ، بلكانوا حكاء يجمعون في تفكيرهم بين العلم والفلسفة والأخلاق والسياسة . وكان الأيونيون علماء قبل أن

يكونوا فلاسفة ، واتجهت الفيثاغورية وجهة رياضية . لذلك اهتم المؤرخون للعلم بالبحث في فلسفة هؤلاء الأوائل. وهناك مراجع كلاسيكية معروفة لا تزال لها قيمتها ظهرت في أول هذا القرن ، ويكفي أن نشير إلى أحدث ما كتب في هذا الموضوع ، الذي تقطور الكتابة فيه كلما اكتشف جديد. ونشير بالذات إلى كتابين: أولهما مجموعة من أربعة أجزاء أصدرها الأستاذ ريُّ ، الذي كان لي شرف طلب العلم عليه حين كان يلقي دروسه بالجامعة المصرية عام ١٩٣٨ . وقد سمى الأول شباب العلم اليوناني ، والثاني نضوج العلم اليوناني ، والثالث والرابع ذروة العلم اليوناني . وأصدر هذه المجموعة سنة ١٩٣٣ ، ١٩٣٩ ، ١٩٤٨ ، ١٩٤٨ على التوالي . ويمتاز الأستاذ رى بالحديث عن منهج التفكير بوجه خاص لما لذلك من أثر بالغ في طريقة البحث العامية . وقد لاحظت أنه يعتمد في نصوص القدماء على ترجمة برنت لها ، وكتاب برنت مترجم إلى الألمانية والفرنسية منذ زمن طويل. ولا ريب في أن رئ يعرف اللغة اليونانية ، ولكن مجرد معرفتها شيء ، والقيام بترجمة نصوص الفلاسفة عنها شيء آخر لا يقوى عليه إلا المختصون في اللغة ، العارفون بأسرارها ودقائقها .

أما الكتاب الثاني فهو الذي أصدره الأستاذ سارتون في أمريكا سنة ١٩٥٣ عن « العلم القديم في العصر الذهبي لليونان » وقد أهدى هذا الكتاب إلى زميله وصديقه « ييجر » . ولسنا في حاجة إلى تقديم سارتون والتعريف به ، فهو صاحب الكتاب المشهور الحجة « مدخل إلى تاريخ العلم » في ثلاثة أجزاء أصدره بين الكتاب المشهور الحجة « مدخل إلى تاريخ العلم » في ثلاثة أجزاء أصدره بين ضخامته فيزعم أنه كتب ذلك الكتاب المختصين ، أما الكتاب الأخير على ضخامته فيزعم أنه كتبه لغير المختصين ، أو لجهور المثقفين تواضعا .

ولابد لمن يريد الإلمام بفلسفة القدماء أن يعرف رأيهم فى الدلم ، فلم تكن المعرفة منفصلة فى ذلك الزمان ، واستمرت كذلك إلى عهد قريب ، فهذا أرسطوكان طبيبا وعالماً وفيلسوفا فى وعالماً وفيلسوفا فى « قانونه » وفيلسوفا فى « شفائه » .

وعيد على الربي الربيد عن الم كال عليا عيد عولا الأواكل . لذاك

وقد درج المؤرخون على قسمة الفلسفة اليونانية إلى ما قبل سقراط و بعده ، ذلك لأن سقراط كما يقال هو الذي أنزل الفلسفة من السماء إلى الأرض، أي حوًّ لما من البحث في الطبيعة الخارجية للا شياء إلى البحث في النفس الإنسانية ، باعتبار أنها مصدر المعرفة . واعتمد أفلاطون تم أرسطو على هذه النظرية ، وسلكا هذا السبيل، واستمرت الفلسفة بعد ذلك إما أفلاطونية وإما أرسطية . ولكننا لا نستطيع أن نفهم سقراط وأفلاطون وأرسطو دون الرجوع إلى السابقين عليهم . وقد اعترف لهم أرسطو بالفضل، وكان منهجه يقوم على استقصاء جميع الآراء السابقة ونقدها والنطور بها إلى فلسفة جديدة . وقد رأينا أنَّ كتب أرسطو ، وكذلك محاورات أفلاطون ، تعد مراجع للفلاسفة الأولين الذين فقدت كتمهم . فإذا كان هــذا حال أفلاطون وأرسطو اللذين أقاما فلسفتهما على مذاهب السابقين ، فنحن في حاجة إلى معرفة تاريخ هؤلاء الأواثل ، لا لـ كي نحسن فهم أفلاطون وأرسطو فقط ، ولا لـكي نفهم التاريخ مرتبطا متطورا متفاعلا ، بل للمعرفة ذاتها والكشف عن ذلك التاريخ . وهذا ما فعله الباحثون في الغرب، وهو علة اهتمامهم بالفلسفة قبل سقراط هـذا the the state of t ونحن في الشرق في حاجة إلى مثل هذه المعرفة بالأوائل، لأن الفلسفة اليونانية نقلت إلى اللغة العربية ، وأثرت في الحضارة الإسلامية أعظم تأثير، وينبغي لكي نحسن فهم العوامل التي أثرت في ظهور هذه الحضارة على هذا النحو أن نردها إلى أصولها ، لا إلى كتب أفلاطون وأرسطو وحدها، بل إلى غيرها من الفلاسفة الأولين. ونحن نجد في تواريخ العرب عن الحكاء خلطاً عجيبا عن هؤلاء الأوائل . لذلك ينبغي أن نصني هذا التاريخ، ونبين المصادر التي رجع إليها المؤرخون العرب في كتاباتهم . ولن يتم هذا كله إلا بعد دراسات طويلة شاقة تنقل فيها نصوص القدماء، وتنقل كذلك كتب المؤرخين القدماء مثل ديوجين لا يرتوس وغيره .

泰泰岩

وعند ما انتقلت إلى الجامعة سنة ١٩٤٦ اضطلعت بتدريس الفلسفة اليونانية كا متدريس فروع أخرى من الفلسفة كالمنطق والفلسفة الحديثة ، وعلم الكلام والميتافيزيقا ؛ ولكن تدريسي للفسلغة اليونانية لم ينقطع منذ أن اضطلعت به . وقد تمودت أن أسلك كل عام طريقة جديدة في البحث ، فكنت عاماً أدرس سقراط فقط ، منذ أول العام حتى آخره ، وهذا يقتضي بطبيعة الحال الرجوع إلى السابقين عليه ، كما يشمل ذلك دراسة أفلاطون . أو أدرس في عام آخر أفلاطون من بعض محاوراته التي تكشف عن فلسفة القدماء . أو أهتم عاماً بالعلم ، وعاماً آخر بالرياضة ، وعاما ثالثا بالدين ، وهكذا . ثم رأيت أن أي دراسة لا تكون مجدية ولا جامعية دون الرجوع إلى المصادر الأولى ، أى إلى نصوص الفلاسفة أنفسهم ، فانتهيت إلى ما انتهى إليسه مؤرخو الغرب من وجوب نقل هذه النصوص والاعتماد عليها ما انتهى إليسه مؤرخو الغرب من وجوب نقل هذه النصوص والاعتماد عليها

فى فهم آراء المتقدمين ورأيت مذاهب المؤرخين مختلفة فى التأويل ، ونظرياتهم متطورة دائمة التجدد والتغيير، فجمعت بينها ، وعرضت سأتر هدفه المذاهب مؤثرا ما أراه منها أليق . وقدمت لهذا كله بنقل معظم نصوص الفلاسفة الذين أتحدث عنهم إلى اللغة المربية ، حتى تكون ماثلة بين يدى الطالب والقارى، يعتمد عليها فى فهمه الخاص ، و برى فيها الصورة الحقيقية لفلسفة هؤلاء الفلاسفة ، وكيف كانوا يصوغونها ، وعلى أى هيئة كان الجمهور فى ذلك الزمان يطلع عليها .

وأحسب أنى قد أديت بذلك واجباً نحو قراء اللغة العربية ، وطلبة الجامعة بوجه خاص ، حين يسترت لهم الاطلاع على هذه النصوص ، وعلى هذه التأويلات ، وعلى التيارات الحديثة في الفلسفة اليونانية باللغة العربية ، و بخاصة في هذه الأيام التي أصبح الحصول فيها على الكتب الأجنبية عزيزا .

ولست أزعم أنى بلغت الكال ، ولا أدعى العصمة من الزلل . وجدير بمن محاضر عن سقراط أن يتمثل حكمته القائمة على الشعور بالعجز عن العلم ، والتواضع في هذه الحياة ، وإيثار الحياة الآخرة . وإنى لأرجو أن ينهض من بين طلابي من يختص في اللغة اليونانية إلى جانب معرفته بالقلسفة ، ومن يرتفع إلى طبقة برنت وكورنفورد ، حتى ينقل النصوص نقلا جديدا ، يرجع فيه إلى الأصل اليوناني نقسه . ويكفى أنى قد فتحت الباب وأرشدت إلى الطريق ، وسلكت المنهج القويم .

* * *

وأود في ختام هذه المقدمة أن أشكر طلابي الذين تقبلوا هذه الدراسات العميقة بصبر، وشعروا في صحبتها بلذة ، وأسكرتهم نشوة البحث ، وأخذتهم روعة الفكر

القديم. وهم الذين دفعوني دفعاً خلال العام الجامعي المنصرم [١٩٥٣ _ ١٩٥٤] إلى طبع هذه المذكرات، التي آثرت أن أسميها كما سماها برنت « فجرالفلسفة اليونانية». كاكان لأسئلتهم واعتراضاتهم التي كانوا يوجهونها ويستوضحون بهاما يغمض على أذهانهم فضل الحث على إنمام النظر، وتقليب الذكر، والاستزادة من القراءة والبحث ، حتى أوضح الغامض وأحل المشكل .

و إنى إذ أشكر صاحب المطبعة قبوله طبع هذه المذكرات على الرغم من زحمة العمل، أعتذر عنه وعني لوقوع بمض الأخطاء المطبعية التي صححتها في آخر الكتاب وكذلك عن الانقطاع من كتابة الاصطلاحات بالحروف اليونانية لصعو بات فنية وما كان يصحب ذلك من تعطيل. العِلْمِ اللَّهُ الْمُعْلِينَةِ فِي الْمُعْلِمَةِ اللَّهِ الْمُعْلِمُ اللَّهِ الْمُعْلِمُ اللَّهِ المُعْلِمُ ا

والعصمة والكمال لله وحده . إن يه نيسب الما يتحال إلى ليه ما يا

جامعة القاهرة ١٩٥٤ ١٩٥٤

عند اللياة ، وإثار اللياة الآخرة ، عراق لأرسو أن ينهض عن الين طلاف عن المنتصر في اللنة اليونانية إلى جادب معرفته بالقلمقة وبين يرتفع إلى طيئة بيزت وكور تورد ، حق بقل التصوص قلا جديدا ، يرجع في إلى الأصل اليولاف تفسه . وكفي أن أن الله عالي وارديد إلى الطريق و ملكت الوق القوي. LILY, LINE TO YELL SEE LINE ME LONG TO ME

عانم من مقراط أن جمل كنه التأمة على الشهور الموز من اللمل ، والواضيال

وارد في على عدد المدين أن التكر علاق الدي قبل عدد الدراسال السيقة المعر ، وعموال معيما للذ، واسكونهم تشوة البعث ، وأخلام روعة اللكر

فِ الفَالسَفَاللِيُونَانِيْنَ قبُل سُعت راط قبُل سُعت راط عيائدسالا

الفلسفة الحية:

[1] الفلسفة إما حية متصلة بالجمهور ، و إما ميتة قاصرة على المدارس . وقد مرت على الفلسفة أدوار كثيرة كانت فيها مزدهرة حين استجاب الفلاسفية البيئة التي يعيشون فيها ، وأنعموا النظر في النظم القائمة في المجتمع أصالحة هي أم غير صالحة ، وحاولوا أن يفسروا طبيعة الكون تفسسيراً يلائم عصرهم من جهة و يفضي إلى التقدم بالإنسان وخيره وسعادته من جهة أخرى . ولم يكن ذلك كله ميسوراً إلا إذا نزل الفيلسوف من برجه العاجي الذي يمكف فيه على نفسه إلى ميدان الحياة يناقش ويجادل و يرشد و يعلم ، حتى بيث أفكاره الجديدة و يدافع عنها ، و يأخذ بيد الناس فينقلهم من فكر قديم أصبح لا يلائم ظروف الحياة القائمة ، إلى فكر جديد يتفق مع ما ينبغي أن تكون عليه الدولة في تقدمها وأخذها بأسباب الرق .

فإذا رجعنا إلى فلاسفة اليونان رأينا الفلسفة كانت حيةً على أيديهم لاتصال هؤلاء الفلاسفة بالحياة و بالناس . فهذا فيثاغورس كان صاحب مدرسة نضم آلافا من التلاميذ ، وكان سقراط يعلم فى الملاعب والبساتين ويغشى دور الأثينيين ، وافتتح أفلاطون الأكاديمية فطلب عليه العلم كثيرون من طلاب الحكمة ، وذهب إلى صقلية يعلم ملكها الفلسفة حتى يطبق نظريته فى المدينة الفاضلة . وكانت مدرسة أرسطو جامعة على المعنى الحديث ، فيها مجموعات من أصناف النباتات والحيوانات والخرائط حتى لا يقتصر البحث الفلسفى على مجرد النظر ؛ وهو إلى ذلك معلم الإسكندر. ولم تقتصر هذه الحياة التي نصف بها الفلسفة على صلة الفلاسفة بالحكام والجماهير ولم تقتصر هذه الحياة التي نصف بها الفلسفة على صلة الفلاسفة بالحكام والجماهير

يعلمونهم في مدارسهم تعليما منظا أو يؤلفون لهم الرسائل والكتب التي يقرؤها الناس إذا كانوا بعيدين عن تلك المدارس ، بل تمثلت تلك الحياة في تطور أفكار كل فيلسوف مع تقدمه في السن ، لأن التطور سنة كل كائن حي . فه «فالقوانين» التي كتبها أفلاطون في أواخر حياته تختلف في أساسها عن « الجمهورية » ، لأنه عدل عن كثير من آراء الشباب ،

ا فلما أصبحت الفلسفة « مدرسية » يقنع فيها طلاب الفلسفة بحفظ كتب القدماء وشرحها ، ماتت على أيدبهم ، وأصبحت عبارات لا تفيد معنى مع انقطاع صلمها بالحياة الجديدة .

و بين حين وآخر يظهر بعض المفكرين الأحرار الذين ينفضون عن أنفسهم غبار الفاسفة القديمة ، ويتأماون من جديد في طبيعة الكون على ضوء المصر الذي يعيشون فيه ، وينشئون فلسفة جديدة ، ينفخون فيها الحياة من حياتهم . حدث ذلك حين نقلت الفلسفة اليونانية إلى العرب فظهر الكندى والفارابي و ابن سينا وابن رشد ، وازدهرت الفلسفة على أيديهم ، وحدث ذلك في عصر النهضة حين ثار بيكون وديكارت على تعاليم أرسطو ، ووضعا بنيان الفلسفة الحديثة . ولا تزال الفلسفة منذ عصر النهضة حتى الآن سائرة في طريق التطور بحيت تتلاءم مع الحياة المعاصرة الشديدة التغير والتقلب .

في ضوء الظروف السياسية :

[*] فإذا كنا تريد أن نجمل الفلسفة حية فينبغى أن نصل بينها و بين البيئة التي ظهرت فيها ، وعندئذ يبرح الخفاء عن هذه الطلسمات التي كنا نقرؤها في كتب الفلاسفة الأقدمين ، حتى تكاد تشبه الأحاجى والألغاز ، فيولى الجمهور ظهره لها ،

و يعتقد أن أصحابها من المخرفين . من أجل ذلك كتب الفيلسوف برتراند رسل كتابه عن تاريخ الفلسفة الغربية ، في « صلته بالظروف السياسية والاجتماعية من أقدم العصور حتى العصر الحاضر (۱) » ولقيت دراسته تجاحا عظما إذ أصبحت نظريات الفلاسفة مفهومة في ضوء هذه الظروف السياسية والاجتماعية . وهو ولا ريب على حق في سلوكه هذا المنهج ، لأن تفكير الفيلسوف يتأثر دون نزاع بالبيئة السياسية والاجتماعية مادام يعيش فيها و بحاول تحليلها ومعرفة الأصول التي يقوم المجتمع عليها ، و محاول بعد ذلك أن يصلح أو يعمل على رقى المجتمع على أساس تلك المعرفة . و بذلك بعث برتراند رسل في مذاهب الفلاسفة الحياة ، وجَدّبها ثقل الدراسة « المدرسية » التي فصلت زمنا طو يلا بين الآراء و بين البيئة التي ظهرت فيها ، والتي كانت علة في ظهورها .

في صنوء الحضارة:

[7] أما نحن فنريد أن ندرس تاريخ الفلسفة لا في ضوء الظروف السياسية والاجتماعية وحدها ، بل في ضوء «الحضارة» التي كانت سائدة في ذلك الزمان ، لأن الحضارة تشمل السياسة والاجتماع ، وتشمل إلى جانب ذلك نواحي أخرى لا بد من النظر إليها وإنزالها منزلة الاعتبار إذا شئنا أن نفهم حق الفهم الفلسفة التي ظهرت في جو تلك الحضارة ، وكانت جزءا منها . الواقع أن وجود الفياسوف في دولة من الدول بالذات ، وفي زمن معين بالذات ، هو ثمرة الحضارة

⁽¹⁾ Bertrand Russell: A history of Western Philosophy and its Connection with Political and Social Cicumstances from the Earliest Times to the Present Day. N.Y. 1945. 895. pp.

القائمة في تلك الدولة وذلك الزمان ، كما أنه في الوقت نفسه بعد قائداً لها ، وحاملا لشعلتها ينير لها السبيل ، ويشق لها الطريق _ و إنما نعني بالطريق المناهج العقلية قبل كل شيء _ ومفكراً في « قيمة » الفلسفة أو الآراء القديمة ، ومبتدعاً قما جديدة للحضارة تعد فلسفته أو مذهبه تنظيما لهذه الغيم . وهذا هو رأى «نيتشه»في علة ظهور الحضارات الجديدة على أنقاض الحضارات القائمة ، نعني التفكير في قم جديدة نزن بها نواحي الحياة المختلفة العلمية والدينية والفنية والسياسية والاجتماعية والاقتصادية . والفيلسوف هو الذي يتصدى للحــكم على قيمة الحضارة التي يعيش فيها فيحاول إما هدمها وإما إدخال عناصر جديدة عليها يضيفها إليها ليكمل ما فيها من نقص. ولهذا السبب بدت حياة معظم الفلاسفة غريبة على أهل وطنهم سواء في سيرتهم الخاصة أو في أفكارهم وكتاباتهم ، لأن الإنسان يطمئن بالطبع إلى « المألوف » ويستريح إليه حتى لوكان فاسدا ، وهذا هو سر تعلق الناس بالتقاليد وتمسكهم بها ، ويرهب الجديد و يخشى الإقبال عليه لأن الجديد مجمول. وقد تمرض كثير من الفلاسفة لمحن تهدد حياتهم بالنفي أو الإعدام ، وأكبر مثل على هـذا الاضطهاد محاكة سقراط والحسكم عليه بالإعدام ، لا لأنه أنكر آلهة اليونان وسعى إلى إفساد الشباب ونادى بآلهة جديدة ، كما زعم الاتهام الموجه إليه ، بل العلة الحقيقية أنه فيلسوف وقف في سبيل التقاليد الجارية وحكم علمها بالفساد وأشعل نار الشورة في العقول لهدم تلك التقاليد والأخذ بأسلوب جديد لم يألفه الأثينيون في الحياة . وكذلك فعل أفلاطون حين أراد أن يطبع الحضارة اليونانية في نظم الحكم والتعليم والطبقات الاجتماعية والفنون المختلفة طبعاً جديدا . ولا يعنينا أن تكون آراء سقراط وأفلاطون قد أثمرت عُرتها بالفعل فانقلبت الحضارة اليونانية على حسب ما يهويان ؛ ولكن مما لا ريب فيه أنهما أثرا بعض التأثير، ومما لا ريب فيه كذلك أن فلسفة أفلاطون ظلت خالدة حتى اليوم وطبق العالم كثيرا من أنجاهاته الفلسفية والاجتماعية ، مثل التفسير الرياضي المكون في العلوم ، وتعليم المرأة على قدم المساواة معالرجل ، وغير ذلك من الأفكار التي بسطها في الجمهورية .

امتياز الحضارة اليونانية بالفلسفة:

[3] ونحن حين انجهنا في دراسة الفلسفة اليونانية في صلتها بالحضارة إنما سلكنا هذا السبيل لأن هذه الفلسفة في رأى معظم المفكرين المحدثين هي عنوان الحضارة اليونانية . فهذا الأستاذ كليف بل بصف أبرز صفة لحضارة الأثينيين بأنها محبة المعرفة أو الحق أو هي الإيمان بالعقل (1) . وليس معنى ذلك أن الحضارة اليونانية كانت وقفا على الفلسفة ، بل أنها كانت أبرز صفة لها .

ولقد فطن القدماء إلى هـذا المعنى وعرفوا أن أمة اليونان تمتاز عن غيرها من الأمم بالفلسفة ، فقال القاضى صاعد فى طبقات الأمم ما نصه : « وكان علماؤهم يسمون فلاسفة ، واحدهم فيلسوف ، وهو اسم معناه باللغة اليونانية محب الحكمة . وفلاسفة اليونانيين من أرفع الناس طبقة ، وأجل أهل العلم منزلة ، لما ظهر منهم من الاعتناء الصحيح بفنون الحكمة من العلوم الرياضية والمنطقية ، والمعارف الطبيعية والإلهية ، والسياسات المنزلية والمدنية (٢) » .

ومنذ أن ظهرت الفلسفة في اليونان أصبحت هي العنصر الأساسي في كل حضارة ، حتى لتعد الحضارات الغربية المعاصرة تمرة لها . والأمر كذلك في الحضارة الإسلامية ، لأن أبرز مكوناتها العلوم الفلسفية اليونانية المختلفة من طب وهندسة

⁽¹⁾ Clive Bell: Civilisation - Penguin edition.

ومنطق ، وسائر العلوم التي نقلت في عصر الترجمة في صدر الدولة العباسية ، وظهرت على أثر ذلك حركة واسعة في تدوين شي العلوم وتأليفها ، واتخذوا من فلاسفتهم أثمة ، فقالوا : طب أبقراط ، وفلك بطليموس ، وهندسة أقليدس ، ومنطق أرسطو وهكذا .

روا معنى الحضارة : ولا المقاللة على المعنى الحضارة المعنى المعنى

[٥] وقد ينبغى أن نتفق على معنى الحضارة ، التى نعد الفلسفة جزءا منها ، قبل أن نمضى فى هــذا البحث . وليس من اليسير تعريف الحضارة ، ولكنا نحاول أن نقربها إلى الذهن بذكر بعض صفاتها الأساسية ، ومكوناتها الجوهرية .

وأول هذه الصفات مستمد من اسمها ، فالحضارة تقال في مقابل البداوة ، والبداوة صفة النبن بعيشون صفة البدو الذين بعيشون على الفطرة في الصحراء ، والحضارة صفة القوم الذين بعيشون في « الحضر » أى المنازل المسكونة ، ولا تكون المنازل مستقرة إلا حين تبني في « المدينة » ولذلك يوصف أهل المدن كذلك بالمدنية . فالمدنية والحضارة اصطلاحان مترادفان ، ويقابلان في اللغة الأجنبية Civilisation ، التي تشتق من اللاتبنية البونانية أن المثل الأعلى للدولة هو المدينة ، وقد جرى العرب على هذه السنة فألف الفاراني في « المدينة الفاضلة » ، وليس المقصود من المدينة مافيها من مساكن وأبنية ، بل المقصود اجماع عدد من الناس في مكان واحد ، يقوم كل واحد منهم بعمل أو صناعة ، و يخضعون في علاقاتهم للقانون ، و يتعاونون جميعاً على تحقيق هدف أسمى هو « خير » المدينة . من أجل ذلك كانت الحضارة صفة المجتمع لا للفرد ، أو هي

للفرد باعتبار أنه من جملة المجتمع . وكانت من جهة أخرى من خَلْق المجتمع هو الذي يصنعها ، وتتمثل في هذه الصناعات المختلفة التي نظهر فيه سواء أكانت هذه الصناعات مادية أو عقليمة أو فنية ، وقديما كانوا يقولون : إن الطب صناعة والفلسفة صناعة . وبهذه الصناعات المختلفة يمتاز الحضر عن البدوكا قال الشاعر :

حسن الحضارة مجلوب بتطرية وفي البداوة حسن غير مجلوب

وقد فصل هذا المعنى ابن خلدون فى مقدمته ، وتكلم عن انتقال الدولة من البداوة إلى الحضارة ، فيتبع ذلك : « الرفه واتساع الأحوال ، والحضارة إنما هى تفنن فى الترف و إحكام الصنائع المستعملة فى وجوهه ومذاهبه من المطابخ والملابس والمبانى والفوش والأبنية وسائر عوائد المنزل وأحواله (۱) » وايس هذا الوجه المادى هو كل ما فى الحضارة من مميزات ، بل المميزات العقلية وانتشار العلوم هى السمات المميزة حقا للحضارة . ولم يغب هذا المعنى عن ذهن ابن خلدون ، فعقد فصولا للعلوم المختلفة وفصولا للتعلم ، وكذلك الصناعات المختلفة وفصولا للتعلم ، وكذلك الصناعات ولذلك كانت « التربية » من مميزات الحضارة ، واهتم لها أفلاطون فى جمهوريته اهتماما كبيرا .

فهذه عدة صفات للحضارة : أنها اجتماعية ، وأنها ثمرة صناعة الإنسان حين يجتمع في المدينة ، وأنها عقلية تستند إلى العلوم التي تشرح أصول هذه الصناعات ، وأنها خاضعة لجهاز يسمى التربية والتعليم .

⁽١) مقدمة أبن خلدون الطبعة البهية السهدة الم

وقد رأيت أن الحضارة تصاحبها الرفاهية في العيش ، ولا يتسنى ذلك إلا مع ازدياد الثروة التي تنشأ من استغلال الأرض في الزراعة أو من رواج التجارة وتبادل المصنوعات . فازدياد الثروة شرط ضروري من شروط الحضارة .

وقد يتجه بعض الباحثين عند النظر في الحضارة إلى الصفات المعنوية للشعب، مثل تطلعه نحو الخير ، وعشقه للفن والجمال ، وحبه للحرية ودفاعــه عنها ، وإيثاره العدل ، وخضوعه للقانون .

ويتجه البعض الآخر نحو وصف أنواع الساوك الخارجي الظاهر، والنظم الموجودة في المجتمع . وهذا على العموم هو انجاه علماء الأمريكان ، فهم يتبعون في علم النفس المذهب الساوكي، فما باللك بالبحث في الحضارة والاجتماع . وعند ما كتب ول ديورانت قصة الحضارة مهد لها بالككلام عن العناصر المكونة لها ، وردها إلى أر بعة: اقتصادية وسياسية وخلقية وعقلية . وتحدث في العناصر الاقتصادية عن انتقال الجماعة من الصيد إلى الحرث وعن أسس الصناعة وعن التنظيم الاقتصادي . وفي العناصر السياسية عن أصول الحكم والدولة والقانون والأسرة . وفي العناصر الخلقية عن الزواج وأخلاق الجنس والأخلاق الاجتماعية والدين ومصادره ومعبودانه وطرائقه : وفي العناصر العقلية عن الآداب والعلم والذن .

الدين والعلم والفن والفلسفة

[٣] ونحن نرى أنه يمكن إرجاع العناصر المكونة للحضارة إلى أمور أر بعة هي الدين والعلم والفن والفلسفة .

وقد تخلو الحضارة من الفلسفة ، ولكنها لا يمكن أن تخلو من وجود الدين أو العلم أوالفن ، في صور متأخرة أومتقدمة ؛ فالشعوب البدائية لها دين وتقدس معبودات، وفيها نوع من العلم الساذج القائم على التجربة ، وعندهم فنون وصناعات لا يضيرها أنها بدائية . وهناك شعوب ارتفعت حضارتها كالصين والهند والفرس وبابل وأشور ومصر فى الزمن القديم ، ولم تعرف الفلسفة ولو أنها عرفت الحكمة . وكان الأمر كذلك فى اليونان قبل ظهور الفلسفة فى القرن السادس ، فقد تقلبت عليها حضارات مختلفة امتازت بنوع من الدين وضرب من الفن وشى و من العلم ، ولم تعرف تلك الحضارات الفلسفة ، ولكنها لم تخل من الحكمة الجارية على الألسن .

وقد نبعت الفلسفة اليونانية ، لأنها لم نظهر فجأة ، من الدين من جهة ، ومن العلم من جهة أخرى ، ومن الفن من جهة ثالثة ؛ فكانت الفلسفة هي النظر العقلي الذي يسمو على هذه الثلاثة ويشملها في آن واحد . فإذا رجعت إلى أفلاطون وأرسطو ، وهما يمثلان نهاية ما تطورت إليه الفلسفة اليونانية ، رأيت أنهما يبحثان في الدين والعلم والفن ، ورأيت أنهما على الرغم من محاولتهما التخلص من سلطان من الدين الموروث يتأثران إلى حد كبير بالميثولوجيا اليونانية ، كما هو واضح في محاورات أفلاطون .

Hartist Strand Weight Control of the Art of the

اليولانيون عديد الإغار وقال البضائح ويل كالت لم مراحات قوي على في بالد م

ن عواد الموت منتد الرعد الإنجال والإمال والإمال والمواد و مدل والاق رقد و والما

وي إلى الله والمحالفة المحالية المحالية والمحالية المحالية المحالية المحالية المحالية المحالية المحالية المحالية

طلائع الفلسفة اليو نانية

البيئة الجغرافية:

[٧] وقد شكات البيئة الجغرافية الحضارة اليونانية إلى حــد كبير. فاليونان ، أو شبه الجزيره ، منطقة جبلية ، وعرة ، إذا اعتمد سكانها على الزراعة فقط ذاقوا شظف الميش ومرارة الكدح . وتتناثر في بحر إنجة جزر كثيرة ليست الحياة فمها بأفضل من الحياة في شبه الجزيرة . ولذلك التمس أهلما أسباب الحياة بالهجرة إلى أما كن أخرى تطل على البحر الأبيض ، فكانوا ينشئون مستعمرات يونانية في كل مكان ينزلون فيه سواء من غرب آسيا الصغرى ، أو في جنوب إيطاليا ، أو في شمال أفريقية ، وظهرت في معظم تلك المستعمرات حضارات وقامت فلسفات ، كالفلسفة القورينائية في شمال إفريقية . واشتغلوا كذلك بالتجارة مع الدول المطلة على البحر الأبيض ، ولذلك ليس غريبا أن توصف الحضارة اليونانية بأنها حضارة بحرية ، تقوم على الملاحة وركوب البحار وما يتصل بالملاحة من فنون وصناعات وأخلاق ، وما تجلبه التجارة من ثروة هي عصب الأزدهار . ولم يقف اليونانيون عند حد الاتجار ونقل البضائع، بلكانت لهم صناعات تقوم على فن بلغ من الذوق والدقة مباغا جعل الشعوب الأخرى تقبل على شراء تلك المصنوعات واقتنائها .

وقد أدت هذه البيئة الجغرافية إلى قيام الدول مستقلة في مدن ، لافي رقعة واسعة مثل الحال في مصر أو الفرس ، وحرصت كل مدينة على استقلالها ، واشتهرت شبه الجزيرة وهي الموطن الأصلى للإغريق بعدة مدن مثل أثينا و إسبرطة وكورنتة وميجارا،

وفي الشاطيء الغربي من آسيا الصغرى نجد ملطية وساموس وقولوفون و إفسوس وكلازومينيا، وفي جنوب إيطاليا كروتون و إيليا، وأكراجاس في صقلية، وقورينا في شمال إفريقية. وكانت هذه المدن موطنا لكثير من الشعراء والفنائين والفلاسفة والحكام الذين اشتهروا في تاريخ اليونان، فخلدوا ذكر بلادهم حتى اليوم. و إنما جاء لهم خداود الذكر لأنهم فكروا في الحياة التي يعيشونها كيف تكون، وأي أسلوب ينبغي على المرء اتخاذه في ملبسه ومأكله ومشر به ومسكنه، وفي علاقته بغيره من أهل بلده، وفي مسلكه نحوهم السلوك الفاضل، وموقفه من الحكومة وواجب الدولة نحوه، وفي صلته بالآلهة وما الذي يجلب رضاهم أو سخطهم، وفي صناعته كيف يؤديها و يبتدعها ابتداعاً يتوفر فيه الحكال والجمال والجلل، وفي أوقات فراغه كيف ينفقها في النافع وما يحقق له السعادة ؛ فكانت الفلسفة ثمرة التفكير في سائر هذه المشكلات، والفاسفة هي أسلوب من الحياة ينشأ بعد تأمل وروية.

الفن اليوناني :

[٨] ولم نكن مغالين حين ذكرنا أن الفلسفة في اليونان نبعت من الفن ، ويشاركنافي هذا الرأى كثير من المؤرخين المحدثين . يقول «چان قال» وهو يتحدث عن مصادر نظرية المثل عند أفلاطون ، وأنها نشأت عن الرياضة والأخلاق ، وعن مصدر ثالث : « يمكن التماسه من النظر إلى الآثار الفنية . فقد كان اليونانيون أمة من الفنانين . ما الذي يحدث حين يصنع الفنان تمثالا أو النجار مائدة ؟ إنه يجد في داخل نفسه « مثال » المائدة أو المثال الذي سوف يحققه في التمثال ، ثم يصوغ المادة طبقا لذلك المثال ، فالخالق عند أفلاطون ، ولفظة Demiurge تفيد في الأصل

الصانع الماهر ، يتأمل المثل حتى ينظم العالم » (١) . الماهر ، يتأمل المثل حتى ينظم العالم »

وإذا كان أفلاطون قد استمد فلسفته من الرياضة والأخسلاق والفن ، فإن أرسطو يمول على الفن وحسده في صياغة مذهبه ، ويتخذ من التمثال نموذجا لبيان كيفية وجوده ، فمادته هي النحاس ، والهيئة الموجودة في ذهن صانعه هي صورته ، والصائع هو العلة الفاعلة ، والزينة أوالكسب وما إلى ذلك هو العلة الغائية . وكذلك الحال في السرير بالذسبة إلى النجار ، لأن الإغريق لم يميز و ابين الصانع والفنان . فللوجودات الطبيعية كالشجرة والفرس لا بدلها من علل أربع كا رأينا في الموجودات الصناعية أو الفنية ، هي المادة والصورة والفعل والغاية .

وكانت عناية اليونانيين بالفن عظيمة ، يدفعهم إليها عدة بواعث : أولها الدين الأسطورى وما كان يتطلب من بناء الهيا كل وتماثيل الآلهة وإنشاد التراتيل في الأعياد وتمثيل المسرحيات التي تصور حياة الآلهة ومآسيهم . وكانت ديانهم تأخذ بالتشبيه ، وتشجع على عمل النماثيل حتى تستقر الآلهة على الأرض . والثاني الروح الرياضية التي كانت مثلهم الأعلى فكانوا يمجدون أبطالهم برسمهم وعمل النماثيل لم في مختلف الأوضاع الرياضية ، كاكانوا يهبون الفائزين في المباريات إلى جانب الجوائز المالية قطعا من الفن . والثالث عشق اليونانيين للجمال الطبيعي ، ورغبتهم في الجوائز المالية قطعا من الفن . والثالث عشق اليونانيين للجمال الطبيعي ، ورغبتهم في تصوير الأجسام وتزيينها ، ويتضح ذلك في محاورة « هيبياس » حيث يناقش سقراط فكرة الجال وعلى أي أساس تكون ، يريد أن يبلغ « مثال » الجال ، وقول المثل الأفلاطونية ثلاثة هي الحق والخير والجال ، وهيإن شئت ثلاثة في واحد ، بمعني أن الموجود يمكن أن ننظر إليه فلسفيا من ثلاثة وهيإن شئت ثلاثة في واحد ، بمعني أن الموجود يمكن أن ننظر إليه فلسفيا من ثلاثة

⁽¹⁾ Jean wahl: The Philosophers way p 4.

جوانب إما جانب الحق أو الخير أو الجمال . ولا ريب أن الفن نافذة نطل منها على الحقيقة ؛ وما أجملها نافذة .

وكان الصانع الماهر هو الفنان ، وكان يحتاج إلى معرفة طبيعة جسم الإنسان حتى يحسن تصويره . ومن المألوف عند نساء إسبرطة أنهن كن يضعن فى بيوتهن صوراً وتماثيل لأبولون ونارسيس وغيرها من الآلهة الجيلة حتى يلدن أطفالا على صورة الآلهة وما فيها من جمال . ومن ها هنا نشأت فكرة النموذج أو « المثال » الأفلاطونى ، أهو مستمد من المحسوسات الجزئية ، أم هو أسمى منها تحتذى المحسوسات مثالها وتنسج على منوالها . وقد قامت الحضارة اليونانية على أن الإحساس الفنى ، أوالذوق الذي يعد حاسة الجال ، إنما ينشأ من إدمان النظر إلى الأشياء الجيلة . ولذلك أحاط اليونانيون أنفسهم بالآثار الفنية في كل عمل وفي كل مكان ، فكانوا يراعون فى بناء البيوت والقصور تزيينها وتجميلها ، وفى الأدوات التي يستعملونها فى بيوتهم كأقداح الشراب والآنية والقوارير والآباريق والدنان أن تكون على ميوتهم كأقداح الشراب والآنية والقوارير والآباريق والدنان أن تكون على من الأساطير اليونانية أو النباتات والحيوانات صوراً يزينون بها الألوان ، ويتخذون من الأساطير اليونانية أو النباتات والحيوانات صوراً يزينون بها تلك المزهريات والآنية بعد حرقها فى أفران خاصة .

أما التماثيل فكانوا يتخذون مادتها من الخشب يطممونه بالماج والذهب، ومن البرنز، ومن الرخام، وكان من أشهر المثالين عندهم « فيدياس » الذي أصبح مضرب المثل إذا تحدث الناس عن المصنوعات الجيلة.

وكان الفن متغلغلا فى حياة اليونانيين من جهة أخرى هى الشعر والموسيقى والرقص . وكانت الموسيقى ــ واللفظة العربية أصلها يونانى Monsike ــ داخلة فى

كل ناحية من نواحي الحياة ، فهناك ابتهالات لديونيسيوس ، وترانيم للآلهة ، وأغاني النصر للا بطال ، وأناشيد تغني على الطعام والشراب ، وأغاني للحب والزواج والحزن ، وأناشيد يتغني بها أصحاب كل حرفة كالغزالين والنساجين وعاصرى الخر والرعاة . وعرفوا من الآلات الموسيقية الناى والقيثارة ، وكان كل فرد حريتعلم الموسيقي حتى سن الثلاثين ، ومنها الموسيقي الحربية التي تحث على الحرب والقتال ، والموسيقي الدينية التي تدخل في الاحتفال بالآلهة وتنشد في المناسبات المختلفة ، والموسيقي المتصلة بالآدب وبالشعر بوجه خاص ، فكان الشاعر الغنائي ينظم و يلحن و يغني عصاحبة القيثارة . وقد عرفت التمثيليات اليونانية الأغاني الجمعية التي تنشدها الجوقة على المسرح بمصاحبة الرقص ، ويعرف أفلاطون الرقص بأنه الرغبة الفطرية في شرح الألفاظ بحركات الجسم كاه . و يذهب أرسطو في كتاب الشعر إلى أن شرح الألفاظ بحركات الجسم كاه . و يذهب أرسطو في كتاب الشعر إلى أن الرقص ما كانة الأعمال والأخسلاق والانفعالات بواسطة أوضاع الجسم والحركات الإيقاعية .

وقد كانت صلة الشعر والموسيقى بالفلسفة وثيقة ، فهناك فلاسفة صاغوا فلسفتهم شعرا ، مثل بارمنيدس وأنبادقليس ، ولو أن أرسطو طعن على شعر أنبادقليس ونفى عنه صفة الشاعرية. وكانت الموسيقى من جملة المنهج الذى رسمه أفلاطون لطالب الفلسفة . وهذا سقراط نظم الشعر قبل وفاته حين كان فى السجن ، فلما سئل فى ذلك أجاب بأن هاتفا كان يحدثه على الدوام يأمره بإنشاد الشعر والموسيقى ، لأنها تبعث على دراسة الفلسفة (۱) .

وكانت الفلسفة الإسلامية في عصر ازدهارها وفيةً لهـــذا المبدأ ، فاشتغل

⁽١) قيدون _ ١٦

الكندى بالموسيق وألف فيها رسالة ، ، وابتدع الفار بي أصول هذا العلم حتى سمى من أجل ذلك « المعلم الثاني » لأنه وضع التعاليم الصوتية كما أن « المعلم الأول » وضع التعاليم المنطقية . وكذلك كان الحال في ابن سينا الذي ألف كتاب الموسيقي وهو جزء من الشفاء . وتروى عن الفارابي وابن سينا قصص كثيرة عن اشتغالها بالعزف و براعتهما فيه .

رأى أرسطو في التجربة والفن والعلم:

والفن والعلم والفلسفة ، ويبدأ بقوله إنَّ الرغبة في المعرفة موجودة عند جميع الناس والفن والعلم والفلسفة ، ويبدأ بقوله إنَّ الرغبة في المعرفة موجودة عند جميع الناس بالفطرة ، وآية ذلك اللذة الحاصلة من الحواس فهي بصرف النظر عن نفعها تجلب لذاتها اللذة ، والبصر أعظمها لأنه سبيل معظم المعارف الإنسانية . والفرق بين الحيوان والإنسان ، أنَّ : « الحيوان يقف عند حد التخيل والتذكر ولا يكاد يوجد عنده التجر بة الحيوان يقف عند حد التخيل والتذكر ولا يكاد يوجد عنده التجر بة على مرتبسة الفن الموسودة عند والانسان فيرتفع إلى مرتبسة الفن الموسودة والاستدلال عند والموسودة والاستدلال موتبسة الفن عند حد التخيل والتذكر ولا يكاد والموسودة الفن الموسودة والاستدلال عند والموسودة والاستدلال موتبسة الفن عند حد الموسودة والاستدلال موتبسة الفن الموسودة والاستدلال موتبسة الفن عند حد الموسودة والاستدلال موتبسة الفن والتذكر ولا يكاد والاستدلال موتبسة الفن عند حد الموسودة والاستدلال موتبسة الفن والتذكر ولا يكاد والاستدلال موتبسة الفن والموسودة والاستدلال موتبسة الفن والموسودة والاستدلال موتبسة الموسودة والاستدلال موتبسة الموسودة والاستدلال موتبسة الموسودة والاستدلال موتبسة الموسودة والاستدلال موتبسة والاستدلال موتبسة الموسودة والاستدلال موتبسة والاستدلال موتبسة والاستدلال موتبسة والاستدلال موتبسة والاستدلال موتبسة والموسودة والموسو

وتقوم التجربة فى الإنسان على أساس الذاكرة ، وينشأ عن التجربة الفن والعلم epistéme » . (١)

والفن الذي يقصده أرسطو هو التطبيق العملي القائم على المعرفة النظرية ، أو على مجرد التجربة والخبرة ، وهمذا هو المقصود من اللفظة اليونانية ، وهي التي جرت في الاصطلاح الحديث بمعنى التكنولوجيا Technology ، أي المهارة في الصناعة .

⁽۱) أرسطو ، ما بعد الطبيعة ١٩٨٠ – ١٩٨٠ .

ويضرب مثلا للتمييز بين التجربة والفن فيقول: إن الحسكم بأن هــذا الدواء يشفى كالياس وسقراط وغيرهما فرداً فرداً ثمرة التجربة ، فإذا أضفنا إلى ذلك العلم بعلة الداء وأنه المرارة أو الحمى فهذا هو الفن .

وللملم عند أرسطوطريق آخر خلاف التجربة هو الإحساس ، الذي يمدأساس المعرفة بالجزئي ، ولكن الإحساس لا يفيد علة الشيء . وقد كان الإحساس تم النجربة سبيل الإنسان أول الأمر إلى الكشف ، يقودهم في ذلك تحقيق المنفعة أو اللذة . ومن هنا نشأت الفنون لتحقيق هذين الفرضين . أما العلم فإنه لا يحقق منفعة ولا يشبع لذة ، ولكنه نشأ في البلاد التي يسود فيها الفراغ ؛ فسكانت مصر بذلك مهد العلم الرياضي إذ كان الكهنة في فراغ يبسر لهم البحث العلمي .

أما الفلسفة فهى أعلى العلوم وأسماها منزلة لأنها تبحث عن العلل الأولى ومبادىء الموجودات .

مصادر العلم اليوناني: سام الله السعود ما السووان م في مدا

[10] وإنما لخصت لك رأى أرسطو لأنه يمثل فكرة الفيلسوف اليوناني عن الفن والعلم والفلسفة ، وعن الفرق بينها ، وعن سمو الفلسفة على العلم ، وارتفاع العلم عن الفن ، وامتياز الفن عن التجربة ، فالمجرب أعلى من صاحب المعرفة الحسية ، والفنان أسمى من المجرب، والمهندس أرفع من البَناء ، والعلوم النظرية أعلى من العلوم العملية .

وقد تحدثنا عن الفن بما فيه الكفاية ، ورأينا أن المقصود منه هو الصناعة techne ، لا الفن بالمعنى الحديث الذي يقتصر على الفن الجميل . ولا بد لنا أن نوضح المقصود من «العلم » Episteme عند اليونانيين . إنها تدل على المرفة إطلاقا سواء أكانت مستمدة من الحواس أم من العقل ومبادئه . ولكن العلم فى الاصطلاح الحديث Science يدل على البحث المنظم فى الظواهر للوصول إلى كشف القوانين . أو هو مجموعة المعارف والبحوث الني تقصف بالوحدة والعموم وتؤدى إلى نتائج متناسقة ، ولا تقوم على تحكم الغرد أو ذوقه أو مصلحته ، بل على العلاقات الموضوعية بين الأشياء ، مما يكشفه العلماء شيئا فشيئا و يثبتون صحته بالمناهج العلمية المعروفة .

وتختلف هذه النظرة الحديثة إلى العلم عن العلم الذى بدأ بطاليس وازدهرعلى يد أرسطو واستمر طوال العصر الوسيط. ولذلك يجب أن نجعل في بالنا دائما هذا الاختلاف عندما نتحدث عن العلم اليوناني فلا تخضعه للنظرة الحديثة.

وقد درج المؤرخون في القرن التاسع عشر على القول بأن الفلسفة اليونانيه بدأت بالمدرسة الأيونية وعلى رأسها طاليس صاحب المدرسة العلمية الطبيعية ، فحقق بذلك لا معجزة » كبرى ، لأنه ابتكر العلم ابتكارا ولم يسبقه إليه أحد . غيرأن المؤرخين في الفرن العشرين بد وا يغيرون من حكمهم السابق ، ومخاصة بعد ظهورا كتشافات في مصر وبابل ، و بعد فك طلاسم أوراق البردى التي عثرواعليها ، ولم يكن علماء القرن العشرين في حاجة إلى مثل هذه الوثائق ، بعد أن شهدشاهد من اليونانيين ، وهو المعلم الأول ، الذى تقلنا رأيه الذى دو نه في صدر كتاب ما بعد الطبيعة في، وفيه يعزو العلم الرياضي الى المصريين . هذا إلى أنه من المعروف أن كثيرا من فلاسفة اليونانيين تلقوا العلم في مصر ومنهم طالبس وفيثاغورس وأفلا طون ، ولو أن الأدلة التاريخية ليست صريحة في ذلك . حقا فقدنا الأدلة التي تثبت صلة اليونان ببابل ومصر ولكننا لا علك الجزم

بانقطاع الحضارات الثلاث، على العكس من ذلك انصالها هو الأقرب إلى المعقول، بل هو المؤكد.

وقد ظهرت في العالم القديم ثلاثة علوم هي تمرة الحاجة والبيئة الجغر افية والاجماعية، وهذه العلوم هي الفلك والطب والرياضة بفرعها الحساب والهندسة . أما الطب فكانت الحاجة إليه علاج الأبدان السقيمة ، وعرفت مصر الجراحة والتشريح كا يتضح من أوراق البردي التي درسها الأستاذ أدوين سميت Edwin Smith وتعرف الأوراق باسمه فيقال « بردى سميث » ، ونجد فيها تشريح الجمجمة والأنف والفك والأذن وعظام الكتف مع بيان الإصابات والأعراض والعلاجات لكل حالة من الحالات التي تفحص بطريقة منظمة. ويبدو أن الطبيب الذي كتب هذه الورقة البردية لم يكن مجر با فقط بل حكما أيضا ، تبز كتاباته كتابات أبقراط . مثال ذلك أنه ينصح المريض بالصبر اعتمادا على قوة الطبيعة في مقاومة المرض ، وينصح الطبيب أن ينقظر في إجراء العملية الجراحية حتى ببلغ المريض حالة معينة، ثما يذكرنا بأ يقراط. مع العلم أن بردية سميث يرجع تاريخها إلى القرن السابع عشر قبل الميلاد ، وأن أبقراط عاش في القرن الرابع قبل الميلاد ، أي بعد ذلك التاريخ بألف وثلاثمائة عام . و يصف فار نجتون (١) طب المصر بين بأنه يخلو تماما من السحر، وأنه مكتوب بروح وضعية ، وأنه تمرة ملاحظات طويلة اجتمعت على مر السنين مع التأمل والتفكير. ولم تكن الحال كذلك في طب البابليين الذين خلطوا هذا الملم بالدين وذهبوا

ولم تلكن الحال كدلك في طب البابليين الذين خلطوا هذا الم بالدين وذهبوا إلى أن الأمراض من غضب الآلهة ، ووضعوا العلاج الذي يجلب رضاها (٢٠) غير أن البابليين برزوا في علم الفلك واشتهروا بأنهم أول من اهتدوا إلى رصد

⁽¹⁾ Farrington: Science in Antiquity - p 9. (1936)

⁽²⁾ Sarton: Ancient Science through the Golden Age of Greece, 1953, p 90.

السكواكب في سيرها وانحرافها وانتظام حركانها أو اختلالها · وهم الذين قسموا السنة الني عشر شهرا ، في كل منها ثلاثون يوما ، فسكانت السنة ٢٦٠ يوماً ، ولذلك كانوا يضيفون كل ست سنوات شهرا فتصبح السنة ثلاثة عشر شهراً . وعرفوا كذلك الكسوف والخسوف ، لما كان لذلك من أثر بوجه خاص على مصير اللوك ومستقبل الدولة . و أكبر الظن أن طاليس حين تنبأ بالكسوف الذي سوف فتحدث عنه إنما استمد العلم به من البابليين . ويذهب فارنجتون إلى أن أرصاد البابليين التي أجروها سنوات طويلة متعاقبة كانت دقيقة وأصبحت مادة لعلم الفلك فيما بعد .

أما المصريون فقد جعلوا السنة ٣٦٥ يوماً ، وأضافوا إليها خمسة أيام سموها الأيام السماوية أو المقدسة يحتفلون بها و يجعلونها أعيادًا . ولما تبين لهم أن السنة توزيد بمقدار ربع يوم على الأيام البسيطة ال ٣٦٥ فقد أضافوا سنة كل ١٤٦٠ سنة . وقد عرفوا سر ذلك الانحراف من رصدهم النجم المعروف بالشعرى ، وهو النجم الذى يتفق ظهوره مع فيضان النيل . ذلك أنه عند الانقلاب الشمسي في الصيف تظهر الشعرى لأول مرة قبل شروق الشمس في الأفق من جهة الشرق .

وقد برز المصريون والبابليون في العلم الرياضي ، وآية ذلك بناء الأهرامات التي تدل على معرفة واسعة بالهندسة . وقد وصف العلماء المحدثون رياضة المصريين من أوراق البردي المعروفة باسم Rhind ومنها يتضح أنهم عرفوا الحساب وعلم العدد والجمع والطرح والضرب والقسمة ، ولكنهم كانوا يجرون عمليات الضرب على أساس المجمع ، والقسمة على أساس الطرح ، وعرفو كثيرا من خواص الأعداد ، والكسور ، ومساحة الدائرة ، مساحة المساحة الدائرة ، مساحة الدائرة ، مساحة الدائرة ، مساحة المساحة المسا

ونحسب أنه من التبعني الحسكم على العلم الرياضي عند المصريين ببضعة أوراق عثر واعليها ، وهي لا تسكني بأى حال في تسكوأين صورة صادقة عن علمهم ، حتى يقول برتراند رسل عنهم : « إن ما عرفه المصريون من الرياضة كان في أساسه قواعد للمد على الأصابع » (1) ، بعد أن شهد لهم أرسطو ، وتعلم على أيديهم فيثاغورس وطاليس وأفلاطون .

نشأة العلم الإلهي:

[11] بقى أن نتحدث عن الدين باعتبار أنه الأصل الثالث الذي نبعت منه الفلسفة اليونانية بعد أن تكلمنا بوجه أعام عن الفن وعن العلم .

فقد شغل الدين بال الفلاسفة جميعا ، وتأثروا به على أنحاء بمختلفة ، وكان لهم فيسه آثار تتمثل في ذلك الصراع الذي نشأ بين الدين والفلسفة منذ عصر الفلسفة اليونانية ولا يزال مستمراً . وآية ذلك الصراع الهسام سقراط بإنكار آلمة اليونانية ولا يزال مستمراً ، وقد انتهت الفلسفة اليونانية بتصور جديد المة اليونان والحسم عليسه بالإعدام ، وقد انتهت الفلسفة اليونانية بتصور جديد للدين سمى منذ عهد أفلاطون باسم الأثولوجيا theologia الدين ، وذلك في أو النظر المقلى إلى الدين ، من لفظة ثيوس أى إله ، أولوجوس أى علم ، وذلك في الجمهورية حيث أراد أفلاطون أن ينشىء بعض القواعد الفلسفية للشعر تصحيح ما جاء على لسان هوميروس وهزيود بوجه خاص والشعراء بوجه عام ، وتستبدل على لسان هوميروس وهزيود بوجه خاص والشعراء بوجه عام ، وتستبدل

⁽¹⁾ Bertrand Russell: History of Western Philosophy p. 25. New york 1945. Second printing

بالحقائق الفلسفية ما كان يراه الشعراء من تصورات عن الآلهة. فقد كانت آلهة اليونان كا تخيلها الشعراء متصفة بسائر صفات البشر وما فيهم من ضعف ، مما لا يتفق مع فكرة سقراط وأف الاطون عن الله .

وقد أحسن القديس أوغسطين في كتابه لا مدينة الله » . De Civitate Dei . وقد أحسن القديس أوغسطين في كتابه لا مدينة الله أنواع : الدين الأسطورى حين عرض لتاريخ الدين عند الإغريق وميز فيه ثلاثة أنواع : الدين الأسطورى . Mythicon والدين الطبيعي Mythicon وقد أخذ أوغسطين هنذا النقسيم عن مؤلف سابق هو ترنتيوس قارو وقد أخذ أوغسطين هنذا النقسيم عن مؤلف سابق هو ترنتيوس قارو الأمور الإلهية ، وأراد أن يوفق فيه بين عبادة الزومان للآلهة المتعددة و بين الأمور الإلهية ، وأراد أن يوفق فيه بين عبادة الزومان للآلهة المتعددة و بين الأمولوجيا التي قال بها أفلاطون وأرسطو والرواقيون ، وقد جعل أرسطو العلم الإلهي أو الأثولوجيا مرادفاً للفلسفة الأولى لأن البحث في هذا العلم هو أشرف مباحث الميتافيزيقا .

ويبدأ الدين الطبيعي في الظهور مع ظهور الفلاسفة وعلى رأسهم طاليس، وكان نظرهم معارضاً للدين الأسطوري ومعتمداً عليه ومعدلاً إياه من جهة ، وللدين السياسي وما فيه من عبادات وأعياد من جهة أخرى .

وسوف نتحدث عن هذا الدين الطبيعي عند السكلام عن مذهب كل فيلسوف على حدة ، فقد كان ذلك الصراع بين الفلسفة والدين مظهراً من مظاهر الفكر اليوناني امتدت آثاره إلى حياة الفلاسفة أنفسهم ، حتى لقد أعدم

مقراط وهرب أرسط و من أثينا بنهم وجهت إليهما كا وجهت إلى غيرها باسم الدين (١).

[۱۲] كانت لليونانيين أعياد عامة أهمها ثلاثة ، عيد زيوس ، وعيد ديميتر ، وعيد ديونيسوس . ويسمى عيد زيوس ، وهو إله الآلهة عندهم ، دياسيا Diasia ، وكان أهم الأعياد الثلاثة ، حيث يضحى الناس من أجل زيوس وغيره من الآلهة أيضا ، وذلك في صورة وليمة يتناول الإله جزءا منها ، ويأكل الناس الباقى ، للدلالة على المودة بين البشر والآلهة إذا اشتركوا في تناول الطعام . وإلى جانب ذلك كان الناس يذبحون ذبيحة يقدمونها خالصة للآله في ولا يأكلون منها شيئا ، بل يحرقون جشها ويذرون رمادها حتى لا يشارك إنسان في أكلها . والغرض من هذا الضرب من التضحية ترضيه الآلهة حتى لا تنزل غضها في صور الإبذاء والشر .

أما العيد الشاني فهو عيد الإله ديميتر Demeter وابنته كورى Kore ويعرف بعيد الخصب أو التناسل ، ويسمى تسموفوريا Thesmophoria ومن طقوسه أن يحمل النساء بعض التعاويذ السحرية وأشياء أخرى تجاب الخصب وتحقق النسل .

و يختص العيد الثالث بالإله ديونيسوس Dionysus ، إله الخمر ، حيث تفتح

⁽١) ليس غرضنا البحث في الديانة الإغريقية لذاتها ، بل من جهة صلتها بالفاخة اليونانية وأثرها فيها ولهذا السبب آثرنا القسمة التي أوردناها ، ويذهب بعض المحدثين إلى أنواع أخرى من النقسيم ، وذلك بالنظر إلى رقى الديانة وتطورها ، مثال ذلك ما فعله جلبرت موراى في كتابه وخس مراحل للديانة الإغريقية ، الأولى ديانة السهاء ، ثم آلهة أوليب وتزول الآلهة إلى الأرض ، وثالثها ديانة الفلاسفة في المدارس اليونانية ، ورابعها حالة الدين عند الأبيقوريين والروافيين، وخامسها الصراع بين الديانة اليونانية وبين اليهودية والمسبحية في القرتين الأول والثاني بعد الميلاد .

دنان الخر فتخرج منها أرواح الموتى إلى الفضاء . ثم تدعى أرواح الموتى من الغبور ، ويستقبل كل شخص أرواح موتاه فى منزله ، ويحتفل و إياها بهذا العيد ، حتى إذا هدأت استقرت مرة ثانية فى أما كنها ، وأصبحت الدور والشوارع نظيفة من الموتى . ويذهب بعض العلماء فى تفسير هذه الطقوس إلى القول بأن نمو المحاصيل الجديدة ، وولادة الأبناء ونموهم ليس إلا عودة الأرواح القديمة إلى الأرض ، فينبغى تطهيرها من الأدناس حتى تعود صافية نقية .

هذه الأعياد كانت قديمة قبل أن تسود الآلهة الأولمبية ، وظلت متوارثة دون أن يعرف الناس السر في أصلها القديم . وتفرعت عنها أعياد أخرى في المدن اليونانية ، واستعرت شائعة حتى العصور المتأخرة ، وكان بعضها بعد من الأسرار التي يحتفظ بها الكهنة .

أما الكمنة فكان عددهم كبيرا ، نعيمهم الدولة ، وهم الذين يقومون بالوظائف الدينية في الأعياد المختلفة ، و يرتبون مراسمها من تضحية وموسيقي وأشعار وترانيم وغير ذلك . وكانوا يكسبون من ذلك مالا وجاها ، ويؤمن الشعب بما يعلمهم الكمنة إيمانا لا شك فيه . ونحن نجد صورة لهذه العقائد في محاورة أوطيفرون ، حيث يلتني بسقراط في المحكمة يريد أن يرفع الدعوى على أبيه بنهمة الفجور ، والخروج على طاعة الآلهة . ويضيّق سقراط على أوطيفرون الخناق في المحاورة ، حتى يعترف في النهاية بأن الإحاطة بالأمور الإلهية من الصعوبة بمسكان ، ولكن التقوى هي أن يسر الإنسان الآلهة بالصلاة وتقديم الضحايا ، وفي ذلك نجاة الأسر والدول ، كا أن يسر الإنسان الآلهة بؤدى إلى إيقاع الشر بالناس والمدن وإلى هلاكهم .

غير أن سقراط الذي حمل لواء الثورة على الدين كا نجده مصوراً في أشمار

هوميروس وهزيود ، نجده يحمل الود العظيم لنحلة أخرى وفدت على اليونان من الشرق ، وفاحت منها رائحة الزهد والتصوف ، هي النحلة الأورفية .

هوميروس والإلياذة :

[١٣] واختلف المحدثون في شخصية هوميروس ، أوجد حقا أم كان شخصا خرافيا . ولم يعن اليونانيون بمثل هذا البحث ، فقد كان هوميروس بالنسبة لهم شاعر الأمة ومعلمها ولسانها الناطق. وهو صاحب الإلياذة والأودسا. وكانت الإلياذة عند الإغرابي أشبه بالإنجيل عند المسيحيين ، والقرآن عند المسلمين . فالأثينيون كانوا يحفظون الإلياذة عن ظهر قلب في صباهم ، فتكون بذلك أساس تعلم اللغة والشمر . وهي إلى ذلك سجل تاريخي يعرفون منهاحضارة أجدادهم في ذلك العصر الذي يسميه المؤرخون المصر الهوميري ، والذي يقع بين القرن الشاني عشر والقرن الماشر قبل الميلاد . وتعد حرب طروادة أخطر حوادثه ، وقد استمرت الحرب عشر سنين ، وظل المحدثون في ريب من صحبها التاريخية ، وظنوا أنها من خيال الشعراء حتى أثبتت الحفائر الأخيرة التي بدأها « شلمان » عام ١٨٦٨ وجود أسوار طروادة وكثيرا من مخلفات الحضارة المسينية الدالة علمها . وإذا كانت سبب الحرب كايصورها هوميروس هي اختطاف « باريس » أجمل النساء وهي « هيلانة » زوجة ملك إسبرطة ، فهب أجمنون (١) ملك مسينا وشقيق ملك إسبرطة يستنفر المدن اليونانية وملوكها لحرب طروادة واسترجاع هيلانة ، نقول إن السبب الحقيقي في الواقع هو النزاع على السلطان بين الغرب والشرق . فلم تنقطع الحروب والغزوات بين اليونان وجيرانها في الشرق

⁽۱) تروی الأسطورة أن أجمنوت هو ابن أتربوس ، ابن يبلوبس الذي تنسب إليه شبه جزيرة البلوبونيز ، ابن طنطالس ملك قرجيا ، ابن ؤيوس إله الآلهة .

القريب في آسيا الصغرى ، بل لقد امتدت الحرب إلى الفرس ، واتخذ الصراع صوراً شتى في خلال التاريخ بين الفرس والروم .

وكا كانت الإلياذة ديوان الشعر وذخيرة اللغة وأصل التاريخ ، كانت كذلك المثل الأعلى الذي يستمد منه الشعب أخلاقه كالنبل والفضيلة وآداب السلوك والشجاعة والعفة والتقوى وغير ذلك بما ساد الشعب اليوناني حتى القرن الرابع ، عند ما ظهر أفلاطون فانتقد الأخلاق الهوموية بمثلة في أشعاره نقداً شديدا في الجهورية ، حيث يقول : إننا نعجب بهوميروس ولكننا لا نعجب من الرؤيا السكاذبة التي أظهر أجامنون عليها في المنام ، فهذه أشعار تثير العواطف نحو الآلهة وتبعث على الغضب ولا ينبغي أن نسمح للمعلمين في الدولة أن يلقنوها حراس المدينة (١) .

غير أن أخطر ما في الأشعار الهومرية من أثر فلسني هو فكرة القضاء والقدر وفكرة الضرورة ، وقد تسر بت الفكرتان جيعا إلى فلاسفة اليونان ، وأخذوا بهما في تفسير الموجودات الطبيعية والأعمال الإنسانية . وليس التفسير الطبيعي الذي يرد الكائنات إلى صورة ثابتة لا تتغير ، كالبذرة التي تنمو فتصبح شجرة هي هي بعينها لا تطبيقا لفكرة الفرورة التي تخضع لهما حياة الآلهة والبشر جميعا في أقاصيص هوميروس . وعلى الرغم من أن فكرة القضاء والقدر ، أو الجبر، هي المسيطرة في أقاصيص هوميروس عن الأبطال إلا أن الإنسان يستطيع مع ذلك أن يفكر لنفسه وأن يختار طريقه في السلوك ، وأن يصنع حياته على حسب مايهوي . آية ذلك مافعله وأخيل مدين غضب وترك جيش أجمنون . لهذا السبب يرى كثير من المؤرخين أن الإلياذة قدصورت الإنسان بطلا من الأبطال، وأنها قللت من شأن الآلهة حتى أصبح موقفها أشبه بشخصيات الشعراء وليست أرباباً يقدمها البشر و يعبدونها . فكان ذلك التصور اللاديني للآلمة بداية للحركة العلمية التي نشأت في القرن السادس .

⁽١) الجهورية الكتاب الثاني ٣٨٣ :

القر قد في أسار الملك إلى المراجعة المالية المراجعة في الدورو المالية المراجعة في المراجعة المراجعة في المراجعة

هزيود:

[12] ولم تبلغ شهرة هزيود ما بلغه هوميروس . وقد اختلف المؤرخون في حياته ، قيل إنه ولد سنة ١٤٦ و توفى ٧٧٧ ، وقيل بل في سنة ١٥٠ ، والأرجح أنه عاش في القرن الثامن بعد هوميروس ، ولد هزيود في غرب آسيا الصغرى ، ورحل مع أبيه إلى اليونان، واستقر في مدينة أسكرا من أعمال بوتيا. وكانت الأسرة فقيرة يشتغل أفرادها بالزراعة والرعى ، وأخذ هزيود ينشد الشعر وهو يرعى قطعان الغم في سفوح جبل هليكون ، فنبغ في النظم ونال عدة جوائز على قصائده ، وأشهرها « أنساب الآلهة » و « الأعمال والأيام » .

يصور هزيود في قصيدته « أنساب الآلهة » قصة الآلهـة الذين يعيشون فوق جبل أوليمبوس ، وانتساب بعضها إلى بعضها الآخر . فني الأصل كان العماء Chaos الذي أنجب الظلام والليل ، ثم أنجب هذان الأثير والنهار، ثم كانت بعد ذلك الأرض مقر جميع الآلهة التي تعيش إما على ظهرها و إما في باطنها . وأنجبت الأرض الجبال والسهاء ، وتزوجت الأرض السهاء فنشأ عنهما المحيط ، وأبناء من الجبابرة هم التيتان .

وتمضى القصة فتحدثنا أن الأرض أوعزت إلى التيتان أن يقتلوا أباهم السماء ، واستولى واستطاع كرونوس بمساعدة أمه الأرض التي أخفته في كمين أن ينفذ ذلك ، واستولى التيتان على جبل أوليمبوس ، وأنزلوا السماء من العرش ورفعوا عليه كرونوس . ثم نزوج كرونوس أخته ريا ، وتنبأت الأرض والسماء بأن أحد أبنائه يقتله ، فابتلع كرونوس جميع أبنائه حتى يتفادى القضاء والقدر ، ولسكن زيوس ولد سرا في جزيرة كريت، حتى إذا شب زيوس خلع كرونوس من على العرش ، وأرغمه على إخراج أبنائه من بطنه وأعاد التيتان إلى باطن الأرض .

ثم بحدثنا هزيود في قصيدة الأعمال والأيام عن البشر وكيف يجب أن يعملوا مع الشرف والكدح والعفة وسائر الفضائل. وقد مر الجنس البشرى بأر بعة أدوار ، العصر الذهبي حين كان الإنسان سعيدا لا يشقى و يعيش كالآلهمة ، ثم العصر الفضى ، ثم النحامى، ثم الحديدي . وحين يشير أفلاطون () في محاورة القوانين إلى الخيط الذهبي الذي يقود الإنسان إلى الخير ، إنما يستعير الفكرة من تلك القصيدة .

ونستخلص من هذا التصوير للآلهة أنها شبيهة بالبشركل الشبه ، فهى تتزاوج وتتناسل ، وتسخط وترضى ، وتحب وتبغض ، وتنهادن وتقحارب ، وكل ما تمتاز به عن البشر هو الخلود، أما الإنسان فيتصف بالفناء وقد سرت فكرة الخلود من الأساطير اليونانية إلى الفلسفة وظلت تسيطر على الفكر البشرى حتى اليوم . ولا غرابة أن تجد أرسطو يصف العقل في الإنسان بأنه خالد .

أورفيوس والنحلة الأورفية :

[10] وإذا كان هوميروس وهزيود إغريقيين يصوران في أشمارها الروح الإغريقية الخالصة ، فإن أورفيوس (٢) صاحب النحلة الأورفية أجنبي لأنه من تراقيا، فضلا عن أنه رحل إلى الشرق وتأثر بدياناتهم وما عندهم من صوفية وأسرار مما كان غريبا على الشعب اليوناني . وكان أورفيوس شاعراً وموسيقيا وواعظا دينيا ، تروى الأقاصيص القديمة أنه كان مغنيا صاحب صوت جميل تنقاد إلى أنغامه وموسيقاه جميع الكائنات كأنها واقعة تحت تأثير السحر ، و يستطيع استثناس الوحوش الضارية في هذا العالم والقوى المخيفة في العالم الآخر . وهو إلى ذلك للعلم والنبي الذي يعرف

⁽١) القوانين ١٤٤ .

⁽٢) انظر: في عالم الفلسفة تأليف أحمد قؤاد الاهواني، ص ٧ -- ١٨ عن أورقبوس والنحلة الأورقية.

الأسرار ويفسرها مثل أصل الآلهة وطبيعتها ، والطريق الذي ينبغي على الناس سلوكه في الدنيا والآخرة ، والقواعد التي تجرى عليها النفس لتبلغ مقرها الصحيح . وكان يعلم تلاميذه رقى وتعاويذ تقيهم الشر والسوء ، وقد أشار أفلاطون وأرسطو إلى هذه الجماعة التي كانت لا نزال موجودة في القرن الرابع تزاول هذا الضرب من العلاج .

وكانت النحلة سرية ، لايعرف على وجه التحديد نشأتها، ولكنها كانت موجودة في القرن السادس ، والعلة في بقائها سرية ترجع إلى أصولها الأسيوية الغريبة عن دين أهل البلاد . ويشير سقراط في محاورة فيدون إلى مذهبهم ، فيقول : « هناك مذهب جرت به الألسنة في الخفاء بأن الإنسان سجين، وليس له الحق في أن يفتح باب سجنه ليفر هاربا ... » (1) و يقول بعد قليل في المحاورة نفسها: « و إنى لأنصور أن أولئك الذين أنشأوا الأسرار لم يكونوا مجرد عايثين ... » (2) فلم يكن من الغريب بعد ذلك أن يصف برتراند رسل فلسفة سقراط ومذهب أفلاطون بأنهما متأثران أشد التأثر بالأورفية ، وأن أفلاطون بوجه خاص يلبس مسوح تلك النحلة .

و يتلخص مذهب أورفيوس في أصل العالم وخلق الكون وحقيقة الإنسان، بأن المبدأ الأول هو الزمان ، ونشأت مع الزمان الضرورة ، وهي قانون القضاء والقدرالذي يسيطر على الكون بأسره ويضم أطرافه . ثم أنجب الزمان الأثير والعاء والظلام . ثم يشكل الزمان بيضة في الأثير ، ولما تفتحت البيضة خرج منها «فانس» أو النور ، وقيل إن البيضة انفلقت نصفين صار أحدها السهاء والآخر الأرض . أما النور فهو أول ما أنجبت الآلهة ، وهو خالق هذا الكون وجميع ما فيه من كائنات. ومن أسما ثه زيوس، وديونيسوس (الخر) و إبروس (الحب) ، و بان (التناسل) ، وميتيس (العقل) .

⁽١) محاورات أفلاطون ترجمة زكى نجيب محمود — ص ١٧٤. (٢) ص ١٩٠.

وأنجب النور ابنة هي الليل ، انصل بها فتكونت منهما الأرض والسهاء ، وتزوجت الأرض السهاء ، فأعقبا ثلاث بنات وستة بنين . ولما علم أورانوس (السهاء) أن أبناء سوف يقضون عليه ألتي بهم في نهر تارتاروس . وغضبت الأرض فأنجبت التبتان وهم مردة جبابرة ، وكرونوس ، وريا ، وأوقيانوس ، وتينس . وتغلب كرونوس على أبيه أورانوس فصرعه ، وتزاوج اخته ريا ، فلما أنجبا ابتلع كرونوس أبناءه ، غير أن ريا ساعدت زيوس على النجاة وأرسلته إلى كريت ، حتى إذا بلغ أشده ابتلع النور أفأخذ عنه القوة ، وأصبح البدء والوسط والنهاية إذا بلغ أشده ابتلع النور أفأخذ عنه القوة ، وأصبح البدء والوسط والنهاية الكل شيء .

نم شرع زيوس يرتب أمور العالم ، فنزوج ريا التي أصبحت « ديمتر » ، وأنجبا « برسيفوني » التي اغتصبها زيوس فحملت منه أديونيسوس . واستطاع التيتان أن ينزعوا الطفل من حراسه الأشداء ، ثم مزقوه وأكلوا لحمه . ولما علم زيوس بذلك سلط على التيتان الرعد والبرق فأبادهم ، وأعاد ديونيسوس إلى الحياة ، وأصبح ديونيسوس إله الأورفية .

وجمع زيوس رماد التيتان وخلق منه الإنسان فأصبح مركبا من طبيعتين طبيعة الإنم والشر التي ورثها عن التيتان ، والطبيعة الإلهية التي أخذها عن ديونيسوس الذي أكل التيتان لجمه .

وقد أصبحت نظرية النفس كما تصورها إلنحلة الأورفية سائدة عند كثير من الفلاسفة منذ اليونان حتى اليوم. فالنفس متميزة عن البدن الذى يعد سجنا أو قبرا لها، ووجود النفس في البدن عقو بة لها لتلك الخطيئة الأولى التي ارتكبها الجنس البشرى إذ أكل التيتان لحم ديونيسوس، وقد نشأ الإنسان من التيتان كما رأينا.

ولما كان وجود النفس في البدن تنفيذا لعقوبة قديمة ، فليس الانتحار مشروعاً ، وهي الحجة نفسها التي يسوقها سقراط في محاورة فيدون ، إذ يجب أن تظل النفس في رفقة البدن حتى تستكل العقوبة المفروضة .

و يجب على النفس وهي في صحبة الجسم على وجه الأرض أن تتبع قواعد معينة من الطعام والشراب ، وأن تخضع لعبادات خاصة تعد من الأسرار الخفية إلا عن الأتباع وللريدين . فإذا تطهرت النفس بأنواع العبادات وألوان الزهد بلغت السعادة الدائمة في صحبة الآلهـة . أما إذا تدنست واتبعت حياة الفسق والفجور تناسخت . فلا غرابة أن يكون فيثاغورس قدتأثر بمذهبهم في النفس والتناسخ ، وتأثر سقراط وأفلاطون بعقيدتهم كما ذكرنا .

والحياة من سيفوق م التي المصيها زيوس كلك منه إذ يسوس واسطاع البنان الريم عوالله من حراسه البنان من عراسه الأفلال من مرام والمواطع مرام مرام والمواطع والمناق والمساح ويستوس إلى الخيالة والمساح ويستوس

المرابطة (إلى الما البعال وعلى من الإندار فأسيخ كرابا من عليه المرابطة ال

وقد أسيات اللي مقالفي كا لسورها النبطة الأورفية سالدة علم كنيرهان التعلامة مثل اليونالية علم كنيرهان التعلامة مثلاثة مثل الليون المتعالدة على البلون المتعالدة الأولى التي الدكميا الجنس المبدوري إذا أن التعالد المبدوري وقد شأ الانسان من التعالد كا رأيا)

مصادر الفلسفة اليو نانية

الكتب الفلسفية:

[17] أهم ما تمتاز به الحضارة بوجه الإطلاق الكتابة ، وهي عبارة عن رموز اصطلاحية تدون الكلام الذي ينطق به المر، ويعبر به عن فكره ، ويستطيع بذلك أن يتفاهم مع غيره من الناس . فلما توصل الإنسان إلى تقييد الألفاظ المسموعة في أشكال وصور يرسمها ليدل بها على الحروف والكلمات ، لم يستطع أن ينقل فكره في الحاضر فقط ، بل أن يسجله على الزمان ، ليطلع عليه من يشاء في المستقبل .

وتمتاز الحضارة اليونانية بأنها اكتشفت نوعا من الحروف الأبجدية يختزل الكتابة اختزالاً شديدا ، على عكس قدماء المصريين في كتابتهم الهير وغليفية . وأصبح من الميسور لعلماء الإغريق وفلاسفتهم أن يؤلفوا الكتب يودعون فيها أفكارهم و يحفظونها لمن يأتى من بعدهم ، وببيحونها لمن يريد النزود من المعرفة . فقد كان العلم على خلاف البلاد الأخزى مباحاً ، وهذا سر من أسرار تقدم الفاسفة اليونانية .

وقد بدأ التدوين في هيئة كتب في القرن السادس ، واشتد في القرن الخامس ثم الرابع ، وأصبح بعد ذلك سنة مألوفة ، ومع ذلك فهناك فلاسفة حرموا على أنفسهم تدوين الحكمة لأنها أرفع من أن تقيد على الأوراق ، ولأنها أبداً في تطور وتطلع إلى السكال ، ولم يدون فيثاغورس فلسفته ، ولا طاليس ولا سقراط ، بل إن

أفلاطون لم يكن يعد المحاورات التي كتبها تعبيرا عن فلسفته و إنما هي للتسلية ، أما فلسفته الحقة فكان يلقيها دروساً في الأكاديمية و يتلقاها عنم تلاميذه سماعاً .

ولكن معظم فلاسفة الإغريق كانوا يؤلفون الكتب، وكانت تلك الكتب متداولة بين الطبقة المثقفة في زمامهم. ومما يروى في ذلك أن فيلولاوس الذي كان من أتباع الفيثاغوريين كان أول من ألف كتابا عن مذهبهم، فأذاع بذلك فلسفتهم التي ظلت سراً حول قر نين من الزمان. ويقال إنه فعل ذلك لحاجته إلى المال، وإن أفلاطون اشترى نسخته من أقر بائه بمبلغ كبير من المال، وإنه استقى نظريته التي أودعها محاورة طياوس من ذلك الكتاب.

و يقال كذلك إن أنكساجوراس كتب كتابًا واحدًا جيد التأليف حسن الأسلوب، و إنه أذاعه في الناس بثمن زهيد جدًا ، حتى لقد كان يباع في ملاعب أثينا بدراخمة واحدة ، وذلك في أواخر القرن الخامس ، و إن الجمهوركان يعرف جميع ما جاء فيه لسهولته .

أم عنى الحكام باقتناء الكتب ، وهى مخطوطة بطبعية الحال ، وحفظها فى مكتبات عامة أو خاصة . ويقال إن بسسترانوس حاكم أثينا ، و بوليقراطس طاغية ساموس ، كانا أول من اقتنى دوراً للكتب فى أواخر القرن السادس . وأصبحت تجارة الكتب فى أثينا خلال القرن الخامس شديدة الرواج . واحتفظت جميع المدارس الفلسفية الكبرى ، مثل أكاديمية أفلاطون ، ومدرسة أرسطو بمجموعات كبيرة من الكتب . وأنشأ بطليموس مكتبة مشهورة فى الإسكندرية فى القرن الثالث قبل الميلاد ، ويروى الناريخ قصة حريقها . وكانت تنافسها فى برجام من أعمال قبل الميلاد ، ويروى الناريخ قصة حريقها . وكانت تنافسها فى برجام من أعمال

آسيا الصغرى مكتبة أخرى كبيرة . وظلت المكتبات تُذَشأ في المدن الجديدة مثل روما في الغرب وأنطأ كية في الشرق كما ظهرت الحضارة في مدينة من المدن، فتعددت بذلك النسخ المخطوطة وتسكاثرت ، وما بقي لدنيا اليوم من تلك المخطوطات إنما هو التراث الذي حفظه لنا التاريخ على مر الزمان .

فأول مصدر نعتمد عليه في معرفة مذاهب القدماء من الفلاسفة هو الرجوع إلى كتبهم نفسها التي سطروا فيها آراءهم . والأمر في أولئك الذين لا تزال كتبهم باقية بين أيدينا مهل يسير ، فليس علينا إلا أن نفظر فيها ، كالحال في محاورات أفلاطون أو كتب أرسطو .

الكشف عن نصوص القدماء:

[١٧] والحن المشكلة التي تواجه المؤرخ هي معرفة فلسفة أولئك الذين فقدت آثارهم ، وضاعت مؤلفاتهم ، أو أولئك الذين لم يدونوا في زمانهم . ومن أجل ذلك كان لا بد لنا أن نحل مشكلة المصادر في الفلسفة اليونانية قبل أن نمضي في التأريخ لها .

وقد عنى القدماء فى العصور المختلفة التى جاءت بعد عصر ازدهار الفلسفة اليونانية بعرض آرائهم ، فحفظ المتأخرون بما جمعوه كثيرا من تلك المذاهب المفقودة . وعوال العرب على هؤلاء المتأخرين فنقلوا الفلسفة ، و بخاصة مااتصلت بالفلاسفة قبل سقراط ، مشوهة ، ونسبوا إلى بعضهم ما لم يصدر عنه بأى حال . بل لقد نسبوا إلى أرسطو كتابا يتعارض مع فلسفته كل التعارض وهو « الأثولوجيا » مع أنه ترجمة لبعض تاسوعات أفلوطين . ولم يُهن العرب بالبحث فى مشكلة الانتحال بحثا علمها

منتظما، ولا كذلك فلاسفة الأوربيين في العصر الوسيط، حتى كان عصر النهضة، وظهرت اتجاهات جديدة ابتداء من القرن السادس عشر تطالب بالعودة إلى القديم والنظر في الأصول اليونانية ذاتها، حتى نضجت وأثمرت في القرن الناسع عشر على يد الأستاذ هرمان ديلز Diels ، فنشر نصوص فلاسفة الإغريق في كتابين ، أولهما عام ١٨٧٩ ، بعنوات «آراء الإغريق Doxographi graeci » وفي كذلك عام ١٩٠٣ بعنوان «ما قبل سقراط Vorsokratiker » . وعني كذلك عام ١٩٠٣ بعنوان «ما قبل سقراط Vorsokratiker » . وعني كذلك أوسنر Tannery سنة ١٨٨٧ بنشر مصادر الفلسفة الأبيقورية ، كا ألقي بول تاري

والمنهج الذى اتبعه دياز هو تتبع النصوص الواردة عند مختلف المؤرخين واستخلاصها ونسبتها إلى صاحبها ، وقد تيسر له من ذلك أن يعرف أن المتأخرين كانوا ينقلون عن المتقدمين واحداً بعد الآخر ، حتى يبلغ المصدر الأول ، وهو في الغالب ثاوفراسطس أول رئيس المدرسة بعد أرسطو .

أنواع المصادر: المدارس الفلسفية.

[۱۸] يقسم « تسار (۱۰ » كتابات قدما، المؤرخين ثلاثة أقسام على النحو الآتى : كتابات تختص « بالآراء » doxographical ، وأخرى تختص بالسيرة وأخبار الفلاسفة biographical ، وثالثة تستمد من المدارس الفلسفية . وهو يجعل في القسم الأول ثاوفراسطس ، و بوزيدونيوس الرواقى ، وأيتيوس ، وستو بايوس . وفي القسم الثاني أرستكسينوس ، وفلاسفة مدرسة الإسكندرية ، وديوجينس

⁽¹⁾ Zeller: Outlines of the History of Greek Philosophy, 19 1, p 5.

لايرتوس ، وهرميبوس ، وفرفر يوس الصورى ، ويامبليخوس . وفي القسم الثالث كايتوماخوس من الأكاديمية ، وأربوس الرواقي ، وسوتيون الإسكندرى ، ثم فيلوديموس وديقلوس الذي أخذ عنه دبوجين لايرتوس .

وقد عرض برنت Burnet بشكل أوسع لمشكلة للصادر في كتابه عن فجر الفلسفة الإغريقية Early Greek philosophy ، فبدأ بالفلاسفة الذين يعدون مؤرخين لمن قبلهم ، مثل أفلاطون الذي يشير في بعض الأحيان إلى السابقين فيجلو آراءهم بروح المؤرخ الصادق ، مع أنه قد يتبع أسلوب النهكم والسخرية .

ومن الغريب أن « برنت » يعد أرسطو فيها قرره عن قدماء الفلاسفة أقل من الناحية التاريخية من أفلاطوت ، لأن المم الأول يناقش المسائل من خلال مذهبه هو ، مما جعله يقلل من شأن بعض تلك الآراء العلمية القديمة . كا أنه كثيرا ما يميل إلى مذهب ويقدح في آخر ، ومن الواضح أنه لم يعدل في حكمه على الفلسفة الإبلية .

وفي هذا الحسم كثير من التحامل على أرسطو . الواقع أن أرسطو كا يعد فيلسوفا صاحب مذهب خاص ، يعد كذلك مؤرخاً لفلسفة القدماء ، فهو يسلك في كل موضوع يكتب فيه منهجا تاريخيا فيتتبع جميع الآراء التي قيلت في هذا الموضوع ويرد عليها ، حتى يمهد لمذهبه الحاص . فعل ذلك في كتبه الطبيعية وفي كتاب مابعد الطبيعة . ولا نفسي أن أرسطو كان قريب العهد بأولئك الفلاسفة فروى آراءهم للوجودة في كتبهم فعلا ، أو نقلا عن تلاميذ مباشر بن . وأرسطو هو الذي رسم الطريق لناميذ، ثاوفراسطس من بعده .

ويذكر برنت من المدارس الفلسفية الروافيين ، و بخاصة كريسيسبوس الذي كان يعتمد على ما جاء عند أرسطو . ثم يذكر مدرسة الشكاك ، و يقف عند سكستوس إمبريكوس ، الذي كان يعنى ببيان التعارض بين القدماء فيضرب بعضهم بعضهم الآخر . ثم مدرسة الإسكندرية وما فعله شراحها على أرسطو بعيدا عن ثاوفراسطس ، و بخاصة سمبلقيوس .

ونحب أن نضيف إلى هؤلاء الشراح من مدرسة الإسكندرية شخصا عرفه العرب وألف كتابًا في « أخبار الفلاحفة » هو فرفو يوس الصورى ، الذي اشتهن عندهم بكتابه « المدخل إلى المقولات » المعروف باسم إيساغوجي (١).

رواة الآراء:

[19] على رأس رواة الآراء doxographers ، ثاوفراسطس تا Theophrastos من لفظة الموسود الم

 ⁽١) الفقطى: أخبار الحكماء ـ الطبعة المصرية ص ١٧٠ ـ وانظر ايساغوجى لأحمد فؤاد
 الاهوانى مطبعة دار إحياء الكتب العربية ١٩٥٧، والمقدمة عن حياة فرفريوس ومدرسة أفلوطين .

ورواة الآراء كثيرون ، اشتهر منهم ثلاثة ، وهم جيمه ايستدون على كتاب الوفراسطس ، الأول فلوطرخس [القرن الأول والثانى بعد الميلاد] وصاحب كتاب « آراء الفلاسفة Placita Philosophorum ، وقد عرفه العرب ، فترجم له القفطى في أخبار الحكماء بأنه: « كان فيلسوفا مذكورا في عصره يعلم جزءا متوفرا من هذا الشأن ، وله تصانيف مذكورة بين فرق الحكماء ، منها كتاب الآراء الطبيعية محتوى على آراء الفلاسفة في الأمور الطبيعية خمس مقالات » . وقد عرف العرب في أكبر الظن _ آراء الفلاسفة قبل سقراطمن طريق هذا الكتاب، وعن طريق كتاب فرفر بوس الذي ذكرناه من قبل (١)

والثانى جون ستو بايوس Stobaios [٢٠٠ بعــد الميلاد] وصاحب كتاب « خلاصة آراء الطبيعين Eclogae Physicae » ، وهو أوسع وأشمــل من كتاب فلوطرخس .

والثالث ثيودور الأنطاكي Theodoret [الفرن الخامس بعد الميلاد] الذي استقى كتاباته من أيتيوس Aëtius [القرن الأول بعد الميلاد]، الذي اعتمد على كتاب بسمى «آراء القدماء Vestuta Placita ألفه بوزيدونيوس Poseidonius يسمى «آراء القدماء 1۳۵ م] رأس المدرس الرواقية .

و يمكن أن نضيف إلى هؤلاء الثلاثة شيشرون [١٠٦ ـ ٤٣] ، فهوكا يعده برنت من رواة الآراء عندما يتحــدث عن قدماء فلاسفــة الإغريق ، وذلك في

⁽۱) لم يبحث أحد كتب أخبار الفلاسفة الموجودة فى اللغة العربية ، كالفقطى وابن أبى أصبعة وابن النسديم والشهرزورى ، ومعرفة الأصول التى استقى منها «ؤلاء أخبارهم، وعلى أى المكتب اعتمدوا :

كتابيه De Natura Deorum ، Lucullus ، فني الأول يلخص آراءالفلاسفة معتمدا على ثارفراسطس ، وعنه أخذ كار نيادس Karniades [١٢٩ ق . م] رئيس الأكاديمية .

رواة الآرا. والسير:

[۲۰] وهناك بعض المؤرخين جمعوا بين رواية الآراء وحكاية الأخبار والعناية بالسيرة ،وهم الذين يسميهم برنت Biographical Doxographers ،و يذكر منهم هيبوليتوس Hippolytos [القرن الثالث بعد الميلاد] صاحب كتاب الرد على الملاحدة ، وقد عاش هيبوليتوس في روما في ذلك العصر الذي اشتد فيه الصراع بين المسيحية و بين الوثنية ، وقد استقى كتابه من ثاوفر اسطس من جهة ومن مصادر أخرى تروى سيرة الفلاسفة مثل طاليس وفيثاغورس وهرقليطس وأبنادقليس .

ويضع برنت ديوجين لا يرنوس Laertios [القرن الثاني بعد الميلاد] من جملة هذه الطائفة التي تجمع بين الآراء والسير. ويعد كتابه المعروف بعنوان «حياة الفلاسفة وآراؤهم» من أهم المصادر ، لأن معظم كتابه المخطوط ، وهو نسخة وحيدة، قد وصل إلينا كاملا ما عدا جزءا من الكتاب السابع . ويبدو أن دويوجين قد استفاد من مصادر متعددة أخذ منها سيرة الفلاسفة ومذاهبهم (۱).

رواة السير:

[٢١] أما أصحاب السير فمعظمهم نشأ في مدرسة المشائين من أتباع أرسطو،

(١) انظر الوصف الكامل لكتاب ديوجين لايرتوس في الجزء الأول من تاريخ الفلسفة تأليف ريقو Rivand: Hist. de la Phil. Tome L. P. 6. فكتبواعن حياة عظاء القدماء من المفكرين. ويقال إن ديكار خوس Dicaearchus الذي كان تلميذ أرسطو و تاوفر اسطس ، وكتب كثيرا من الكتب التاريخية ، هو أول من وضع هذا المنهج من تأليف السير ، فكتب عن حياة الحكماء السبعة وفيثاغورس وأفلاطون وغيرهم . ثم أخذ عنه أرسطون Ariston من جزيرة خبوس [توفى حول ٢٣٥ ق . م] وكان من الرواقيين ومعاصرا الأبيقور ، وكتب عن سيرة أبيقور وعن سيرة هرقليطس .

نم نجــد كذلك سوتيون Sotion السكندرى [حول ٢٠٠ ق . م] يؤلف فى حياة الفلاسفة على التعاقب ،وقد لخص كتابه فيما بعد هرقليدس ليمبوس الذي عاش فى الإسكندرية أيضا حول ذلك التاريخ .

وفى العصر نفسه ألف هرميبوس Hermippos الأزميرى كثيرا من توار بخ الحكماء التى نقل عنها المتأخرون، وكذلك مشائى آخر يعرف باسم ساتيروس Satyros وله كتاب عن حياة مشاهير الرجال ، وقد لخصه أيضا هرقليدس ليمبوس .

وقد يمكن أن يعد دبوجين لايرتوس من أصحاب السير في بعض الأجزاء من مؤلفه .

المؤرخون: Chronographers

[۲۲] بقى أن نبين كيف اهتدى المؤرخون إلى تحديد أزمنة الحوادث والأشخاص. و برجع الفضل فى ذلك أولا إلى إرانستينس Eratosthenes [۱۹۴ – ۱۹۰] من الفضل فى ذلك أولا إلى إرانستينس المدن من المولودورس من بعده [۱۹۰ – ۱۹۰ ق . م] . وكان أبولودورس تلميسذ بانيتوس الرواقى ، ثم ذهب إلى الإسكندرية ولزم أرسطرخس . ولما طرد بطليموس الفلاسفة عام ١٤٠، توجه أبولودورس إلى برجام حيث أحسن ملكها استقباله فأهدى

إليه كتابه في التاريخ ، ثم انتقل إلى أثبنا حيث توفى بها . أما الطريقة التي يعتد عليها في تحديد زمن الحوادث ، فهى كا فعل أرسطرخس ، أن يبدأ بسقوط طروادة عام ١٠٤٠ ق . م ، ثم يتخذ من الأحداث الكبرى نقط ارتكاز لما قبلها وما بعدها مثل تولى ملك مشهور العرش ، أو سقوط مدينة ، وغير ذلك . يضاف إلى ذلك دورات الألعاب الأولمبية التي كانت تقع كل أر بع سنوات. و إذا كان مولد الفيلسوف ووفاته معروفين ذكرها، و إلا ذكر فقط عام ازدهاره شهدت ها الأعوام المشهورة في تاريخ يعدون سن الأر بعين هي سن النضج والازدهار . ومن الأعوام المشهورة في تاريخ اليونان ارتقاء بوليقراطس العرش عام ١٠٥٠ ق . م ، وسقوط مدينة سارديس اليونان ارتقاء بوليقراطس العرش عام ١٠٥٠ ق . م ، وسقوط مدينة سارديس ١٥٥٠ ق . م ،

ول المسريق الفريسيس sognimrost الأزيري لايا من تواريخ المائي الق عل عبا العامرون و كذاك مكان آمر بدف المر مانور و mory tak

the Style of the second Known of the Man Ward

Chronographers : Little Chronographers

[17] ق ال بين كد المدى الور نون إلى تحديد المناسرات والأوناس.

(17) قد الدين كل الله المناسر المناسرات المناسرات

رواية أفلاطون :

[٢٣] في محاورة « بروتاجوراس » (١) إشارة طويلة للحكاء السبعة ، تعد أول مصدر يوثق به في معرفة هؤلاء الحكاء ، وصلة حكمتهم بالفلسفة . والمحاورة كا نعرف تقع في بيت كالياس أحد أغنياء أثينا ، حيث يلتقي سقراط مع ثلاثة من السفسطائيين هم بروتاجوراس ، وهبياس ، و بروديقوس ، ويتطرق الحديث إلى تفسير كلة « شاق » دكلة « شاق » دكلة « شاق » دكلة المأثورة « بلوغالخير شاق » . لا تعنى الشر ، وهذاما عناه بيتاقوس من قوله في الحكمة المأثورة « بلوغالخير شاق » . وكان بيتاقوس أحد الحكماء السبعة ، الذين سجل أسماءهم ومدتهم في المحاورة ، وأنهم وحدهم القادرون على قول المأثورات . وهؤلاء هم الحكماء كا جاء ذكرهم في المحاورة :

« طاليس من ملطية ، وبيتاقوس Pittacus من ميتيايين ، وبياس Bias من بريين ، وسولون الحاص بنا (٢) ، وكليوبولس Cleolubus من لندس بجزيرة رودس ، وميسون Mysol من خيناى ، لقد كان هؤلاء جميعا من أثباع الثقافة اللقدمونية ومجبيها ، تقوم حكمتهم على عبارات مأثورة قصيرة كثيرا ما ينطقون بها . ثم إنهم اجتمعوا وأهدوا إلى معبد أبولون في دلني أول ثمار حكمتهم ، وهي تلك المدونة على باب المعبد والتي بلغ من شهرتها أن جرت على كل لسان على « اعرف نفسك » و « خير الأمور الوسط » .

ثم يضيف سقراط إلى ماسبق أنه استطرد هذا الاستطراد ليبين أن « الإيجاز » الخاص بأمثال الحكاء هو أسلوب الفلسفة في القديم من الزمان .

ولما كان أفلاطون أقدم الذين أشاروا إلى الحسكاء السبعة ، وكان قريب العهد منهم فضار عن عقايته الفلسفية ، فإن رأيه يمد أوثق ما يمكن الاعتماد عليه . والذي يستفاد من النص السابق الذي أوردناه عن محاورة بروتاجوراس، أن أقدم صور الفلسفة كانت الحسكم المأثورة الموحزة التي تهدف إلى إرشاد الناس في سلوكهم محو الخبر . أو هي الحكمة العملية التي تفيد الناس في حياتهم وأمور معاشهم . وأول شرط فيها أن تـكون موجزة تلخص السلوك العملي وتعلم الفضيلة . وليس ما فعله سقراط حين أراد أن يصل إلى حد كلي للفضيلة إلا أثراً من آثار الحسكماء السبعة في إنجازهم الذي يلخص الأحوال الجزئية . هــذا إلى أن أساس فلسفة سقراط يقوم على تلك الحكمة المأثورة « اعرف نفسك » . يضاف إلى ذلك أن الحكمة الثانية التي ذكرها أفلاطون « خير الأمور الوسط » كانت أساس فلسفة كثير من القدماء ، وقد سموها « الاعتدال » ، سوا. في التوسط بين قوى النفس كما تجد عند أفلاطون ، أو الفضيلة الأرسطية التي يعرفها بأنها ماكمة الوسط العدل بين طرفين إفراط وتغريط . المد ما المد عن المد عن المدين المدين المدينة ا

رأى المتأخرين:

[٢٤] ثم نُسِبِت الأفاقصيص حول الحسكاء السبعة ، واختلف المتأخرون من المؤرخين في أسمائهم ، وفي الحسكم التي جرت على ألسنتهم . أما ديوجين لا ير توس فإنه يستبدل برياندر [٦٢٥ _ ٥٨٥] طاغية كورنثة بميسون الذي ذكره أفلاطؤن .

ويقال إن أفلاطون أغفل ذكر برياندر متعمدا لأنه كان يكره الطفاة . ومن المؤرخين من بجعل فيثاغورس ، أو أرفيوس ، أو أنكسا جوراس ، أو بسستراتوس وغيرهم ، حتى لقد تزيد أسماؤهم على العشرين . على أن الإجماع بين المؤرخين _ على اختلافهم في قوائمهم _ قد انعقد على أربعة هم : طاليس و بياس و بتاقوس وسولون ؛ وأن طاليس هو أولهم بغير نزاع .

و بحدثنا فلوطرخس أنهم اجتمعوا فى كورنثة بدعوة من برياندر حيث دار بينهم حوار طويل .

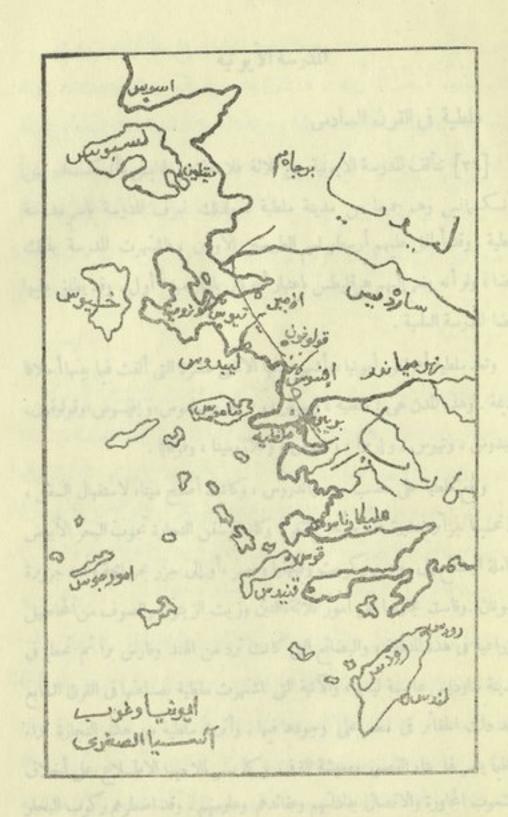
ومن الأقاصيص التي تروى عنهم أن بعض الصيادين استخرجوا من البحر كرسيامن الذهب ، ثم تنازعوا على امتلاكه ، فتوجهوا إلى دافي فأنبأتهم السكاهنة أن الذي يأخذه ه أحكم رجل » . ودار الصيادون على جميع الحسكاء السبعة ، فلم يجدوا فيهم حكما جديرا بهده الصفة ، فأعادوا السكرسي إلى أبولون في دلني . ومغزى هده القصة أن الحكمة صفة تضاف إلى الآلهة ، ولا يمكن أن يبلغها أي إنسان . وهذا هو المعنى الذي ذهب إليه فيثاغورس ، فيا ينسب إليه من أنه قال : لست حسكما Sophos ولسكني محب للحسكمة أو صديق لها و philosophos

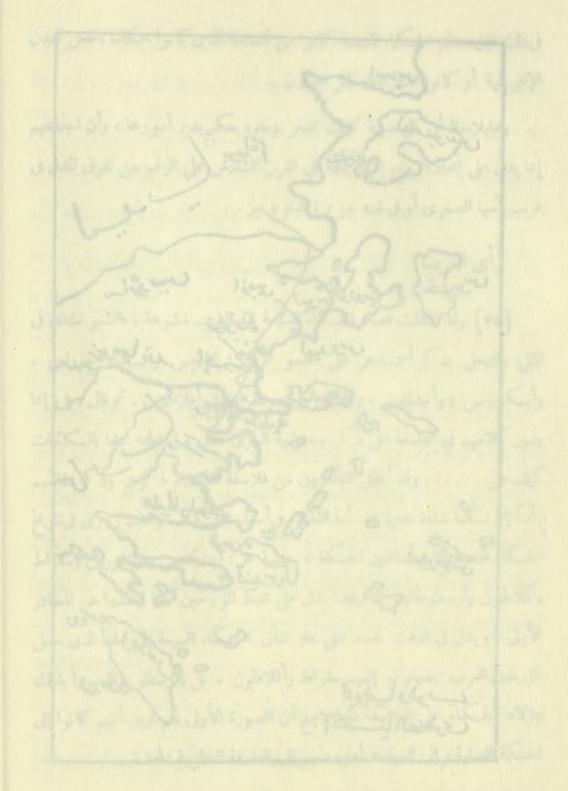
وقد جمع ستوبايوس بعض المأثورات التي تنسب إليهم، وهي تدور حول الفضائل المختلفة مثل ضبط النفس والأمانة والحث على العمل والصدق واحترام الآباء وطاعة القوانين. وهـذه الحكم تهدف إلى أمرين: هداية الناس في الحياة، وتكوين المواطن الصالح، فلها بذلك غرضان أحـدها أخلاقي والآخر سياسي. ولا غرابة

في ذلك فإن معظم الحكماء السبعة كانوا من الساسة الذين كانوا حكاما بالفعل للمدن الإغريقية أو كانوا مشرعين مثل سولون .

وتمايلاخظ أن كلمدينة كانت تفخر بوجود حكيم يدبر أمورها ، وأن اجتماعهم إنما يدل على اتحاد الروح الإغريقية في القرن السادس على الرغم من تفرق المدن في غرب آسيا الصغرى أو في شبه جزيرة البلوبونيز .

[70] وقد انتقلت قصة الحكاء السبعة إلى العرب مشوهة ، فالشهر ستانى فى الملل والنحل يذكر أسماءهم على النحو الآنى : طاليس وأنكسا جوراس ، وأنكسانس ، وأنبذقليس ، وفيثاغورس ، وسقراط ، وأفلاطون . ثم قال : « وإنما يدور كلامهم فى الفلسفة على ذكر وحدانية البارى تعالى و إحاطته علما بالكائنات كيف هى وقد أغفل المتأخرون من فلاسفة الإسلام ذكرهم وذكر مقالهم رأساً إلا نكتة شاذة نادرة » . أما القفطى فى أخبار الحكماء ، والشهرزورى فى تاريخ الحكماء فقد جعلا « أساطين الحكمة » خمسة هم : أبنادقليس وفيثاغورس وسقراط وأفلاطون وأرسطوطاليس . وهذا بدل على تخبط المؤرخين كلما ابتعدوا عن المصادر الأولى ، و يدل فى الوقت نفسه على علو شأن الحكماء السبعة إلى الحد الذي جعل المؤرخين العرب يضيفون إليهم سقراط وأفلاطون ، بل وأرسطو ، فقصروا بذلك المؤرخين العرب يضيفون إليهم سقراط وأفلاطون ، بل وأرسطو ، فقصروا بذلك هؤلاء الحكماء على الفلاسفة فقط ، مع أن الصورة الأولى لهم تبين أمهم كانوا إلى هؤلاء الحكمة العملية و إلى السياسة أدنى منهم إلى الفلسفة النظرية المحلية وإلى السياسة أدنى منهم إلى الفلسفة النظرية المحلمة .





ملطية في القرن السادس المسادس المسادس

[٢٦] تتألف المدرسة الأيونية من ثلاثة فلاسفة هم طاليس وأنكسمندريس وأنكسمندريس وأنكسانس وهم جميعا من مدينة ملطية ، ولذلك تعرف المدرسة باسم مدرسة ملطية . وقد أطلق عليهم أرسطو اسم الطبيعيين الأولين ، فاشتهرت المدرسة بذلك أيضا ، ولو أنه يضم إليهم هرقليطس باعتبار أنه قال بالنار مبدأ أول . وقد يطلق عليها أيضا المدرسة العلمية .

وتعد ملطية أهم ثغور أيونيا ، وأشهر مدنها الاثنتي عشرة التي ألفت فيها بينها أحلافا قديمة . وهذه المدن هي : ملطية ، وميوس، و بريين، وساموس، و إفيسوس، وقولوفون، ولبدوس ، وتيوس ، و إرثرا ، وخيوس ، وكلازومينا ، وفوقايا .

وتقع ملطية على مصب نهر مياندروس ، وكانت أصلح ميناء لاستقبال السفن ، إذ تحميها جزائر صغيرة عند مدخل النفر . وكانت سفن التجارة تجوب البحر الأبيض حاملة البضائع إلى رودس وكريت وفينيقيا ومصر ،أو إلى جزر بحر إيجة وشبه جزيرة اليونان . وقامت تجارتها على أمور ثلاثة ،التين وزيت الزيتون والصوف من المحاصيل الزراعية في هذه المنطقة ، والبضائع التي كانت ترد من الهند وفارس برائم تحط في مدينة سارديس عاصمة ليديا ، والآنية التي اشتهرت ملطية بصناعتها في القرن السابع وقد دلت الحفائر في مصر على وجودها فيها . وأثرت ملطية من هذه التجارة ثراء عظيا يسر لها بناء القصور ومعيشة الترف ، كا يسر لملاحبها الاطلاع على أخلاق عظيا يسر لها بناء القصور ومعيشة الترف ، كا يسر لملاحبها الاطلاع على أخلاق الشعوب المجاورة والاتصال بعاداتهم وعقائدهم وعلومهم . وقد اضطره ركوب البحار إلى معرفة علوم كثيرة كالفلك والرياضة والطبيعة والجغرافيا .

وشهدت ملطية الصراع بين ليديا و بين الفرس وعاصرت أشهر ملوك ليديا وهو قارون Groesus الذي حكم من ٥٦٠ إلى ٥٤٦ ، حين تغلب عليه سيروس ملك الفرس وأخضع ليديا اسلطانه . وترك الفرس الحرية لملطية تحت نفوذهم ، ولم يطق أهل ملطية صبرا فثاروا عام ٤٩٤ ، وعند ثذ خرب الفرس المدينة ولم تقم لها بعد ذلك قائمة . وانتقلت الفلسفة إلى جنوب إيطاليا .

طاليس

عياته:

[۲۷] ولسنا نعرف الشيء الكثير عن حياة طاليس أول الفلاسفة وأول الحكاء السبعة. يقال إنه زها عام ٥٨٥ ، في السنة التي وقع فيها كسوف الشمس الذي تنبأ به . ويذهب هيرودونس إلى أن طاليس من أصل فينيقي من بيت شريف أما أبوه فيسمي إجزاميس Examyes مما يدل على انتفاء أصله السامي ، ويغلب أنه من كاريا في غرب آسيا الصغرى . والأرجح أنه زار مصر ودرس فيها الهندسة بوجه خاص .

و تتضارب روايات المتأخرين أكتب كتبا أم لم يكتب. ولا نجد عند أفلاطون أو أرسطو إشارة لهذه الكتب. ويقال إنه كتب كتاباً بعنوان « الفلك الليلي » نظمه شعرا . ويعزو إليه بعض المؤرخين كتابا في « الاعتدالين » . وذهب البعض الآخر إلى أن له كتاباً في « العلل الأولى » يروى عنه جالينوس العبارة الآتية : « الما هو المادة الأولى ، ومنه نشأ كل شي . ولقد أوضحنا ذلك في المقالة الأولى » والأرجح أنه لم يؤلف كتبا ، بل تأميذه أفكسندريس هو صاحب كتاب « في الطبيعة » .

حكمته وسياسته :

[٢٨] وقد عده القدماء حكما ، وسياسيا ، وعالما رياضيا وفلكيا وفيلسوفا .

فهو من جملة الحسكماء السبعة ، كا ذكرنا ، ويروى أنه حين أحس بخطر الفرس انفق مع بياس حكيم ببريين ، وكانت تلك المدينة قريبة من ملطية ، على نصح للدن الأيونية بالاتحاد ، وعلى أن يعقدوا اجتماعا في تيوس . ولعل هذه النصيحة السياسية هي التي جلبت له الشهرة كأحد الحسكاء السبعة ، ولم يكن الفلاسفة في اليونان بعيد بن عن الأحداث السياسية .

أشار أفلاطون إلى طالبس في أكثر من موضع ، فقد سبق أن ذكره أول الحكماء السبعة في محاورة بروتاجوراس . ويشير إليه في محاورة تبتيانوس (الله حيث رؤية روت خادمة طالبس أنه : «كان منهمكا في النظر إلى السماء حتى غفل عن رؤية ما تحت قدميه ، فوقع في إثر » . ثم يضيف سقراط : « أن هذه الغوزة تنطبق كذلك على جميع الفلاسفة ، لأن الفيلسوف يجهل جهلا تاما ما يعمله جاره . إنه لا يجهل ما يعمله فقط ، بل لا يكاد يعرف إذا كان إنسانا أو حيوانا . . . » .

وإذا صرفنا النظر عن أسلوب النهكم الذي يتبعه سقراط ، وجدنا أن الهدف الذي يرمى إليه هو أن يحول أنظار الفلاسفة من البحث في العالم الخارجي إلى البحث في الإنسان ، وتقوم الفلسفة السقراطية على هذا المبدأ .

⁽١) تيتياتوس ١٧٤ .

عالم فلکی وریاضی :

[٣٩] كان أفلاطون إذن يعرف شهرة طاليس فى علم الفلك ، وكان يعرف إلى جانب ذلك شهرته فى ابتداع مخترعات يمكن تطبيقها فى الصناعة أو فى الحياة الإنسانية ، حتى لقد ضرب به المثل فى الكتاب العاشر من الجمهورية (١).

و يجمع المتأخرون من المؤرخين أنه كان عالما فلكيا ورياضيا ، إذ تنبأ بكسوف الشمس في ٢٨ مايو ٥٨٥ الذي وضع حداً للحرب الدائرة بين الليدبين والميدبين ، وأنه أول من كشف الدب الأصغر ، وأنه نقل علم الهندسة عن المصريين إلى بلاد الإغريق ، وعرف بعد السفينة وهي في عرض البحر ، وارتفاع الهرم من قياس ظله ، واهتدى إلى بعض النظريات الخاصة بالمثلث والدائرة .

ويشك المحدثون في أن مقدرة طاليس في علم الفلك يسرت له التنبؤ بالكسوف المذكور . أما البابليون والمصريون فكانت عندهم قوائم يسجلون فيها مشاهداتهم مئات وآلافا من السنين . ولعل طاليس تنبأ به صدفة ، و بخاصة لأنه كان يتصور الأرض أشبه بقرص لا دائرة . وكذلك لا يمكن الجزم بأن طاليس سبق المصريين في علم الهندسة ، كل ما في الأمر أنه نقل العلم إلى بلاد اليونان ، فأفسح الطريق في المستقبل أمام أقليدس (٢) .

وقد خدمت مخترعانه الفلكية الملاحين ، فيقال إنه وضع تقويمًا فلكيا يسمى parapegma يعد أقدم ما عرف من نوعه ، وفيه يبين أوجه القمر ، وحركة الاعتدالين ، والتنبؤ بحالة الطقس .

⁽١) الجمهورية ٠٠٠ . (٢) انظر سارتون س ١٧٠ ، ١٧١ .

The dilliam of Man of the of the die Will a the dec

Wie due of and on to the etting things

الماء أصل الأشياء:

[٣٠] ويشير أفلاطون إلى مذهبه في « القوانين » دون ذكر اسمه ، في العبارة الشهورة « جميع الأشياء مماوءة بالآله __ ه panta plère theon « الشهورة « جميع الأشياء مماوءة بالآله __ ه الشهورة « بحميع الأشياء مماوءة بالآله __ ولكن أرسطو يصرح باسمه فينسب إليه هذه العبارة في كتاب النفس . وسوف نناقش هذه العبارة بعد أن نبسط رأى أرسطو في فلسفة طاليس . قال في كتاب ما بعد الطبيعة :

« طاليس ، مؤسس هذا الضرب من الفلسفة ، يقول بأن البدأ هو الماء (وهذا هو السبب في قوله إن الأرض تطفو فوق الماء) . ولا ربب في أن الذي أدى به إلى هذا الاعتقاد ملاحظته أن جميع الأشياء تتغذى من الرطوبة ، وأن الحار نفسه يتشأ عنها وبحيا بها (لأن ما تنشأ عنه الأشياء هو مبدؤها) . وهذه الملاحظة هي التي جعلته يأخذ بهذا التصور ، وكذلك ملاحظة أخرى هي أن بدور جميع الأشياء رطبة بالطبع . ويذهب البعض لعلم يشير إلى أفلاطون إلى أن قدماء الكونيين Cosmologistes الله وتصوروا الطبيعة الذين وجدوا قبل زماننا بعهد طويل كانوا أول من فكروا في الآلهة وتصوروا الطبيعة على هذا النحو ، فهم بجعلون أقيانوس وتيئس أصلين للسكون ، وبجعلون الآلهة تحلف بالماء الذي يسميه الشعراء ستيكس Styx . . . ه (١) .

وهنا نجد أن أرسطو يصل بين تفكير طاليس وبين الشعراء الذين تصوروا الآلهـة أصل الكون ، وجعله يخطو بذلك خطوة إلى الأمام ، فيقابل بين التفكير الأسطوري والتفكير الفلسفي. وفي أول كتاب ما بعد الطبيعة يذكر أرسطو تاريخ الفكر

⁽١) أرسطو _ ما بعد الطبيعة ٩٨٣ ب ٢٠ _ ٣٤ _ عن ترجمة تريكو الفرنسية . وقد نقانا النص بأكاه لأنه غير موجود بالعربية ، وهذا الجزء ساقط من تفسير ما بعد الطبيعة لابن رشد .

وكيف كان التعجب هو الباعث على النظر ، وأول ما لفت الأنظار هو المشكلات الأشد ظهورا مثل حركة القمر والشمس والنجوم ثم نشأة العالم . فالكشف عن الصعوبة والتعجب منها اعتراف بالجهل ، فيحلها المر، بأن يكون محباً للخرافة ثم محبا للحكة (١) محكة (١) philomythos = philosaphos.

فلم يغب عن ذهن أرسطو تفسيرات هوميروس وهزيود وأورفيوس ، وجعل هذه التفسيرات الميشولوجية سابقة على التفسيرات العلميسة الفاسفية ، وعنها نشأت ؟ واستدل كذلك بأفلاطون الذى أشار إليه فى الفقرة السابقة . ويكون فضل طالبس عند أرسطو أنه نقل التفكير من الميثولوجيا إلى الفلسفة ، فكان طالبس محبا للفلسفة ، فوثرا لها أى فيلو ـ سوفوس ، لا محبا للخرافة والأسطورة أى فيلو ميئوس ، كا رأينا . وقد غاب هذا المعنى عن « برنت » فراح يعلق على رأى أرسطو الخاص بطالبس ، وأنه استمد فكرته من النظريات الكونية السابقة عن أوقيانوس وتيئس ، وقال : إن الأمر لا يعدو أن يكون تأثرا بما ذكره أفلاطون على سبيل الإيهام ولا ينبغي أن يؤخذ حرفياً ، ذلك أن أفلاطون في تيتياتوس يقول : إن هرقليطس والسابقين عليه أخذوا فاسفتهم من هوميروس . يريد برنت أن يقطع صلة طالبس بالميثولوجيا ، وأن يجعله فيلسوفا طبيعيا على الحقيقة . ولكنه سوف يعجز فيا بعد عن نفسير رأيه من أن كل شي ه علوه بالآلهة .

ونص أرسطو الذى أورده عن طاليس واضح لا لبس فيه . فهو فيلسوف لا لأنه قال بالماء مبدأ أول بل لأنه « مؤسس هذا الضرب من الفلسفة » يريد هذه الفلسفة التي تضع المشكلة وتحاول الجواب عنها . مثال ذلك : ما الحقيقة الموجودة وراء الفلواهر ؟ وفي هذا تتجلى أصالته وروحه الفلسفية .

⁽١) ما بعد الطبيعة ١٨٢ ب ه ٢٠٥٠ . ٢٠ ما بعد الطبيعة ١٨٢ ب

وآثر طاليس القول بالمادة مادة أولى عنها تنشأ جميع الموجودات. فهو « واحدى Monist » في الفلسفة . والسبب الذي دعاه إلى هذا القول ماشاهده في الكائنات الحية من أنها تحيا وتتغذى بالرطوبة . وقد كانت ظروف الحياة في بلاد اليونان ، كالحال في صحراء العرب ، تعتمد على وجود الماء ، فليس من الغريب استنتاج أن يكون الماء علة الحياة . ومن أجل ذلك أوحى الله إلى رسوله أن يقول « وجعلنا من الماء كل شيء حي » (1)

ولكن برنت يذهب إلى أن المشاهدات الجوية هي التي أوحت لطاليس بفكرته . فالماء يتشكل أكثر من أي مادة أخرى بأشكال مختلفة ، فيكون صلبا وسائلا وغازيا . وأن ظاهرة التبخر من البحار بحرارة الشمس إنما تسحب الماء منها ، نم يعود مرة أخرى مع الأمطار ويغذى الترع والأنهار ويصب آخر الأمر في البحر .

و ينتقد ييجر (٢) تفسير برنت قائلا: إن أرسطو حين سمى المدرسة الأيونية بالطبيعيين ، كان يقصد من لفظة الطبيعة physis خلاف ما نعنيه الآن في العلم الحديث . فهى في اليونانية القديمة تدل على عملية اليموكا تدل على أصل الشيء . ويوضح برتراند رسل عند كلامه على طبيعيات أرسطو فكرة الطبيعة عند اليونان بقوله: إنها نشأت من النظر إلى حركة الكائنات الحية وعوها ، والتفكير في وجود قوة باطنة هي التي تحركها ، وأن هذه القوة الداخلية هي إله من الآلهة . ولكن الطالب في الفرن العشرين حين برى الطائرة تتحرك لا يفسر حركها بقوة آلهة بل

⁽١) سارتون : ص ١٧٢ ، حيث يدلل على صواب رأى طاليس بالاستشماد بالفرآن .

yaeger: Theology of Early Greek philosophers, p7. (*)

بقوة ميكانيكية . وأن أرسطو نفسه لم يخل من هذا التصور لليثولوجي عند تفسير حركة الكواكب بوجه خاص .

ولنرجع إلى نقد يبجر حيث يقول: إن مؤرخى القرن التاسع عشر مثل هيجل وغيره من الألمان و بخاصة زلر ومدرسته فهموا اصطلاح أرسطو عن الفلاسفة الطبيعيين فهما حديثا، وأنهم فسروا فلسفتهم تفسيرا ميتافيزيقيا. على حين أن جومبرز و برنت أكدا صفة قدماء الفلاسفة التجريبية والعلمية، وأظهرا الفلاسفة قبل سقراط عظهر العلماء المحدثين، فقطعا الصلة بينهم و بين التفكير الميثولوجي.

. كل شيء مملوء بالآلهة:

[٣٦] وليس من العسير بعد ذلك تفسير عبارة طاليس : كل شيء مملوه بالآلهة ، تلك العبارة التي ذكرها أفلاطون ثم أرسطو من بعده . أما أرسطو فقد ساقها في كتاب النفس ليبين مذهب طاليس ، من أن النفس ممتزجة بالعالم كله ، كأن طاليس يريد بالآلهة الموجودة في الأشياء النفس المحركة لها . ولما كان أرسطو يعني بالنفس مبدأ الكأن الحي ، فقد اعترض على طاليس قائلا : لماذا لا تكون العناصر كالهواء والماء والنار ذات نفس . وينسب أرسطو إلى طاليس في الكتاب نفسه قوله إن النفس محركة للأشياء لأن : في حجر المغناطيس نفساً لأنه بجذب الحديد (١) وكانت حركة المكانات الحية وغير الحية مثار تفكير الفلاسفة من قديم الزمان ، وخيل إلى طاليس أن في المكانات قوى غامضة حية هي التي تحركها ، فقال مرة وخيل إلى طاليس أن في المكانات قوى غامضة حية هي التي تحركها ، فقال مرة أخرى بالمغناطيس الذي يجذب الحديد . بعبارة أخرى كل شيء على ، وكل شيء فيه نفس . ولكن طاليس أنزل الآلهة من سمائها أخرى كل شيء عي ، وكل شيء فيه نفس . ولكن طاليس أنزل الآلهة من سمائها وجعلها تسكن جميع الأشياء ، كا أنزل الشعراء الآلهة وأسكنوها جبل أوليموس .

وحاول فلاسفة المرب تأويل مذهب ثاليس (١) حتى يتفق مع الدين . وأكبر الظن أنهم نقلوا هــــذه الآراء عن بعض المؤرخين المتأخرين الذين عاشوا في القرن الخامس والسادس مثل ثيودور وسرجيس الرأسي عيني وغيرها من الذين نقلوا الفلسفة اليونانية إلى السريانية ، وعنها نقلت إلى العربية فما بعد في عصر الترجمة. ولم يبحث حتى الآن أحد في الموازنة بين النصوص المربية وبين التراجم السريانية وأصولها اليونانية ، اللهم إلا بعض كتب خاصة مثل كتاب المقولات الذي حققة الدكتور خليـل الجر ، وكذلك بعض المستشرقين مثل تـكانش وغيره . قال الشهرستاني : ومن العجب أنه نقل عنه أن للبدع الأول هو الماه فذكر أن من جمود الماء تكونت الأرض ، ومن انحلاله تكون الهواء ، ومن صفو الهواء تكونت النار، ومن الدخان والأبخرة تكونت المهاء، ومن الاشتعال الحاصل من الأثير تكونت الكواكب وفي التوراة في السفر الأول مبدأ الخلق هو جوهر خلقه الله تعالى ، ثم نظر إليه نظر الهيبة فذابت أجزاؤه ، فصارت ماء ، ثم ثار من الماء بخار مثل الدخان فخلق منه السموات، وظهر على وجه الماء ز بد مثل ز بد البحر فَحَلَق منه الأرض ، ثم أرساها بالجبال . وكا ن ثاليس الملطي إنما تلقي مذهبه من هذه المشكاة النبوية . والذي أثبته من العنصر الأول الذي هو منبع الصور شديد الشبه باللوح المحفوظ المذكور في الكتب الإلهية » .

قصة الاحتكار:

[٣٢] هذه هي جملة التفسيرات لمذهب طاليس الفلسفي ، والذي يعد أرسطو مسئولا عن توجيهه هذه الوجهة الميتافيزيقية . على أن شهرة طاليس في زمانه كانت

⁽۱) يرسمه العرب بائناء وهو الأنسج ــ انظر الشمهرستاني في الملل والنخل ج ۲ س ۲۶۲ وما بعدها ــ مطبعة حجازي ۱۹۶۸ ، ونزهة الأرواح للشهرزوري مخطوط ــ .

إلى علم الفلك أدنى منها إلى الميتافيزيقا المحضة . وقد روينا من قبل قصة وقوعه فى بئر وهو يتأمل النجوم . وبذكر أرسطو فى كتاب السياسة قصة أخرى تدل على براعته فى علم الفلك والتنبؤ بحالة الجو فى المستقبل . قال :

« عرف طاليس بما له من براعة في التنجيم وكان الوقت شتاء أن موسم الزيتون في العام القادم وفير . وكان عنده قدر قليل من المال فدفعه عرابين لاستئجار جميع معاصر الزيتون في خيوس وملطية بثمن بخس، ولم ينافسه أحد . فلما جاء وقت الحصاد، وأقبل جميع الزراع على المعاصر دفعة واحدة ، أجرها كما يشاء ، فجمع بذلك مالا كثيرا . وهكذا أثبت طاليس للناس كيف يمكن للفلاسفة أن يغتنوا بسهولة إذا شاءوا ولكن مطامعهم من نوع آخر(۱) » .

يقول سارتوك معلقا على هذه الرواية إن أرسطو يمتدح طاليس من أجل زهده في المال ، و يصدق حجته التي يذكرها . أما الواقع في نظر سارتون فهذا الاحتكار من جانب طاليس إنما يدل على دخيلة نفسه وعلى حبه المال ، وقد كانت النروة أمل كل إغريق ، فضلا عن أن طاليس كان حكما عمليا لا فيلسوفا نظريا .

أنكسمندريس

حماته:

[٣٣] يختلف المؤرخون فى تحديد مولده ووفاته ، قيل ولد ٦١٠ وتوفى ٥٤٦ ، وأنه زها حول عام ٥١٥ ق. م .

وكان مواطن طاليس وصاحبه πολίτης και έταϊρος ، كاوصفه ثاوفراسطس وكا نقل عنه سمبلقيوس فيما بعد . وقد يقال إنه تلميذ طاليس تجوزا ، فلم يكن أول الحسكاء

⁽١) السياسة ك ١، ٢٥٩ ١ ١ .

السبعة صاحب مدرسة بالمعنى الذى نفهمه من مدرسة . وكذلك الحال فى أنكسهانس الذى يعد صاحب أنكسمندريس وخليفته ، فهو بعده بعشرين عاما ، كما أن أنكسمندريس بعد طاليس بعشرين عاما .

وهو أول من دون في الفلسفة وله كتاب بمنوان «في الطبيعة» نقل عنه ثاوفر اسطس بعض عباراته ونقد أسلو به . وكان الكتاب متداولا في عصره . وهو كذلك أول من كتب الفلسفة نفرا فجعل النثر أداة التعبير عن الفلسفة ، ولم يشذ عن هذه القاعدة إلا بارمنيدس وأنبا دقليس اللذين نظا فلسفتها شعرا. وأهم مصدر لفلسفته ماذكره أرسطو عنه ، وما نقله ثاوفر اسطس .

نص أقواله: يما الما الما الما الما من المناسلة الما الما

[٣٤] و إليك نص ثاوفراسطس : (نقلا عن ترجمه برنت)

« أنكسمندريس من ملطية ، ابن فركسيادس praxiades ، مواطن طاليس وصاحبه ، قال إن العلة المادية والعنصر الأول للأشياء هو اللانهائي . وهو يقول إنها ليست ما، ولا شيئا من العناصر المعروفة ، بل مادة مختلفة عنها ، لانهاية لهما ،وعنها تنشأ جميع السماوات والعوالم » .

وهذه ترجمة أهم النصوص التي جمعها دياز، (عن الترجمة الإنجليزية لكاثلين فريمان)

« اللانهائي هو المادة الأولى للأشياء الكاثنة . وأيضا فإن الأصل الذي تستمد منه الموجودات وجودها هو الذي تعود إليه عند فنائها ، طبقا للضرورة . وذلك لأن بعضها مخضع لحكم العدل ويصلح بعضها الآخر (بجب أن يعاقب وأن يكفر بعضها عن بعضها الآخر) لما قامت به من ظلم ، تبعا لنظام (لحكم) الزمان » (١)

« هذا اللانهاني دائم أزلى » المان المان المان و المان المان و المان المان و المان المان و المان و المان و المان

 ⁽۱) هذا النس عن سمبلقبوس ، وقد ترجمه بیجر عند کلامه عن أنكسمندریس س ۳۶، وما
 چن أقواس هو انتزاح بیجر للترجمة .

الأبيرون: قال يا من عامل من المنال ال

«اللانهائي» من هذه النصوص يتبين أن رأى أنكسمندر بس في المادة الأولى أنها «اللانهائي» . apeiron = apeiron . وقد أثارت اللفظة اختلافا كبيرايين للترجمين وللفسرين ، أهى لا محدودة ، أو لا نهائية ، أو لامتعينة , andetermined أماالعرب فقد فهموا من الأبيرون ، أنه اللانهائي، يقول الشهرزورى : «وكان رأيه أن أول الموجودات المخلوقة للبارى تعالى الذي لانهاية له، ومنه كان المكون، و إليه ينتهى الكل » . أما الشهرستاني فقد خلط بين مذهب أنكساجوراس و بين مذهب أنكساجوراس و بين مذهب أنكسمندر يس، و ينسب الجزء الخاص بأنكسمندر يس إلى فرفر يوس صاحب مذهب أخبار الفلاسفة ، وفيه يقول : «إن أصل الأشياء جسم موضوع الكل لانهاية له . ولم يبين ما ذلك الجسم ، أهو من العناصر أم خارج من ذلك » .

والأبيرون من اللفظة اليونانية بيراس peras أى محدود أو نهائى ، ومن جرف النفى اليونانى . فالذين ترجموا اللفظة باللامحدود نظروا إلى هذه المادة من جهة السكم ، أى من جهة حدودها . وكذلك الذين ترجموها بما لانهاية له،أو اللانهائى .غير أن لفظ اللانهاية أخد مدلولا خاصاً فلسفيا ورياضيا ، فيقال إن العالم لا نهائى ولا يقال إنه لا محدود ، أما الذين ترجموا اللفظة بأنها لا متعينة فقد نظروا إليها من جهة الكيف، أى لاصفة لها . و يترجمها سارتون أيضا « مهمة indefinite » .

و إذا رجعنا إلى القدماء رأينا أرسطو يفسر مذهب أنكسمندريس تفسيرا ماديا. ولا غرو فأرسطو هو الذي وصف المدرسة الأيونية بالطبيعيين الأولين وكانت العناصر أو الاسطقسات المعروفة أربعة ، النار والهواء والماء والأرض . فقال طاليس بالماء ، وانكسمانس بالهواء ، وهرقليطس في بعض أقواله بالنار . وهؤلاء جميعا من الماديين

الواحديين . وجمع أنبادقايس بين العناصر الأر بعة فكان من أسحاب مذهب الكثرة . أما أنكسمندر يس فقد رفض القول بمادة أو أسطفس من هذه الأسطفسات: وفي ذلك يقول أرسطو في كتاب الطبيعة ينتقد مذهب أنكسمندر يس بعد عرضه :

« وأيضا فلا يمكن وجود مادة واحدة بسيطة لا نهائية ، لا كما يذهب البعض من أنها إحدى العناصر تخرج هذه عنها أو تستمد منها . لأن هناك من يذهب إلى وجود مادة متميزة عن العناصر ، هى اللانهائي ليست ماه ، ولا هواه ، حتى لا تفسد الأشياء بما فيها من لانهائية . والعناصر متضادة ، الحواء بارد، الماه رطب ، النار حار . و بناء على ذلك لو كان أى عنصر منها لانهائيا ، لوقف الآخران عن الوجود . ولذلك يقولون إن اللانهائي شيء مختلف عن العناصر ، وأن العناصر تنشأ عنها » الطبعية ، « ٢ [عن ترجمة برنت]

فنحن نرى أن أرسطو يصف الأبيرون وصفين ، الأول أنه مادة أوجسم، والثانى الله مختلف عن العناصر الأربعة . وأكبر الظن أن أرسطو فسر اللانهائى عند أنكسمندريس بأنه مادة أو جسم ، لأن المادة التي يقول بها أرسطو ، أو الهيولى ، ليست جسما بل قوة محضة . مع أننا لو تعمقنا فكرة أنكسمندريس رأينا أنها شديدة الشبه بالهيولى الأرسطية ، فهى لانهائية ، لا محدودة ، لا متعينة .

والأبيرون إلى جانب ذلك «مبدأ» الأشياء . وسمبلقيوس هو أول من قال عن الأبيرون إنه مبدأ arche . وفكرة المبدأ في غابة الأهمية في الفلسفة ، لأبيرون إنه مبدأ بعضها عن بعض كا يرى بالحس ، حتى نبلغ أصلا أو مبدأ لا بحتاج إلى مبدأ آخر . فالأبيرون هو البده ، لاالماء أو الهواء . ولوكان للأبيرون مبدأ لكان له نهاية أو حَدُّ ، و بذلك يمكن أن نفهم لماذا سمى الأبيرون باللانهائي. وفي هذا يقول أرسطو في كتاب الطبيعة : « لما كان الأبيرون مبدأ ، فلا يمكن أن يكون

شيئا قد تكون أو يزول لأن الذي يتكون بجب بالضرورة أن يكون له غاية، وكذلك كل مايزول له غاية ، وهكذا _كا قلنا_ ليس الأبيرون بده ، بل الأولى _كا يظنون _ أنه بداية كل شيء آخر، وأنه يحيط بكل شيء و يحكم كل شيء ، لأن هؤلاء لا يضعون أي علة خارج الأبيرون ، مثل العقل (nous) أو الحجة (philia) ، وهم يقولون إن هذا الميدأ إلهي ، لأنه خالد ولا يفسد كا يذهب أنكسمندريس ومعظم الفلاسفة الطبيعيين » . الطبيعة ٣٠٤ ، ٣٠٣ ،

و يشك برنت فى نسبة صفة البدء للا يبرون ، ولكن ييجر بعارضه فى ذلك ، ويفسر فكر أنكسمندريس بأنه نوع من التطور عن الدين الأسطوري. فمن صفات الآلهة أنها « البدء والوسط والنهاية لكل شيء » وهذه هي بالضبط صفة الأبيرون . و بذلك يمكن أيضا أن نفهم قول أرسطو إن الأبيرون « إلهي وخالد ولا يفسد » . فهذه صفات الله له كانت معروفة عند اليونانيين .

وليس تفسير عبارة أنكسمندر بس بأن الموجودات يجب أن تعاقب وأن تكفر عن ذبوبها سهلا . و يذهب نيتشة ورود Rhode إلى أن مجرد وجود الموجودات ظلم، وكذلك انقسامها ، وهذه عقو بة يجب أن تكفر عنها . وقد رأينا في النحلة الأورفية أن وجود الإنسان عقو بة عليه أن يكفر عنها . ولحى نستطيع أن نفهم الصورة التي يرمز لها أنكسمندر بس من قوله إن الأشياء قدارتكبت ذنبا تحاول التكفير عنه بعد الحكم عليه بالعدل، ينبغي أن نتمثل صورة محكمة يونانية، حيث بوجد فريقان متنازعان أحدهما أخذ نصيبا أكثر من صاحبه إلما بالغوة و إما بالغش والخداع ، فإذا اتضحت أحدهما أخذ نصيبا أكثر من صاحبه إلما بالغوة و إما بالغش والخداع ، فإذا اتضحت أحدهما أخذ نصيبا أكثر من صاحبه إلما بالغوة و إما بالغش والخداع ، فإذا اتضحت أحدهما أخذ نصيبا أكثر من صاحبه إلما بالغوة و إما بالغش والخداع ، فإذا اتضحت أخدهما أخذ نصيبا أكثر من عالم المتدى، والزمان هو القاضي الذي يحكم بين المتنازعين . وإذا كان هناك ظلم فإن الزمات كفيل باكتشافه مهما يطل الوقت . وهذا وإذا كان هناك ظلم فإن الزمات كفيل باكتشافه مهما يطل الوقت . وهذا ما يقصده أنكسمندريس لا في عالم السياسة فقط بل في العالم الطبيعي ، حيث تظهر ما يقصده أنكسمندريس لا في عالم السياسة فقط بل في العالم الطبيعي ، حيث تظهر ما يقصده أنكسمندريس لا في عالم السياسة فقط بل في العالم الطبيعي ، حيث تظهر

الأشياء إلى الوجود ثم تزول طبقا « لحسكم الزمان » .

كان أنكسندريس أعظم المدرسة الأيونية منزلة وأوسعها شهرة وأكبرها أثراً، فقد حاول أن يلتمس الحقيقة في شيء وراء هده الظواهر المحسوسة ، بعيداً عن التصورات الأسطورية الموجودة في أشعار هوميروس وهزيود وأورفيوس . فكان قوله باللانهائي ، وهو عبارة عن فكرة عقلية ، هي الحقيقة الشابتة الموجودة وراء الظواهر المتغيرة ، وقد نشأت عنها الأشياء بالانفصال والانضام . وأن علة الانفصال هو الحركة الأزلية التي تؤدي إلى انفصال الأضداد المتقابلة وتحديدها .

خلق العالم

[٣٦] عند خلق العالم انفصل عن الأبيرون الحار والبارد، ثم تبع ذلك سائر الخلق عنهما . ثم تميز الحار عن البارد بأن أحاط به في دائرة كلحاء الشجرة . ثم احتوى البارد في داخله على طبقة من الهواء الأرض في داخلها . وكانت الأرض في البدء رطبة ، ولكنها جفت بتأثير الحار الذي أخذ يجتذب منها الرطو بة شيئا فشيئا . أما بقية الرطو بة فقد مالا ت فجوات الأرض وأصبحت البحار . ولا نزال الأرض في سبيل الجفاف بالتبخر حتى يأتي يوم تصبح فيه يابسة تماماً .

على هذا النحو تكونت أر بعطبقات: الحار أوالنار، والبارد أوالهواء، والرطب أو الماء، واليابس أو الأرض. ثم انشقت طبقة النار فأصبحت ثلاث دوائر تحيط بالأرض كالحلق، أو هي أشبه بالعجلة في العربة. همذه الحلقات هي مدار الشمس والقمر والنجوم، وليس في استطاعتنا رؤية جميع الحلقات لأن الهواء يغلفها. وأبعد الحلقات في هذه العجلة حلقة الشمس، ويوجد فيها ثقب أو فتحة واحدة تظهر الشمس منها، أو يظهر منها لهب مضىء على قدر الشمس. والحلقة الثانية أقرب إلينا، وفيها

ثقب بخرج منه لهب أضعف من الأول وهوالقمر . والحلقة أو الدائرة الثالثة أشد قر با منا ، وبها ثقوب في غاية الصغر هي النجوم والكواكب ، وضوؤها ضعيف باهت يغشيه البخار الذي يملأ الفضاء بين الأرض والسهاء . والأرض في وسط هذه الآلة الضخمة ، وهي كالقرص ، أو كالأسطوانة ، ولا تستند إلى شيء ، على عكس طاليس الذي تصور الأرض قرصا يطفو فوق الماء ، ووجود الأرض وسط العالم خاضع لحكم لا الضرورة » ، ولكنه لم يفسر ماهذه الضرروة ، أو كا يذهب بعض المفسرين أنها إنما تتماسك بتوازنها و بعدها المتساوى عن جميع الجهات .

وترجم علة الكسوف والخسوف إلى انسداد الثقوب في الحلقات بالأبخرة المتصاعدة التي تغطيها . والبحر هو أصل هذه الأبخرة التي تصعدها الشمس . والهواء هو علة الرعد والبرق والرياح ، لأن الهواء ينحبس في السحاب الكثيف ثم ينطلق بعد ذلك بقوة ، فيحدث انشقاق السحاب صوت الرعد . والرياح حركات الهواء الشديدة الحادثة عند التبخير ، وتضرب الرياح الأرض ضر با شديدا عندما تجف الأرض من حرارة الشمس ، فتحدث الزلازل من هذا الضرب أو هذه الهزة . وقد كانت آسيا الصغرى موطنا ولا تزال لكثير من الزلازل .

ظهور الأحياء

[٣٧] وقد اختلف المحدثون فى قيمة نظرية التطور التى نادى بها أنكسمندريس فى القرن السادس، ويعد بذلك سابقا لدارون بقرون عديدة . ونظراً لأهمية هـذه النظرية فيحسن أن ننقل نصوص القدماء الباقية منها .

نشأت الكائنات الحية من الرطوبة ، بعد أن تبخرت بالشمس . وكان الإنسان كغير. من أنواع الحيوان ، فكان في البدء سمكا . (إيبوليتوس) تولدت أول الحيوانات في الرطوبة ، وكان كل منها مغلفاً بقشرة كثيرة الأشواك . فاما تقدم بها الزمن انتقلت إلى أجزاء أكثر يبوسة ، ولما نفضت عنها قشرها لم تعش إلا فترة قصيره من الزمن (أيتيوس)

وأيضا فإنه يقول بأن الإنسان تولد أصلا من أنواع أخرى من الحيوانات ، وعلة ذلك أنسائر الحيوانات الأخرى تلتمس طعامها بنفسها بسرعة أما الإنسان وحده فيحتاج إلى زمن طويل من الرضاعة ، وبناء على ذلك فلو كان الإنسان في الأصل كما هو الآن ماعاش أبداً ، (فلوطرخس)

يقول بأن الناس نشأت فى داخل الأسماك ، وبعد أن تربوا فيها كالفرش (كلب البحر) وأصبحوا قادرين على حماية أنفسهم ، قذف بهم أخيرا على الشاطى، وضربوا فى الأرض (فلوطرخس) — [عن ترجمة برنت للنصوص]:

من هدده النصوص التي يُرْجع فيها أنكسمندريس أصل الحيوانات إلى الماء ، يتبين أن نظريته شبيهة إلى حد كبير بالنظرية الحديثة . وليس القول بأن أصل الحياة من الماء جديدا ، فهى أسطورة شائعة عند البابليين والمصريين . ولذلك اختلف تقدير المحدثين لهذا الغيلسوف ، فبعضهم يرفع من شأنه علميا ، و بعضهم يصوره فيلسوفا أسطوريا . وقد واجه أرسطو فيا المشكلة نفسها ، وقال بما يسميه « التولد الذاتى » وهو تولد الذباب والدود من الرطو بة مع حرارة مناسبة .

The County of Sandunder white and it is all

[٣٨] وليس بين أيدينا من النصوص ما نعرف منه بوضوح عن معاد العالم Kosmos إلى اللانهائي . وقد مرت بنا عبارته التي يقول فيها عن نشأة عوالم كثيرة عن الأبيرون ، وعن إصلاح العالم ما أوقعه من ظلم . ويذهب برنت إلى وجود عوالم كثيرة لا نهائية في آن واحد، على خلاف زلار الذي يذهب إلى وجود

عالم واحد كما فنى ظهر عالم جديد وهكذا . أما عودة العالم إلى اللانهائي فهو انضامه إليه بعد انفصاله عنه ، وهــذا الانفصال هو الذنب أو الخطيئة الأولى التي بجب من أجلها أن يكفر العالم .

مخترعات عملية

[٣٩] وأفضل أعمال أنكسمندريس العلمية كان في علم الفلك ، حيث اخترع آلة نسمي « جنومون Gnomon » كانت كما يقول هير ودونس معروفة عند البابليين والمصريين ، ولكنه عمل على تحسيمها . إنها المزولة الشمسية . وهي عبارة عن عصا تغرس رأسيا في الأرض ، وقد يستعمل عمود من الحجر أو الرخام . وتدل الملاحظة على أن طول ظل العصا يختلف على مو النهار من الشروق إلى الغروب ، ويختلف على أن طول ظل العصا يختلف الفصول ؛ وأن أقصر طول الظل يكون في الشتاء وأطوله في الصيف . و بذلك يستطيع العالم الفلكي باستعال المزولة تحديد السنة وساعات النهار ووقت الظهر والفصول الأربعة .

وهو أول من رسم خريطة للعالم Mappa Mundi ، وجعل اليونان مركزها تحيط بها الأجزاء الآخرى من أور با وآسيا ، والبحر المحيط يكو ن حدودها الخارجية . وكان الملاحون في ملطية يستخدمونها في رحلاتهم إلى شتى الثغور المطلة على البحر الأبيض . وقد اعتمد هكانا يوس Hecataeus فيا بعد على هذه الخريطة وصححها وعدل فيها ، وقد عاش هكانا يوس في القرن الخامس و بعد أول جغرافي في العالم .

أنكسانس

نص أقواله :

[٤٠] ليس لدينا أى شيء ثابت عن حياته ، فهو من ملطية ، زها عام ٢٥٥ عند سقوط مدينة سارد يس ، وأنه كان صاحب أنكسمندر يس ، وآخر فلاسفة المدرسة الملطية الطبيعية . وقد ألف كتابا لم تبق منه إلا عبارة واحدة .

وهذه هي النصوص التي حفظها لنا رواة الآراء .

« أنكسمانس من ملطية ، ابن إرستراتوس ، كان صاحب أنكسمندريس ، ودهب مثله إلى أن المادة الأولى واحدة ولا نهائية . ومع ذلك فإنه لم يقل كما قال أنكسمندريس إنها لامعينة ، بل قال إنها معينة ، وهي الهواء » (ثاوفراسطس) .

« وعنها تنشأ الآلهة والأمور الإلهية التي تكون والتي كانت والتي سوف تكون. وعنها تتولد الأشياء الأخرى » (هيبوليتوس).

«كَمَا أَن النفس لأنها هواء تُمُسِكنا ، كذلك التنفسوالهواء يحيط بالعالم بأسره» (أيتيوس).

« وهذا هو شكل الهواء : عندما يكون في أقصى حالات الاعتدال فلا تراه أعيننا ، ولكن البرودة والحرارة والرطو بة والحركة تجعله مر ثيا . وهو أبداً في حركة، لأنه لو لم يكن كذلك ما تغير كثيراكا بحدث له » (هيبوليتوس) .

ه بختلف في المواد المختلفة بحسب التكاثف والتخلخل » (ثاوفراسطس) .
 و إذا تمدد حتى يتخلخل أصبح ناراً ، ومن جهة أخرى الرياح عبارة عن هوا.
 (ه)

متكاثف . ويتكون السحاب من الهواء بالتلبد ، ويظل يتكاثف حتى يصبح ماء . وإذا تكاثف الماء أصبح أرضا، وإذا زاد تكاثفه أصبح صخرا » (هيبوليتوس)

« أنقسمانس الملطى . وكان يرى أن أول الموجودات المخلوقة للبارى تعالى الهواء، ومنه كان الكل و إليه ينحل ، مثل النَفَس الذى فينا ، فإن الهواء هو الذى بحفظه فينا ، والروح والهواء عُمْسكان العالم » (الشهرزورى)(۱)

الهواء أصل الأشياء : إلى المراهدي المدينة ومنه

يعينها كا فعل طالبس من قبل. وفضل الهواء ولكنه ليس هذا الهواء الذي نحس به، يعينها كا فعل طالبس من قبل. وفضل الهواء ولكنه ليس هذا الهواء الذي نحس به، بل هو ذلك الذي نستنشقه فيكون علة الحياة ، ولذلك سماه « بنيا pneuma بل هو ذلك الذي نستنشقه فيكون علة الحياة ، ولذلك سماه « بنيا من الموتون المدنا السبب ذكره أرسطو في جملة الفلاسفة الذين جعلوا النفس مركبة من العناصر ، لأنها تعرف الأشياء من حيث أن الشبيه يُدْرَك بالشبيه ، وتُحَرِّكُ الجسم ، ووصف الهواء بأنه « ألطف الأجسام » . وكما أن المواء علة الحياة فينا ، فهو علة الحياة في العالم ، وفي جميع الأشياء المتحركة . وقد اعترض أرسطو على هذه النظرية بقوله إن الكائنات الحية فقط هي الكائنات المتنفسة أي ذات نفس،أما الكائنات غير الحية فلا نفس لها. ولكن أرسطو يقع في الخطأ ذاته الذي يعيبه على أنكسمانس فيتصور الأجرام الساوية كائنات حية لها أنفس أو عقول .

⁽۱) يلاحظ الثبه الشديد بين نصالتمهرزورى وبين نص أينيوس، وأكبر الظن أن الشهرزورى كان يرجع إلى كتاب قديم فى أخبار الفلاسفة من الذين أخذوا عن أيتيوس . ونحن نرجو أت ينهض أحد الباحثين بجمع النصوص العربية الحاصة بالفلاسفة اليونانيين مع ردها إلى أصولها . أما الشهرستانى ففيه خلط عجيب .

و يخطو أنكسمانس خطوة جديدة يفسر بها تكون الأشياء عن الهواء ، نعنى النكائف والتخلخل . ومن الواضح أنه يوحد بين التخلخل والحركة . فالهواء إذا كان ساكنا ، فهو أكثر المناصر اعتدالا ، وهو غير مرثى ، وحركته علة تغيره ، يتخلخل فيصبح ناراً ، ويتكاثف فيصبح رياحا فسحابا فأرضا فحجارة ، و بذلك اكتشف العلاقة بين الكثافة والحرارة . ولم يستطع طاليس أن يوضح كيفية صدور الأشياء عن الماء ؛ وذهب أنكسمندريس إلى القول بالانفصال والانضام ، ولكن هذا الانفصال محتاج إلى تفسير . فالقول بالتكاثف والتخلخل ولا ريب خطوة علمية لها شأنها في تعليل تغير الموجودات وردها إلى أصل واحد . وهذا الأصل هو الهواء ، وهو لا نهائى من جهة الكم كا وصف أنكسمندريس الأبيرون ، ولكنه معين له كيف محدود .

وعدلة التكاثف والتخلخل الحركة . وهي صفة للمادة فطن إليها معظم كبار الفلاسفة والعلماء . فهذا أرسطو يُعَرِّف الطبيعة بأنها مبدأ حركة الجسم وسكونه . وأهم صفات المادة عند ديكارت الامتداد والحركة . وليس للحركة عند أنكسمانس علة أخرى غير ذائها . فالهواء بطبيعته في حركة دائمة ،أي له في ذاته هذه القوة ولا يفترض مبدأ أول للحركة غير هذا . الحق أن تعليل الحركة الأولى في الطبيعة وكذلك أصل الحياة من أصعب الأمور حتى اليوم . وعند أنكسمانس أن الصلة بين الحركة و بين المخلخل شديدة ، فالرياح بخار متحرك ، والسحاب بخار أقل حركة ، والما حركة ، والما من السحاب وأكثر من الأرض ، وهكذا .

و يذهب إلى أن الشمس أرضٌ ، ولكن قوتها المحرقة الملتهبة ترجع إلى سرعة حركتها التي تجملها شديدة الحرارة . وكان هذا التصور في غاية الجرأة في زمان اعتقد الناس فيه بألوهية الأجرام السهاوية ، حتى لقد حكموا على بروتاجوراس بالنفي من أثينا لقوله : بأن الشمس قطعة ملتهبة من الحجر .

أثر أنكسمانس:

[27] وعند أنكسمانس أن أول ما ظهر في الوجود بعد تكاثف الهواء هو الأرض التي الأرض التي الأرض التي يتصورها مسطحة تسبح كالقرص في الهواء .

وقد كان أثر أنكسمانس في الفلاسفة الذين جاءوا بعده عظيا ، و بخاصة مذهبه في الفلك، واعتباره الأرض مركز العالم، وأنها والأجرام السهاوية ذوات أنفس وعندما عاد العلم الأيوني إلى الظهور فيا بعد شاع مذهبه . وأخد أنكساجوراس بكثير من نظر باته ، وكذلك كثير من أصحاب الذرة مثل لوقيبوس وديمقر يطس اللذين اعتنقا نظرية الأرض المسطحة ، على عكس المدرسة الفيثاغورية التي ذهبت إلى كروية الأرض . ويبدو أن سقراط في شبابه كان يدين بالمذهب الطبيعي الذي يقول به أنكسمانس، ولعله قد استعده من أنكساجوراس ، ونحن نجد ذلك مصوراً في تمثيلية السحب ولعله قد استعده من أنكساجوراس ، ونحن نجد ذلك مصوراً في تمثيلية السحب الأرستوقان حيث بجعل سقراط صاحب مدرسة في أثبتا ، و بجلس في سلة معلقا في المواء حتى يمتزج بهذا العنصر العاقل الذي يؤدي إلى الصفاء .

ولما كانت المدرسة الأيونية وحدة تسلسلت من طاليس إلى أنكسمندريس إلى أنكسمانس ، وكانت تفسر أصلل الموجودات بمادة واحدة طبيعية ، فإن أنكسمانس أصبح يمشل نهاية ما تطورت إليه مباحث المدرسة ، وأضحى عَلَماً عليها وملخصا لمذهبها ، و مخاصة فى خلق العالم. وتميزت المدرسة بالنزعة العقلية العلمية المقابلة للتفسيرات الأسطورية . وفي ذلك يقول كورنفورد (1) : « من العسير علينا أن نستعيد موقف العقل الذي يفكر بعقلية هزيود إلى الماضى ، حيث كان يتلفت عبر الزمان من خلال عصره الذي يعيش فيه والحياة التي يحياها كل يوم حتى يبلغ العصور الأولى ، عصر البطولة ، والعصر البرونزى ، والفضى ، والذهبى (1) ، وحتى يبلغ حكم كرونوس وآبائه من الآلهة وكيف تولدت بشكل غامض من زواج الأرض والساء هكذا كان يبدو الماضى لكل مفكر قبل ظهور المذهب العقلى في أيونيا . حقا لقد كان عملا خارقا للعادة ذلك الذي أبعد سلطان الأساطير من تفسير أصل العالم والحياة » .

⁽¹⁾ Cornford: Principium Sapientiae, 1952, p 187. (1) أن مبادى و الحكمة ، وله عنوان آخر هو « دراسة في أصول التفكيرالقلسق في اليونان ، وألف كورنفورد هذا الكتاب قبل موته ولم ينشره ، وقام بنشره في مطبعة كبردج الأستاذ جوترى : (٢) انظر س ٢٧ من هذا الكتاب ، وما ذكرناه عن هزيود .

نفوذ الفرس في أيونيا:

عتاز القرن السادس قبل الميلاد بالاضطرابات السياسية التي قلبت موازين الحكم في الدول المعروفة حينذاك وهي الفرس و بابل وأشور واليونان ومصر . فقد اشتد ضغط الفرس غرباً ، وهبت الدول تدافع عن نفسها ، وتنفض عما غبار الضمف، وتأخذ في طريق النهضة . وخضمت في أواخر الأسرة الخامسة والعشرين لحم الأشوريين ، فنهض إسماتيك ابن الملك نخاو يدافع عن استقلال مصر بمعونة الجند المرتزقة من اليونانيين والأيونيين والسكاريين ، ونجح في طرد الغزاة ، واستقل بالبلاد حول قرب من الزمان ، حتى خضعت مرة أخرى لحمكم قبيز ملك الفرس عام ٥٢٥ ق . م . وأحدث إسمانيك نهضـة جديدة في الفنون والآداب ، ووفد اليونانيون إلى شمال الدلتا ، بل كان لهم حي خاص في مدينة منف ، فاستفادوا من علم المصريين وفنونهم وأديانهم . وفي ذلك الوقت أيضا اشتد ضغط الفرس على آسيا الصغرى ، فأ ثر أحرار الفكر الهجرة غربا ، واستقر كثير منهم في جنوب إيطاليا . و بذلك أفل نجم الفلسفة في أيونيا وانتقلت إلى الغرب تلتمس الأمن . ومن هؤلاء الذين هجروا وطنهم الأول فيثاغورس الذي طارت شهرته في القديم وفي العصر

(المعالمة المعالمة ا

[٤٤] وليس من اليسير الكشف عن شخصية فيثاغورس وسيرته ، فأفلاطون

يلتزم الصمت النام عن الرجل ولا يذكر اسمه إلا مرة واحدة ، وأكثر إشاراته إلى فرقته السرية ، وعلى الرغم من أن أرسطوكتب عنه كتابا تحدث فيه عن أخباره والكتاب مفقود - فإنه يتحدث عن الفيثاغوريين ، أى عن مذهب الجاعة ، ولم يذكر اسمه إلا مرتين . ونحن نجد عند زينوفان (١٠) Xenophanes ، وأنبادقليس ، إشارات عن فيثاغورس ، ولكن كتب هؤلاء الثلاثة مفقودة ولم تبق منها إلا عبارات حفظها المتأخرون . ويشير إيزاقراط الخطيب اليوناني المشهور في القرن الرابع إلى فضل مصر عليه . وألف أرستكسينوس تلميذ أرسطو كتاباً عن فيثاغورس والفيثاغورية ، وكذلك ديكارخوس أحد تلاميذ أرسطو وصاحب ثاوفراسطس ، وتهايوس صاحب تاريخ صقلية ، غير أن كتبهم ليست موجودة الآن بين أيدينا .

وهناك ثلاثة من المتأخرين دونوا سيرة فيثاغورس وهى التى ترجع إليها ، وهم ديوجين لا يرتوس ، وفرفريوس الصورى ، ويامبليخوس ، ولكن رواياتهم تشويها الأفاصيص المستمدة من خيال الشعب خلال التاريخ ولا يمكن الوثوق بها ، بل إن هيرودونس ، وهو أقرب المؤرخين إلى زمانه ، قد مزج تعاليم بتعاليم المصريين والأورفيين فهو يذكر عن المصريين أنه أخذ عنهم تحريم لبس الصوف ومذهب التناسخ، وكلا الأمرين غير صحيح عن عقائد قدماء المصريين . أكثر من ذلك يروى هيرودونس رواية عن شخص اسمه زالوكس Zalmoxis (الكوكس تعكن أن تصدق فقد كان زالموكس

⁽١) هو الذي يكتبه غيرنا عادة اكانونان ، وقد رأينا أن تتخفف في رسم الاسم فجملناه بالزاي .

⁽٢) عاش في القرن الرابع بعد الميلاد وله عن فلمفة فيثاغورس ومدرسته كتاب جم أخباره من صاد شد .

⁽٣) هكذا يرسمه سارتون ، أما برنت وفر عان وغيرهما فيكتبونه بالسين ، سابوكس Salmoxis

من أهل تراقيا وعبدا لفيثاغورس ، ونال حريته ، وأصبح غنيا ، وعاد إلى موطن رأسه حيث ابتنى قاعة ضخمة كان يدعو إلبها جيرانه ويذبع فيهم عقيدة الخلود والنعيم في الجنة بعد الموت ، ولسكى يؤثر فيهم اختفى عن الأنظار ثلاث سنين في حجرة تحت الأرض ، وظنوا أنه مات ، وحزن الناس عليه حزنا شديدا ، وإذا به يعود إلى الظهور في السنة الرابعة .

سيرته:

[٥٠] محن إذن تروى سيرة فيثاغورس دون أن نطمن إلى صحة هذه الروايات التاريخية . وليس معنى ذلك أن فيثاغورس كان شخصية خرافية ، فما لا ريب فيه أنه وجد وعاش حقا ، وأنه نشأ في ساموس تلك الجزيرة المواجهة لمدينة ملطية . وهو ابن منسارخوس Mnesarchos ، و زها عام ٥٣٢ في حكم بوليقراطس طاغية ساموس . و بحدثنا أرستكسينوس أن فيثاغورس هجر موطنه فرارا من طغيان بوليقراطس، أولعله نفي من البلاد كما كانت العادة في ذلك الزمان بالنسبة للمفكرين الأحرار، أو أنه أحس بخطر غزوات الفرس فآثر هجر البلاد. فذهب أولا - كايقول يامبليخوس _ إلى ملطية حيث لتى طاليس وأخذ عنه العلم . ثم زار فينيقيا ومكث بها وعرف فيها كثيرا من المقائد الشرقية . ومن ثُمَّ توجه إلى مصر وأقام بهما اثنين وعشرين عاماً يَدْرُس الهندسة والفلك وعقائد قدماء المصريين، حتى إذا قهر الملك قبيز البلاد عام ٥٢٥ ق . م تبعه إلى بابل وظل بها اثنى عشر عاما يدرس الحساب والموسيقي وأسرار المجوس، وعاد إلى ساموس وهو في السادسة والخسين (وقيل في الخسين) ، ولم يلبث أن تركها وذهب إلى ديلوس وكريت ، وأخير ا استقر في كروتون في جنوب إيطاليا حيث افتتح مدرسته . فإذا صرفنا النظر عما في القصة من تفاصيل وتواريخ يبقى أنه طاف بمصر و بابل ، ومع ذلك فرحلاته ليس لها سند تاريخى وثيق ، لأن هير ودونس نفسه حين يذكر زيارته مصر لايصرح باسمه ، بل يقول : « أولئك الذين أعرف أسماءهم ولا أذكرهم » .

تأسست مدينة كروتون عام ٧١٠ق . م ، وهي ثغر تجاري وصناعي ، وحَصَّلت ثروة كبيرة من التجارة فعاش أهلها رغدا . واشتهر سكانها بالرياضة البدنية بوجه خاص ، وفاز كثير من ممثلها بالجوائز في الألماب الأولمبية . واشتهرت المدينة كذلك بعلم الطب. وكانت علاقاتها وثيقة بساموس ، ولعل شهرة جوها بالاعتدال هي التي اجتذبت فيثاغورس إلىها ، حيث أنشأ فرقة دينية وعلمية وسياسية . ويشك برنت في صفتها السياسية و يقول إن : « النظام الفيثاغوري كان في أصله مجرد أخوة دينية لا كايذهب البعض من أنه كان حزبا سياسا» (١). ونحن ترى أن ابتعاد فيثاغورس وفرقته عن التيارات السياسية ممايخالف الطبيعة البشرية على وجه العموم ، والظروف السياسية التي سادت اليونان في ذلك المصر وكانت تدعو إلى مساهمة أفراد الشعب في الحسكم. وتروى القصة _ كا يذكر تمايوس (٣٥٧ _ ٢٥١) ، مؤرخ كتاب تاريخ صقلية ولم تبق منه إلا أجزاء يسيرة _ أن فيثاغورس بعد أن استقر في كروتون ، لجأ إليه بعض أشراف سيبارس Sybaris ، فنصح فيثاغورس أهل كروتون بحايثهم و إيوائهم و إعلان الحرب على سيبارس ، فلما انتصرت كروتون تولى حزب فيثاغورس الحكم. و بعد بضع سنوات ظهرت حركة تعارض هذا الحكم الاستبدادي برئاسة قيلون Kylon وهو شريف غني أساء إليه فيثاغورس (٢٦) . وقبل أن يشتد لهيب

الحركة هاجر فيثاغورس إلى ميتا بونتيوم Metapontium حيث توفى هناك . أما أتباعه الذين بقوا في كروتون فقد كانوا ضحية مؤامرة مدبرة من قيلون وحز به ، إذ فوجئوا وهم مجتمون في منزل ميلو Milo الرياضي ، وحُرِقوا أحياء وماتوا جميعا ، ماعدا أرخيبوس وليسس التارنتي الذي فر إلى طيبة بالقرب من أثينا . أما بقية الأتباع الذين كانوا غائبين عن كروتون فقد اجتمعوا في ريجيوم حيث تابعوا السير طبقا لنظام فيثاغورس ، ولكنهم لم يستعيدوا نفوذهم السياسي .

و بعد موت فيثاغو رس كرس أهل ميتا بونتيوم بيته معبداً للا له ديمتر .

مدرسة فيثاغورس:

[٤٦] اجتذبت شخصية فيثاغورس القوية وتعاليمه المتنوعة كثيرا من الأتباع ، أوالتلاميذ ، وقامت بذلك مدرسة كبيرة تعددت جوانبها ، كاخضعت لنظام دقيق .

وهى أول مدرسة أفسحت المجال لاستقبال المرأة وتعليمها، فوضع بذلك مبدأ شيوعية المرأة قبل أفلاطون بقرنين من الزمان، وطبق المبدأ تطبيقا عمليا. ولكنه كان يميز بين الجنسين نظراً للاختلاف الطبيعى بينهما، فسكان يعلم المرأة الفلسغة والآداب، كاكان يعلمها تدبير المنزل والأمومة، حتى اشتهرت المرأة الفيناغورية فى الزمن القديم أنها أفضل نساء الإغريق. ولما كانت المدرسة تستقبل الرجال والنساء على السواء من جميع الطبقات فهى أشبه بالمدينة الفاضلة، أو هى المجتمع المثالي كا يجب أن يكون. وقد رغب أفلاطون في إنشاء مدينة فاضلة ولكنها ظلت حبرا على ورق ولم تخرج قط إلى حبز التنفيذ، وكانت الأكاديمية مقصورة على الخاصة من التلاميذ. وحاول أفلوطين أن ينشىء قى عهد الأمبراطور جاليانوس مدينة للفلاسفة من التلاميذ. وحاول أفلوطين أن ينشىء قى عهد الأمبراطور جاليانوس مدينة للفلاسفة

يسميها بلاتونو بوليس platonopolis غير أنه لم يفلح ، واكتفى أفاوطين بإنشاء مدرسته التي كانت تستقبل النساء أيضا .

المدرسة الفيثاغورية نظام من الأخوة كانها دير أو معبد، فجميع الطلبة يلبسون ريا واحد هوالبياض، ويعيشون معيشة زهد و بساطة، ولا ينتعلون بل يمشون حفاة الأقدام، كاكان يؤثر عن سقراط الذي كان متأثر ا بتعاليم الفيثاغورية تأثرا شديدا مما يتضح في محاورة فيدون. ولا يسرفون في طعام أوشراب، ولا يكثرون من الضحك أو الإشارة أو الكلام، ولا يحلفون بالآلهة: « لأن واجب المرء أن يكون صادقا بغير قسم». وكانوا يحاسبون أنفسهم آخر النهار على مافعلوه، فيسأل كل واحد منهم نفسه عن الشر الذي ارتكبه، والخير الذي قدمه، والواجب الذي أهمله.

ولم يكن التعليم كتابة بل سماعاً وتلقينا وشفاها عن الأستاذ ، ولم يؤثر عن فيشاغورس أنه ألف كتابا ، وكانت تعاليم المدرسة سرية يعاقب مَنْ يفشيها بالطرد . وقد البزموا السرية البزاما دقيقا إلى حد أن أسرارهم لم تعرف إلا في عصر سقراط وأفلاطون ، عندما كتب فيلولاوس أحد أتباعهم كتابا من ثلاثة أجزاء تحت سلطان الحاجة إلى المال فيما يقال ، واشتراه منه ديون حاكم سراقوسة حسب طلب أفلاطون . ويذهب بعض المؤرخين إلى أن هيباسوس Hippasus هو أول من دون كتابا بعنوان « المذهب السرى » وذلك في حياة فيثاغورس ، وأودع الكتاب بعض المعاومات الرياضية ، وعوقب من أجل ذلك بالطرد (١٠) .

⁽١) من أشهر أتباع المدرسة الفيثاغورية ، ويختلفون إلى موطنه أهو [، ن كروتون أوميتا ونتيوم أو سيبارس ، وقد أفتى هيباسوس تعاليم المدرسة الدينية والرياضية . ويقال إنه أنشأ فرعا للمدرسة من المنتسبين أو المستمعين ، ويروى أن علة طرده سياسية إذ قام على رأس حركة ديمقراطية مناهضة للجماعة الفيثاغورية ، فكان بذلك أول من أحدث انفساماً في الجماعة مما شجع قيلون فيما بعسد على استخلاله . وتدزى إلى هيباسوس كثير من النظريات الرياضية والغالب أنها من عمل أستاذه .

ومن آداب المدرسة « الصمت » حتى لقد ذهبوا إلى أن التلميذ الجديد مطالب الصمت مدة خس سنين ، يريدون بذلك قبول التعاليم بغير أسئلة أو جدال ، نم يصبح له الحق بعد ذلك أن ينتقل من صفوف المستمعين إلى خاصة التلاميذ فيطلب السلم على فيثاغورس . ذلك أن طلبة المدرسة نوعان ، خاصة وجمهور ، أو تلاميذ منتظمون Akousmatikoi ، ومستمعون Akousmatikoi . أما الصفوة من التلاميذ فهم الذين كانوا يقر بون فيثاغورس ، و يعلمون مذهبه ، و يعرفون أسرار التماليم الرياضية والدينية ؛ وأما المستمعون فكانوا عبارة عن حلقة واسعة لا يسمح لحم إلا باسماع القشور من التعاليم بغير تغسير دقيق .

وكان الطلبة _ فيا بروى فرفريوس _ يتجنبون أكل اللحم . ونحن نعلم أن فرفريوس ألف رسالة في الامتناع عن أكل اللحم (١) مما يدل على أثر الفيثاغورية حتى القرن الثالث بعد الميلاد . ولكن أرستكسينوس يذهب إلى أن فيثاغورس لم يمتنع عن أكل اللحم على الإطلاق ، بل لحم الثور الذي يقوم بحرث الأرض ، والكبش . ويبدو أن تحريم ذبح الحيوان وأكل لحمه يتصل انصالا وثيقا بعقيدة التناسخ ، فقد يمكن أن توجد روح الإنسان في بدن الحيوان الذي يذبح . ولا يزال النباتيون فريقاً كبيرا في الهنسد حتى الآن . وقد حفظ الزمان تقاليد الفيثاغوريين الخاصة بالأطعمة المحرمة ، و بعض آدابهم ، وذكو برنت منها على سبيل المثال : تحريم أكل الفول ، عدم النقاط ما يقع على الأرض ، عدم لمس الديك الأبيض ، عدم تقطيع الخبز ، عدم تخطية حاجز ، عدم تحريك النار بالحديد ، عدم الأكل من عدم الأكل من

⁽١) انظر ايساغوجي لفرفريوس _ تحقيق أحمد فؤاد الأهوائي من ٥٠ ـ ٣٦ .

رغيف كامل ، عدم أكل القلب ، عدم السماح للمصافير بناء عشها في غرفة النوم ، عدم النظر إلى المرآة بجانب النور .

جملة القول كانت الجماعة الفيثاغورية سرية باطنية ، لها جانب ديني وجانب علمي رياضي . ونبدأ بالكلام عن مذهبها الديني .

مذهبه الديني - التناسيح: وإلى المسام المسام

[27] شهد القرن السادس هزة عنيفة في الدين ، في جميع أنحاء العالم المعروف في ذلك الزمان ، فقد ظهر زرادشت في إيران ، وعارض الدين الطبيعي أو دين الفلاسفة في أيونيا الديانة التي يصورها هوميروس وهزيود ، ووفد إلى تراقيا في شمال اليونان أورفيوس يحمل دينا جديدا فيه نفحة شرقية ومسحة من الزهد والتصوف ، وهاجر فيثاغورس وزينوقان إلى جنوب إيطاليا ، ولم يكن من الطبيعي أن يظل الدين القديم على ما هو عليه ، فجدده فيثاغورس واعتنق الأورفية ، وهاجم زينوقان الديانة التقليدية هجوما صر يحا .

وقد تحدثنا عن الأورفية فيا قبل ، ورأينا أنها تعبد ديونيسوس ، وتمتقد أن الإنسان من عنصر إلهى وعنصر أرضى ، وأن اتباع بمض الطقوس الخاصة بالطهارة يؤدى إلى خلاص النفس مما يسمونه « عجالة الميلاد » ، أى عودة الروح إلى بدن إنسان أوحيوان ، وهى فكرة التناسخ التي أخذ بها فيثاغورس وقد أخذ عن الأورفية كذلك تنظيم أنباع الدين في جماعات لاتقوم على علاقة الدم بل على وحدة الاعتقاد . وقد كشفت الحفائر الحديثة عن وجود ألواح ذهبية سطرت فيها أشعار أورفية ، ومما يروى أن فيثاغورس ألف بعض الكتب التي نسبها إلى أورفيوس ،

و يتخذون من هذه الرواية دليلا على أن بعض الكتابات الأورفية من عمل فيثاغورس .

كان فيثاغورس يعتقد في تناسخ الأرواح ، ويحدثنا زينوفان ـ الذي كان معاصرا له ـ في بعض أشعاره أن فيثاغورس أوقف شخصا عن ضرب كلب يعوى ، لأنه عرف فيه صوت أحد أصدقائه ، ويذهب هرقليدس بونتيكوس [القرن الرابع ق . م _ ومن أتباع أفلاطون وأرسطو] أن فيثاغورس كان يؤمن بوجود نفسه في أجساد أخرى سابقة ، تبدأ من هرمس إله الحكمة ، ثم إيثاليدس بن هرمس ، ثم إيفورو بس ، ثم هرموتيموس ، ثم فيروس الصياد ، ثم فيثاغورس . وتشمل هذه الدائرة المكونة من ستة أشخاص ٢١٦ سنة ، أى مكمب العدد ٢ .مهما يكن من شيء فلم تكن نسبة الرجال البارزين إلى الآلهة غريبة عن اليونانيين، الأنهم نسبوا أرسطو إلى أسقابيادس إله الطب . وتمضى القصة فتحدثنا أن هرمس طلب من إيثاليدس أن يهبه ما يريد ما عدا الخلود ، فاختار « التذكر » . ونحن نعلم أن مذهب أفلاطون في المعرفة يقوم على أن العلم تذكر ، أى أن النفس تتذكر ما كانت تعرفه في وجودها المعرفة يقوم على أن العلم تذكر ، أى أن النفس تتذكر ما كانت تعرفه في وجودها السابق مع عالم الآلهة ، مما يبين تأثر أفلاطون بفيثاغورس ومذهبه .

جملة القول كانت تعاليمه الدينية تدعو إلى حركة جديدة تأخذ من جميع التيارات الموجودة بطرف، فيها طقوس من بابل ومصر وآسيا وتراقيا ومن العقائد القديمة الموجودة عند اليونانيين، إلى جانب العقائد السرية كالأورفية. و بدأ الناس يقبلون على عبادة هذه الآلهة التي تدعو لها الديانات السرية الصوفية مثل ديمترو برسفوني وديونيسوس وأورفيوس وهرمس، إلى جانب آلهة جبل أوليمب القديمة. فكان بذلك فيثاغورس من الفلاسفة الموفقين، تدل على ذلك القصص التي رويت بعد وفاته من أن بيته ورسب للإله ديمتر، وأن روحه تنتسب للإله هرمس.

تطهير النفس:

[٤٨] والنفس منفصلة عن البدن ، أي أن جوهرها مختلف عن جوهر البدن . وتقال النفس أو الروح في هذا للذهب بمعنى واحد . وهي خالدة ، وأزلية ،فلها وجود سابق على وجود البدن ، ولا تغنى بفنائه . والبدن سجن للنفس ، وليس للا نسانأن يقر من هذا السجن بالانتحار ، لأننا كالقطيع الذي يملكه الراعي وهو الله ، وايس لنا أن نهرب بغير أمره. أما السبيل إلى خلاص النفس بعد الموت ، وارتقائها إلى حياة أعلى بدلا مر ن تناسخها في أبدان أخرى وفي ذلك عذابها ، فهو التطهـير أو التصفية Katharsis . ولم تكن فكرة التطهير من ابتكار فيثاغورس، فالأورفية تطلب الخلاص من « عجلة الميلاد » عن طريق التطهير ، وذلك باتباع قواعد معينة في الطمام والملبس ، وعبادات منظمة تجرى على أيدى الكينة ، وقد رأينا كيف اتبع فيثاغورس هـذه الآداب والعبادات ، إذ يُر وي أنه كان يعيش على الخبز والعسل والخضر ، ولكنه أضاف إلى الزهد الذي بهدف إلى تطهير البدن أمرين : الاشتغال بالعلم الرياضي والموسيقي لتصفية النفس ، كما يستخدم الدواء لتصفية الجسم . ومع ذلك فقد كان العلاج بالموسيقي مألوفاً في الشعار الدينية القديمة، حيث كانت الموسيقي عنصراً أساسيا في أعياد بعض الآلهة . ولكن الجديد عند فيثاغورس أنه رفع هـذا التطهير من المنزلة المملية إلى المرتبة النظرية ، فجعل من الحساب والهندسة والموسيقي عاوماً بمعنى الكلمة ، ورفع من شأن الباحث فيها على مجرد العامل بها عن طريق التجربة والدرية .

وقد ضرب مثلا بالناس الذين يحضرون الألماب الأوليمبية ، فهم أحد ثلاثة : قوم ينتهزون فرصة الألماب الأوليمبية للبيع والشراء والكسب من الانجار ، وهؤلاء هم الطبقة الدنيا، وفريق يشترك في المباريات يطلب السبق والفوز، وهم الطبقة التانية، وطبقة تشهد كل ذلك أو « تتفرج » على الباعة والمتسابقين ، أو « تنظر » إليهم ، وهم فريق النظار ، وهذا هو الأصل في « النظر » [theôrein باليونانية بعنى ينظر] .

فالنظر أو العلم هو أعظم تصفية ، وكل من يهب نفسه للدرس وينقطع للبحث يصبح الفيلسوف على الحقيقة ، ذلك الذي يتخلص من عجلة الميلاد . وقد تطورت فكرة التطهير وسارت في هذا الطريق العلمي ، فأخذ بها الفيثاغوريون المتأخرون ، مثل فياولاوس ، واتبعها سقراط كا ترى في محاورة فيدون ، وأصبحت محور فلسفة أفلاطون ومعظم أصحاب المذاهب الروحية حتى اليوم .

الحساب والهندسة:

[٤٩] لم يصبح العلم الرياضي علماً بمعنى السكامة له مبادؤه وأصوله إلا على يد أقليدس في القرن الثالث قبل الميلاد ، ولكن فيثاغورس هو الذي وضع الحجر الأساسي في هذا العلم . وقبل ذلك سارت البشرية أجيالا كثيرة تخطو بالرياضة خطوات قطمت زمنا طويلاحتى انتقلت من الحس إلى التجربة . ولا نود أن نقطع برأى فيا يختص برياضة قدماء المصريين لأن الوثائق المدونة ليست كافية في الجزم برأى معين كا ذكرنا من قبل . فقد احتفظ علماؤهم وكهنتهم بالعلم سراً من الأسرار ، وجرى كا ذكرنا من قبل . فقد احتفظ علماؤهم وكهنتهم بالعلم سراً من الأسرار ، وجرى فيثاغورس وفرقته على سنتهم ، ولم ينكشف العلم الرياضي إلا في القرن الخامس ، ولم ينكشف العلم الرياضي إلا في القرن الخامس ، ولم ينكشف العلم الرياضي الله في القرن الخامس ، ولم ينكشف العلم الرياضي الله في القرن الخامس ، ولم ينكشف العلم الرياضي الله في القرن الخامس ، ولم ينكشف العلم الرياضي الله في القرن الخامس ، ولم ينكشف العلم الرياضي الله في القرن الخامس ، ولم ينكشف العلم الرياضي الله في القرن الخامس ، ولم ينكشف العلم الرياضي الله في القرن الخامس ، ولم ينكشف العلم الرياضي الله في القرن الخامس ، ولم ينكشف العلم الرياضي الله في القرن الخامس ، ولم ينكشف ولكن الدّفعة الأولى لا بد أنها ترجع إلى عمل شخص واحد ، لا إلى فكر جاعة ، وذلك الشخص هو فيثاغورس .

وان نشكلم عن الرياضة لذاتها ، بل من جهة علاقتها بالفلسفة ، و بوجه خاص بهذا للذهب القائل بأن المالم عدد ونفم ، والعدد هو علم الحساب ، ومرجع العدد إلى « الواحد » ، وكان للواحد شأن أى شأن فى الفلسفة ، حتى لقد ذهب الفلاسفة إلى القول به على أنحاء مختلفة ، فهناك الواحد الفيثاغورى ، والواحد البارمنيدى ، بل الواحد الطاليسي وهو الماء ، وسائر من أرجع الكون إلى عنصر واحد أو مبدا واحد . وقد تأثر المثال الأفلاطوني بالواحد الرياضي الفيثاغورى من جهة ، و بالواحد البارمنيدى البارمنيدى الميتافيزيقي من جهة أخرى .

فما هو الواحد الرياضي ؟

فلننظر إلى الطقل كيف يعد وكذلك الشخص العامى أو البدائي . يعد الطفل على أصابعه ، فهو ينظر إلى إصبع واحدة أو اثنتين أو أصابع اليد الخسة ؛ ولكن الإصبع جسم طبيعى له طول وعرض وعق ، وكل إصبع بختلف عن صاحبه شكلا ، وعن الأصابع الخس مجتمعة في صورة واحدة في اليد ، ولو أن كل واحد منها «منفصل» عن الآخر، أو هو عبارة عن « وحدة » مستقلة بذاتها. وعندما يعد الطفل العدد خسة على أصابع يده يرى اليد شكلا واحداً لا خسة أعداد . وهذا هو الشأن في الأشجار إذا نظرت إليها في الحديقة ، أو الأعدة في العبد ، وهكذا . فالعين ترى بالحس شيئا محسوساً لا واحدا رياضيا ، ولا يرى الطفل هذا الواحد الرياضي بل يرى الجسم الطبيعي هذا وحاجات الحياة تضطر الإنسان إلى معرفة العدد ، مثال ذلك التاجر الذي يشترى عدداً من رءوس الغنم و يبيع عددا من الثياب ، فكيف يفعل ذلك ؟ بدأت التجارة بالسكم من رءوس الغنم و يبيع عددا من الثياب ، فكيف يفعل ذلك ؟ بدأت التجارة بالسكم وهو خمسة ؛ وحين يكومونه يتخذ هيئة خاصة تختلف عن الكوم المركب من

أربع أو ثلاث برتقالات . فهذه طريقة . وطريقة أخرى هي العد بالحصى الذي يشبه « البلي » ، فكان أردنا أن نعد الأيام مثلا وضعنا واحدة في مكان خاص وأضفنا إليها أخرى كلما مريوم ، وهكذا . وقد عبر الإنسان قديما عن طريقة العد كتابة بما يدل على هذا الأصل المحسوس . ولكن فيثاغورس فطن إلى وجود صلة وثيقة بين العدد والشكل الهندسي ، فكانت الأعداد أشكالا : الواحد نقطة ، والاثنان خط ، والثلاثة مثلث ، والأربعة مربع ، كما يتضح من الرسم ، سواء اتخذنا الرمز حروفاً أبجدية أو نقطا .

a aa aa aa

ومن الأشكال التي كانت لهادلالة خاصة عند فيثاغورس ، وكان أتباعه بعدونه مقدما ويحلفون به ، مثلث العدد أربعة ، ويدل من النظر إليه على أنه مجموع الأعداد من ١ إلى ٤ ، Tetraktys أى ١٠ + ٢ + ٢ + ١ وكانوا يسمون هذا الشكل تتراكتيس Tetraktys

سرطيع له طول وعنى و تراجي عنك من ما يت التكال الوالي الأمام

الحس بحتيثة في ميرية واحلة في اليد : ولو أن كل واحد منها الامتفصل عمن الأخرة

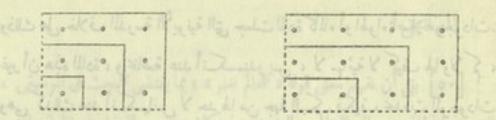
ار مر عروص و رسته سطة بلاب وسيما بد المال الدو مدة مل أمال

وهناك أعداد ثلاثية أى تتجمع فى مثلث مثل الأعداد ٣، ٣، ١٠، ١٠، ٢١،١٥٠. وهناك أعداد رباعية مثل ٤، ٩، ٢٥،١٦٠.

لا وأحدا رياضيا ، ولا ترى الطفل هذا الواحد الرياضي بل ترى الجميم الطبيعي عبدا .

رعالات المالة تعمل الاتمان إلى سرة البلد ، حال على النام الذي يتلاف وقا

والأعداد الشكلية أو الهندسية منها مربعة ومنها مستطيلة، وكما أضيفت الأعداد الفردية على هيئة زاوية gnomon إلى الشكل ، أنتج الأعداد الرباعية ، وكما أضيفت الأعداد الزوجية أنتجت الأعداد المستطيلة ، كما هو واضح من الشكل .



والأعداد منها فردية ، ومنها زوجية ، أما الزوجية فيمكن أن تنقسم ، مثل ٨إلى غ ثم إلى ٣ ثم إلى ١ . والواحد هو أصل الأعداد ، و مجمعه تتكون الأشكال الأخرى كا رأينا .

فالأعداد عند فيثاغورس لها شكل أو هيئة eidos ، وهذه اللفظة (إبدوس) التي أصبحت تدل عند أفلاطون على المثال ، وعند أرسطو على الصورة ، قديمة قد م فيثاغورس، ويذهب «تيلور» إلى أن استمالها الغيثاغورى بمعنى الشكل الهندسيكان الأصل في المثال عند أفلاطون. ولكن جلسبي gillespie ينتهى من دراسته إلى أن لفظة إيدوس كانت تستعمل في معنيين أحدها طبيعي والآخر منطقي. فالمعنى الطبيعي الفظة إيدوس كانت تستعمل في معنيين أحدها طبيعي والآخر منطقي. فالمعنى الطبيعي عن الأشجار هو شكل الجسم الخارجي ، وقد تقال على الطبيعة الداخلية ثلاثة أنواع من الأشجار يقال على النوع الذي يشمل أفرادا كثيرين ، كا تقول هناك ثلاثة أنواع من الأشجار في الحديقة ، زيتون و برتقال وورد . وفي زمن سقراط كانت لفظة «إيدوس » تطلق على المعنيين ، وأخذ سقراط بالمعنى الثاني في نمر يف الفضائل المختلفة . والأصل اللغوي المعين من الفعل اليوناني idein أي يرى ، فإيدوس تدل على الشكل المرئي بالمين (1) .

جلة القول ذهب فبناغورس إلى أن الهيئة الرياضية للأشياء هي الأصل فيها ، وحيث إنه كان يُوحَد بين الأعداد والأشكال الهندسية ، إذ لم ينفصل الحساب عن الهندسة إلا في عصراً فلاطون ، فلا غوابة أن يذهب إلى أن أصل الأشياء هو الأعداد،

Ross: Plato's Theory of Ideas, 1951, p 13

وذلك على خلاف المدرسة الأيونية التي جملت المادة كالماء أو الهواء أصلاللوجودات غير أن هذه المادة ، و بخاصة عند أنكسمندريس ، لا نهائية لا كيف لها ولا كم ، وهي كذلك عند أنكسمانس لا حد لها من جبة السكم. فكيف تحددت الموجودات المحسوسة التي نشاهدها كهذه الشجرة وهذا الحصان من هذه المادة الأولى اللامحدودة ؟ الواقع نحن لا نجد عند الأيونيين جواباً شافيا ، ولا يكفي القول بالانضام والانفصال ، أو التكافف والتخلخل ، في بيان الملة في «تحديد » الأشياء . وهنا نرى الجواب واضحا عند فيثاغورس ، ذلك أن الشكل الهندسي « محدود » كالمثلث أو المربع أو المستطيل أو أي شكل آخر من هذه الأشكال ، وحدوده هي هدنه الخطوط الخارجية . وهدا الشكل ثابت ينطبق على جميع الأفواد . وقد نطور هذا الشكل عند أفلاطون فأصبح المثال ، وعند أرسطو فأصبح الصورة . وهذا الشكل هذا الشكل عند أفلاطون فأصبح المثال ، وعند أرسطو فأصبح الصورة . وهذا المدردة الأيونية هو فضل فيثاغورس في تاريخ الفلسفة إذ استطاع أن ينتزع الصورة المحدودة من المادة الأيونية المادة اللايحدودة ، عما مجز عند الطبيعيون الأولون ، أو قل إن المدرسة الأيونية ركزت اهنامها في المادة فقط على حين أن فيثاغورس انصرف إلى الصورة وحدها .

يتضح مما سبق أن فيثاغورس كان لا يزال بخلط بين الحساب والهندسة ، وقد رأيما كيف يجمل الفيثاغور بون الثلاثة مثلثا ، والأربعة مربعا وهكذا، وذلك بالحصى أو النقط ، وتسمى هذه النقط الحدود horoi للشكل ، والمساحة التي تشغلها هذه النقط هي السطح chara . ومن المأثور أن فيثاغورس اهتدى إلى أن الأعداد ٣،٤، وعلى النقط هي السطح عثل الزاوية ، ومن هنا جاءت نظرية فيثاغورس المشهورة، والتي لا تزال تعرف باسمه حتى اليوم ، وهي أن مربع الوتر يساوي مجموع مربعي والتي لا تزال تعرف باسمه حتى اليوم ، وهي أن مربع الوتر يساوي مجموع مربعي الضلعين في المثلث فأنم الزاوية ، وأكبر الظن أنه اهتدى إليها بطريقة عملية لأن لفظ الوتر تدل في الأصل على « الخيط » الذي يلف حول الشيء hypotenuse

الموسيق:

[00] بقى أن نفهم معنى قوله « العالم نغم » ، مما يقتضى البحث فى الموسيقى ، التى ردها فيثاغورس إلى التناسب العددى ، فكان صاحب الفضل فى إقامة مبادى ، ذلك العلم أيضا . ومما يروى فى سبب اهتدائه ، وهى قصة تنسب إلى كثيرين نرويها لطرافتها دون الوثوق من صحتها النار يخية ، أنه كان يمشى يوما فى السوق فسمع حداداً يهوى بمطرقته على الحديد، ووجد لرنين المطرقة التى تقطع زمناً متساويا ضرباً و إيقاعا ، فطبق ذلك على الموسيقى .

كان الإغريق في زمن فيتاغورس يعزفون على القيثارة المركبة من سبعة أونار، ثم ضم إليها وتر ثامن فيا بعد. وكانت جميع الأوتار متساوية الطول، وتحدث النغمة المطلوبة إما بشد الوتر أو رخيه، وذلك سماعاً بالأذن. فيضبط أول وتر وآخر وتر مجيث يقطابقان ولكن أحدهما يحدث نغمة رفيعة والآخر النغمة نفسها ولكنها غليظة. ويسمى الوتر الأول نيتى nete ، والآخر هيباتى hypate ، منم يكون الوتر المتوسط ويسمى mese ، ثم الوتر الذي يليه يسمى paramese . وهذه الأوتار الأربعة ثابتة ، وتتناسب فيا بينها محسب السلم الموسيقى . أما الأوتار الثلاثة الباقية فهي متحركة وتختلف عن أقرب وتر منها بما يعرف بربع المقام . والآن بعد هذه المقدمة اليسيرة المهدة لبيان تناسب الموسيقى ، نقول إن فيثاغورس اكتشف أن اختلاف النغمة تابع لاختلاف طول الوتر ، وذلك طبقا لتناسب عددى . وأكبر الظن أنه كان يستعمل لتقصير الوتر الآلة المسهاة مونوكورد عددى . وأكبر الظن أنه كان يستعمل لتقصير الوتر الآلة المسهاة مونوكورد

كايأتى:

Nete Paramese Mese hypate
Mi Si La Mi

فالوتر الغليظ للسمى « هيباتى » ، بالنسبــة للوتر الرفيع « نيتى » يساوى . ١ : ٢

ونسبة « الهيباتي » إلى « الميسي » تساوى ٤ : ٣ وهكذا ، بحسب طول الوتر إلى الآخر .

فإذا نظرنا إلى هذه النفات الأربع ، وهي الحدود horoi [كارأينا في حدود الأشكال العددية] ، وجدنا أن الرقمين ٨ ، ٩ لهما نسبة بالرقمين ٣ ، ١٢ على أنهما المتوسطان . فالرقم ٩ ، وهو يمثل النغمة « مبسى » يزيد بما مقداره واحد عن الذي بعده ، ويقل عن الآخر بمقدار واحد ، فيكون هكذا ١٢ : ٩ : ١ يساوى ٤ : ٣ : ٣ . وتسمى « ميسى » بالوسط الرياضي . أما العدد ٨ فيزيد وينقص عن الحدين بنفس الكسر ٨ = ١٧ - ٢٠ = ٢٠ ج ويسمى الـ « باراميسى » بالوسط الهارمونيكي .

و يسمى الزمن بين الهيباتى والنبتى دياباسوز diapason باليونانية ، و يعرف الآن بالأوكتاف octave فى اللغات الحديثة ، أى الجواب .

الخلاصة أن التناسب في الموسيقي يرجع في أساسه إلى وجود « وسط » بين

نغمتين مختلفتين ، أو بين ضدين . ونحن نعرف أن مشكلة الأضداد احتلت جانبا كبيراً عند تفكير الفلاسفة الطبيعيين قبل فيثاغورس . وحل أنكسمندر يس هذه المشكلة حلا أسطوريا بعض الشيء ، وذهب إلى أن اعتداء ضد على آخر « ظلم » يذبغي التكفير عنه ، وأنه لابد من وجود وسط عدل بين الأضداد . واهتدى فيثاغورس إلى هذا الوسط بطريقة رياضية كما رأينا في النفعة الغليظة والرفيعة . وهذه النغمة وجوابها إذا ضربا على التعاقب أحدثا اثتلافا هو المسمى باليونانية هارمونيا . والافظة تدل في أصلها على النغم المؤتلف على التعاقب ، لا كما تدل الآن على النغم المؤتلف على التعاقب ، لا كما تدل الآن على النغم المؤتلف الذي يضرب في آن واحد و يحدث نغا مؤتلفا .

ويفسر برنت في كتابه « الفلسفة الإغريقية من طاليس إلى أفلاطون » الأصل في فكرة الامتزاج بين الأضداد بالعادة المألوفة عند اليونابين من قيام رب الدار بمزج الحمر بالماء قبل تقديمه للضيوف على المائدة ، وهذا المزيج Krasis يعتمد على نسبة خاصة . والأمر كذلك في النسبة بين الأنفام ، بل في كل شيء . فلا غرابة أن يذهب فيثاغورس إلى أن كل شيء عدد ونغم ، أي مركب بنسبة عددية ثابتة .

الطب :

[01] ويقوم الطب الفيثاغورى على فكرة التناسب بين الأضداد ، فالجسم مركب من الحار والبارد والرطب واليابس ، ومن واجب الطبيب أن بهبىء أفضل مزيج بينها . وقد نشأت فى كروتون مدرسة طبية مشهورة ، أقدم من زمان فيثاغورس ، ثم اند مجت بتعاليمه . وعلى أى الحالات فنحن لا نعرف من آراء تلك

المدرسة إلا ما جاء عن ألقابون Alkmaion أحد تلاميذ فيثاغورس. وألف أَلْمَا يُونَ كَتَابًا فِي الطبيعة ثما يشمرنا بأثر المدرسة الأيونية ، ولعله كان لاجئًا من آسيا الصغرى هجرها بسبب استمار الفرس مثل غيره من المفكرين الأحرار . وتعتمد نظريته في الطب _ و يمكن القول إن أساسها موجود عند فيثاغورس على أن الصحة هي اتزان قوى الجسم isonomia dynameon ، فإذا تغلبت إحدى الغوى اختل توازن الجسم ، وحدثت حالة موناركية monarchia ، أي سلطان قوة واحدة ، وهذا هو للرض . و بمعنى آخر يحدث الاتزان من اعتدال الأضداد وامتزاجها امتزاجاً مؤتلفاً يكون منه الهارمونيا harmonia ، التي صادفناها في الأنفام . ويعنى الطبيب في إحداث هذه الحالة بأمرين ها الفذاء والمناخ. فالاعتدال في الفذاء يعني تناول أطممة مختلفة بنسب خاصة ، كا يمزج الخر بالماء . وقد يعني التوسط بين الإفراط والنفريط. واعتدال المزاج هو التوسط بين أخلاط الجسم أي الحار والبارد والرطب واليابس ، كما يحدثنا سمياس في محاورة فيدون ، نقلا عن الفيثاغوريين ، البدن وهي التناب، كالنغم الصادر عن القيثارة .

الفلك :

[07] وقد ساد الاعتقاد عند الفيثاغور بين بأن الأرض كروية ، وأنها كوكب يدور حول الشمس ، ولو أن المرجح اعتقاد فيشاغورس نفسه بأن الأرض مركز العالم ، أما القول بدوران الأرض حول الشمس فمن الأفسكار المتأخرة عند للدرسة ، والتي لم يقدر لها السيادة في الزمن القديم .

وقد رأينا أن المدرسة الأيونية و بخاصة أنكسانس ذهبت إلى أن الأرض أشبه يقرص يطفو على الهواء . ولعل فيثاغورس اهتدى _ كا يقول سارتون _ إلى كروية الأرض من النظر إلى السفينة وهي في عرض البحر ، فوجد الصارى يبرز أولا مما يدل على أن سطح البحر ليس مسطحا بل منحنيا . والأجرام السماوية كروية ، والأفلاك التي تدور قيها الأجرام السماوية دائرية ، وهي لا تجرى على هواها بل في مدار ثابت وحركة رياضية منتظمة .

ومع أن فيثاغورس قد اختلف عن المدرسة الأيونية في بعض النظريات الفلكية ، إلا أنه أخذ بكثير من آرائهم ، فذهب مثل أنكسمانس إلى أن العالم يتنفس الهواء الموجود خارج العالم. وأخــذ عن أنكسمندريس فكرة الأفلاك الثلاثة الشبيهة بالحلقات ، فلك الشمس والقمر والنجوم ، ولكنه أضاف إليها ، أو طبق عليها التناسب الرياضي الموسبقي ٧ : ٣ : ٤ فالبعد بين الأفلاك يقوم على فواصل متناسبة موسيقية ، وتخرج من الكواك أنفام مختلفة بينها ائتلاف (هارمونيا). وفي ذلك يقول هيبوليتوس « ذهب فيثاغورس إلى أن العالم يغني ، وأنه مركب من التناسب . وكان فيثاغورس أول من رد حركات الكواكب السبعة إلى الوزن والنغم » . و هنا نشير إلى الصلة بين الكواكب السبعة ، وبين الأوتار السبعة في القيثارة . وكانت للا عداد عندفيثاغورس ومدرسته دلالات ، فالمدد سبعة - كايقول أرسطو - كان يدل على الزمن المناسب Kairos ، كا كان المدد ٤ يدل على المدل ، والمدد ٣ على الزواج ، وهكذا . وذهب المتأخرون من الفيثاغوريين إلى أن المدد ٧ أكمل الأعداد لما له من خواص ذكروها ، وقد نقلها عنهم أصحاب رسائل إخوان الصفا في رسائل المدد . المحالة المحالة

ولما كان فيفاغورس بعد عالم السهاء أكمل من عالم الأرض ، نظراً لأن حركة الأول دائرية ، وحركة الأشياء الموجودة في عالم ما تحت فلك القمر مستقيمة ، فهناك إذن عالمان مختلفان أحدها أسمى من صاحبه ، وذلك على العكس من المدرسة الأيونية التي قالت بمبدإ واحد ، وكانت واحدية في الفلسفة ، وقد استمرت هذه القسمة للمالم فيا بعد ، فأخذ بها أرسطو في طبيعيانه ، وكذلك فلاسفة المسلمين وعاماؤهم في العصر الوسيط ، ثم فلاسفة أور باحتى عصر جاليليو نفسه .

جملة القول إن فكرة التناسب كا طبقت في الموسيقي والطب طبقت كذلك في الفلك ، فكان التناسب ، وهو الوسط الرياضي ، جوهر الأشياء وأصلها . وهذا هو تفسير قول فيثاغورس إن العالم عدد ونغم .

المراه المساول والمراه والمراه والمراه المراه المراع المراه المرا

[30] وقد امتد أثر فيثاغورس الفلسني في زمانه ، واستمر بعد زمانه ، فني الفرن الرابع قبل الميلاد أخمذ أفلاطون بتعاليمه ، وجعل الهندسة باباً ينفذ منه إلى الفسلفة ، وشرطا ضروريا في بلوغها ؛ واستمرت أكاديمية أفلاطون حول تسعة قرون تفسر السكون تفسيرا رياضيا . ولكن الفلسفة الأرسطية القائمة على التفسير الطبيعي هي التي سادت في العصر الوسيط ، ومع ذلك نفذت الفيثاغورية في ظلمة القرون الوسطى فأشرقت عليها ، وكان لتعاليمهم أثر فعال في إخوان الصفا بوجه خاص . واثرت كذلك في كل فلسفة عدت النفس جوهرا مباينا للجسم ، نحل فيمه ، وتحتاج إلى النطهير بالزهد والرياضة . ومع أن ابن سينا قد أخذ في رسائل النفس التي كتبها في « النجاة » ، ثم كتبها مستقلة في رسائة « أحوال في « النجاة » ، ثم كتبها مستقلة في رسائة « أحوال

النفس » بمذهب أرسطو من أن النفس صورة الجسم الحي تفني بفنائه وتوجد بوجوده ، غير أنه في قصيدته العينية المشهورة يحذو حذو المذهب الفيثاغوري حين يقول:

هبطت إليك من المحل الأرفع ورقاء ذات تداــل وتمنــع

وقد أثر فيثاغورس في الفكر البشري حتى اليوم ، فهو يلتمس الحقيقة في المعرفة الرياضية ، لأنها يقينية ، ومضبوطة ، ومنطبقة على العالم الحسى ، ومفسرة له ، ومستمدة من العقل ذاته لا من المشاهدات الحسية . وفي محاورة فيدون إشارات كثيرة إلى ذلك ، فنحن لا نستمد مبدأ المساواة من النظر إلى الأشياء المتساوية ، ولا فكرة الكبر والصغر من مشاهدة الأشياء الكبيرة والصغيرة . وأن الخادم الذي لم يتلق أي تعليم يستطيع أن يهتدي إلى المبادي، الرياضية في الحساب من تلقاء نفسه ، أى من طبيعة عقله . وهذا هو الذي جمل كثيرًا من الفلاسفة المحدثين يذهبون إلى أن البديهيات مثل أن الحكل أعظم من الجزء ، وأن الأشياء المساوية لشيء واحد متساوية ، هي من طبيعة العقل وليست مكتسبة بالتجارب والمشاهدات . ونحن البوم نرى أنَّ المثل الأعلى لجميع العلوم هو صياغتها في قوانين ومعادلات رياضية ، وأن المنهج الرياضي هو المنهج السائد في كثيرمن العلوم ، وهو المهج الذي اعتمد عليه ديكارت في الفلسفة ليبلغ اليقين . ويقول برتر اند رسل إن البديهيات التي تعد أساس المنهج القياسي أثرت في أفلاطون حتى كانط ، وأن الفلاسفة الذين نادوا في القرن الثامن عشر بنظرية الحق الطبيعي إنما طبقوا البديهيات الرياضية على السياسة. كما أن نيوتن في مبادئه كان متأثرا بأقليدس ، الذي اعتمد بدوره على فيثاغورس . بل إن علم اللاهوت المسيحي الذي يبدو في صورته المدرسية دقيقًا مضبوطًا إنما نبع من

المصدر نفسه . ثم أن الرياضيات هي أهم مصدر في الاعتقاد بوجود حقائق أزلية صحيحة تخص العالم العقلي وأسمى من العالم المحسوس (١) .

هــذا فضلا عن أن فيثاغورس جمع بين العلم الرياضي و بين الحقائق الدينية ، مما نجده عند كثير من كبار الفلاسفة مثل ديكارت وسينوزا وكانط، نعني هـذا للزيج بين السمو الأخلاق والجلال المنطق . فلا غرابة أن يقول برتراند رسل: «إني لا أجـد شخصا غير فيثاغورس كان له أثر يماثله في عالم الفكر ، لأن ما يبدو لنا أفلاطونيا نجده في جوهره عند التحليل فيثاغوريا » .

الكروالعالم والمعار من مستاهدة الأسواة المستكرية الإنتصابية الأول المقاليم النامية الم يعال أي المار يستعلى أن يجتلى الى البارى، الرياضية في المساس من القام نقيم مه أى من عليمة عقل وهذا هو الذى جعل كثيرا من المارضة الحدادين بذهبون الى النابية يتنابية المنابية الم

(١) يرتراند رسل: تاريخ الفلسفة الغربية س ٣٤ – ٣٧ .

حياته :

[00] جرت عادة المؤرخين أن يصلوا بين بارمنيدس و بين زينوفان ، وأن ينسبوا إليه أنه مؤسس المدرسة الإبلية ولكن الدراسات الحديثة أوضحت خطأهذا الزعم ، فهو لا يعدو أن يكون من جملة الأحرار الذين آثروا هجرة أيونية حين شعروا بضغط المستعمرين عليها ، وهذا ما فعله فيثاغورس من قبل، ولكن فيثاغورس سلك حياة تختلف عن حياة زينوفان ، فقد آثر أن ينحو نحو العلم الرياضي ، وأن يجدد في الدين وأن يتمسك به ، وأن يعلم الناس خاصتهم وعامتهم ، وجهذب نفوسهم ، أما زينوفان فقد آئب المائور مهدمه ولم يحاول أن بضع بنا، جديدا لدين جديد .

ونحن نعرف عن زينوفان _ على عكس معظم الذين سبقوه _ الشيء الكثير عن حياته وعن فلسفته ، وذلك مما بقى لنا من أشعاره ، التي أودعها إشارات نستطيع أن نعرف منها سيرته على وجه التحقيق .

نشأ فى مدينة قولوفون Colophon إحدى مدن أيونية ، ورحل كما يقول وهو فى الخامسة والعشرين من عمره . فإذا عرفنا أن تلك المدينة وقعت فى يد الفرس عام ٥٤٥ تبين أنه ولد عام ٥٧٠ ، ويقع عام ازدهاره سنة ٥٣٠ ق . م؛ ويذهب تيايوس المؤرخ الصقلى إلى أنه كان معاصرا لهيرون ملك سراقوسة والذى حكم من يعايوس المؤرخ الحامل إلى أنه كان معاصرا لهيرون ملك سراقوسة والذى حكم من 2٧٨ إلى ٧٣٤ . وكان زينوفان من المعمرين فقد عش حتى بلغ الواحدة والتسعين .

و يقال إنه طلب العلم على أنكسمندريس، ومهما يكن من شيء فقد كان متأثرا بفلسفة الطبيعيين. و يحدثنا في أشعاره أنه ظل أكثر من ستين عاما يتجول دون أن يستقر في مكان معين. ومن جملة البلاد التي زارها إبليا، ولكنه لم يتخذها وطنا.

شمره:

[٥٦] وهو أول من انخذ الشعر أداة للتعبير عن أفكاره ، وكان المعهود في ذلك العصر أن يُنشد الشعر على الناس ، والمعروف أن زينوفان كان ينشد شعره الذي ينظمه بنفسه ، ولكن الجديد في ذلك الشعر أنه لم يتحدث فيه عن أعمال الآلهة ، أو أعماله الخاصة ، بل كان نظراً إلى العالم بأسره ، تحدث فيه عن الدين والظواهر الطبيعية وأصل الأشياء والحقيقة والظن . ولكنه لم يرتب هدده الأفكار بحيث تكور مذهبا فلسفيا ، ومن أجل ذلك لم يعده أرسطو حين تحدث عنه من جملة الفلاسفة . والواقع أنه لم ينظم فلسفته مرتبة كا فعل هزيود من قبل ، أو بارمنيدس من بعد .

الحق كان زينوفان شاعرا متجولا rhapsodist . وكان الشعراء في ذلك العصر يتخذون من الإنشاد حرفة ، و بخاصة شعر هوميروس وهزيود . و يزعم ه جومبرز » أنه كان ينشد أولا وقبل شيء أشعار هوميروس ، ثم يتبعها بشعره الخاص . و يعترض « بيجر » على هدذا الزعم بأن شعر زينوفان يحوى طعنا على هوميروس ، فلا يستقيم إنشاده على الناس ، ويقسر هدذه الظاهرة بأنه كان يتكسب من إنشاد هوميروس على العامة في الأسواق ، ثم يلقي شعره

الخاص الذي يهاجم فيه هوميروس وآلهة اليونانيين على الخياصة الذين يدعونه إلى مآدبهم ليلا .

ولم يكر زينوفان بجهل أثر هوميروس في الحضارة اليونانية ، ومن أقواله هذه لقد تعلم جميع الناس على هوميروس منذ نشأتهم (١) » فلما أراد أن يهدم هذه الحضارة ، لم يجد إلا هوميروس يركز هجومه عليه باعتباره ممثلا لها . فهو وهزيود ينسبان إلى أساطير الآلهة كل شيء ، فيتعلم النشء عنهما ، مع أن وصفهما للآلهة مشين ، إذ يضيفان إليهم جميع نقائص البشر . وهذه هي الفكرة التي أخذ بها أفلاطون في الجمهورية وطالب بأن يحذف من قصائد هوميروس وهزيود ما يتعلق بالآلهة حتى لا ترسخ هذه العقائد في قاوب الصبيان .

الملين الذي لم يثنوا الله عندة ع ولسكنهم ملبوا عنه تعلى عنات التيس أو المدم - ونلاحظ كذبك أنه يقول بإله واحد إلى جانب الآخة الأغرى . و يعنه في

[0V] وقد اعتقد كثير من المؤرخين أن زينوفان نادى بإله واحد ، فكان بذلك من الموحدين ، ومن أصحاب المذهب الواحدى في الفلسفة ، وتصوروا أنه كان ينشد الواحد من المواحد ، مثل بارمنيدس . الواقع أنه عارض بين المقل و بين الآلهة الميتولوجية ، أو أنه هدم هذه الآلهة ، ولكنه لم يقم إلها جديدا يحل محلها ، ولم يصف هذا الإله . فقد جاء تعدد الآلهة من اختلاف الشعوب وتعدد المدن ، فشهت كل مدينة الإله

5. - It West Estate To be last the of the state of

⁽١) هذا النص وما بعده عن ترجمة برئت للنصوص ، وعن يجر . ﴿

⁽٢) يرى برنت أنه كان ينشد الله الواحد ، وأن قوله بآلهة كثيرة فى نفس العبارة ليس إلا من قبيل السخرية بآلهة هوميروس ـــ وبناقش بيجر هذا الرأى وينصر القائلين بالتعدد مثل رينهارت وبذلك يكون بارمنيدس مستقلافى فلمفته .

على حسب تقاليدها في الملبس والهيشة ، « فالأحباش بجعلون آلهم مسود البشرة فطس الأنوف ، ويقول أهل تراقيا إن آلهم ذوو عيون زرقاء وشعر أحمر » . فالناس يصنعون الآلهة على مثالهم ؛ أكثر من ذلك : « لو أن البقر والخيل والأسود كانت لها أياد تستطيع أن ترسم بها وتصنع آثارا فنية كالبشر ، لنقشت الخيل الآلهة في هيئة الخيل ، وكذلك البقر ، وجعلت أبدانها على صورة أنواعها المتعددة » .

15

إذن فما صفة الإله ؟ « إنه إله واحد ، وهو أعظم الآلمة والبشر جيما ، ولا يشبه في هيئته أو عقله أى واحد من البشر » . ونحن نجد من هذا النص أنه يسلب عن الله الصفات ، ليس كمثله شيء ، كا فعل بعض المعتزلة من علماء المكلام عند المسلمين الذين لم يثبتوا لله أى صفة ، ولكنهم سلبوا عنه تعالى صفات النقص أو المدم . ونلاحظ كذلك أنه يقول بإله واحد إلى جانب الآلهة الأخرى . و يصفه في نصوص أخرى بأنه سمع خالص و بصر خالص ، كله عقل « موجود في كل مكان بغيرأن يتحرك ، إذ لا يليق به أن يتحرك من مكان إلى آخر وأن يغير موضعه » . فهو ينتقد تصوير هوميروس للآلهة التي تتجرك وتسعى . والإله عند زينوفان هي عرك جيع الأشياء بقوة العقل وحده » . وهذا يذكرنا بإله أرسطو وهو الحرك الذي لا يتحرك ، والذي هو عقل محض .

بقيت مسألة أثارها زينوفان وكان لها أهمية كبيرة في تاريخ الفلسفة اليونانية ، نعني سبيل المعرفة . ما الطريق إلى معرفة هذا الإله ؟ ما حقيقة الإله ؟ مع العلم أن الصفات التي يصف بها هذا الواحد مطلقة لا حد لها ، تشبه هذه المادة اللانهائية التي قال بها أنكسمندريس . يجيب زينوفان أن أحداً من البشر لا يستطيع أن

بعرف الله ، لأن معرفتنا نقف عند حد الظن فقط . ولعل هذه الإشارات هي التي كانت أساس نظرية السفسطائيين في آخر القرن الخامس عن استحالة المعرفة الصحيحة .

أما في الأمور الطبيعية فكان متابعا للمدرسة الأبونية ، ولم يأت بجديد في تفسير الأجرام السماوية وتكوين الموجودات الأرضية . ولا يعد كلامه عنها فلسفيا .

ولا أمارية تع والأله فال بالناواماة أولى الأنفياء تو ومل معكا القيمو علام زوات الكا a duly is not things the fort it on the selection with المام ، على المراسي ، وواق الما المدماء فلل عالية الما المان المان

⁽١) على الدور في الله الريخ الملك عدا مع مع مع مع و الله يؤر الد يسيل الدور على الله يؤر الد يسيل الدور على ال

a in the ministrance of the sale

[63] يختلف المؤرخون اختلافا عظيا فيا بينهم على تفسير فلسفة هرقليطس فقد ذهب القدماء وعلى رأسهم أرسطو أنه من جملة الطبيعيين الأولين ، لأنه نشأ في أيونية ، ولأنه قال بالنار علة أولى للأشياء . وعلى هذا النحو عده رواة الآراء الذين لخصوا مذاهب الفلاسفة الأقدمين ، ابتداء من الرواقيين الذين تأثروا به وأخذوا بفلسفته في الاحتراق العام ، أو المتأخر بن عنهم الذين اكتفوا بقولهم: إنه من الماديين وإن مذهبه هو النار ، وعنهم أخذ المؤرخون العرب هذا الرأى . حتى إذا كنا في العصر الحديث رأينا بعض المؤرخين يتابعون التفسيرات القديمة ، ويسلكون هرقليطس في جملة الطبيعيين الأولين ، مثل جومبرز ، وإلى حد ما زلار وبرنت ، هرقليطس في جملة الطبيعيين الأولين ، مثل جومبرز ، وإلى حد ما زلار وبرنت ، ويوسف كرم وريفو (1). فلما نُشرت نصوص هرقليطس ، وانقطع المؤرخون لدراستها خرجوا بنتائج جديدة ، وأول من فسره تفسيرا جديدا هيجل الفيلسوف الألماني ، خرجوا بنتائج جديدة ، وأول من فسره تفسيرا جديدا هيجل الفيلسوف الألماني ، لأندى صاغ فلسفته في الصراع بين الأضداد على مثاله . ويفضل معظم المحدثين أن يدرسوا هرقليطس على حدة دون ضعه إلى المدرسة الأبونية ، بعد زينوفان ، لأنه يتوسط بين زينوفان وبارميندس .

الواقع كانت فلسفته متمددة الجوانب، وهذا يرجع إلى كتابه الذي ينقسم ثلاثة أقسام ، فلسفى ، وسياسى ، ودينى . أما القدماء فقد نظروا إليه من الجانب الفلسفى

⁽۱) مع أن ريفو فى كتابه تاريخ الفلسفة قد ألفه عام ١٩٤٨ إلا أنه بؤثر أن يجعل النار محور فلسفة هرقليطس ، ولا يرى تعارضا بينه وبين زينوفان بل يراه مكملا وامتدادا له .

وحده ، بل من الجانب الطبيعي في تفسير أصل العالم . ولعلهم رأوا أن ذلك الجانب هو أبرز جوانبه . على حين أن المحدثين _ بعد النظر إلى المقطوعات الباقية من كتابه وهي لا تكفى في الحسكم عليه حكما صحيحا كاملا — أولوا فلسفته تأويلا جديدا .

لارتوس وقت ازدال في الاوسياد التاليع والمنين أى يين على: عن أنه

[90] نشأ هرقليطس Herakleitos في مدينة إفيسوس الأغريق حول عام إحدى المدن الأيونية الاثنتي عشرة . وقد أسسها المستعمرون من الإغريق حول عام ١٠٠٠ق م ، وازدهرت من الاشتغال بالتجارة ، وزادت شهرتها بعد قضاء الفرس على ملطية عام ٤٩٤ . وانصلت المدينة بالحضارات الشرقية و بخاصة البابلية ، واتخذوا أرطميس Artemis إلهة لهم ، وهي ربة الخصب والتناسل والأمومة ، وأفاموا لها معبدا جدد عدة مرات آخرها عام ٥٤٥ ، واشترك الملك قارون في بنائه ، حتى أضحى أبهى معابد اليونان ، وعد من جملة العجائب السبم .

وكان هرقليطس (1) يشغل منصب السكاهن الأعظم في هذا المعبد ، ويسمى هذا المنعب باسيليوس Basileus ولسنا نعرف ماهية المنصب على وجه التحقيق ، ولكنه كان وراثيا في أسرته ، ويخول لصاحبه منزلة وشرفا ، مم تنازل هرقليطس عنه لأخيه ، واعتزل في الجبل زاهدا يأكل الحشائش .

أما نسبه فهو ابن بليسون أو بلوسون (٢٠) Blyson, Bloson وجده أندروكليس الذي ينتسب إلى كودرس مؤسس مدينة إفيسوس. وظل الملك محصورا في أسرته زمنا طويلا. ولعل هذا يفسر ما أثر عنه من تسكير على أقرانه.

(٢) يرجح برئت كتابة الاسم بلوسون ليكون قريبامن الرسم الأيوني .

⁽١) حياة هرقليطس مستقاة عن ديوجين لايرتوس والرواة المتأخرين ، وصحتها التاريخية موضع شك .

وليس مولده أو وفاته معروفا ، ولكنه زها عام ٥٠٠ ق . م ، بعد فيثاغورس وزينوفان حيث يشير إليهما في شعره ، ويروى عن فيثاغورس أنه سمع كلبا يعوى فمرف فيه صوت صديق له ؛ وقبل بارمنيدس الذي يشير إليه بدوره . ويحدد ديوجين لابر توس وقت ازدهاره في الاوليمبياد التاسع والستين أي بين عامي ٤٠٥،٥٠ ق . م . وقيل ق . م . في حكم دارا الأول ، الذي امتد حكمه من عام ٢٢٥ إلى ٤٨٥ ق . م . وقيل إن دارا دعا هرقايطس إلى الإقامة في بلاطه ، غير أنه رفض الدعوة ، وكتب إليه يقول : « إنني أرهب المظاهر ، فأرجو قبول عذري في النخلف عن الذهاب إلى فارس ، وأنا رجل زاهد أقنع بالقليل ، ولا حاجة لي إلا بما يزود عقلي (١) » .

ويذهب الأسرة المالكة ويذهب المجومبرز الله أن هرقليطس باعتبار أنه كان من الأسرة المالكة كان يطمع في المرش ، ومع أنه تنازل عن حقوقه لأخيه ، غير أنه كان يتدخل بين حين وآخر في السياسة وفي حقوق المرش ، وأنه طلب من الأمير ميلانكوماس Melancomas التخلي عن الحكم الذي اغتصبه بغير حق (٢).

و يقال إنه نفض بده من الاشتفال بالسياسة سخطا على دستور إفيسوس ، واعتزل من أجل ذلك في الجبل . ثم شجع أهل بلده على محار بة الفرس وحثهم عليها قائلا: إن من يطلب النصر فعليه بالصبر على الشهوات وكبح جماح النفس . وهو ينعى على أهل وطنه تخليهم عن هرمودورس حين نفاه دارا من إفيسوس ، مما يدل على روحه الوطنية العالية .

⁽١) أورد ديوجين لايرتوس خطايين لهرقليطس بتمامهما عند الكلام على سيرته . ويشك برنت في صحتهما، وأكبر الفلن أنهما منتجلان .

⁽٢) جومبرز : مفكرو الاغريق ، المجلد الأول . الترجمة الانجليزية طبعة ١٩٤٩ ، ص ٠٠ .

و ير وي سوتيون أن هرقليطس أخــذ العلم على زينوفان ، وقد رأينا أن ريفو يقبل هذه الرواية ، ولكن برنت يرفضها على أساس أن زينوفان ترك أيونية قبل أن يولد هرقليطس. ويرجح أنه علم نفسه بنفسه، فاطلع على مذاهب الطبيعيين، وعلى فلسفة فيثاغورس ، وعلى قصيدة زينوفان . وقيل إنه تملم على يدى هيباسوس للميذ فيتأغورس والمراج المنظم لم المنظم المن كتابه وأساويه :

ere lies Pape by Milain. The gestional House

[10] وقيل إنه كتب كتابا واحداً في ثلاثة أجزاء: فسلفي وسياسي وديني ، اسمه « في الكل » Peri tu Pantos ، وأنه وهب الكتاب لمبد أرطيس . وهناك أكثر من عنوان لهذا الكتاب، مما جعل برنت وفر يمان يشكان في معرفة عنوانه . بل إن تقسيم الكتاب موضع شك أيضا ، و يرجح أنه من عمل الإسكندرانيين أو الشراح الرواقيين ، و السائد بدارمات المال المال المال المال

وقد اشتهر ألوب الكتاب بالغموض حتى أصبح يضرب به المثل ، بل لقد أطلق المتأخرون على هرقليطس بسبب ذلك امم «الغامض» أو «المظلم» ho skoteinos . واختلف القدماء والمحدثون في تعليل هذا الغموض .

فذهب ثاوفراسطس إلى أن اضطراب الكتاب وتناقضه إنما جاء من اختلال عقل صاحبه . ونسب أرسطو صعوبة الكتاب إلى الخطأ في وضع علامات الترقيم . و يقول « برنت» إن العصر الذي عاش فيه هرقليطس وما ساده من حروبكان يقتضى اتباع ذلك الأسلوب . كما أن النهضة الدينية الجديدة جعلت نغمة سائر أقطاب الفكر توقع على قيثارة الدين والتنبؤ ، كما هي الحال في بندار . هــذا إلى أن العصر

كان يمتاز بظهور الشخصيات الفردية البارزة ، ومن شأن الفردية العزلة ، وهذا ما فعله هرقليطس (١) وفى ذلك يقول فى الفقرة ٨: إذا عنى الناس بالبحث عن الذهب فقد يجدونه؛ وإذا انصرفوا عن البحث عنه فعليهم أن يقنعوا بالقش ــ ٥٦ .

ويفسر « زلار » غموضه بأنه كان عميق الرأى جاد الفكر شديد الازدراء لأعمال معاصريه وآرائهم ، فآثر العزلة واختط طريقا مستقلا في التفكير . ثم أودع فلسفته كتابا موجز العبارة أشبه بالأمثال الفصيرة ، وهذا الإنجاز هو سر الغموض ، وهو الذى أكسبه اسم الغامض . وكان يرى أن هذا الأسلوب أجدر بكرامة صاحبه وأدل على الصورة الصادقة لأفكاره ، لأن العقل يهتدى بالبصيرة أكثر مما يستدل بالمعانى ، و يصدق بالتركيب لابالتحليل .

ويرى « يبجر » أن هرقليطس ابتكر أسلوبا فلسفيا جديدا عظيم الأثر من حبث إنه قاطع في معناه ساطع في عبارته . ولم يبق من الكتاب إلا بعض الفقرات ، فإما أن يكون الكتاب كله كان مكتو با على هذا النحو ، وإما أنه كان زاخرا بالحكم القصيرة فاقتبسها المتأخرون واكتفوا بها . ونحن نجد مثل ذلك في حكم أبقراط ولكنها لا نبلغ أصالة هرقليطس ، ولعل جامع أمثال أبقراط قد احتذى حذو هرقليطس . وكانت الحكمة القديمة مأثورة في الشعر و مخاصة في قصيدة « الأعمال والأيام » لهزيود .

وذهبت «كاثلين فريمان» إلى أن غموض هرقليطس يرجع إلى أسلوبه لا إلى عجز الفراء عن الفهم ، وأنه قد قصد ذلك حتى لا يتداول الكتاب إلا أهل الرأى ولا

⁽١) والكننا نلاحظ أن هرقليطس هو الوحيد من قدماء الفلاسفة الذي آثر حياة العزلة ، على العكس من ذلك يمتاز فلاسفة اليونان باتصالهم بالحياة العامة ومشاركتهم لها وتأثيرهم فيها، ومرأجل ذلك لا يصلح تفسير برئت .

يقع فى يد الجمهور والعامة ، كما المهموا سولون فى زمانه بأنه كتب شرائمه غامضة حتى بعجز القضاة عن العمل . و يحكى أن أور بيدس أعار السكتاب لسقراط ثم سأله رأيه فقال : مافهمته عظيم ، وكذلك مالم أفهمه . هذا إلى أن هرقليطس لاعتقاده فى بلادة العامة وغبائهم أراد أن يلفت أنظارهم بهذه الأقوال المتناقضة التى تهدف إلى إيقاظ الأذهان أكثر من معرفة الحقيقة .

وقد بقيت عدة فقرات من كتابه ننقلها عن ترقيم برنت وترجمته . مع العلم أن كل مؤرخ يؤثر ترجمة خاصة .

النصوص:

[٢٦] (١ - ٠٠) (١) من الحكمة ألا تصغوا إلى بل إلى كلتى ، وأن تقولوا بأن جميع الأشياء واحدة .

(٣ - ١) ومع أن هـ ذه الـ كلمة Logos أزلية ، إلا أن الناس يعجزون عن فهمها عند سماعها ، كا نهم يسمعونها لأول مرة . ذلك أن الأشياء ولو أنها تجرى مطابقة لهذه الـكلمة ، إلا أن الناس يبدون كأنه لا تجربة لهم بالأشياء ، عندما يصنفون الأسماء والأفعال ، كما أفعل ذلك في تفسير الأشياء حسب طبيعتها ونوعها . وهناك من الناس من لا يشعرون بما يفعلون وهم نيام .

(٣٠ – ٣٤) حين يسمع المجانين فهم كالصم ؛ ومنهم من يشهد عليهم الةول بالغيبة وهم وجود .

(ع-١٠٧) العيون والآذان شهود سيئة للإنسان إذا كانت نفوسهم تفهم دون ألسنتهم .

(٥-٧) لا يفهم كثير من الناس هـذه الأمور التي تقع عيونهم علمها ، ولا

⁽١) الرقم الكبير يدل على ترقيم برنت ؟ والصغير يدل على ترقيم فريمان .

يلحظونها حين 'يعلمونها ، ولو أنهم يظنون غير ذلك .

(٦ - ١٩) الذين لا يعرفون كيف يسمعون ولا كيف يتكلمون .

(٧ – ١٨) إذا لم تتوقع مالا يتوقع فلن تجده ، لأنه صعب ويشق على البحث .

(٨ - ٣٧) ينقب الباحث عن الذهب في الأرض كثيرا، ولا يجد إلا الفليل.

(• ١ - ١٢٣) تحب الطبيعة أن تختفي .

(۱ ۱ – ۹۳) إن الإله صاحب المعجزة فى دلفى ، لا يتكلم ، ولا يخفى مراميه ، ولكنه يرمز .

(۱۳ / ۹۰ – ۹۰) إن الكاهنة Sibyl (۱) صاحبة اللسان الذي يهذي فتنطق بكلام جاد غير مزوق أو منمق ، تسمع الناس صوتها أكثر من ألف عام ، بفضــل الإله الذي يوحى إلها .

(۱۳/ -٥٥) إنى لأمتدح كثيرا ما يرى ، ويسمع ، ويحفظ .

ا (٤ -) ... يؤيد حجته بشواهد كاذبة .

(١١٠١-١٥) العين أصدق خبرا من الأذن .

(١٦١–٤٠)كثرة الحفظ لانعلم الحكمة ،وإلا لنعلم هزيود أو فيثاغورس،وكذلك زينوفان وهيكاتايوس .

(١٧٩-١٧) لقد زاول فيثاغورس بن منيسارخوس البحث أكثر من غيره ، ثم تخير نما اطلع عليه حكمة جمعها ونسمها إلى نفسه . وهذه صناعة لا ضرر منها .

(١٠٨-١٨) لم أجد أحداً بمن سمعت مقالاتهم يذهب إلى أن الحكمة منفصلة عن جميع الأشياء .

(19-19) الحكمة شيء واحد . إنها معرفة ما به تتحرك جميع الأشياء في جميع الأشياء .

(• ٣٠-٣٠) هذا العالم Kosmos (٢٠) ، وهو واحد للجميع لم يخلقه إله أو بشر ،

(١) في الأساطير البونانية أن كاهنة دلني كانت تنلقي الوحي عن زيوس .

(۲) يترجمها برنت «العالم» وقد نافش مدلولهاوذكر أنهالا تدل على النظام order فقط، =

ولكنه كان منذ الأبد ، وهو كائن ، وسوف يوجد إلى الأزل ، إنه النار ، التي تشتعل بحساب metra (بمقياس _ بنسبة) وتخبو بحساب .

(۲۱ – ۳۱) وهذه هي الصور التي تتحول إليها النار : أولا البحر، ثم نصف البحر أرض ؛ ونصفه الآخر أعاصير [أو ينابيع prester] (١)

(٣٣٧-مه) هناك تبادل بين النار وبين جميع الأشياء كالنبادل بين السلع والدهب، أو الدهب والسلع .

(٣٣-٣٣) وتصبح الأرض بحرا ، وذلك طبقا لنفس القانون الذي تحولت إليه الأرض من قبل .

(٢٤ – ٣٥) [النار هي] الحاجة والإشباع .

(٧٦-٣٥) النار تحيا بموت الأرض ؛ والهواء يحيا بموت النار؛والماء يحيا بموت الهواء ؛ والأرض تحيا بموت الماء ،

(٣٦-٣٦) عندما تغاو النار على جميع الأشياء فإنها سوف نحكم عليها وتدينها . (١٦-٢٧)كيف يختفي الإنسان مما لا يسكن أبداً ؟

(٢٨- ٦٤) البرق [أى النار] يحرك العالم [جميع الأشياء] .

(• ٣٠-١٢٠) الدب (٢) عبارة عن حدود الصباح والمساء ، وفي مقابل الدب حدود أنوار زيوس رب الماء الصافية .

(١٣٠) لولم تكن الشمس موجودة لساد الليل، لأن النجوم تستمد ضوءهامنها

حتى تستقيم مع فـكرة النار فيما بعد . ويقول إن استعمال الفظة في هذا المعنى فيثاغورى ــ أما
 كاتلين فريمان ، فقد ترجت اللفظة « العالم المنظم » قجمعت بين الدلالتين .

⁽١) هذه النقرة بجزأة عند برئت إلى رقم ٢٣،٢١ ــ وعند قريمان في رقم ٣١.أما عن ترجمة «برستير» قفد اختلف في ترجمتها عن اليو تائية، وناقشها برئت مناقشة طويله س ١٤١ عند الكلام عن الآثار الجوية في فلسفة هرقليطس ، ورجع أنها تعنى الهواء الساخن ، Whirlwind لا الينابيع Water - Spout كما ترجمتها قريمان .

⁽٢) يريد بالدب: مجموعة النجوم المعروفة بهذا الاسم . في الله الماليات المالي

(۲۳ - ۲) تنجدد الشمس كل يوم

(٣٨٣ – ٣٨) تنبأ طاليس بكسوف الشمس [فريمان : طاليس أول من بحث في علم الفلك] .

(٤ ٣-٠٠) [الشمس علة تغير الفصول] (١) التي تنتج كل شيء .

(٣٥-٧٠) هزيود معلم كثير من الناس ، [الله ين اعتقــدوا أنه يعرف أمورا كثيرة] (٢) مع أنه لم يفهم الليل والنهار : إذ أنهما شي، واحد (٣)

(٣٠٩-٦٧) الله هو النهار والليل ، الشتاء والصيف ، الحرب والسلم ، الشبع والجوع ، ولكنه يتخذ أشكالا مختلفة كالنار التي امتزجت بالتوابل سماها كل شخص حسب طعمها [فريمان : إذا امتزجت بدخان البخورسماها كل شخص حسب مزاجه] (١) (٣٧-٧) لو تحول كل شيء إلى دخان ، لميزته الأنوف .

(٩٨-٣٨) تشم الأرواح في هادس (الجحيم Hades) [فريمان: للأرواح حاسة الشم في الجحيم] .

(٣٩-٣٩) الأشياء الباردة تصير حارة ، والحارة تصير باردة ، ويجف الرطب ، ويصبح الجاف رطبا .

(• ٤ - ٩١) إنها تفرق وتجمع ؛ وتزيد وتنقص .

(١ ٤ - ٣ ٤ - ٩ ٩) لا يمكنك أن تنزل مرتين فى النهر نفسه ، لأن مياها جديدة تغمرك باستمرار . [فريمان : ليس من الممكن أن تنزل مرتين فى النهر نفسه ، لأنها تتفرق وتتجمع ثانية ، وتقترب وتنفصل] .

(٣٣)) أخطأ هوميروس في قوله : « لو أن التنازعزال من الآلهة والبشر » ولكنه لم ينظر إلى أنه كان يدعو إلى هلاك العالم ، فلو استجيب دعاؤه لذهبت جميع الأشياء ...

. (٤ ٤ – ٥٣) الحرب ملك وأب كل شيء ، وهي التي جعات بعض الأشياء آلهمة

 ⁽١) زادة عن فريمان (٢) إضافة عند برنت (٣) يذهب هزيود في قصيدته أنساب الآلهة إلى
 أن النهار ابن الليل . (٤) ترجمة فريمان أصح وتؤيدها الفقرة التالية .

وبعضها الآخر بشراً ، وبعضها أحراراً وبعضها عبيداً .

(٥١-٤٥) يجهل الناس كيف يكون الشيء مختلفا ومتفقا مع نفسه ، فالائتلاف harmonia يقوم على الشد والجذب بين الأضداد ، كالحال في القوس والقيثارة .

(٢٦ -) الضد هو الخير لنا.

(٧٤-٤٧) الاثتلاف الحفي أفضل من الظاهر .

(٨١-٤٧) لا بجب أن نفكر في عظائم الأمور كيفها اتفق.

(٩٥-٤٩) من يعشق الحكمة فلا بدأن يبحث في أمور كثيرة (١)

(• ٥-٥) طريق القصار فى تنظيف الأقمشة مستقيما أومتعرجا فهو طريقواحد

(١ ٥ - ٩) تؤثر الحمير التبن على الذهب.

(101- ق) تبتهج الثيران حين ترعى الكشنى (٢) [فرعان : إذا كانت السعادة في اللذات الحسية ، فيجب أن نسمى الثيران سعداء حين يرعون الكشنى] .

(٣٥ – ٣١) أنقى ماء وأنجسه ماء البحر ، يشر به السمك فيحيا به ، ولا يمكن أن يشربه الإنسان بل مهلكه .

(٣٥-٥٣) يتمرغ الحنازير في الوحل ، والدواجن في النراب [فريمان : لانلعب في الطين تحب الحنازير أن تتمرغ في الطين ولا تستحم في الماء] [٣٧ : تستحم الحنازير في الطين ، والطيور في التراب أو الرماد]

(١٢-٥٤) .. يامب في الوحل . .. (١٣-٥٤)

(١١-٥٥) تساق الأغنام إلى المرعى بالضرب .

20 = (07)

(٥٧) الصحة والمرض واحد.

(٨٥–٨٥) الأطباء الذين يقطعون جسم المريض ويحرقونه ويضمدونه يتناولون أجرا على ذلك لا يستحقونه [فريمان : لأنهم يحدثون نفس الآلام كالمرض] .

⁽١) هذا شبيه بالثل العربي : من طلب المعالى سهر الليالي .

⁽٢) نبات مر الطعم .

(٥٩) الزوجان كل ولا كل ، يرسمان معا وأحدها تحت الآخر ، مؤتلفان ومتنافران . الواحد يتكون من جميع الأشياء ، وتخرج جميع الأشياء من الواحد .

(• ٣-٣-٦) لم يكن الناس ليعرفوا اسم العدالة لولم توجد هذه الأشياء [فريمان : أى الأضداد] .

(١٠٣-٣١) جميع الأشياء بالنسبة إلى الإله جميلة وحق وعدل. ولكن الناس يعدون بعض الأشياء ظلم وبعضها الآخر عدل.

(٣٣–٨٠) يجب أن نعرف أن الحرب عامة لكل شيء وأن التنازع عدل ، وأن جميع الأشياء تكون وتفسد بالتنازع [فريمان : والضرورة] .

(١٤٣-٣١)كل ما نراه ونحن أيقاظ موت ، كما أن كل ما تراه في النوم نائم .

(٧٥-٣٥) الحكيم فقط واحد ، إنه يرغب أن يسمى زيوس ولا يرغب .

(١٦ - ٤٨) القوس (١) تسمى الحياة ، ولكن فعلها موت .

(٣٧٣–٣٢) الحالدون فانون ، والفانون خالدون ، وأحدها يعيش بموت الآخر ، وعوت بحياة الآخر .

(١٨٣-٧٧) موت الأنفس أن يصبح ما، ، وموت للماء أن يصبح أرضا . ولكن الماء يأتى من الأرض ، والنفس من الماء .

(٣٩-١٠) الطريق إلى فوق وإلى أسفل واحد ونفس الطريق .

(١٠٣-٧٠) البد، والنهاية في محيط الدائرة واحد .

(٧٧-٧٣) سعادة الأنفس أن تصبح رطبة [فريمان : سعادة الأنفس ، أو بالأحرى موتها ، أن تصبح رطبة . ونحن نحيا بموت الأنفس ، وهي تحيا بموتنا]

⁽١) القوس باليونانية Bios وكذلك ، الحياة ، مع اختلاف علامة المد على حرق الحركة (بيوس القوس ، بيس الحياة) والمقصود أن القيثارة لا تدب فيها الحياة بغيرالقوس ، ولكن كثرة فعلها يهلك القيثارة .

الله المال ۱۱۷۳) حين يشرب الوجل الحمر يقوده صبى أمرد ، ولا يعرف أين يذهب ، وتكون نفسه رطبة .

(١١٨-٧٦-٧٤) النفس الجافة أحسكم وأفضل .

(١٨٨–٨٨) ما يوجد فينا شيء واحد : حياة وموت ، يقظة ونوم ، صغر وكبر ، فالأولى [من الأضداد] تتحول ونصبح الأخيرة ، والأخيرة تصبح الأولى .

(٧٩-٧٩) الزمان طفل يلعب بالهواء ، والقوة الملكية في يد الطفل .

(۱۰۱-۸۰) بختت فی نفسی .

(١٨ – ١٤٩) إننا ننزل ولا ننزل النهر الواحد ، إننا نكون ولا نكون .

(٨٣-٨٣) من الشاق أن تعمل لأسياد بالذات وأن تحكم منهم [فريمان : من الشاق لهذه نفسها أى العناصر المكونة لبدن الإنسان _ أن تعمل وتطبع] .

(۱۸۴–۱۸۶) السكون من التغير [إضافة عند فريمان . النار العنصرية فى جسم الإنسان] .

(١٣٥–٨٤) حتى الشراب للمزوج (١) Kykeon ينفصل إذا لم يحرك .

(٨٥ / ٩٦) الأجدر أن تطرح الجثث حتى لا تتاوث.

(٨٩-٧٦) حين يولدون يرغبون في الحياة وفي لقاء مصير هم [الموت]، ويخلفون وراءهم أبناء يلقون مصيرهم بدورهم .

(٨٨-٨٧) قد يصبح الرجل جدا في ثلاثين عاما .

(• ٩-٩) الذين ينامون يعملون ويشاركون فما يجرى في الكون . ١

(١٩١_ ١١٣) الفكر مشترك للجميع . [فريمان : ماكة التفكير مشتركة

معلة الصعة والسعادة ، والجوع سيال إلى التبع ، والتم على قر الراحة . [ويمجال

⁽١) شراب مكون من خر ولبن وشعير اسمه كيكبون باليونائية . - الله الله الله

(٩ ٩ ب - ١١٤) إذا تكلم الناس بالعقل فيجب أن يتمسكوا بما هو مشترك للجميع ، كما تتمسك للدينة بالقانون Nomos ، بل يجب أن يكون تمسكهم أشد . لأن جميع قوانين البشر مستمدة من قانون واحد ، إلهى ، يحكم كما يشاء ، ويشمل كل شيء ، بل أكثر .

: (٩٣ - ٣) ينبغى إذن أن يتبع الإنسان ما هو مشترك [للجميع - أى القانون العام] . ومع أن كلتي Logos عامة إلا أن معظم الناس يعيشون وكائن لكل واحد حكمته الحاصة .

(۱۹۳۰ -) إنهم يتباعدون عما يخالطونه باستمرار .

(٧٤-٩٤) لا يجب أن نعمل ونتكلم كأننا نيام .

(٨٩-٩٥) للا يقاظ عالم مشترك [للجميع] ، ولكن النائم ينعطف على نفسه في عالمه الحاس.

(٧٨-٩٣) طريق الإنسان يخلو من الحكمة ، وهي طريق الإله .

(٧٩-٩٧) يسمى الإنسان طفلا بالنسبة إلى الإله ، كما هى الحال فى الطفل بالنسبة إلى الإنسان .

(٨٧-٨٣-٩٩-٨٣) أحكم الناس كالقرد بالنسبة إلى الإله ، كما أن أَجمل القرود قبيح بالإضافة إلى الإنسان (١) .

(• • ١ - ٤٤) يجب أن يحارب الناس من أجل قانونهم Nomos ، كما يدافعون عن أسوار مدينتهم .

(١٠١-٥٠) كلا كان الموت أعظم كان النصيب أكبر.

(٢٠١٠٢) يمجد الآلهة والبشر أولئك الذين يموتون في الحرب.

(٣٠ ١ - ٣٠) الحاجة إلى الحد من الإفراط ، أكثر من إطفاء بيت يحترق .

(٤ • ١ - ١١١- ١١٠) ليس من الحير أن يحصل الإنسان على كل مايرغب . للرض مطية الصحة والسعادة ، والجوع سبيل إلى الشبع ، والنعب طريق الراحة .

⁽١) انظر محاورة هبياس الأكبر لأفلاطون حيث يستعير الفكرة نفسها .

(۱۰۵ – ۱۰۷ – ۱۰۵) كبح جماح الشهوة عسير ، فإرضاؤها على حساب الروح . (۱۰۸ – ۱۰۹ – ۹۰۱) من الحير إخفاء الطيش [الجهل] ولو أن ذلك عسير عند الاسترخاء والسكر .

(۱۱۰ ۳۳–۳۳) الاستماع إلى نصيحة [فريمان : طاعة أمر] رجل واحد قانون Nomos أيضا .

(۱۱۱-۱۰۶) ماذا عندهم من عقل أو حكمة ؟ إنهم يتبعون الشعرا. ويقتدون بالجمهور، ولم يعلموا أن الأشرار كثيرون والأخيار قليلون. وحتى أفضل هؤلاء يؤثرون شيئا واحدا على كل ما عداء: المجد الحالد [الشهرة الدائمة] بين البشر الفانين وينساف الباقون كالأغنام.

Teutamos عاش [ولد] يباس (١) في بريين ، وهو ابن تيناموس Teutamos وقد فاقت شهرته الآخرين . (ومن أقواله : معظم الناس أشرار) .

(١١٣ ١ - ٤٩) [شخص] واحد أنضل من عشرة آلاف ، إذا كان أفضلهم .

(١٢١-١١٤) يحسن بأهل إفيسوس أن يشنقوا أنفسهم ، كل رجل بالغ منهم ، وأن يتنازلوا عن مدينتهم للفتيان ، لأنهم نفوا هرمودورس أفضل رجال المدينة ، قائلين : « لن نستبقى أحدا من الفضلاء ، فإن وجد فليذهب إلى آخر وبين آخرين » .

(٩٧-١١٥) ينبح الكلاب على الأغراب.

(١٦١ ١-٨٦) الحكيم غير معروف بــبب قلة إيمان الناس. [فريمان أكثر ماهو إلهى تخطئه المعرفة بسبب عدم الإيمان] .

(٨٧-١١٧) يضطرب المجنون عند كل كلة .

(۱۱۸ ۱–۳۸) أعظمهم منزلة لا يعرفون إلا المظاهر dekeonta التي يتمسكون بها . ومع ذلك فإن الكاذب وشاهد الزور سينالان جزاءهما .

(١٩١ ١-٢٤) يجب أن يطرد هوميروس من سجل الشعرا، وأن يضرب ، وكذلك أرخيلوخوس Archilochos .

(١٢٠-) اليوم كالغد .

⁽١) أحد الحكماء السبعة .

(١١٩-١٢١) مصير الإنسان رهن بأخلاقه .

(٧٧-١٣٢) عندما يموت الإنسان يجد أشياء لم يكن يتوقعها ولو في الأحلام.

(٣٣٠ ١ –٣٣) [عندما يكون الإله هناك] تنهض [الأرواح في الجحيم] وتقوم على حراسة الأحياء والموتى.

(١٤-١٢٤) الهائمون ليلا ، السحرة ، عبدة باخوس ، الميناديات (١٥ Maenads) والمريدون [الصوفية]

(١٤-٥-١٢٥) الأسرار التي يتبعها الناس ليست مقدسة .

(١٣٨-١٣٣) وإنهم [أى الهلينيون] ليعبدون هذه الصور [تَمَاثيل الآلهة] كا لوكانوا يتحدثون إلى بيوتهم ، وهم لا يعرفون ما الآلهة أو الأبطال [فريمان: يعبد الإغريق أصنام الآلهة التي لا تسمع كأنها تسمع ، ولا تعطى كما أنها لا تسأل].

(۱۵–۱۲۷) لولم يكن احتفالهم بعيد الإله ديونيسوس حيث يترنمون بالنشيد الفاللي Phalic hymn المخجل ، ومع ذلك في مسلكهم ما يخجل ، ومع ذلك فإن «هادس » يشبه ديونيسوس الذي يحتفلون به بأنواع من الجنون والهذيان ،

المرء نفسه بالطين ليفتسل من الطين . ولو شوهد يفعل ذلك لقيل عنه مجنون .

ترتيب النصوص: الله الماسية الم

[٢٣] انتزع « ديلز » هذه النصوص من كتب الرواة وأصحاب السير القدماء ، كا فعل في نصوص الكثيرين من الفلاسفة ، وقد تمرض لترجمة هذه النصوص ، ودراستها ، وترتيبها ، وبيان الصحيح وللنتحل فيها كثير من الباحثين أخيرا . واعتمد « برنت » ترتيب النصوص الذي ذهب إليه « باي و وتر » Bywater ،

النساء من عباد باخو س إله الحر - والقصود هم أتباع النحلة الأورفية أصحاب الأسرار.

⁽٢) نشيد لعضو التناسل الذكر .

ولم يرض عن ترتيب ديلز . وتبعت « فريمان » ترتيب ديلز ، ونقلت النصوص بأرقام مختلفة عن أرقام برنت . و يرجع الخلاف في الترتيب إلى جمع النصوص بالنسبة إلى الموضوعات . وقد رأينا أن نضع رقم برنت و إلى جانبه رقم فريمان ، مع العلم أن نصوص فريمان تبلغ ١٣٩ ، وهناك نصوص جاءت عند برنت وغير موجودة عند فريمان .

وقد نسأل أهذه عبارات هرقليطس أم تناولها الرواة بالتغيير ؟ ذلك أن الكتاب الأصلى منقود ، مع أنه كان متداولا في زمانه ، ومعروفاً للمشتغلين بالفلسفة ، ومن المسير أن نعرف أي هذه العبارات كانت في أول الكتاب ، وأيها كانت في آخره ، ولكننا نستطيع أن نثق في أن العبارات كا وردت هي لغة هرقليطس بحروفها ، لأن الرواة المتأخرين مثل ديوجين لا يرتوس كانوا يجدون صمو بة في شرح أفكاره فأوردوا النصوص بذاتها ، ونقلوا من الكتاب الأجزاء التي تتصل بالنظريات التي يعرضونها ، فعزلوا بذلك أقاويله في العلم الطبيعي أو الحكمة أو الدين أو السياسة ، وهكذا .

وكانت النزعة الفنية ظاهرة في أسلوب هرقليطس من جهة إيثار الإيجاز والحكمة والرمز والمقابلة ، وقد يمكن أن يفهم المعنى الذي يرمى إليه من الاطلاع على عبارانه نفسها في اليونانية ، لأن نقلها يذهب بالمعنى الدقيق المقصود ، كما يعز على الشرح ، ولذلك ينصح كثير من المؤرخين مثل زالر و برنت وفر يمان بالرجوع إلى الأصل ، وبخاصة لاختلاف التراجم ، وهذا «بيجر» يترجم النص ترجمة جديدة حين يتحدث عن هرقليطس ، لأن ترجمة غيره لا ترضيه ، وكذلك فعل كورنفورد في كتابه الأخير همبادى و الحكمة » فهو يترجم النص ترجمة مخالفة ، مع وضع العبارة اليونانية .

وعلى الرغم من غوض هرقليطس وصعوبة أسلوبه أو فلسفته ، فقد كان معروفا في الزمن القديم ، عارضه بارمنيدس، وتعرض له أفلاطون بأسلوبه الساخر في محاورتي أقراطياوس وتيتياتوس ، وعرضه أرسطو في كتاب مابعد الطبيعة . وفهم عنه أفلاطون مذهبه في النغير المتصل وأنه مبدأ الأشياء ، وفهم عنه النسبية في المعرفة . أما أرسطو فجعله من الطبيعيين وتحدث عن مذهبه في النار . على حين أن الرواقيين أخذوا مذهبه في القانون وفي الاحتراق العام . فإذا كنا مع المحدثين رأينا كل مؤرخ يؤول فلسفته على هواه ، فبعضهم يقف عند القدماء و مجعله من الطبيعيين الأولين ، و بعضهم الآخر يفسره تفسيرا جديدا . وسوف نحاول فهم هرقليطس من جملة النصوص التي بقيت ما ما استطعنا إلى ذلك سبيلا .

موقفه من السابقين : المسابقين المابقين المابقين المابقين

[٦٠] وكان هرقليطس بعرف السابقين عليه معرفة وثيقة ، قرأ لهم ، واطلع على آرائهم ومذاهبهم ، ونقده جيعا ، ولم يسلم من لسانه إلا بياس حكيم بريين (١١٢) (١) ، ولعل ذلك يرجع إلى اتفاقهما في الرأى ، إذ كلاها كان يحتقر الناس ويرى معظمهم أشراراً .

وقد أشار إلى الشعراء وإلى رجال الدين وإلى الفلاسفة من جهة أثرهم في تعليم الناس . فحمل على الشعراء حملة شعواء ، وقال عن هوميروس: إنه يستحق الضرب كل على الشعراء هذيود الليل والنهار مع أنه يعلم الناس بشعره (٣٥) . كل

⁽١) الأرقام التي نثبتها تدير إلى نص هرقليطس .

ذلك لأن الشمراء يأخذون بالظن ولاينفذون إلى الحقيقة الباطنة .

ولما كان أثر رجال الدين في الناس عظيا ، فقد هاجمهم هرقليطس بشدة ، دون تمييز بين نحلة وأخرى، ولكنه يخص أتباع ديونيسوس وأصحاب العبادة السرية بنصيب أوفر ، ويسميهم السحرة ويصف أسرارهم بأنها غير مقدسة (١٧٤ - ١٣٥) وطمن كذلك في هذه الاحتفالات التي يخرج فيها الشعب عن وقاره في عيد الإله ديونيسوس، وبيدو أنهم كانوا يرتكبون فيها كثيرا من المخازى باسم الدين (١٢٧). وهو ينعى على الناس عبادة الأصنام التي لانسمع ولا تتكلم (١٢٦) ، كا يسخر من الطهارة التي تؤدى إلى التلطيخ لا إلى التطهير (١٧٩) .

ولم يسلم الفلاسفة من نقده اللاذع ، على أساس أنهم يحفظون أشياء كثيرة يعلمونها لغيرهم دون أن يفهموها . وضرب مثلا بفيثاغورس وزينوفان وهيكاتايوس (١٦) . فهؤلاء ليسوا حكماء بمعنى الكلمة ، إذ الحكيم هو الذي يبحث في أشياء كثيرة (٤٩) ، حتى يصل إلى معرفة قانون الأشياء Logos ، ذلك القانون الذي لم يعرفه أحد ، اللهم إلا هرقليطس وحده .

وقد وصف الجمهور، أى المتعلمين عن الشعراء ورجال الدين والفلاسفة ، بأشد الصفات احتقارا . فهم لا يفهمون الأمور التي تقع عيونهم عليها (٥) وليس عندهم عقل أو حكمة ، بل يتبعون الشعراء ويسايرون العامة ، وينساقون وراء المشهورين كالأغنام (١١١) ، وأن فرداً واحداً إذا كان حكيا فاضلا فهو أفضل من آلاف (١١٣) ، ويبدو أن هرقايطس كان ساخطا على أهل مدينته جميعا بسبب ضعفهم السياسي ، ولأنهم نفوا هرمودورس - وهو أفضلهم - من المدينة (١١٤) .

فإذا كان هذا هو شأن الجمهور الذي ينساق وراء شهواته ، ولا يكبح جماح نفسه،

و يأخذ الأمور بالظواهر فقط ،و يساق كالأغنام من الشعراء ورجال الدين والفلاسفة، وكان هؤلاء أيضا بعيدين عن طريق الحكمة ، فأين هو هــذا الطريق ؟ وما هي الحكمة ؟ ومن هو الحكيم ؟

الكامة -القانون:

[٦٤] يفتتح هرقليطس كتابه بأن يطلب من الناس سماع «الـكلمة» ، لا إلى ألفاظه هو ، إذ الحكمة تدل على أن جميع الأشياء واحدة . كيف يتفق ذلك النقد الشديد الذي وجهه إلى سائر الحـكماء والشعراء مع طلبه الاستماع إلى «كلته». وقد بادر فقال إن هذه الـكلمة ليست كلمته ، إنما هي كلمة أزليه ، صادقة على الدوام ، هي الحق مطلب جميع الحكماء،ولكن الناس يمجزون عن فهمها لأنهم يأخذون بالظاهر. وهنا يزعم هرقليطس أنه قد عرف «الكلمة» ، لاعن طريق السمع ، بل عن طريق الإلهام .من أجل ذلك كانت لغته أشبه بلغة نبي أو رسول يريد أن يوقظ الناسمن سباتهم (٢). وكان معروفاً عند اليونانيين أن الكهنة في دلني يتصلون بالآلهة ويعرفون الحاضر والمستقبل عن طريق الوحي ، ووافقهم هرقليطس ، ولاغرو فقد كان كاهنا في معبد أرطميس ، فقال إن الإله في دلني لا يصرح بل يرمز (١١) ، وأن الكاهنة تنطق بالحق بفضل الوحى الإلهي (١٢) . ولم يكن هرقليطس الوحيــد من بين فلاسفة اليونانيين الذي النمس هذا الطريق لمعرفة الحق ، فالمأثور عن سقراط أنه كان يغيب عن وعيه يستمع إلى هاتف باطن يسمى ديمون Demon . ولكن الجديد عنـــد هرقليطس، وعند سقراط كذلك، أنه لا يريد أن ينساق الناس وراء كلمته انسياقا أعمى ، بل يريد منهم أن يبحثوا هم عنها ، وهم لابد واصلون ، لأنها واحدة .

والكلمة في اليونانية تسمى لوجوس Logos، وقد تطور معناها على مر العصور. واختلف للترجمون في نقلها، فبعضهم يترجمها الكلمة Word مثل برنت و ييجر، و بعضهم يترجمها الفانون Law مثل فريمان ، و بعضهم يبقيها كما هي فلا ينقلها مثل كورنفورد ، الذي يذهب إلى أن « الكلمة » كانت مألوفة فيما يختص بالأمور الدينية ، فهذا أرستوفان في تمثيلية الضقادع يقول : « فليصمت وليبتعد كل واحد لا يعرف مثل هذه الكلات ولا يكون طاهر القلب » . والخطاب موجه إلى فرقة المنشدين ، أي الكورس ، بأن يبتعد كل من يجهل هذه اللغة .

وهناك صلة بين اللفظ والمعنى ، فالمقصود من الكلمة معناها لا حروفها المنطوقة ، ولكن اللفظ والمعنى متلازمان . ثم طلب الفلاسفة المعانى الكلية لأنها أدل على الحقيقة ، كما فعل سقراط . واعتمد التفكير على ربط الألفاظ في قضايا ، وترتيب القضايا في أقيسة ، وهذا هو المنطق ، وسمى المنطق Logic من الكلمة اليونانية لوجوس . وقد يكون التفكير عقليا محضا ، وقد يعتمد على شيء آخر غير العقل هو البصيرة . وفي الوقت الذي ظهر فيه هرقليطس كان بارمنيدس يعتمد على المقل وحده Nous ذلك العقل الذي كان أساس المنطق الخالص الذي لا يسمح بالتناقض ، أما هرقليطس فالعقل عنده بصيرة تعتمد على الإلهام و يسميه Phronein ، وهذا العقل بالساوك العنى في ذلك العصر التفكير المستقيم ، أو العقل السليم ، الذي يتصل بالساوك الخلقي . واللفظة من هذا الوجه أليق بالمعرفة الدينية والأخلاقية .

وتدل اللوجوس أيضا على معنى سياسى إلى جانب معناها الدينى والأخلاق ، ويتضح ذلك من عبارات هرقليطس المختلفة التى يؤكد فيها اشتراك «الكامة» بين جميع الناس (١٩١ - ٩١ ب - ٩٢ – ٩٥) . وليس الفكر عاماً فقط بل مشترك ، وبذلك يكون هرقليطس أول من فطن إلى الوظيفة الاجتماعية والسياسية للكلمة .

ومن هذا الوجه ، نعنى الوجه الاجتماعى العام ، تصبح «الكامة» هى القانون ، ولكن القانون في الدولة Nomos شيء آخر ، بل هذه الكلمة الصادرة عن العقل الذي يسميه البصيرة تشمل القانون السياسي والقانون الإلهي أيضا . ومن أجل ذلك ترجم بعضهم لوجوس بالقانون لهذه الصفة المشتركة .

ولكن إذا كان الأمر كذلك ، وكانت الكامة مشتركة بين جميع الناس ، فما الذي يعوقهم عن معرفتها ؟ هنا يلجأ هرقليطس إلى الرمز بالنوم واليقظة ، فيحدثنا عن الناس الذين يعيشون وعيونهم مفتوحة ولكنهم كالنيام . أما الأيقاظ فقط فلهم عالمهم المشترك ، على حين يكون للنائم عالمه الخاص . (٩٥ - ٩٧) . وإنما يأتى العالم المشترك لأن الناس في يقظة ، على أن تكون هـذه اليقظة حقيقية ، فلا يميش كل إنسان في عالمه الخاص كأنه يحلم . وهناك مصدر آخر للمقل المشترك هو وجوده وجوداً محسوساً ، هو النار (١) . فالنار عند هرقليطس تشمل كل شيء ، وفينا جزء من هـذه النار ، و بسبب ذلك يكون عقلنا جزءاً من العقل الـكلي ، ويستطيع تبعا لذلك أن يدرك العقل أو القانون الذي يحكم العالم والأشياء. وكانت النحلة الأورفية ، والفيثاغورية بمدها ، تذهب إلى أن العقل البشري يتلقي الوحي عن الحقائق الأزلية في الأحلام مع النوم ، عندما تتحرر النفس من قيود البدن ، وأخذ أرسطو بتفسير يشبه ذلك . ولكن هرقليطس ينكر هذه السبيل ، لأن النائم قد أغلق أبواب عالمه على نفسه ، والإنسان لا يتصل بالحقيقة إلا عن طريق الحواس في حالة اليقظة ، ولو أنه آمن بالوحي واعتقد في معرفة الإنسان بالمستقبل.

⁽۱) هذا هو تفسير كورتفورد فى كتابه مبادىء الحـكمة س ١٤٩، ولـكن كائلبن فريمان س١١٦، ١١٧، تقول: إن هرقلبطس لايتحدث عن اللوجوس أبداكأنه شيء مادى، فهو حين يصف د الـكلمة ، يقول إنها شيء يمـكنأن يعرف أيأنها الفانون، ولو أنه لايفصلها عن النار.

جملة القول الذي يعرف « الكلمة » هو الحكيم ؛ والحكة شيء واحد : إنها معرفة مابه تنحرك جميع الأشياء في جميع الأشياء (١٩) . وليس بلوغ الحكمة يسير ١، بل تحتاج إلى البحث في أمور كثيرة (٤٩) . والحكيم واحد (١٥) ، وينبغي على الإنسان أن يتبع ما هو مشترك للجميع (٩٣) حتى يصبح حكيا . وعوائق الحكمة اتباع الجمهور ، واتباع العقائد القديمة عن الآلهة والتي جاء بها الشعراء ، وإيثار الناس المعيشة في عوالمهم الخاصة ، وأخذ المعرفة عن طريق الحفظ لا عن طريق النظر في النفس والتأمل في داخلها . لذلك كان طريق الإنسان بخلو من الحكمة (٩٦) .

فالحكم هو الذي يدرك القانون الذي يحكم جميع الأشياء. وقد فصل هر قليطس على القانون في كل ناحية من نواحي العالم، لأن القوانين الطبيعية والإنسانية مستمدة من القانون الإلهي (٩١). ويسرى هذا القانون في النار التي تشتعل بمقياس وتخبو بمقياس (٩١)، وفي هذه الصور التي تتحول النار إليها فتصبح بحرا ثم أرضا ثم أعاصير (٣١)، وفي هذا التبادل بين النار وبين جميع الأشياء طبقا لنفس القانون أعاصير (٣١)، وفي هذا التبادل بين النار وبين جميع الأشياء طبقا لنفس القانون الذي تحولت إليه الأرض من قبل (٣٢). والقانون بحكم هذا العالم الذي نعيش فيه والمركب من الأضداد ومن الائتلاف بينها. والقانون يسود جميع المخلوقات، فالحير تؤثر التبن على الذهب (٥١)، ويشرب السمك ماء البحر فيحيا به ويهلك الإنسان إذا شر به (٥٢)، وتساق الأغنام بالضرب (٥٥). والقانون موجود في أنفسنا، وبخضع له طريق المعرفة.

الائتلاف بين الأصداد:

[٦٥] عرضت مشكلة الأضداد للمدرسة الأيونية ، وللفيثاغوريين ، وكان لكل منهم رأى في حلها . فأنكسمندريس بوجه خاص قال بمادة لانهائية تنشأ

عنها الأضداد المختلفة: النار والهواء والماء والأرض ، وكيفياتها الأربع: الحار والبارد والرطب واليابس. ففصل بين ذلك « المبدأ » أى المادة الأولى ، وبين الأضداد الموجودة فى الواقع ، ولم يبين كيف تخرج منها . وذهب فيثاغورس إلى نظرية التناسب أو الائتلاف العددى سواء فى الأشكال أو فى الموسيقى ، وهو تناسب رياضى بوجه خاص . أما بارمنيدس فسوف يضرب صفحا عن هذه الأضداد المحسوسة ، وينكرها ، ويبرهن تلميذه زينون على إبطال الكثرة والحركة ببراهين عقلية .

ولكن هرقليطس لا ينكر هـذه الأضداد التي تدركها الحواس ، لأن طبيعة العالم مركبة من الأضداد . وقد ضرب لذلك أمثلة كثيرة ابتداء من أعلى الكائنات إلى أدناها . فالله هو النهار والليل ، الشتاء والصيف ، الحرب والسلم ، الشبع والجوع الى أدناها . فالله هو النهار والليل ، الشتاء والحارة تصير باردة ، ويجف الرطب ، ويصبح الحارة ، والحارة تصير باردة ، ويجف الرطب ، ويصبح الجاف رطبا (٣٩) . وما يوجد فينا فهو شيء واحد : حياة وموت ، يقظة ونوم ، صغر وكبر ، وكل من هـذه الأضداد تتحول إلى الأخرى (٧٨) .

ولكن على خالف الأيونييين والفيثاغوريين الذين التمسوا الوحدة خارج الكثرة وخارج الأضداد ، فإن هرقليطس يجد الوحدة في الأضداد نفسها ، فهى كثيرة وواحدة في آن واحد . فالمرض والصحة واحد (٥٧) والواحد يتكون من جميع الأشياء ، وتخرج جميع الأشياء من الواحد (٥٩) والحكيم واحد ويسمى زيوس (٥٦) . وتنشأهذه الوحدة إمامن التجاور Synapsis ، وهي وحدة ميكانيكية وإما من الائتلاف ديناميكي يختلف عن فراما من الائتلاف الرياضي الذي رأيناه عند فيثاغورس . و يمثل له هرقليطس بالقوس ذلك الائتلاف الرياضي الذي رأيناه عند فيثاغورس . و يمثل له هرقليطس بالقوس

والقيثارة ، فبينهما شد وتجاذب ، والفوس هي علة الحياة . ويجهل الناس كيف يكون الشيء متفقا ومختلفا في آن واحد (٤٥) . فالظاهر لنا هو هذه الكثرة ، وهذه الأضداد ، أما الحقيقة فهي الوحدة ، ولكنها خفية لاتدرك بالحواس . ولذلك يقول : «الطبيعة تحب أن تختفي » . وليس من اليسير النفاذ إلى لب هذه الوحدة حتى لو بحث الإنسان كثيرا (١٠) ، مثله في ذلك كالباحث عن الذهب ينقب في الأرض كثيرا ولا يجد إلا القليل (٨) .

وقد فطن أفلاطون إلى أن هرقليطس إلى جانب مذهبه في التغير المتصل ينشد الوحدة ، فقال في محاورة السوفسطائي بعد أن بسط مذهب المدرسة الإبلية ما يلى: هولكن هناك فيلسوف أيوني في عصر متأخر ، وفيلسوف صقلي ، وحدًّا بين الكثرة والوحدة ، وأنَّ الحقيقة تشملهما معاً ، وأنَّ الحب والبغض يحفظهما » . والإشارة واضحة ، فالفيلسوف الأيوني هو هرقليطس ، والصقلي هو أنبادقليس . و بذلك كان أفلاطون يعرف أن هرقليطس ذهب إلى أن الحقيقة واحدة وكثيرة في آن واحد .

ولكن هل هذه الوحدة عقلية منطقية أو طبيعية ؟ .

أجمع القدماء على أن هذه الوحدة طبيعية مادية ، ترجع إلى النار التي يعدها المادة الأولى كا ذهب إلى ذلك الطبيعيون الأولون من المدرسة الملطية ، ولكنهم مجزوا عن تفسير اختلاف الأشياء وتضادها فقال أنكسمندريس «بالظلم» ، وقال هرقليطس إن هذا الاختلاف هو نهاية العدل dike ، ولولا وجود هذه الأضداد ما عرف الإنسان اسم العدل (٦٠) ، وينبغي أن نعرف أن الحرب عامة لكل شيء ، وأن التنازع عدل ، وأن جميع الأشياء تكون وتفسد بالتنازع (٦٢) وهذا التفسير المادي هو الذي يذهب إليه برنت .

أما ييجر فيرى أن لب فلسفة هرقليطس هي «وحدة الأضداد» .ومن قبل ذلك رأى هيجل ، وفلسفته تقوم على المركب من الضد ونقيضه ، أنَّ وحدة هرقليطس وحدة منطقية ، وصرح بأنه تأثر في منطقه بفلسفة هرقليطس .

ولايقف مبدأ وحدة الأضداد على الطبيعة بل على الإنسان وأعماله وحياته كذلك، فيلعب بذلك دوراً أهم من ذلك الذي يلعبه في الطبيعة . ومن جهة أخرى يفسر هرقليطس أعمال الطبيعة باصطلاحات إنسانية تحمل معنى الرمز ، فيقول: « الحرب ملك وأب كل شيء ، وهي التي جعلت بعض الأشياء آلهة و بعضها الآخر بشرا ، و بعضها أحرارا و بعضها عبيدا » (٤٤) وهو إلى ذلك يمجد الحرب والذين يموتون في ساحتها (١٠٠) ، و يحث الناس على الحرب من أجل القوانين كما يحار بون دفاعاً عن استقلالهم (١٠٠) .

فالحرب في نظر هرقليطس هي التجربة الفلسفية الأولى . ويبدو أن تقاعس أهل مدينته عن الحرب دفاعاً عن حريبهم من المستعمر بن أثر في نفسه ، وانعكس ذلك في تفكيره حتى ساد كل شيء ، وطبقه على مذهبه الفلسفي . وليس عند الجمهور شيء أعظم هولا من الحرب ، فضرب بها المثل ، وجعلها أساساً لانقسام العالم إلى آلهة و بشر ، وإلى أحرار وعبيد ؛ ونحن نعلم قيمة هذه النظم الإغريقية التي تقسم العالم إلى آلهة خالدين وإلى بشر فانين ، ومنزلة النظام الذي يسود فيه الأحرار ويشقى العبيد . فإذا كان هرقليطس قد مجد الحرب التي تعد علة هذا النظام، فقد وضع إصبعه على الحجر الأساسي في ذاك النظام الديني والاجتماعي ، ودعا عن طريق الفكر إلى ثورة دينية وسياسية . فالحرب هي القانون ، هي الكلمة ، هي الله ، وقد صرح بذالك بقوله : « الله هو الحرب والسلم » .

والحرب تنازع بين شخصين ، بين فريقين ، وهي في الطبيعة صراع بين الأضداد . وقد توجد الوحدة فيخفي هذا النزاع ، ولكنه موجود ، وهو الحقيقة التي يجب على الحكيم البحث عنها ، فالاثتلاف الخفي أفضل من الظاهر (٤٧) . ويتخذ الصراع طريقا صاعداً وطريقا هابطاً ، فإذا كان في الطبيعة ، فأسماه النار وهي الحياة وأدناه الأرض وهي الموت. ولكن الطريق صاعداً أو هابطاً فهو واحد ، كطريق القصار في تنظيف الأقمشة مستقيما أو متمرجا فهو واحد (٥٠)

النار:

المعلى القول عنها ، ذلك أننا لن نستطيع لذلك تفصيلا . فالنصوص الباقية بين نفصل القول عنها ، ذلك أننا لن نستطيع لذلك تفصيلا . فالنصوص الباقية بين أيدينا لا توضح مذهب توضيحا كافيا ، فهو يبين الصور التي نتحول إليها النار : البحر ، ثم الأرض ، ثم الأعاصير (٣٦) وأن النار تحيا بموت الأرض ، ويحيا الهواء بموت النار . . . (٢٥) . ونقل ديوجين لا ير توس مذهبه عن ثاوفر اسطس فقال : وزعم هرقليطس أن النار هي العنصر ، وأن جميع الأشياء تنشأ عنها بالتكانف والتخلخل . ولكنه لا يفسر شيئا بوضوح ، جميع الأشياء نشأت في تضاد ، وهي كلها في جريان كالهر . والعالم كل واحد نهائي ، نشأ من النار ، و يحترق مرة أخرى بالنار في جريان كالهر . والعالم كل واحد نهائي ، نشأ من النار ، و يحترق مرة أخرى بالنار خلال الأزل في دورات معينة ، و ذلك طبقا لنظام الضرورة . ويتكون العالم من خلال الأزل في دورات معينة ، و ذلك طبقا لنظام النهائي فيسمي الائتلاف و السلم ، ويسمى هرقليطس التغير الطريق الصاعد والطريق الهابط ، و زعم أن العالم يتكون من هذين الطريق المابط ، و زعم أن العالم يتكون الطريق الهابط ، و زعم أن العالم يتكون الطريق المابط ، و قائم أرضا ، و هذا هو الطريق المابط ، ق أما أم ثم أرضا ، و هذا هو الطريق المابط ، ق ق المابط ، ق ق المابط ، ق ق العالم ، ق العالم العالم ، ق العالم العالم ، ق العالم العالم ، ق العالم ، ق العالم ، ق العالم العا

ومن ذلك يتضح أنه لم يكن بعيدا في العلم الطبيعي عن فلاسفة أيونية ، وقد رأينا أن أنكسمانس رتب العناصر ابتداء من الهواء الذي يتكاثف فيصبح ماء

ثم أرضا ، والذى يتخلخل فيصبح نارا . أما هرقليطس فقد بدأ من النار . ولعله آثر القول بالنار لأنها وهى مشتعلة تكون دائمة التغير ، ولصلتها بالحياة ، فإن جوهر النار يتحول على الدوام إلى دخان وتغذيه نار جديدة .

و إذا نظرنا إلى المالم فهو نار متصلة دائمة التغير . وهذا المالم لم يخلقه إله أو إنسان، ولكنه كان منذ الأبد، وهو كائن، وسوف يوجد إلى الأزل، إنه النار التي تشتمل بحساب وتخبو بحساب (٣٠) .

وقد ذهب بعض المؤرخين إلى أن هرقليطس قال بنظرية الاحتراق العام ، ولكن هذا الرأى يرجع إلى الرواقيين ، ولا يوافقهم عليه جمهرة المحدثين .

التفير المتصل:

[١٧] وإذا كانت حقيقة الأشياء في تضادها ، فهناك حقيقة أخرى لانقل عنها هي أن جميع الأشياء دائمة الجريان ، دائمة التغير والتحول . وهذا هو خلاصة مذهب هرقليطس كا فهمه أفلاطون ، والذي يعبر عنه في نصوصه بقوله : « لا يمكنك أن تنزل مرتين في النهر نفسه لأن مياها جديدة تغمرك استمرار » (٤١) . في أقراطيلس وفي تبتياتوس أن جميع الأشياء المهر في مجراه ، وكذلك يصفه أرسطو بالوصف نفسه ، أي جميع الأشياء في حركة . الحق كان هرقليطس متلائماً مع روح العلم الأيوني حين وقف عند الحركة الدائمة والتغير المتصل ، كا يقول بيجر . ذلك أن العلم ينبغي أن يبدأ بالمشاهدات والتجارب ، أي بالاعماد على الحس الذي يدل على هذا التغير . ومع أن هرقليطس لم يشتغل كفلاسفة أيونية بالتجارب العلمية إلا أنه انتهى إلى النتيجة المحتومة لمن يشتغل بالعلم دون غيره ، أي عدم إن حركار التغير المحسوس . ولكن التسليم بهذا التغير يجعلنا نعجز عن إدراك عدم إن كار التغير المحسوس . ولكن التسليم بهذا التغير يجعلنا نعجز عن إدراك

« وجود » الأشياء ، لأبك ما تكاد تقف عندها حتى تراها قد انتقات وذهبت وجاء غيرها ، كياه النهر المتدفقة باستمرار الدائمة الجريان ، فلا يوجد شيء اسمه نهر ، « إننا نمزل ولا ننزل النهر الواحد ، إننا نكون ولا نكون » (٨١) ولو أن هرقليطس وقف عند هذه المرحلة دون أن يلتمس لها حلا ما أمكنت المعرفة ، إذ كيف نعرف شيئا ليس له وجود ؟ و بذلك يكون من أئمة الشكاك ، كا أخطأ في فهمه بعض الحدثين، ولكنه حل المشكلة حلا لا يقل في صراحته وفي قوته عن تصويره للتغير ، تلك هي وحدة الأصداد عند من يرى فلسفته تقوم على هذه الوحدة ، أو النار الأولى عند القدماء الذين فهموا مذهبه على ذلك النحو ، للملاقة الوثيقه بين النار المشتعلة و بين النفير المتصل . وقد ناقشنا الرأى الأخير ورأينا أن الحقيقة الأولى ليست في النار ، بل في الكلمة أو القانون الذي يجمع بين الأضداد ، وهو قانون خفي في الطبيعة ، وكما كان أحدق . وهذا كله لا ينفي أن الوجود متغير ، وأن إدرا كنا له يجب أن يكون في تغيره و كثرته وفي وحدته في آن واحد . وذلك على المكس من معاصره بارمنيدس الذي النمس الوجود في شيء ثابت ساكن .

المعرفة:

[77] تقوم المعرفة على الحواس التي يذكر هرقليتاس منها ثلاثة: البصر والسمع والشم ، وأهمها جميعا البصر ، ثم السمع . فالمين أصدق خبرا من الأذن (١٥) . والشم له علاقة وثيقة بدخان النار ، فلو تحول كل شيء إلى دخان لميزته الأنوف (٣٧) ولو المتزجت النار بالبخور لسماها كل شخص حسب مزاجه (٣١) . والأرواح في الجحيم تبقى لها حاسة الشم (٣٨) . ولكن الحواس لاتحكم على الأشياء ، فهي لاتعدو أن تكون نوافذ للمعرفة ، ولذلك كان إدراكنا في اليقظة

أفضل من إدراكنا في النوم ، لأننا في النوم نقطع صلتنا بالعالم الخارجي ، ماعدا استنشاق الهواء . ولكن الحواس لاتفيدنا إلا معرفة الظاهر المتغير ، أما معرفة الكلمة أو القانون فالذي يدركه هو العقل أو البصيرة . وعلينا أن نبحث في أنفسنا عن ذلك العقل ، ويمكن بذلك أن نعرف حقيقة القانون ، لأن العقل الذي فينا جزء من العقل الإلهي . غير أن اقتصار الفيلسوف على النظر في نفسه فقط لا يؤدي إلى كال المعرفة ، إذ أن الحقيقة في إدراك وحدة الأضداد في جميع الأشياء ، وفي المشاركة مع غيرنا من الناس ، لأن الفكر عام مشترك .

وحيث كانت الحقيقة مؤلفة من طرفين أو ضدين ، فهى نسبية إذا نظرنا إليها في شطر منها فقط ، أو في نوع من أنواع الكائنات دون النظر إلى العالم بأسره . في شطر منها فقط ، أو في نوع من أنواع الكائنات دون النظر إلى العالم بأسره في في معلم الأشياء بالنسبة إلى الإله جميلة وحق وعدل ، وبالنسبة إلى الإله ، كما هي الحال في و بعضها الآخر عدل (٦١) و يسمى الإنسان طفلا بالنسبة إلى الإله ، كما هي الحال في الطفل بالنسبة للإنسان (٩٧) . وأحكم الناس كالقرد بالنسبة إلى الإله ، كما أن أجمل القرود قبيح بالإضافة إلى الإنسان . (٩٨) . وهدذا هو الشأن في سائر الصفات القرود قبيح بالإضافة إلى الإنسان . (٩٨) . وهدذا هو الشأن في سائر الصفات و بخاصة الأخلاقية والجمالية ، فحقيقتها في هدذه العلاقات التي تصل بين بعضها و بين بعضها الآخر ، وفي خضوعها إلى نسبة ثابتة أو إلى مقياس ثابت . ومعرفة هذه النسبة بعضها الآخر ، وفي خضوعها إلى نسبة ثابتة أو إلى مقياس ثابت . ومعرفة هذه النسبة الثابتة التي تربط بين الأضداد هي الحكمة .

حياته وقصيدته: -- الما معلم الما المالية

[٦٩] نشأ بارمنيدس بن فيرس Pyres في إيليا Elea ، وهي مدينة إغريقية أنشأها المهاجرون في غرب إيطاليا عام ٥٥٠ ق . م ويحدثنا ديوجين لايرتوس أنه زها في الأوليمبياد التاسع والستين أي بين ٥٠٥ و ٥٠٠ ق . م. ولكن أفلاطون في محاورة بارمنيدس ، يصور فيها لقاء سقراط حين كان شابا ببارمنيدس الشيخ وتلميذه زينون بمناسبة زيارة أثينافي العيدالأكبر المسمى بنائينايPanathenaea، وكانت سن بارمنيدس حول الخامسة والستين ، وزينون حول الأربعين وسقراط في العشرين فإذا عرفنا أن سقراط توفي عام ٣٩٩ فيكون زمان المحاورة عام ٥٠٠ في العشرين فإذا عرفنا أن سقراط توفي عام ٣٩٩ فيكون زمان المحاورة عام ٥٠٠ أو . م ، و بذلك يكون بارمنيدس قد ولد عام ٥١٥ ، وازدهر عام ٥٨، أو

وقد ناقشنا من قبل تلمذة بارمنيدس لزينوفان ورجحنا عدم أخذه عنه و ونحن نجد قدماء الرواة مثل ديوجين وسوتيون يصاون بين بارمنيدس و بين الفيثاغوريين، ويذكرون اسم أحدهم بالذات وهو أمينياس Ameinias ، وكان فقيرا ولكنه من الأشراف الذين ابتني له بارمنيدس بعد وفاته قبرا تخليدا له ولما كان المذهب الفيثاغوري غامضا للسرية التي أحاط بها فيثاغورس تعاليمه ، تلك التعاليم التي لم يكشف عنها الا فيلولاوس في عصر متأخر ، فلا يمكن الجزم بصلة بارمنيدس بالفيثاغوريين . وقد درس كورنفورد العلاقة بين المذهبين في كتابه « أفلاطون و بارمنيدس » ، وعقد الفصل الأول عن المذهب الفيثاغوري لبيان الصلة بينه و بين بارمنيدس وتبعه في ذلك

الأستاذ راقن Raven (1) في كتابه عن الفيثاغور يين والإيليين ؛ ويسلم بهذه الصلة معظم المحدثين . وسنعرض لهذه الصلة عند الـكلام عن المذهب .

وشارك بارمنيدس فى سياسة مدينته ، ويقول سبيسيبوس ، ابن أخت أفلاطون ورأس الأكاديمية بعد وفاته ، إنه شرع قانونا لمدينة إيليا . ويذهب ديوجين لايرتوس إلى أن حكام إيلياكانوا يجعلون المواطنين يحلفون كلسنة باحترام القوانين التى وضعها لهم بارمنيدس .

وإذا استبعدنا زينوفان من قائمة الفلاسفة ، كان بارمنيدس أول من اتخذ الشعرأداة للتعبير عن الفلسفة ، على عكس المدرسة الأيونية التي اصطنعت النثر . ولم بحذ حذو بارمنيدس إلا أنبادقليس ، ولكن شاعريته كانت موضع نقد شديد من أرسطو . وقد احتفظ سمبلقيوس (٢٠ Simplicius بمعظم القصيدة بألفاظها في شرحه لما . واحتفظ سكستوس إمبريكوس ، وهو من الشكاك الذين عاشوا في القرن الثالث الميلادي ، بجزء من القصيدة و بخاصة الافتتاح ، مع التعليق عليها .

واختلف المفسرون في تعليل اتخاذه الشعر أداة للتعبير عن فلسفته . ويذهب فلوطرخس إلى أن جمال النظم يضغي على الموضوع طلاوة تذهب بجفاف النثر ، كأن بارمنيدس كان يشعر بوعورة الفلسفة وعدم رونقها ، فاحتاج أن يضغي عليها لباس الوزن ليجعلها مقبولة سائغة . ولعله كان يرى في فلسفته وحيا إلهيا لا يليق أن يصاغ إلا في الأسلوب الملائم لكلام الآلهة وهوالشعر ، ولا غرو فهو يستهل القصيدة بحديث على لسان الإلهة التي ترحب به وترشده إلى عالم الحقيقة . وقيل إن الشعر أداة تعليمية

⁽¹⁾ Pythagareans and Eleatics, 1948.

 ⁽۲) أصله من صقلية، عاش فى الفرن السادس بعد الميلاد وهو من شراح أرسطو ولجأ إلى بلاط
 كسرى عقب اضطهاد الامبراطور جستنيان الفلاسفة .

يسهل على الشباب حفظه ، ولذلك حفظ زينون مذهبه شاباً ، ودافع عنه فيا بعد . غير أن منزلة بارمنيدس ترجع إلى شاعريته وخياله وفنه أكثر من بجرد النظم الذى يعتمد الوزن ، فليس الغرض إذن هو التعليم . ويذهب يبجر إلى أن المهاجرين الأيونيين في جنوب إبطاليا وجدوا اللهجة الدورية هي السائدة ، فآثر بارمنيدس الكتابة بأسلوب يفهمه جميع الإغريق على اختلاف لهجاتهم ، ولجأ إلى أسلوب هوميروس وهزيود بوجه خاص ، حتى يمكن أن يفهمه جميع الأغريق في سائر المدن . وهذه ترجمة الجزء الباقى لدينا من القصيدة ، وعلى هذا النص نعتمد في تحليل فاسفته .

القصيدة:

(1)

[٧٠] قادتنى الأفراس (١) التى كانت تحملنى بعيدا إلى حيث هفا قلبى ، وأرقفتنى الآلهة (٢) عند ذلك الطريق (٦) الشهور (٤) الذي بهدى الحكم العارف بسائر المدن (٤) . وأسرعت بى الأفراس الحكيمة نجر عربتى فى ذلك الطريق والعذارى [والعرائس] ترشد إليه . وتطاير الشرر من الرحى فى نجويف العجلة ، وصرت صريرا كأنه الزمر (لأن عجلتين دائرتين على كلا الجانبين كانتا تدفعانها) ثم ضاعفت العذارى بنات الشمس Helios من سرعتى ، وكشفن بأيديهن النقاب عن رءوسهن (٥) ، ليحملنى إلى النور ، وقد خرجن من مسكن (٦) الليل .

إلى حيث كانت بوابات طريقي الليل والنهار ، وقد سدت بعوارض من فوق ، وعتبة من حجر من تحت، وأغلقت البوابات الداهبة في الهواء بأبواب عظيمة، واحتفظت

⁽١) برنت : العربة (٢) زيادة في ترجة فريمان (٣) بيجر : طريق الإلهة

الذي يهدي ذلك الذي يعرف دون خطأ أين يذهب . الذي يعرف دال الذي يعرف دون خطأ أين يذهب . الذي يهدي ذلك الذي يعرف دون خطأ أين يذهب

⁽٥) برنت: وجوههن (٦) فرعان: قصر .

العدالة dike ذات المقاب (١) الشديد في يديها بمفانيحها . وخاطبتها العدارى بألفاظ عذاب يغرينها بإنزال العوارض عن البوابات بغير إبطاء . فلما انفتحت الأبواب كشفت عن فضاء واسع ، ثم عادت مساميرها البرونزية إلى مواضعها . وفي هذا الطريق المستقيم اتجهت بي العداري يقدن العربة والأفراس ، حيث استقبلتني الإلهة بترحاب ، وأخذت يدى اليمني بين راحتها ، وخاطبتني بهذه الألفاظ :

مرحى أيها الشاب ، يارفيق الهاديات (٢) الحالهات ، اللانى أرشدن عربتك إلى يبق . مرحى ... لقد أرسلت في هذا الطريق بالأمر الإلهى Themis (٩) والعدالة Dikê لا القدر السي، (وإنه حقا لطريق بعيد عن أقدم البشر) (١) . جئت تبحث في كل شي، : عن الحق الثابت المستدير ،كما تبحث عن ظنون البشر الفانين التي لايوثق بها . ولكنك لابد أن تعلم هذه الأمور أيضا (أي الظنون) ، وكيف تنظر في جميع الاشياء التي تظهر (أي المظاهر) وتبحث فها .

وه و المن مرت المناها الدي

ولكن عليك أن تبتعد بفكرك عن هذا الطريق من البحث ، ولا تجعل الإلف مع التجارب الكثيرة تدفعك إلى أن تلقى على هذا الطريق عينا مبصرة ، أو أذنا واعية ، أو لسانا ناطقا ، بل احكم بالجدل (١) Logos على ما أنطق من براهين ، فلا يوجد أمامك سوى طريق واحد مذكور .

عالما بعالم ويسف سطريق الحق والماسم مدال الناوكا

(7)

انظر بعقمالك نظراً مستقما إلى الأشياء ، وإن كانت بعيدة فهي كالقريبة

⁽١) برنت: الانتقام (٢) أى العذارى سائفات العربة (٣) ثيميس ابنة السماء والأرض، وأم الساعات والحفلوظ، وهي ربة نظام الأشياء طبقا للقانون والعرب، وفي ترجمة فريمان divine command ، وعنسد برنت الحق right ، ولم يترجمها يبحر (٤) إضافة عند فريمان . (٥) لوجوس هنا بمعني الجدل لا بمعني السكلمة عند هرقليطس . وعن هذا المعني البارمنيدي أخذ سقراط (برنت) .

ولن تستطع أن تقطع ما هو موجود عما هو موجود ، فـ [الأشياء] لا تفرق نفسها ولا تجتمع .

HE IN SUCILIZED STEWNED TO THE WORLD BY SECOND FROM THE SECOND STATE OF THE SECOND STA

كل شيء واحد من حيث أبدأ لأني سوف أعود إلى المكان نفسه . مسمد المان الما

أفبل الآن لأخبرك ، واسمع كلتى وتقبلها . هناك طريقان لاغير للمعرفة يمكن التفكير فيهما، الأول أن الوجود موجود معرفة To eon = Tt is وهذا هو طريق اليقين ، لأنه يتبع الحق . والثانى أن الوجود غير موجود ، وبجب ألا يكون موجودا ، وهذا الطريق لايستطيع أحد أن يبحثه ، لأنك لا تستطيع معرفة اللاوجود ولا أن تنطق به (١)، لأن الفكر والوجود واحد ونفس الشيء (١).

(4)

ما (٢) يلفظ به ويفكر فيه بجب أن يكون موجوداً (٢) ، لأنه من الممكن أن يكون الوجود موجوداً ، ومن المستحيل أن يوجد اللاوجود. إنى آمرك أن تتأمل هذه الأمور ، وأن ترجع عن ذلك الطريق [الأول البحث] وعن هذا الطريق الآخر أيضا الذي يضل فيه البشر ، ولا يعرفون شيئا ناظرين إليه يوجهين ، لأن الارتباك الموجود في صدورهم يضلل عقولهم حتى لقد يعيشون كالصم والعمى والطغام الذين لا يمزون ، فيذهبون إلى أن الوجود موجود ، واللاوجود موجود ، وأن الوجود واللاوجود شيء واحد ، (1) وإلى أن كل شيء يتجه في اتجاهات متضادة (٢)

(v)

لأنه لايمكن أبدا إثبات أن اللاوجود موجود ، وعليك أن تصرف نظرك عن هذا الطريق من البحث .

ellande To it illan out in The Takes & to land there is to the me a

(۱-۱) هذه الترجمة عن يبجر . أما برنت فيترجم العبارة كا يأنى : لأن ما يمكن أن يعقل وأن يوجد شيء واحد . (۲-۲) هكذا عند برنت وكور تقورد ، أما فريمان فعندها « يجب على المرء أن ينطق و يقكر بأن الوجود موجود ، (۳-۳) كور تقورد ، ولملى أن هناك طريقا لجبع الأشياء يدور على تفسه .

والما إلى المالية الما

فلم يبق لنا إلا طريق واحد نتحدث عنه ، وهو أن الوجود موجود . وفي هــذا الطريق علامات كثيرة تدل على أن الوجود لا يكون ولا يفسد ، لأنه كل ووحيد التركيب mounogenes ، [ووحيد unique _ كذافي رجمة كور تفورد ويفسرها أى الوحيد من نوعه _ وعند برنت واحد متصل continuous one إلا يتحرك، ولانهاية له . وأنه لم يكن ، ولن يكون ، لأنه الآن كلُّ ، مجتمع ، واحد ، متصل . فأى أصل لهذا الوجود تريد أن تبحث عنه ؟ وكيف ومن أي أصل نشأ ؟ إني لن أسمح لك بالقول أو التفكير أنه نشأ من اللاوجود ، لأن اللاوجود لا يمكن أن يعبر عنه أويفكر فيه. وأيضا إذا كان قد نشأ من اللاوجود، ثما الضرورة التي جعلته ينشأ متأخرا عن وقته أو قبل ذلك ؟ فهو إما أن يكون قد وجد مرة واحدة،أو لم يوجد أصلا. ولن تسلم قوةاليقين في أنفسنا بأن شيئًا خرج إلى الوجودمن اللاوجود،اللهم إلامن الوجود ذاته . ولذلك فإن العدالة لم تخفف قيودها وتسمح للوجود بأن يكون أو يفسد ، بل العدالة تشد الوجود بقيد وثيق. ويتوقف الحكم على هذه الأمور على ما يأتى : « هل الوجود موجود أو غير موجود ؟ ﴾ لهذا يلزم بالضرورة أن تتجاهل أحد الطريقين لأنه لا يمكن التفكير فيه أو التعبير عنه (إذ هو طويق غير صادق) وأن نأخذ الطريق الثاني لأنه طريق الوجود والحقيقة . وما مصير الوجود في المستقبل؟ أو كيف بمكن أن يوجد ؟ إذا جاء إلى الوجود فليس بموجود . وكذلك إذا وجد في المستقبل . وبذلك تزول الصيرورة ولا يتحدث أحد عن الفساد .

وليس الوجود منقسما ، لأنه كلُّ متجانس ، ولا يوجد هنا أو هناك أى شىء يمكن أن يمنعه من النماسك ؛ وليس الوجود فى مكان أكثر أو أقل منه فى مكان آخر ، بل كل شىء مملوء بالوجود ، فهو كل متصل لأن الموجود متماسك بما هو موجود .

وأيضا فإنه لا يتحرك من جهة حدوده القوية الأسر ، بلا بداية ولا نهاية ، لأن الكون والفساد [أى ما يظهر وما يختفي] قد أبعدا ، إذ أبعدهما اليقين الصادق . إن الوجود ذاته يظل في المكان نفسه ، باقيا بنفسه ، ثابتا على الدوام ، لأن الضرورة تمسكه داخل قيود النهاية التي تحيط به ، فقد حكم القانون الإلهى ألا يكون الوجود بغير نهاية ، فهو لا يحتاج إلى شيء ؛ أما إذا كان لانهائيا [فريمان : من جهة المكان] فإنه يحتاج إلى كل شيء .

وما تفكر فيه ، وما من أجله يوجد النفكير ، شى، واحد ، لأنك لاتجد تفكيرا في غير الوجود الذى تعبر عنه بالكلام . إذ ليس شى، موجوداً ، ولا سوف يكون موجوداً ما خلا الوجود ، مادام القدر قد قيده ليكون كلا لا يتحرك . وبناء على ذلك ليست جميع الأشياء إلا أسماء أطلقها البشر عليها ، واعتقدوا في صدقها ، مثل : الكون والفساد ، الوجود واللاوجود ، النقلة في المكان ، وتغير اللون الساطع .

وحيث كان له [أى للوجود] حد بعيد ، فهو كامل من جميع الجهات ، مثل كتلة الكرة المستديرة المتساوية الأبعاد من المركز ، لأنها اليست أكبر أو أصغر فى هدذا الانجاه أو ذاك ، ولا يعوقها شى، عن بلوغ النقط المتساوية عن المركز ، وليس الوجود أكثر أو أقل وجودا فى مكان دون آخر ، بل هو كل لا انفصال فيه . ولما كان الوجود متساويا من جميع الجهات فإنه يبلغ الحدود بشكل متجانس .

طريق الظن

وإذ قد بلغت هذا الموضع فإنى أقفل باب الكلام الصادق Logos والفكر المتعلق بالحق. وعليك من الآن فصاعدا أن تتعلم آراء البشر، مصغيا إلى التسلسل الحادع لألفاظي.

لقد تعود البشر تسمية صورتين ، و بجب أن يمسكوا عن ذكر إحداهما عند الانحراف عن الحق [كورتفورد: إذا ذهبوا بعيدا] . وقد ميزوا بينهما من حيث تضادهما في الصورة ، واستدلوا عليهما بعلامات مختلفة . إحداهما النار في السماء ، وهي نار رقيقة ، لطيفة ، متجانسة من جميع الجهات ، واكنها تختلف عن الأخرى . وهذه الصورة الأخرى تضادها تماماً : إنها الليل المظلم ، جسم تقيل كشيف . وإنى واصفة لك نظام هذا العالم كا يظهر ، حتى لا يسبقك تفكير أي إنسان .

MICHAEL COLLEGE (4) FINE THE TENTO

ولما كانت جميع الأشياء تسمى النور والليل ، وأطلقت الأسماء على كل صنف من الأشياء طبقا لقوة dunamis كل منهما [يريد النور والليل] ، ففى كل شىء [كورنفورد : فالسكل مملوء] مقدار متساو من النور والليل اللامرئى ، إذ لسكل منهما نصيب .

entalice in the (11.1.) in the Park was a Del

وستعرف طبيعة السماء ، وجميع العلامات الموجودة فيها ، والأثر المفسد لاشتعال الشمس الساطعة الضوء ، وكيف نشأت [أى الأجرام السماوية] إلى الوجود . وستعمل كذلك طبيعة القمر ووجوهه وأعماله في سيره . وستعرف أيضا السماء التي تحيطنا ، من أين نشأت ، وكيف خلتها الضرورة عسك حدود النجوم . وكيف نشأت الأرض ، والشمس ، والقمر ، والسماء المشتركة الجميع ، والحجرة ، وأوليمبوس البعيد ، وقوة النجوم الساطعة .

(11)

لقد امتلائت الحلقات الأضيق بالنار غير الممرّجة ، وما يليها من حلقات بالليل ، ويندفع من بينهما أجزاء من اللهب [أى النار]. وفي وسطها توجد الإلهة التي تدبر جميع الأشياء ، ذلك لأنها أصل كل نسل وتناسل ، فهي التي تسوق الأنثى للائتلاف مع الذكر ، وتدفع الذكر إلى الصلة بالأنثى .

(14)

وأول ما أبدعت من الآلهة هو الحب Eros .

عدد المعلوم والمعالم المعالم ا

[القمر] يضيء ليلا بنور يستمده من خارج ، دائرًا حول الأرض .

Halled and (10)

القمر] ينظر دائما نحو أشعة الشمس . الما المالية المال

CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE

وكما أن الأعضاء [فريمان : الأطراف الهائمة] تمترج في كل إنسان ، كذلك العقل يمترج في البشر . لأن العقل الذي يفكر واحد ، وهو تركيب الأعضاء في كل شخص من الناس ، لأن زيادة [النور أو الليل] هي التي تكون العقل .

(IV)

الصبيان إلى اليمين ، والبنات إلى الشمال .

the situation was and there (1A) it would be the or all a hour

وهكذا طبقا لآراء البشر [أى للظن] نشأت هذه الأشياء ، ولا تزال حتى الآن ، وسوف تكون وتفسد . وأطلق الناس على كل شيء اسما ثابتا يميزه .

النقاب فإنها السون . وقد شبه أفلاطون في محاورة ه فيدوه المل والحالتفالا

[٧١] تنقسم القصيدة ثلاثة أقدام ، مقدمة ، وطريق الحق، ثم طريق الظن . ولا ريب أن القصيدة كانت أطول من المقدار الموجود لدينا الآن ، ولكن مقدمتها على الأقل كاملة . وتعد هذه المقدمة أشبه بالافتتاح الموسبقى للا و برا، ذلك الافتتاح الذي يهي ، الجو للتمثيلية . وقد درج القدماء على إغفال النظر في المقدمة ، وعدوها اتباعا شكليا محضا لما جرت عليه عادة الشعراء الذين درجوا على مخاطبة الآلهـة واستلهام وحيهم ، كا درج شعراء العرب على الوقوف على الأطلال . ولكن دراسات الحدثين أثبتت أن بارمنيدس اتبع هـذا الأساوب عن قصد ، وأنه يعارض في ذلك هز بود بوجه خاص الذي كان يستوحى ر بات الشعر اللاتي علمنه الحقيقة ، وكذلك فعل بارمنيدس ولكنه يستوحى « ر بة واحدة » لم يفصح عن اسمها ، ويصر عمل بأن كل ما تعلمه إنما جاء على لسانها ، وقد تعلم منها الحقيقة الخاصة بالوجود في مقابل المظاهر التي يزعم البشر معرفها ، فالأصل في معرفة الحقيقة إلهى ، أكثر مما يستطيع البشر تحصيله .

وتتخلص هذه الصورة الشعرية في أن بارمنيدس كان يركب عربة تجرها أفراس وتقودها العرائس بنات الشمس إلى حيث الأبواب التي تفصل بين النهار والليل أو النور والظامة ، حتى إذا اجتاز ذلك الطريق الإلهى حدثته الإلهة وأوحت إليه دون غيره من الناس بالحق. وقد حاول سكستوس إمبريكوس في الزمن القديم أن يفسر رموز هذه الصورة الشعرية فذهب إلى أن العربة والأفراس رمز إلى أعضاء الحس التي تعلمنا عالم الظواهر ، وأن مجلات العربة كالآذان ، وما يصدر عنها من صوت كالزمر هو السمع . أما بنات الشمس اللاتي خلعن عن وجوههن النقاب فإنها العيون ، وقد شبه أفلاطون في محاورة «فيدر» الجسم والنفس بعر بة بجرها جوادان ها الشهوة والغضب ، ويقودها سائق هو العقل ، ولكن تشبيه أفلاطون يختلف عن رمز بارمنيدس . ثم أين العربة والأفراس بعد أن استقبلته الإلهة وأخذت تعلمه ؟ إذا كانت حقا ترمز للحواس وما تجلبه من معرفة ، فقد أمرته الإلهة أن يعدل عن العين المبصرة ، والأذن الواعية ، وأن يحكم بالعقل وحده . إذن فما هي الصلة بين تجارب الحواس و بين أحكام العقل ؟ هذه هي للشكلة التي بسطها بارمنيدس ولم يحلها ، ونظر فيها الذين جاءوا بعده .

وإذا تعمقنا النظر في هـذه المقدمة رأينا أن بارمنيدس يشير إلى معظم السابقين ويرفض مذاهبهم . فالإشارة إلى العجل وما يصدر عنه من شرر ترجع إلى المدرسة الأيونية ، والإشارة إلى الليل والنهار تذكر بالمدرسة الفيثاغورية وماعقدته من تقابل بين الأضداد ، والتي ذكر أرسطو منها عشرة ، نذكرها فما بلي :

الزوج	الفرد	اللانهائي	النهائي
الثمال	اليمين	الكثرة	الوحدة
الحركة	السكون	الأشى	الذكر
الظلمة	النور	المتعرج	المستقيم
المتطيل	المربع	الشريدات	الخير

وهو يشير كذلك إلى هرقليطس منهكما ، وذلك حين يقول : إن البشر يجمعون

بين طريقى الحق والظن ، فينظرون بوجهين ، أى تارة إلى الحق وتارة إلى الظن ، وين طريقى الحق وتارة إلى الظن ، ويذهبون إلى أن الموجود واللاموجود شىء واحد . فما معنى الطريق ، وما الطريق الذى يؤثره بارمنيدس .

الطريق إلى المسالم مع الما المسالم الم

[٧٧] تحدث بارمنيدس في القصيدة أكثر من مرة عن الطريق Hodos فهناك الطريق المألوف عند غيره من الحكاء الذين يطوفون بالمدن ويتلقون العلم من الأفواه ومن التجارب ، ولكنه يسلك طريقا آخر إلهيا هو ذلك الذي سارت فيه العربة نرشدها العذاري بنات الشمس حتى بلغ الحد الفاصل بين الليل والنهار . أماطريق الليل والظلام فهو طريق البشر ، وأماطريق النور الذي فتحتله أبوابه - وهنا نلاحظ أنه لم يهتد إلى الطريق بعقله هو بل بعناية الإلهة - فهو طريق مستقيم يؤدي إلى الحق الثابت ، على العكس من طريق البشر الذي يقف عند الظن . وليس أمام طالب الحقيقة إلا طريق واحد ، هو طريق العقل الذي يبحث في الوجود الثابت ، أماطريق الظن فيضل فيه البشر .

ومن الواضح أن بارمنيدس بشبه طريق المرفة بالطريق المادى الذي يمشى فيه الناس على أقدامهم. وقد تطورت الفكرة واشتقت المناهج المقلية من الطرق، وآية ذلك الصلة بين اللفظتين في اليونانية hodos ، hodos أما في اللغة العربية فاستمال الطريق يدل على المعنيين الحسى والعقلي معاً ، بل والصوفي أيضا .

ولعل هذه العناية الشديدة بإبراز فكرة الطريق هي التي جملت بعض المؤرخين يذهبون إل أن بارمنيدس هو مؤسس المنطق ، فعند كورنفورد أنه « نبي المنطق » .

وأساس المنطق الاعتماد على مبادىء عقلية ينبغي أن تسلم بها تسلما مثل مبدأ الهوية identity ، ومبدأ عدم التناقض non-contradiction ، و بذلك عكن استخلاص النتائج من المقدمات التي نضعها . هذا على المكس من معاصره الكبير هرقليطس الذي جمع في الحقيقة بين الأضداد ، واذلك تهكم عليه بارمنيدس بقوله إنه ينظر بوجهين . وقد اعتمد المنطق الأرسططاليسي على مبدأ عدم التناقص وأخذ به العالم أكثر من عشرين قرنا من الزمان ، ولا يزال هذا المنطق ساريا حتى اليوم على الرغم من ظهور ألوان أخرى من المنطق تعتمد على مبادىء خلاف مبدإ عدم التناقض. و إنمـا يتيسر التفـكير المنطقي الدقيق حين يتصور المرء المعاني ، و بخاصة المعانى الحكلية ، في الذهن منفصلة عن الوجود الخارجي . وهذا ما فعله بارمنيدس ، إذ قابل بين الفكر والوجود ، بين المعقول والمحسوس . ومن أجل ذلك قال عنـــه الاستاذ ري Rey في كتابه شباب العلم اليوناني ما نصه : « أما أن يكون [بارمنيدس] أصل كل فلسفة تختص بالعقل والجدل والمنطق ، فأمر لاشك فيه . وأما أن يكون أصل منهجنا العلمي من حيث يتميز عن المناهج الفلسفية ، بل ويقابلها ، فالأمر أشد تعقيدا و يحتاج إلى نظر » (١).

وقد ناقش الاستاذ رِى فكرة المهمج العلمى ، وانتهى إلى أن فلسفة بارمنيدس النافذة كانت حجر الأساس فى المناهج العلمية حتى اليوم . ذلك أن المنهج العلمى يستند إلى مشاهدة الظواهر المحسوسة ، ولكنه لا يقف عندها ، ولا يعتمد عليها وحدها ، ولكنه برتفع منها إلى معقولات كلية ، إلى قوانين ثابتة ، إلى صبغ عامة

⁽¹⁾ Rey : Lajeunesse de la science Grecque, p 147.

رياضية ، هي أعلى من المحسوس وأسمى منه ، وتدرك بالعقل لا بالحس . فإذا رجعنا إلى بارمنيدس رأينا أنه يقابل بين العالم الحسى و بين العالم العقلي ، و يجعل المظاهر الحسية أثراً لحقيقة معقولة لا تدرك إلا بالعقل . و بذلك حل الأستاذ ري مشكلة بارمنيدس أهو مادي أم مثالي ، إذ جمع فيه بين المادية والمثالية ، أو على حد تعبيره إنه مادي ولا مثالي .

وهذا يقتضي منا أن ننظر في الوجود البارمنيدي ، أو في الجانب الميتافيزيقي من فلسفته . وقبل أن نمضي في هذا النظر نود أن نتابع مناقشة الجانب للنطقي من فلسفته في ضوء جديد ، هي تلك الزاوية التي يبصر منها برتراند رسل فلسفة بارمنيدس ، اعتمادا على بعض نصوصه التي يقول فيهما : « من المستحيل أن تعرف اللاوجود أو تنطق به لأن الفكر والوجود شيء واحد » . وهناك نصوص أخرى يقرن فيها بين مانفكر فيه ، ومانمبر عنه باللفظ ، فهناك صلة قوية بين التفكير واللغة ، بين المعنى واللفظ. وإذا أردنا أن نتم الحلقة أيضا ، فيجب أن نضيف إلى المعنى واللفظ الشيء الخارجي الذي يقابل المعنى الذهني مثال ذلك ، الشمس المحسوسة الموجودة في السماء ، يقابلها في الذهن معنى Concept الشمس ، ثم ننطق بلفظة الشمس المركبة من الشين والميم والسين للدلالة على هـــذا المعنى . وقد فطن بارمنيدس إلى العلاقة الوثيقة بين المعانى والألفاظ، إذ في الواقع نحن لا نفكر إلا في أثواب من اللغة . وليس المنطق إلا عمل العقل حين بر بط الألفاظ ليخرج منها بنتائج جديدة . وعند برتراند رسل أن بارمنيدس يريد إثبات الوجود من الألفاظ ، لأنك لا تنطق إلا إذا كان الشيء موجوداً . فهي فلسفة في أسامها « لفظية » . ويشارك الأستاذ ري برتراند رسل في هذه النظرة حيث يقول : « إنها في أساسها نظرية اللفظ Théorie du verbe

_[الكامة] بكل ما فى هـذا الاصطلاح من قوة لغوية _ أكثر منهـا نظرية المنى idée » (١) .

الحقيقة والا التصاف إن إماله الإعراق الإعراق التي تعيدا المالية التيكل

[۷۳] وإذا كان بارمنيدس ـ كا قد قيل ـ نبى المنطق ، فهو كذلك نبى الميتافيزيقا و نبى الحقيقة Aletheia التى بيّن طريقها ، ولخصها فى هـذه العبارة المشهورة « الوجود موجود » . فما هى صلة الوجود بالحقيقة ؟ وهل يقصد بارمنيدس الحديث عن الوجود أو الموجود ؟ وإذا كان المقصود هو الموجود ، فهل هو موجود مادى أو مثالى ؟ وهل نعد قوله إن الوجود موجود تحصيل حاصل ، أو أنه أضاف بذلك معنى جديدا ؟ .

ونبدأ بالإجابة عن السؤال الأخير لأنه يتصل اتصالا وثيقا بالمنطق الذي عرضنا له في الفقرة السابقة ، ولبدإ هام يعد أساساً من أسس المنطق نعني مبدأ الهوية . الواقع أن محور المنطق القديم كله يدور حول هذا المبدأ أو إن شئت حول المبدإ الثاني المعروف بعدم التناقص . ويعبرون عن المبدأ الأول بالرموز بقولهم ا = 1 ، أو ا هو 1 . وعن المبدأ الثاني بقولهم الايساوي لا - 1 ، أو اليس لا - 1 . ولم يكن القدماء وعن المبدأ الثاني بقولهم الايساوي لا - 1 ، أو اليس لا - 1 . ولم يكن القدماء يفرقون في الرابطة بين المساواة والهو ، ويعدونهما شيئا واحداً ، مع أن المساواة من الماني الرياضية ، والهو [وهي التي يعبر عنها في اللغات الأجنبية بقعل الكينونة مثل A is A لإثبات الوجود في الحل . ولنصرب مثالاً محسوساً ، فنقول «الماء [هو] سائل » A is A لإثبات الوجود في اللغات الأجنبية . والرابطة متصلة بالموضوع وهو عن فمل الكينونة أو الوجود في اللغات الأجنبية . والرابطة متصلة بالموضوع وهو

⁽١) رى : شباب العلم اليوناني - ص ١٤٤ .

الماء ، أي أن الماء « موجود » سائل ، إذ لو كان الماء غير موجود ما أمكن أن نصفه أو محمل عليه صفة السيولة . ولكن هل يوجد من يزعم أن الماء غير موجود ؟ نعم ، في ذلك العصر الذي كان يعيش فيسه بارمنيدس كان هرقليطس يقول إن الشيء غير موجود ، ولا يمكن أن يوجد ، لأنك لا تنزل مجرى النهر مرتين بشكل واحد، لأن مياها جديدة تغمرك باستمرار . ويقول أيضا إنك تسكون ولا تكون . فهرقليطس فيلسوف الصيرورة المتغيرة على الدوام . ولا يعنينا الحل الذي رآه لبلوغ الحقيقة من خلال هذه الأضداد وهذا التغير المستمر ، لأن ذلك الحل لم يعجب أحداً من القدماء . جملة القول إذا كان الشيء المحسوس دائم التغير ، يكون ثم يفسد ، يظهر ولا يلبث أن يختفي ، فهو إذن غير موجود . والعقل بريد أن يطمئن إلى شيء ثابت يفكر فيه ، ويستطيع أن يطلق عليه اسماً أو لفظا ، ولا يتسنى ذلك في الأشياء التي ندركها بالحواس ، بل في تلك التي ندركها بالمقل . ومر . أجل ذلك استبعد بارمنيدس طريق الحواس أي طريق الظن ، لأن الأشياء فيه لا تكون موجودة ، وسلك طريق الحق ، لأنه الطريق الذي تكون الأشياء فيمه موجودة . فإذا شئت أن تمرف وجود الموجودات فعليك بذلك الطريق ، ﴿ لأنك لا تستطيع معرفة اللاوجود ولا أن تنطق به ، لأن الفكر والوجود شيء واحد » .

الوجود:

[٧٤] فالعقل لا الحواس هو المرجع في المعرفة ، وهو يقع في مقابل الوجود الخارجي ، وهو الذي يمكن أن يدرك هذا الوجود . ومن هذا الوجه يعد بارمنيدس مؤسس الميتافيزيقا ، من حيث إنها تقابل بين الفكر والوجود ، ثم أصبح موضوع الفكر « نظرية المعرفة » ، وموضوع الوجود « نظرية الوجود » ، أو

الأنتولوجيا . Ontology . وأنت ترى أن هـذا الفرع من الميتافيزيقا إنما يرجع الى البحث في الموجود الذي عبر عنـه بارمنيدس باليونانية بقوله « on » أي الموجود الواحد في مقابل كثرة الموجودات Ta onta كما نصورته المدرسة الأيونية وغيرها من المدارس ، وسلمت بوجودها .

وكانت عبارة بارمنيدس في اليونانية مصدر اختالاف بين المترجين ، وبين الشراح ، فهو يقول to eon ، أي الموجود ، كا نه ير يد الشي ، المحسوس الخارجي، فيكيف ذهب المترجمون إلى ترجمها « الوجود موجود » ، وكان الأولى أن يقولوا « الموجود موجود » أو « الشيء موجود » أو « هو موجود » It is . الواقع كما ذكرنا من قبل أن مجرد تصور الموجود يدل على وجوده ، فقولنا الوجود موجود ليس من قبيل تحصيل الحاصل ، بل فيمه إضافة معنى جمديد هو إثبات الوجود للشيء . أو إن شئت فالشيء الموجود يحمل في طيانه معنى وجـوده ، فالموجود ووجوده واحــــد . ولكن إيثار لفظة « الموجود» يدل على أنجاه الذهن إلى الشيء المادي ، سواء أكات هـذا الشيء المادي محسوساً وكانت الموجودات كثيرة ، أم كان هــذا الشيء المــادي واحــداً لا غـير ويشمل سائر الموجودات . وهـذا هو تفسير « برنت » حـين بجمل الفرض الذي يقصده بارمنيدس مر عبارته الموجود الواحد المادي ، حتى ليصفه بأنه « أب المادية » . Father of Materialism . ولكن قوما آخرين فسروا فلسفتمه تفسيرا آخر وزعموا أنه بعيمد البعد كلمه عرس المادية ، وأنه لا يقصد بأي حال الموجود المادي الواحد، بل الوجود ، أو على أقل تقدير الموجود المعقول ، فالواحد عنده صورة أو مثال ، ولذلك كانت فلسفته مثالية . ونحن نميل إلى رأى الأستاذ رى القائل بأنه لا مادى ولا مثالي ، أو هو هذا وذاك فى آن واحد . والحق أن بارمنيدس لم يكن يعرف المذهب المادى أو المذهب المادى أو المذهب المثالى ، ولكننا نحن الذين نحمل فلسفته فوق ما تطبق ، ونصوغها فى ضوء هـذه المذاهب .

ولا نستطيع أن نغالى فنقول إنه فعل مثل ديكارت فأثبت الوجود بعد إثبات الفكر في عبارته المشهورة « أنا أفكر إذن أنا موجود » ، ولكنه وصل بينهما إلى حد التوحيد ، فالفكر والوجود شيء واحد ، وإذا فكر الإنسان في شيء فهو موجود ، وإذا لم يستطع أن يفكر فيه فهو غير موجود « لأنك لا تستطيع معرفة اللاوجود ولا أن تنطق به »

وقد وصف بارمنيدس موجوده بأوصاف كثيرة هي التي دفعت برنت ومن ذهب مذهبه إلى القول بمادية رأس المدرسة الإيلية .

فالموجود - كا نرى من النصوص - كامل ، لا يكون ولا يفسد ، ولا يتحرك ، ولا نهاية له ، وليس منقسها ، وكل متجانس ، وهو كرة مستديرة متساوية الأبعاد من مركزها . وجدير بمثل هذه الصفات أن تنطبق على المكائن المادى ، و بخاصة القول بأنه «كرة» ، ونحسب أن الكرة من جملة الماديات . فإذا كان الأمر كذلك ، فما هى حجة المثاليين أو الواقعيين في الزعم بأن بارمنيدس ليس ماديا ؟ حجتهم أنه لا يصف الموجود في عالم الحق ، بل في عالم الظن ، وليس للموجود في عالم الحق إلا صفة واحدة هى الوجود ، أما سائر الصفات فإنها سلبية ، «لا» يتحرك «لا» ينقسم ، «لا» بداية له و «لا» نهاية ، «لا » يكون و «لا » يفسد ، وهكذا ، فإذا كان قد أطلق عليه أنه كرة فذاك لأن الكرة لا بداية له الخرة بالكرة لا بداية له الكرة لا بداية له الكرة لا بداية له الكرة لا بداية له الكرة لا بداية فه الكرة يقسد ، وهكذا ، فإذا كان قد أطلق عليه أنه كرة فذاك لأن الكرة لا بداية له الكرية على سبيل التشبيه والمثال لاعلى سبيل الحقيقة ، عن أنه يصف الوجود الحقيق بالكرية على سبيل التشبيه والمثال لاعلى سبيل الحقيقة ،

أما ما نطلقه على الأشياء من أسماء فليست إلا مسميات أطلقها البشر . هذا والمذهب المادى يعتمد على المحسوس و يتخذه معيارا للحقيقة، وليس الأمر كذلك عندبارمنيدس، لأن العقل عنده هو المعيار .

وينبغى أن ننبه على حقيقة أخرى تقضح لنا من نصوصه ، هى أنه لايقابل بين الفكر والوجود بحيث يفصل بينهما فصلا حاسما ، بل على العكس بجمع بينهما ، أى بين للد رك والمد رك ، بين العاقل والمعقول ، لأن «ما نفكر فيه وما من أجله يوجد التفكير شيء واحد ، لأنك لانجد تفكيرا في غير الوجود الذي تعبر عنه بالكلام » .

وقد يظهر أن هذه الآراء مغرقة فى التفلسف البعيد عن الحياة المنقطع عن الواقع، مع أننا قلفا فى ابتداء هذا البحث إن الفلسفة اليونانية كانت حية تساير البيئة، وتجد لها صدى فى البيئة وتلائم حاجات. ولم تكن فلسفة بارمنيدس ميتة ، بل اتصلت بالجهور وأثرت فيه ، وذلك عن طريق تلميذه زينون الذى اضطلع بتفسير نظرياته والدفاع عنها ، فضلا عن أنها أثارت فكر أفلاطون وأرسطو فيما بعد وفلسفتهما عماد كل فلسفه حتى العصر الحديث. هذا إلى أنه مؤسس الميتافيز يقا وهى لب الفلسفة وجوهرها. فإذا كان حيا ، فهو كذلك بأفكاره التي تزال قائمة حتى اليوم .

المراحة المالية الماليسية المالية الم

الا المام و المال مال وينون الإيلى المال المام و المام والمال

في اطامية والعنين من الممير - أما زينون فيلم الأرجين ، طويل حدّاب ، و

الاركان عام العندي وكالا عليان مع فتودودي عارة عاليه

[٧٥] عرفنا من قبل أن زينون ذهب إلى أثينا مع بارمنيدس حول عام ٤٥٠ ق. م ، وكانت سنه في الأر بعين ، وذلك في العيد المسمى بناثيناي ، وهو عيد مشهور يزور فيه الأجانب مدينة أثينا ، ونجد طياوس في المحاورة للعروفة باسمه يفدعلي أثينا هو وهرمقراطس في تلك المناسبة أيضا . وقد علمنا ذلك من افتتاح محاورة بارمنیدس ، حیث یروی الحوار شخص اسمه سیفالوس الکلازومینی ، الذی سمع من انطيفون ما دار بين بارمنيدس وزينون وسقراط من حوار ، ولم يكن أنطيفون فسه حاضرا ولكنه حفظ الحوار عن فيثودورس Pythodorus ، وهو أحد قواد أثينا الذي ذهب إلى صقلية عام ٧٧٤ بدعوة من لينتينس Leontines . وفي محاورة ألقبيادس أن فيثودورس وكالياس دفع كل منهما مائة دينــار أجراً لتعلمهما (١) . و يروى فلوطرخس أن بركليس سمع فلسفة زينون ، الذي استقر في أثينا بعض الزمن في أكبر الظن . ولا يمكن الجزم بصحة محاورة بارمنيدس تاريخيا ، إذ يذهب النقاد إلى أن تأليف الحوار وترتيب اللقاء بين الفلاسفة الثلاثة في بيت فيثودورس هو من خيال أفلاطون . وهذا هو نص الرواية على لسان أنطيفون في محاورة بارمنيدس ؛ المحمد والمحال والمحمد المنافعين المستعلى المستعلى المناس الما المال عن المال عند المال الماليال المالية المالية

⁽۱) عاورة ألقبيادس ۱۱۹،۱، ۱ - حيث يطعن سقراط على بركليس قائلا إنه لم يستطم أن بعلم ولديه الحكمة ، بل ولا أى أثبنى أو أجنبى، على العكس من ذلك على سببل المثال فيثودورس بن لم فرولوقس وكالباس بن كالبادس ، فإنهما اكتسبا الحكمة من صحبة زينون ، فدفع كل منهما لقاء ما تزود به من حكمة وشهرة مائة و ميناى ، أى ما يساوى مائة دينار .

« وقد زينون وبارمنيدس ذات يوم إلى أثينا لحضور عيد بنائيناى الكبير . وكان بارمنيدس مهيبا ، متقدماً في السن ، يكاد شعره أن يكون خالص البياض ، ولعله كان في الحامسة والستين من العمر . أما زينون فيبلغ الأربعين ، طويل جذاب ، ويقال إنه كان صاحب بارمنيدس . وكانا يجلسان مع فيثودورس خارج الأسوار في سيراميكوس (۱) . ثم حضر سقراط وعدد قليل غيره في شوق للاستماع إلى زينون وهو يقرأ كتابه الذى أحضره معهما الزائران لأول مرة في أثينا . وكان سقراط في ذلك الحين شابا صغيرا . وكان زينون يقرأ بنفسه ، ولم يكن بارمنيدس حاضرا إذ انصرف في تلك اللحظة ، ولم يكد يفرغ من قراءة الحجج ، حتى دخل فيثودورس ومعه بارمنيدس ، وأرسطوطاليس الذي أصبح فيا بعد أحد الثلاثين ، وبذلك لم يسمعا إلا جزءاً يسيرا من الكتاب . ومع ذلك فإن فيثودورس كان قد ممع زينون يقر ، عليم قبل ذلك » .

هذه هى الصورة التى يقدمها لنا أفلاطون لزينون ، فهو أجنبى عن أثينا وفد إليها ، واستقبله فيتودورس أحد قواد أثينا في منزله ، فأخذ يستمع إليه ، ويتملم على يديه بالأجر ، كما يحدثنا أفلاطون في محاورة ألقبيادس ، وكانت هذه بداية عصر السفسطائيين الذين يعلمون الحكمة بالأجر وكانت الفلسفة في ذلك الزمان منزلة عظيمة ، فها نحن نرى حكام أثينا وأصحاب الرأى فيها يستقدمون الفلاسفة ويستضيفونهم في بيونهم ، ويغدقون عليهم الأموال ، ويستمعون إليهم ويتعلمون على أيديهم ، بيونهم ، ويغدقون عليهم ، ويهيئون لأصدقائهم الاستماع إليهم . وظلت هذه حال الفلسفة ويستمتعون بكتبهم ، ويهيئون لأصدقائهم الاستماع إليهم . وظلت هذه حال الفلسفة من الحياة الحرة في بيوت الخاصة والمناسبات حتى ، أنشئت المدارس المنظمة فيا بعد وعلى رأسها أكاديمية أفلاطون ومدرسة المشائين .

lieter extra oxylor of the Party Dans

⁽۱) Ceramicus أحد أحياء أثينا .

وحكى الرواة المتأخرون سيرة زينون ، فذهب أبولودورس إلى أنه زها في الأوليمبياد الناسع والسبعين ، بين عامى ٤٦٤ و ٢٠٤ ق . م ، وأنه ابن تليوتاجوراس الأوليمبياد الناسع والسبعين ، بين عامى ٤٦٠ و و ٤٦٠ ق . م ، وأنه ابن تليوتاجوراس Teleutagoras . ويقال إنه شارك في سياسة مدينة إبليا ، فهيأ لها حكومة صالحة . ويذهب سترابون إلى أنه كان من الفيثاغوريين ، ولا غرابة في ذلك ، فقد رأينا أن بارمنيدس أستاذه قد تلقى العلم على أمنياس الفيثاغوري ، بل إن الفلسفة الإبلية لتعد فرعاً من تلك المدرسة الكبرى . ويقال إنه تآمر على طاغية إبليا نيارخوس، ولكن أمره انكشف ، وقبض عليه، وعذب عذابا شديدا ليفضى بأسماء شركائه من المتآمرين، إلا أنه رفض أن يبوح بهم .

المراجعة الم

[۷۹] اعترض سقراط على زينون في شرحه لفلسفة بارمنيدس، وأقام اعتراضه على أساس أن بارمنيدس يقول: «إن الكل واحد» وأن زينون يقول: «الأشياه ليست كثيرة»، وهناك فرق بين القولين. فأجاب زينون معتذرا بأن كتابه كان يهدف إلى الدقاع عن أدلة بارمنيدس ضد أولئك الذين يسخرون من تلك الأدلة مبينين أن القول بالواحد يفضي إلى متناقضات كثيرة . فالكتاب ردية على الفائلين بالكثرة، وأن قولهم هذا يؤدي كذلك إلى متناقضات كثيرة . وأنه ألف الكتاب في شبابه في ضوء هذه الروح الجدلية ، ثم نسخه بعض الناس على الرغم منه ودون علمه بحيث لم يستطع النظر فيه . و بذلك يتضح من محاورة أفلاطون هذه الحقائق ، وهي أن زينون كان يقرأ كتابه هو الذي يدافع فيه عن فلسفة أستاذه ، وأنه كتبه في شبابه دون أن ينضج ولم يكن على استعداد أن يذبعه ، وأنه حمله معه إلى أثينا نما يدل على أن الكتاب لم يكن متداولا أو معروفا .

و يحدثنا ديوجين عن عدة كتب لزينون ، ويسجل سويداس عناوين هـذه الكتب ، ولكن أكبر الظن أنها من وضع الإسكندرانيين المتأخرين. وأشهركتبه هو ذلك الذي هاجم فيه الفلاسفة في أربعين حجة ، وكان يقرؤه في أثينا ، ويعرف باسم « المهاجمات » أو « تهافت الفلاسفة » Epicheiremata ، ويقوم منهجه فيه على قياس الخُلف ، وإيقاع الخصم في التناقض ، ومن أجل ذلك سماه أرسطو « مؤسس الجدل » .

وقيل إنه كتب بعض محاورات ، ويقول سمبلقيوس في شرحه لكتاب الطبيعة لأرسطو عندما تعرض لزينون ، إن أرسطو يشير إلى حجة وردت في محاورة بين زينون و بروتاجوراس . ويقول برنت إن لقاء الفيلسوفين ممكن ، ولكن اتخاذ زينون شخصيت طرفاً في الحوار أمر لم يظهر في التأليف إلا في عصر متأخر .

منهجه: الجدل : را المحدل المحدد المحد

[٧٧] وقد تبين من كلام زينون أنه ألف كتابه للدفاع عن مذهب بارمنيدس، واتبع لذلك منهجا خاصا، هو الذي سماه أرسطو الجدل. والجدل قياس مؤلف من مقدمات يسلم بهاالخصم، والغرض منه إفحام الخصم المماند، وقد يكون الغرض الوصول إلى معرفة الحقيقة . ذلك أن الحجادل حين يسلم بالطرف الآخر من النقيضين، ثم يثبت استحالة قبوله لما يترتب عليه من خُلف ، فإنه يثبت بذلك صحة النقيض الأول. وهذا ما كان يفعله زينون ، فقد رأينا أن قضية بارمنيدس هي « الكل واحد » ، وقد هاجمها معاصروه ، وسخروا منها ومن صاحبها ، فراح زينون يسلم لهم بأن « الأشياء كثيرة » و بين لهم ما يترتب على التسليم بهدفه القضية من خُلف

وتناقض، و بذلك تصح القضية الأولى ، وهي أن الكل واحد .

وقد قيل إن زينون بهذا المنهج أو هذا الجدل كان سفسطائيا . وكان للسفسطائي معنيان ، أحدهما أنه معلم فلسفة وبيان ، ويأخذ على ذلك الأجر ، ويهتم الاهمام كله بتأييد قضيته حقاكانت أم باطلا. والمعنى الثاني هو الذي تطورت إليه السفسطة أو المغالطة ، نعني أنه قياس باطل ، ويعلم صاحبه ببطلانه ، ولكنه يريد مغالطة الخصم والتمويه عليه . ولم يكن زينون سفسطائيا على كلا المعنيين ، ولو أنه كان معلما محترفا يتناول الأجر ، كما رأينا، لأنه لم يهدف إلى نصرة مذهبه بأى سبيل ولو بالمغالطة وانخاذ المقدمات الكاذبة الوهمية ؛ ولكنه فتح الباب أمام السفسطائيين فأخذوا بطريقته وانحرفوا بها ، فهو من هذه الناحية معلم السفسطائيين، ولكنه ليس مسئولا عن انحرافهم . أما جدل زينون فقائم على المنطق ، وعلى المبادى، المقلية التي تيسر للمنطق وجوده وأهمها مبدأ عدم التناقض ، فهو من هـذا الوجه مـكمل للطريق المنطقي الذي سار فيه بارمنيدس ، ولا غرابة أن يسميه أرسطو مؤسس علم الجدل ، من حيث إنه كان يسلم بإحدى قضايا خصومه ويستنتج منها نتيجتين متناقضتين ، وشيه بنك ما أورده أرسطو في كتاب ما بعد الطبيعة ؛ المنكله، شاغه سبئو م

وقد احتفظ سمبلقيوس بنص جدله عن إبطال الكثرة بعباراته نفسها.وساق أرسطو بعض حجج زينون في إبطال الحركة ، وصاغها في لفته الأرسطية .

إبطال الكثرة:

[٧٨] إذا سلمنا أن الأشياء كثيرة ، فيترتب على ذلك (١) إمَّا أنها نهائية في المدد (١) و إمَّا أنها لا نهائية في المدد والنتيجتان متناقضتان . و بيان هذه الحجة كما يلي :

(۱) إذا كانت الأشياء كثيرة فلابد أن عددها هو هو ، لا أكثر ولا أقل . و إذا كان عددها هو هو ، فهى نهائية .

(ب) إذا كانت الأشياء كثيرة ، فهي لانهائية العدد، إذ بين كل شيئين شيء آخر، وهكذا إلى مالانهاية . [وهذه الحجة يسميها أرسطو القسمة الثنائيه dichotomy]

وحجة أخرى في إبطال الكثرة على أساس أن الأشياء إما أن تكون لامتناهية الصغر أو لامتناهية الكبر . ذلك أن الأشياء إذا كانت كثيرة فهى عدد من الوحدات ، وهذه الوحدات إما أن يكون لها عِظمَ أو ليس لها عظم.

(۱) فإذا لم يكن لها عظم (أى بغير طول وعرض وعمق) فإنها إذ أضيفت إلى غيرها لم تكن أكبر، لأن مالاعظم له لاينتج عنه شيء أعظم منه.

(س) وإذا كان للأشياء عظم ، فلكل شيء حجم محدود ، أي طول وعرض وعمق ، وكان لكل جزء و بين الآخر مسافة . وعمق ، وكان لكل جزء من الوحدة حجم ، و بين كل جزء و بين الآخر مسافة . وكل شيء يمكن أن ينقسم إلى أجزاء لانهائية لكل منها حجم . ولما كانت الأجزاء تنقسم إلى مالانهاية له ، فمجموعها عظيم إلى مالانهاية له .

وشبيه بذلك ما أورده أرسطو في كتاب مابعد الطبيعة ، قال : (١)

« وأيضا إن كان هذا الواحد غير منقسم ؛ فهو على ما يرى زينون ليس بشىء ألبتة ؟ لأنه يزعم أن الشىء الذى لا يزداد عند الزيادة عليه ، ولا ينقص إذا نقص منه ، فليس ذلك من الهويات . فمعلوم أن الهويات على زعمه عظم ؛ فإن كانت الهويات عظما فهو عظم يجر مى ، لأن العظم الجرمى هو الهوية بجميع الجهات . وأما سائر الأشياء ، فمنها ما إذا ركبت كان منها عظم ، ومنها ما إذا ركبت لم يكن منها عظم على قوله ؛ فإنه يزعم أن البسيط والخط إذا ركباكان منهما عظم ، وأما النقطة فلا يكون منها عظم ألبتة .

⁽١) ما بعد الطبيعة ١٠٠١ ب ٧ ، والترجمة قديمة عن كتاب تفسيرما بعدالطبيعة لابن رشد طبعة ألأب بولج س ٢٧٢ ، ٢٧٣ الجزء الأول .

فلما كان زينون يعنت فى قوله ، ويرى رأيا ملتبسا ، وغـير ممكن أن يكون شىء لا ينقسم ، فيجب علينا أن نجيب على هــذا القول بيعض الإجابة ، فنقول : إن الواحد إذا زيد عليه شىء لا يكون أكبر ولكنه يكون أكثر ، فلذلك لا يجب أن يكون عظا » .

ومن الواضح أن زينون يحاول أن يبطل بهذه الحجة الواحد الفيثاغورى، وكثرة الوحدات التي يتألف منها العالم في مذهبهم ، لأن العالم عندهم أعداد. وقد بيّن أرسطو المفالطة في حجته بأنه يخطى وفي فهم الواحد الحسابي أى العدد ، الذي يختلف عن الجسم الطبيعي ، فزيادة العدد كثرة وزيادة الجسم عظم ، لأنه يَعْظُم أو يكبر .

إبطال الحركة:

- [٧٩] وأورد أرسطو^(١) أربعة حجج عن زينون في إبطال الحركة .
- (١) الملعب ـ لا يمكنك اجتياز الملعب [حلبة السباق] ، إذ لا يمكن اجتياز عدد لامتناه من النقط في زمان متناه، فلابد أن تجتاز نصف المسافة قبل اجتياز المسافة كلما، وكذلك لابد من اجتياز نصف نصف المسافة أولا، وهكذا إلى ما لانهاية له، لأن المسافة تنقسم إلى ما لانهاية له .
- (٢) اخيل والسلحفاة لا يمكن أن يسبق أخيل السلحفاة ، إذ لابد أن يصل أولا إلى المكان الذي بدأت منه السلحفاة تسير، ولكن السلحفاة تكون قد تحركت عندئذ، و يجب على أخيل أن يلحقها، وهكذ كلما اقترب منها سبقته .
- (٣) السهم ولا يمكن أن يتحرك السهم ، إذ يجب أن يجتاز مسافة يمكن أن تنقسم إلى ما لانهاية له في زمن نهائي .

⁽١) كتاب الطبيعة ٢٣٩ ا _ وانظر علم الطبيعة لأرسطوطاليس ترجة أحمد لعلق السيد ، ص ٢٦٥ وما بعدها .

(٤) الأجسام الثلاثة _ إذا فرضنا ثلاثة أجسام ١، ٥، ٥، وكان ١ ساكنا، و ب ، ح يتحركان في جهتين متضادين بسرعة واحدة ، فإذا تقابل الجميع ، كان ٥ قد قطع ما يساوى طول ١، ح ، فالزمن الذي يحتاج إليه ب ليجتاز ح ضعف الزمن الذي يحتاج إليه في اجتياز ١ . ولما كان الزمن الذي يقطعه ب ، ح حتى يصلا إلى مكان ١ واحداً ، فالنتيجة أن ضعف الزمن يساوى نصفه .

[مع] وارد ارسار الما من دور في المال المال المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية الم

[^ ^] ينفى ذينون الكثرة والحركة تأييداً لمذهب أستاذه فى الوجود الواحد الثابت ، وقد خيل إلى بعض المفكرين أن حججه ضرب من العبث الفكرى ، أو الترف العقلى ، أو التلاعب بالألفاظ ، غير أننا إذا حملنا هذه الحجج على محمل الجد رأينا أنها كانت عيقة الأثر فى تطور العلم والفلسفة ، لأمها تبحث فى الصلة بين المعقولات الثابتة الموجودة فى عالم العقل ، و بين المحسوسات المتغيرة الظاهرة لنا فى عالم الحس ، كما تتناول طبيعة المكان والزمان ، والنهاية واللانهاية ، و بعض المفهومات الرياضية مثل النقطة والخط والعدد والوحدة .

وترجع الحجج إلى مبدإ القسمة الثنائية ، سواء أكانت فى دحض الكثرة أو الحركة . وهو حين ينكر الكثرة إنما يهاجم بوجه خاص الفيثاغوريين الذين كانوا يتصورون العالم مركبا من أعداد . وقد ألزمهم الحجة بأن افترض أن العدد إما

وحدة لا تنقسم، فالأشياء تشكون من وحدات لانهائية ، إذ لانهاية الأشياء، فضلا عن وجود مسافة بين كل وحدة وأخرى . وإما أنه ينقسم ، فيمكن بذلك أن ينقسم إلى ما لانهاية له ، أو إلى شيء لا طول له ولا عرض ولا عمق ، أى إلى صفر . وإذا جعنا الأصفار كان الناتج منها أصفارا .

والخلاصة أن الموجود كا رأى بارمنيدس واحد ومتصل ومطلق ولا يقبل القسمة ، وهذا الواحد كل متجانس ، فهو ملاء ، لا يتحرك ، لأن كل حركة تفضى إلى انقسام وانقصال ، أى إلى انفصال الأجزاء بعضها بالنسبة إلى بعضها الآخر ، فالحركة دليل الكثرة ، والسكون آية الوحدة . ونحن حين نثبت استحالة الحركة ونبين تعارضها مع المقل ، إنما نبين في الوقت نقسه وحدة الموجود ونؤيد مذهب بارمنيدس . ولما كانت كل حركة مركبة من مواضع متتابعة كثيرة ، فهذه المواضع إما لا متناهية بسبب قسمتها إلى ما لا بهاية له ، وإما أنها تقف عند مواضع نهائية لا تنقسم . وفي كلتا الحالين يوجد تناقض .

فإذا كانت الحركة مستحيلة فذلك لأن المسافة ، وهي جزء من المكان يمكن أن تنقسم إلى ما نهاية له . وقد رد أرسطو على هذه الحجة بأن المكان نهائى ، أما الزمان فقط فهو لانهائى . مهما يكن من شيء فإن طبيعة المكان والزمان منذ أن أثارها زينون ، ووضع فيهما أرسطو كلمته ، لم تستقر الفكرة عنهما حتى اليوم ، فديكارت ، وليبنتز ، ونيوتن ، وكانط ، وأينشتين ، لكل منهم مذهب يخالف مذاهب الآخرين . وهذا كانط مثلا يزعم أن المكان والزمان في أنفسنا فغرضهما فرضا على الأشياء الخارجية حين ندركها ، وليست لها حقيقة وجودية خارجية .

و إذا كان القدماء قد رفضوا نظرية زينون في انقسام المسافة إلى ما لا نهاية وسخروا منه ، فإن الرياضيين المحدثين ، والفضل في ذلك يرجع إلى ليبنتز ، قد رأوا أن هذا الانقسام واقعى ، ولا بد من حسابه ، ومن هنا نشأ هذا الحساب اللانهائي ، أو مايسمى بحساب التحكامل والتفاضل infintesimal calculus.

هـذا وقد رد أنكساجوراس على زينون بحجتين ، الأولى أن المانى تتحرك فى العقل ، لأن التفكير حركة بين المانى ، والثانية عدم وهمية الإحساس ، لأن الحواس حقيقية . وسوف نمرض لمذهب العقل ومذهب الحقيقة والظاهر فما بعد .

مهما يكن من شيء فهذا الجدل العقلي يؤدي إلى لذة ، بل إلى نشوة ، حتى أصبحت السعادة الحقيقية في هذا الاستغراق العقلي . وترجع المشكلة الكبرى التي أوضحها زينون في التعارض بين أحكام العقل وشهادة الحس . فهل يتعارض العقل مع الحواس؟ وإذا أمكن التوفيق بينهما فكيف يكون ذلك ؟ الواقع أن الفلسفة اليونانية آمنت بالعقل ، وحين اصطدمت بالظواهر المحسوسة المتناقضة استبقت حكم العونانية آمنت على الحس بالوهم واستبعدته . وهذا هو السر في تماسك العلم اليوناني، العقل ، وقضت على الحس بالوهم واستبعدته . وهذا هو السر في تماسك العلم اليوناني، ووضوح الفلسفة عندهم واتصافها بالمنطق ، أي بانطباق الفكر مع نفسه وعدم تعارضه .

على اليوم ، فديكارت ، وليسز ، ويوك ، إلكاما الماليليون والكالي مليم الما

والفضل في ذلك كله يرجع إلى زينون .

إذ من السنسل أن يكون عنيه عاداعا بقر أن يكون موجودا .

حياته:

[11] أصله من ساموس في أيونية ، ولكنه ألحق بالمدرسة الإيلية ، ويعد المدافع الثاني عن مذهب بارمنيدس . ويروى فلوطرخس أن مليسوس بن إيثاجينس Ithagenes لعب دوراً سياسيا في مدينته ساموس ، إذ قاد الأسطول وهزم به الأثينيين عام 233 ق. م . ولسنا نعرف عن حياته أكثر من هذه الحادثة ، والتي بسببها جعلوا سنة ازدهاره عام 233 ق . م . وأكبر الظن أنه كان من المدرسة الأيونية فتأثر بمذهبهم الطبيعي ، ثم أصبح تلميذاً لبارمنيدس ، فيا يقال ، وذلك بالنظر إلى النصوص بمذهبهم الطبيعي ، ثم أصبح تلميذاً لبارمنيدس ، فيا يقال ، وذلك بالنظر إلى النصوص في الباقية من كتابه المسمى «الوجود» أو «في الطبيعة » . هذا وقد ألف أحد المتأخرين في القرن الأل كتابا بعنوان « مليسوس وزينوفان وجورجياس » ونسب خطأ لأرسطو ، ولكنه احتفظ فيه بكثير من حجج مليسوس .

النصوص:

[٨٣] (١) (١-١) إذا كان اللاوجود موجودا ، فماذا يمكن أن يعبر عنه كشىء حقيقى ؟ .

(١) ما كان موجوداً فهو موجود منذ الأبد ، وسيوجد إلى الأزل ، لأنه إذا ظهر إلى الوجود فيجب أن يكون لا شيء قبل وجوده . فإذا كان لا شيء ، قلن ينشأ شيء من لا شيء .

DONE REGISTEN OR COME AND THE

⁽١) مترجة عن يرنت ، وعن فريمان .

- (٢) ولماكان الوجود لم يتكون ، بل هو موجود ، دائم ، أزلى ، فليس له بدء ولا نهاية ، فهوبغير نهاية [حد] . فلو أن الوجود لم يكن ثمكان ، لكان له بدء ونهاية . ولكنه إذا لم يكن له أولولا آخر ، وكان منذ الأبد وإلى الأزل ، فليس له بدء ولا نهاية . إذ من المستحيل أن يكون شيء ما دائما بغير أن يكون موجودا .
- (٦) وأيضا ، كما أن الموجود موجود على الدوام ، فلا بد أن يكون على الدوام لا نهائيا في العظم .
- (٤) ولا شي. له بدء أو نهاية أبدى أو لا نهائي .
 - (٥) لولم يكن الوجود واحدا ، لكان محدوداً بشيء آخر .
- (٦) لأنه إذا كان لا نهائيا ، فيجب أن يكون واحــدا ، إذ لوكان الوجود اثنين ما كان لا نهائيا ، لأن أحدهما يحيط بالآخر [يحد الآخر] .
- (٧) لذلك كان الوجود أبديا ، لا نهائيا ، واحدا ، وكلا متجانسا . ولا يمكن أن يفسد ولا أن يعظم ، ولا يحس بالألم أو الحزن ، إذ لوأصيب بأى أهر من هذه الأمور ، فلن يكون واحدا ، لأنه يتغير فلا يصبح الحق كلا متجانسا ، بل ما كان من قبل يفسد [يختنى من الوجود] ، وما لم يكن يكون [يظهر إلى الوجود] . والآن إذا تغير الوجود بقدار شعرة واحدة في عشرة آلاف سنة ، فسوف يهلك [يفسد] الوجود جميعه في مجموع الزمان .

وأيضا فلا يمكن أن يتغير نظامه ، لأن النظام الذي كان منبثا فيه من قبل لن بهلك ، ولن ينشأ نظام جديد . وحيث لن يضاف إلى الوجود شيء ، ولا يختفي منه شيء ، ولا يتغير ، فكيف يتغير نظام الشيء الحقيقي ؟ لأن أي شيء يتغير فهدا دليل على تغير النظام .

ولا يخضع الوجود كذلك للألم ، لأن الألم إذا أصاب شيئا فلن يكون موجوداً . إذ الشيء الخاضع للألم لا يكون موجوداً داعًا ، ولا يكون فيه القوة كالشيء الموجود كلا . ولن يكون كذلك متجانسا مادام متألما ، لأنه بحس بالألم من إضافة شيء إليه أو طرح شيء منه ، وعندئذ لن يكون متجانسا . وكذلك لن يشعر الموجود إذا كان كلا بالألم ، لأن ما وجد كلا وحقيقيا يختفي ، وما لم يوجد يظهر إلى الوجود . وهذه الحجة نفسها تنطبق على الحزن كما تنطبق على الألم . وليس شىء خلاء ، لأن الحلاء لاشىء ، واللاشى، لا يمكن أن يوجد . ولا يتحرك الوجود ، لأنه لايتجه أى وجهة ، بلالوجود ملاء . إذ لو كان خلاء ، لاتجه أيحو الحلاء ، ولما كان الحلاء غير موجود ، فلن يتجه إلى أى مكان .

ولا يمكن أن يكون الوجود كثيفا أو متخلخان، إذ يستحيل أن يكون التخلخل محاوءاً كما كان كثيفا ، بل المتخلخل أقل ملاء من الـكثيف .

فهذا هو الطريق الذي بجب أن عمر به بين ما هو ملاء وما ليس ملاء . ولو أن شيئا من الأشياء كان محتوى على مكان أدى. آخر محتويه فليس ذلك الشيء ملاء . أما إذا لم يكن به مكان لدى. آخر ولا محتوى شيئا آخر فهو ملاء .

يجب إذن أن يكون الوجود ملاء ما دام الحلاء غيرموجود ، فإذا كان الوجود ملاء فلن يتحرك.

(٨) فهذه الحجة هي أعظم برهان على أن الوجود واحد لا غير . وهذه براهين أخرى كذلك . إذا كان العالم كثيرا ، فيجب أن تكون الكثرة من جنس الواحد . إذ لوكانت الأرض والماء والهواء والحديد والدهب والنار موجودة ، وكان بعض الأشياء حيا والبعض الآخر ميتا ، وكانت الأشياء سوداء وبيضاء وسائر ما تقول عنه الناس إنه حقيقي _ لو كان الأمر كذلك ، وكنا نبصر ونسمع حقا ، فيجب أن يكون كل شيء كما يظهر لنا أول الأمر ، ولا يتغير ولاينبدل ، بل بجب أن يكون كل شيء كما كان . واكننا غول الآن إننا نرى ونسمع وغهم صواباً ، ومع ذلك نظن أن الحار يصبح بارداً ، والبارد يصبح حارا ، وأن الصلب ينقلب لينا ، واللبن صلبا ، وأن الحي يموت ، ويتولد الحي من الميت ، وأن هذه الأشياء جميعا تتغير ، وأن ما كان ، وماهو كائن الآن مختلفان كل الاختلاف. ونحن نظن أن الحديد وهو صلب يبلى عند احتكاكه بالإصبع، وكذلك الدهب والحجر وكل ما يظهر أنه صلب، وأن الأرض والحجر مكونان من الماء . ويترتب على ذلك أننا لانرى ولا نعرف الحقائق الموجودة . وليست هذه الحجيج متماسكة ، فقد قلنا بوجود أشياء كشيرة أزلية ولهاصور وقوى ، ومع ذلك يظهر لنا أنها جميعا تخضع للتغير ، وأنها تتبدل عما نراه في كل وقت . فمن الواضح إذن أننالم نبصر صوابا ، وأن همذه الأشياء التي تبدو لنا ليست كثيرة . لأنها لو كانت حقيقية ما تغيرت ، إذ يبقى كل شيء هو هو كما بدا لنا ، لأنه ليس أقوى مما هو

حقيقى . أما إذا تغير الوجود ، فإنَّ ما كان يختفى ، وما لم يكن يظهر إلى الوجود . و بناء على ذلك إذا كانت الأشياء كثيرة ، فلا بد أن تكون من نفس طبيعة الواحد .

(٩) فإذا كان الوجود موجوداً ، فلا بد أن يكون واحداً ؛ وإذا كان واحداً فلا يمكن أن يكون جما ، إذ لوكان له جمم فلا بد أن يكون ذا أجزاء ، ولن يكون واحدا .

(١٠) إذا انقم الوجود فإنه يتحرك ، وإذا تحرك فليس موجوداً .

[۸۳] يقدم « جومبرز » الكلام عن مليسوس قبل زينون ، مع أن زينون الصق ببارمنيدس وأقرب منه ، و إنما فعل ذلك لأن مليسوس كان أشهر في الزمن القديم . وقد انبرى الناميذان لتأبيد مذهب الأستاذ ، وسوق الأدلة على صحته ، كل على طريقته . أمّا زينون فقد تحدثناعن منهجه الجدلى . ولكن مليسوس بسير على طريقة أخرى ، فهو يبدأ بقضية بارمنيدس في شطرها الثاني أي أن اللاوجود غير موجود ، ويؤكدها ، وينفي اللاوجود على أساس أننا لا يمكننا التعبير عنه . ثم يستطرد إلى الوجود فيبين صفاته ويؤيد هذه الصفات ببراهين جديدة .

وأول صفة للوجود أنه أزلى ، ولو لم يكن كذلك لخرج الوجود من اللاوجود ، وهذا باطل .

والصفة الثانية أنه لانهائي. والأرجح أن مليسوس يومى، إلى مذهب الفثاغوريين الذين كانوا يتصور ون الأعداد أصل الأشياء ، والعدد محدود أو نهائي ، أى الشيء حدود تحده ، ونهايات ينتهى عندها . وقد هاجم بارمنيدس فكرة الواحد المحدود ، فذهب إلى أن الموجود لانهائي من جهة المكان فهو كل متصل لانهاية له ؟ أمّا

مليسوس فإنه يضيف إلى هذه الصفة أنه لانهائي من جهة الزمان أيضا ، فهو أبدى أزلى ، أي لاأول له منذ بد ، الزمان ، ولاآخر له في نهاية الزمان . وإذا كان مليسوس قد رفض الشيء المحدود ، فذلك أن الموجود إذا كان محدوداً فلا بد أن يكون خارج حدوده اللاوجود ، وهذا هو الفرض الذي استبعده من قبل .

والصفه الثالثه أنه لاجسماني ، وذلك في قوله : « إذا كان الوجود موجوداً فلابد أن يكون واحداً ، وإذا كان واحداً فلا يمكن أن يكون جسما ، إذ لوكان له جسم فلا بدأن يكون ذا أجزاء . . . » . وقد قيل عن الوجود البارمنيدي إنه مادى حتى لقد ذهب برنت إلى أنه « أب المادية » ؛ ولكن مليسوس ينفي الجسمية عن الموجود ، ولو أنه يصفه بالامتداد اللائمائي . وقد فهم سملبقيوس ذلك عن مليسوس فوصف موجوده بأنه لا جسماني ، ولو أن أرسطو يذهب إلى عكس ذلك . والمسألة موضع خلاف بين المؤرخين المحدثين .

والصفة الرابعة استحالة التغير ، إذ لو تغير الوجود ما كان متجانسا ، ويختفى ما كان موجوداً ، ويظهر ما لم يكن موجودا . ويضرب مثالاً طريفاً على استحالة التغير فيقول : بأن الوجود إذا تغير بمقدار شعرة واحدة في عشرة آلاف سنة لهلك الوجود جميعه على مر الزمان .

والصفة الخامسة الحياة ، فالوجود عنده حى ولكن دون أن يحس الألم والحزن ، وصفة الإحساس من الصفات التي يستعيرها مليسوس من الكائنات الحية ، ولم يخلعها بارمنيدس أو زينون على الوجود . ولكنه يزعم أن هذا الإحساس ثابت . وهي من الصفات التي سوف تصادفنا فيا بعد عند إله أرسطو المحرك الذي يتحرك . والصفة الخامسة نفى الحركة عن الوجود ، لأن العالم ملاء ، والتكاثف والتخلخل مستحيلان ، وهذه غمزة موجهة إلى الفاسفة الأبونية .

والصقة السادسة نفى الكثرة ، كا فعل زينون من قبل ؛ ولكنه ينظر إلى شهادة الحواس قائلا إننا نعتمد على شهادتها ونثق بها مع أنها تحدثنا أن الأشياء تنغير ، فالحديد يبلى عند احتكاكه بالإصبع ، وكذلك الذهب و الحجر، وهي تحدثنا أن الحار يصبح باردا والبارد ينقلب حاراً ، ومن أجل ذلك يجب أن نرفض شهادة الحواس لأنها لا تنبئنا عن « الحقيقة » ، إذ لو كانت تقدم لنا حقائق ما تغيرت ، ولما كانت الحواس تخبر نا عن أشهاء غير حقيقية ، وكانت هذه الأشياء كثيرة ، فينبغي أن نرفض البكثرة كا ندركها بالحواس ، قما قيمة الحواس و إلى أي حد نعتمد عليها في المرفة ؟ هذه أسئلة تضرب من الفلسفة إلى الصبيم ، وقد أثار غبارها مليسوس ، وسوف تسكون موضع بحث شديد وجدل طويل عند السفسطائيين فيا بعد .

موضع خلاف بين الثور خين الحدثين . إلما مسبب ومان من نهم إلى الم تقليل والمعقد المان متحالم التنبير وبالم لح تعرب ما كان متحالما و يختف ما كان متحالما على المتحالة التنبير فيقول : إن الوجود إذا نفير مقدار شعرة واحدة في عشرة آلاف منة خلاف المتحالة المتحد تجدد على مر الزمان .

ا المناه الماسة المناه الوجود عدد من ولكن دون الرجل الأول المناه المناه

والمسيد إلى أن الرجود الأجاف، ويوج المشكلة على المشكلة على من المراجود الأجاف، ويوج المشكلة على المشكلة على الم

أنباد قليس (١) Empedokles

حياته:

[18] اسنا نعرف شيئا موثوقا به عن حياة أنبادقليس ، فقد أكثر الرواة من ذكر الأساطير حول سيرته ، حتى لقد زعم بعضهم إنه ادعى الألوهية ، وحيانه فى الواقع مز بج من العالم والفيلسوف والشاعر والطبيب والسياسى ، بل يصفه برتراند رسل وغيره بالشموذة ، وأكبر الظن أنه برى ، من هذه النهمة ، وانما المسئول عنها المتأخرون الذين أحاطوا سيرته بالأساطير كأى شخص عظيم .

وأصله من مدينة أكراجاس Akragas من أعمال صقلية ، وأنه زها عام 35 عمم 35 علم 35 عسبرأى أبولودورس أو عام 500 ق. م ، ويذهب أرسطو إلى أنه عاش حتى بلغ الستين ، وقيل إنه مات فى السابعة والسبعين ، وزعم آخرون أنه عمر حتى التاسعة والتسمين. وهو يمت إلى أسرة من النبلاء ، فأبوه يسمى ميتون Meton ، وجده يسمى أبضا وفاز فى الألعاب الأولمبية عام ٤٩٦ .

ويقال إنه شارك في سياسة مدينته ، واتخذ جانب الحزب الديمقراطي ، وحارب حكم الطفيان ، وحث الشعب على انتخاب حاكم ديمقراطي ، وهاجم الحزب الأولجاركي المكون من ألف شخص . وذكر أرسطو أن الشعب رغب أن ينصبه ملكا ، ولكنه رفض التاج . ومما بروى عن نزعته الديمقراطية أنه كان يوزع بعض ثر وته

(١) في الملل والتحل الشمهرستاني « أنباذوقليس » ، وفي أخبار الحكماء القفطي «أبيذقليس» ، وفي عيون الأنباء لابن أبني أصيبعة « بندقليس » والغالب أن الذين يرسمونه بالذال يحرفون الاسم عن النساخ .

على الفتيات من الفقيرات ليقدمنها بائنة عند الزواج . وقد أدى هذا النشاط الشعبى إلى سخط حزب الأقلية فعمل على منع رجوعه من بعض رحلاته خارج أكراجاس، فذهب إلى البلو بونيز .

ومن المعجزات التي أضيفت إليه أنه أعاد الحياة إلى امرأة انقطع تنفسها ووقف نبضها ثلاثين يوماً . ويقال إنه ابتدع طريقة تضعف أثر الرياح الشرقية بتعليق جلود الحيوانات على الشجر . والغالب أن مقدرته العلمية في الطب ومعارفه العلمية الطبيعية هي التي أشاعت عنه هذه الأساطير . ويروى ساتيروس أن جورجياس حضر بعض ألاعيبه السجرية ، وكان جورجياس السفسطائي تلميذا لأنباد قليس . ويعلل برنت هذه الشهرة بما اصطنعه أنباد قليس من ضروب النطهير مبشراً بالدين الأورفي الجديد ، الذي كان منتشراً انتشاراً كبيرا في أكراجاس .

وهد ما الصلة بين جورجياس ، وهو من أعظم خطباء السفسطائيين ، و بين أنباد قليس ، هي التي جعلت أرسطو يصفه بأنه مؤسس علم الخطابة ، كا وصف زينون بأنه مؤسس علم الجدل . و يزع جالينوس أن أنباد قليس مؤسس المدرسة الإبطالية في الطب ، وهي تلك المدرسة التي يرفعها إلى مصاف مدرسة قوس وقنيدس . و بقيت المدرسة الطبية موجودة أيام أفلاطون وأرسطو ، و كانت توحد بين العناصر الأربعة و بين الحار والبارد والرطب واليابس ، كا ذهبت إلى أننا نتنفس من خلال مسام الجسم ، وأن حركة التنفس متصلة أوثق الانصال بحركة الدم ، وأن القلب مركز الإحساس وليس المخ .

ومن الواضح بعد النظر في قصيدته أنه أخذ بعض آرائه عن المدرسه الإيلية ، ولذلك يقال إنه كان تليذ بارمنيدس أو زينوفان ، وبخاصة لأنه نظم فلسفته شعراً على نسقهما ، وقد أخذ كذلك عن الفيثاغوريين .

وتروى فى وفاته قصص كثيرة ، منها أنه شنق نفسه ، ومنها أنه غرق فى البحر، ومنها أنه قفز إلى فوهة بركان إتنا واختفى ، فأثبت بذلك ألوهيته .

وقد نظم فلسفته شعراً في قصيدة من كتابين ، أحدها « في الطبيعة »، والآخر « في التطهير » . وقيل إن أبيانهما بلغت خمسة آلاف . وانتقد أرسطو شعره وضرب به المثل في الرداءة قائلا أن ليس بينه وبين شعر هوميروس من شبه إلا الوزن ، وأنه لم يكن شاعرا بل عالما ، وأن شعره لا يصلح أداة للتعبير عن أفكاره العلمية بسبب غموضه . يكن شاعرا بل عالما ، وأن شعره لا يصلح أداة للتعبير عن أفكاره العلمية بسبب غموضه . وكانت شخصية أنباد قليس مثار اختلافات في النظر والتقدير منذ قديم الزمان حتى اليوم ، ولكنه كان معروفا ومقدراً في الزمن القديم في جملته عنه الآن . وقد رأينا وهو شاعر روماني عاش في القرن الأول قبل الميلاد ، وله قصيدة طويله تسمى « في وهو شاعر روماني عاش في القرن الأول قبل الميلاد ، وله قصيدة طويله تسمى « في الأمور الطبيعية » اصطنع فيها آراء أبيقور والمدرسة الذرية ، فكان من أعظم المعجبين بأنباد قليس وعده الناطق بلسان الطبيعيين كا أعجب بشعره كذلك . وليس من سبيل بأنباد قليس وعده الناطق بلسان الطبيعيين كا أعجب بشعره كذلك . وليس من سبيل بأخذون بهذه النظرية إلى أن بين لافوازيه في تاريخ الفلسفة ، فقد ظل العلماء والفلاسفة يأخذون بهذه النظرية إلى أن بين لافوازيه في القرن الثامن عشر فسادها .

ودرسه المحدثون من جانب آخر ، هو التناقص في شخصيته الدينية كا يصورها في قصيدة التطهير Katharmoi وهي التي يخاطب فيها أهل أكراجاس ، وشخصيته العلمية التي تتضح في قصيدة « الطبيعة » التي يوجهها إلى تلميذه بوزانياس . ويذهب زلار إلى أنه لارابطة بينهما . ويقول ديلز وكذلك بيديز (۱) إنه ألف القصيدتين في زمانين مختلفين عثلان طورين مختلفين من حياته ، ويعبران عن حالته النفسانية ، في زمانين مختلفين عثلان طورين مختلفين من حياته ، ويعبران عن حالته النفسانية ، كالما وله كتاب عن أبادقليس ألفه عام علم بلجيكي اختص بالدراسات الفلسفية القديمة ، وله كتاب عن أبادقليس ألفه عام كتبنا مقدمة إبساغوجي وتحدثنا عن حياة فرفر يوس .

فهو إمَّا قد ابتدأ حياته متدينا تم انقلب مفكراً متحرر المقل، وإمَّا أنه على المكس ستم التفسير المادي للطبيعة فألتى نفسه في أحضان النحلة الأورفية التي يصورها في قصيدة « التطهير » . غير أن هذا الضرب من التفكير أخذ بخضع لبعض الدراسات النقسانية الحديثة التي تصور المزاج الديني متقلبا مفاجئا لا يعتمد على حساب دقيق وأسباب يمكن ضبطها . وأفضل دراسة له هي تلك التي قام بها العالم الإيطالي ايتورى بنيوني Ettore Bignone في كتابه عن أنبادقليس الذي نشره عام ١٩١٦ ، وحاول أن ينفذ إلى الوحــدة النفسية الموجودة وراء هذا التناقص الظاهري . مهما يكن من شيء فإن أنبادقليس بمثل التعارض الذي كان موجوداً بين الثقافات المختلفة في صقلية وجنوب إيطاليا في منتصف القرن الخامس، ويعكس في نقسه صورة الفلسفات المتباينة التي وفد بعضها من الشرق، ونشأ بعضها الآخر في الغرب، وحاول أن يوفق بين العلم الطبيعي الذي ازدهر في أيونية، وبين الميتافيزيقا التي أعلنها بارمنيدس، وبين التقوى التي تتسم بها النحلة الأورفية . ولم يكن يستطيع أن يحقق هــذا التوفيق العجيب إلا خيال الشاعر وسعة أفقه ، فلا غرابة أن يتخــذ أنبادقليس الشعر أداة للتعبير عن هـذه الفلسفة الشاملة للمتناقضات. ولم تكن الهوة بين الشعر والفلسفة سحيقة كما هي اليوم ، فقد كان هومير وس وهز يود فيلسوفين إلى حدمًا كاكانا شاعرين . وإذا كان بارمنيدس في استهلال قصيدته قد ذهب يطرق بابربة الشعر وإلهة الحكمة بطلب منها أن تفيض عليمه بالعلم لأنه عاجز عن الاهتماء بعقله إلى المعرفة ، فإن أنبادقليس على المكس من ذلك يلتمس منها أن تُقبل علية وتهبه شيئًا من حكمتها . فالمعرفة عند أنبادقليس لاتتوقف على الإلهـة ، بل على تحصيل المرء بطريق الحواس والنظر العقلي ، مما نجده في ابتداء قصيدة الطبيعة ، التي نقلناها بتمامها . أما قصيدة التطهير فسوف نشير إلى محتوياتها فقط .

[٨٥] قصيدة « في الطبيعة » :

- (١) أرعن معك ، أى بوزانياس (١) Pausanias ، يا ابن أنخيطس Anchites الحكم .
- (٢) فالقوى (٢) المنتشرة على أطراف الجسم محدودة ، والأعباء التي تحملها كثيرة ، وتنوء بها أفكار العقل . وهي (أى الحواس) لا تدرك إلا قدراً محدوداً من الوجود في أثناء حياتها ، إذ يقضى عليها سريعا بالفناء ، كما يتبدد الدخان عاليا في أجواز الفضاء . ولا يعتقد كل امرىء إلا فيما أدركه صدفة متوجها كل وجهة في عجلة ، ثم يفخر بأنه اهتدى إلى معرفة الكل : وهذه الأمور قل أن تبصر بالعين ، أو تسمع بالأذن ، أو تدرك بالعقل . أما أنت ، وقد طرقت هذه السبيل ، فلن تتعلم أكثر مما يستطيع العقل البشرى أن يعلمه .
 - (٣) (٣) أن تحتفظ [بها] داخل قلبك الأبكم (٤) .
- (٤) أينها الآلهة ، أبعدى عن لسانى حماقة هؤلاء الناس ، وألهمى شفق القدسيتين أن تنطقا فى صفاء وتدفق . وأنت ياربة الشعر المعشوقة يابيضاء الدراعين ، أتوسل إليك أن تلهميننى سماع ما يأذن به القدر (٥) بسماعه لأبناء النهار ، مبعدة عربتى المطهمة عن العالم القدس .

ولا تدعى باقات المجد والإجلال التي يقدمها البشر تحملك على الأخذ بأيديهم ورفعهم من الأرض ، فتنطقين بما لا يسمح به القانون الإلهى ، ويتربعون بذلك على عرش الحكمة .

أقبل الآن ، وانظر بجميع ما عندك من قوى ، لترى السبيل الذى يبدو فيه كل شيء واضحاً . ولا ترفع من شأن البصر على السمع ، أو تعلى من أمر السمع على شهادة اللسان (أى الدوق) ، ولا ترفض التصديق كذلك بأى طرف من أطراف جسمك فيه طريق للإدراك ؟ وعليك أن تستفيد من كل ما مجعل الأشياء واضحة .

 ⁽١) بوزانياس هو تلميذ أنبادقليس الذي يوجه إليه الخطاب ويعلمه .
 (٢) أي أعضاء الحس ،
 وفي ترجة فرعان : وسائل الإدراك .
 (٣) هذا الترقيم عن برنت ، وهناك خلاف يسير عند فريمان .
 (٤) فريمان : الصامت .
 (٥) فريمان : الإلهي .

- (٥) ولقد جرت عادة الأضعف [عقلا] ألا يثق فى الأقوى . ومع ذلك عليك أن تتعلم ، كما أمرتنى ربة الشعرالصادقة ، هذه الأمور ، حين تنفذ كلاتى إلى صميم قلبك .
- (٦) ولتسمع أولا الأصول الأربعة للأشياء : زيوس Zeus الساطع ، وهيرا Hera حاملة الحياة ، وإيدونيوس Aidoneus ، ونستيس Nestis التي فاضت دموعها فتكونت ينابيع الرطوبة للمخلوقات .
 - (٧) [العناصر] غير مخلوقة .
- (٨) وإنى مخبرك عن شىء آخر أيضا: لا تخلق طبيعة (١) Physis أى موجود من الكاثنات الفاسدة ، ولا نهاية له بالموت ، بل امتزاج وتبادل لما مزج من قبل .
 وليست « الطبيعة » إلا اسما أطلقه الناس علمها .
- (٩) ولكن الناس يقولون عن هذه [العناصر عندما اختلطت في هيئة إنسان وظهرت إلى النور ، أو في هيئة نوع من الحيوان المتوحش ، أو النبات ، أو الطبر ، إنها خرجت إلى الوجود ، وعندما تنفصل يقول الناس عنها الموت الحزين . وإنهم ليخطئون في استعال الألفاظ الني يستوجها الحق Themis . ولكني سأتبع العرف (٢) Nomos وأستعمل هذه الألفاظ .
 - (١٠) الموت المنتقم .
- (١١) ما أحمقهم ! . . . وما أقصر بصرهم ، إذ يظنون أن ما لم يوجد من قبل يظهر إلى الوجود ، وأن الموجود يفني تماما .
- (۱۳) ولا يمكن بأى حال أن يظهر شيء إلى الوجود مما ليس بموجود ، ولا أن يفسد ما هو موجود ، فهذا أمر مستحيل ، ولا يمكن سماعه ، لأنه موجود دائما على أى وجه تتصوره .
 - (١٣) لا جزء من الكل خلاء ، أو مملوء أكثر مما يحب .
 - (١٤) فلا خلاء في الكل ، إذ أين ذلك الشيء الذي يمكن أن يضاف إليه ؟ .
- (١٥) لا يجب على الحكم أن يعتقد في قلبه هذه الأمور ، وهي أن الناس ما دامو ا

⁽١) الطبيعة هنابمعنى الجوهر Substance ، وفي تفسير سمبلقيوس بمعنى النمو (٢) العرف هنا بمعنى القانون البشرى ، أو الناموس Nomos ، في مقابل الحق ، أى القانون الإلهي Themis .

على قيد الحياة فهم أحياء ومخضعون للحظ الحسن والحظ الدى. أما قبل أن يتكون البشر [من العناصر] وبعد أنحلالهم ، فهم لا شيء على الإطلاق .

(١٦) [المحبة والغلبة (١٠ Philia, Neikos] كما كان موجودين من قبل ، فإنهما سوف يوجدان ، ولن يخلو _ فها أعتقد _ منهما الزمان الأزلى .

(١٧) سأحكى لك طريقين (٢): لقد نما في وقت فأصبح واحداً بعد أن كان وكثيرا، وفي وقت آخر انفسم وأصبح كثيرا بعد أن كان واحدا ؛ فهناك خلق مزدوج للأشياء الكائنة الفاسدة ، وفناء مزدوج كذلك . فأنحاد جميع الأشياء يؤدى إلى ظهور جنس الأشياء الفانية وفساده ، وإلى اختفاء جنس آخر ، كما انفصلت العناصر وانقسمت الأشياء وهذه العناصر لا تتوقف أبداً عن التبادل المستمر ، فتتحد في بعض الأحيان تحت تأثير المحبة حتى يصبح كل شيء واحداً ، وفي بعض الأحيان الأخرى تتحرك الأشياء كل وجهة بسبب قوة الغلبة المنفرة . وهكذا تظهر الأشياء إلى الوجود ، ولا تطول حياتها ، طالما كانت طبيعتها أن تنمو واحدة بعد الكثرة ، ثم ينفصل الواحد ويتكون منه الكثير . ولكن ما دام تبادلها المستمر لا ينقطع على الدوام ، فإنها تظل داعًا لا تتحرك (لا تتغير) دائرة مع دوران الوجود .

أقبل واصغ إلى قولى ، واعلم أن التعلم يزيد في حكمتك . وكما أخبرتك من قبل كاشفا عن مقالى سأحكى لك طريقين . لقد نما في وقت فأصبح واحداً بعد أن كان كثيرا ، وانقسم في وقت آخر وأصبح كثيرا بعد أن كان واحداً _ النار ، والماء ، والأرض ، والهواء العالى غير المحدود ، وأيضا الغلبة البغيضة البعيدة عنها المساوية لوزن كل منها ، والحبة الوجودة في وسطها للساوية لها في الطول والعرض . تأملها الآن بعقلك ، ولا تدع عينك البصرة تبتعد عنها . إنها المحبة التي يظن الناس أنها منبثة في أطراف الأشياء الكائمة ، وهي السر في ظهور أفكار الحب عند الناس وأعمالهم اللائقة ، فيسمونها الفرح وأفروديت Aphrodite . هذه المحبة لم يرها أحد من البشر ، وهي تتحرك الخل إلعناصر ؟] وخارجها . أما أنت فعليك أن تنصت لأقوالي الصادقة التسلسلة . فهذه [العناصر ؟] وخارجها . أما أنت فعليك أن تنصت لأقوالي الصادقة التسلسلة .

 ⁽١) الغلبة ترجة العرب القدماء ، وقد تفيد التنازع أو الكراهية ، وكلا اللفظتين أضعف من المعنى الأصلى وفي الانجليزية Strife وفي بعض الأحيان Hate . (٣) برنت : قصتين

منها ميزة وطبيعة خاصة ، ثم تسود على مر الزمن . ولا يظهر إلى الوجود أو يختنى من الوجود شىء خلاف هذه العناصر ، لأنها لو كانت فاسدة على الدوام ما كانت موجودة الآن . وماذا يمكن أن يزيد فى المكل ، ومن أين تنشأ الزيادة ؟ وكيف يمكن أن تفسد ما دام لاشىء من هده الأشياء خلاء ؟ فلا يوجد إلا هده [العناصر] ققط ، ولكنها تنداخل فتصبح الأشياء المختلفة فى الأوقات المختلفة ، وتتشابه على الدوام .

- Philia الحبة (١٨)
- (١٩) العشق [المحبة القوية] Philotês .
- (٣٠) هـذا الصراع بين المحبة والغبة واضح في جرم الأطراف الكائنة الفاسدة . ففي بعض الأحيان تتجمع جميع الأطراف وهي أجزاء الجسم بطريق المحبة عند ازدهار الحياة . ومرة أخرى تتقطع بالغلبة الشريرة ، ويهيم كل جزء منها وحده على شاطىء الحياة . وهذه هي الحال في النباتات والأسماك التي تعيش في الماء ، وفي الحيوانات التي تسكن الجبال ، وطيور البحر التي تطير بأجنحها .
- (٢١) أقبل الآن وانظر إلى الأشياء التى تشهد على ما قلت سابقا ، لئلا أكون قد قصرت فى بيانها الأول ، انظر إلى الشمس الساطعة والمشعة بحرارتها فى كل مكان ، وإلى الحالدات (١) [الأجرام الساوية] المغمورة فى أشعتها وضوئها البراق . انظر إلى المطر الداكن البارد الغامر كل شىء . وتنبت من الأرض الأشياء التي ترتكز على ظهرها صلبة . فإذا سادت الغلبة تغيرت هيئة هذه الأمور جميعا وانفصلت ؛ وإذا سادت المحبة اتصلت واشتاق بعضها إلى بعض .

ذلك أن جميع الأشياء التى تتكون من هـذه العناصر ، الأشياء التى كانت ، وتكون ، وسوف تكون الأشجار النابتة ، والرجال ، والنساء ، والدواب ، والطيور ، والأسماك التى تعيش فى الماء ، بل الآلهة المخلدون ذوو الفضل العظم .

فهذه العناصر هي وحدها التي توجد ، ولكنها حين تتداخل تتخذ أشكالا مختلفة . فكم يغيرها الامتزاج ؟ .

 ⁽١) يشير إلى القمر وغيره من الأجرام المركبة من عنصر الأثير والتي تتلقى الضوء من الشمس الملتهبة (برنت)

(٣٢) وهذه الأشياء كلها _ الشمس والأرض والسهاء والبحر _ تتصل في التلاف بأجزائها التي انفصلت عنها وتوجد في أطراف الكائنات . وبالمثل كذلك جميع الأشياء الأكثر ملاءمة للامتزاج فإنها تتشابه ، وتو حد أفروديت فيا بينها بالحبة . أما تلك الأشياء التي يعظم اختلافها في الأصل والامتزاج ، والهيئة التي تنطبع فها ، فهي شديدة التنافر ، ولا تميل أبدا إلى الامتزاج ، وفي غاية الحزن لحضوعها لحكم الكراهية، لأن الكراهية أصل وجودها .

(٣٣) وكما أن المصورين ينقشون قرابين المعبد بالألوان ـ أولئك الذين انبعوا طريق الحكمة فبرعوا في صنعتهم حين بأخذون قطعة من كل لون في أيديهم، ويمزجونها لونا واحدا متناسبا ، فيزيدون من لون وينقصون من لون آخر ، ويبدعون منها أشكالا تشبه جميع الأشياء ، مصورين الشجر والرجال والنساء والحيوانات والطيور والأسماك التي تعيش في الماء ، بل الآلهة المخلدين ذوى الفضل العظم ... كذلك لا تسمح للخداع (١) أن يستولى على عقال فتعتقد بوجود أصل آخر للكائنات الفاسدة التي تظهر موجودة لا يحصبها العد . ولكن اعلم هذا عن يقين ، لأنك صعت القول عن الإلهة [ربة الشعر] (١)

(٢٤) أن تتنقل من قمة إلى أخرى ، ولا تتبع إلى النهاية طريقا واحداً من النفكر .

(٢٥) الحق يمكن أن 'ينطق به مرتين .

(٢٩) إنها تسود مع دورة الزمن ، ثم يفنى بعضها فى بعض ، وتزيد عندما يحين القضاء . ذلك أنها وحدها هى التى توجد ، ولكنها حين تتداخل تصبح الناس والأنواع الأخرى من الحيوان . وهى تتحد حينا بتأثير المحبة فى كل منظم ، وتتفرق فى كل جهة حينا آخر بقوة الغلبة المنفرة ، وتظل كذلك حتى تهدأ حين تنمو مرة أخرى فى كل واحد . وهكذا فمن حيث إنها تقوى على بلوغ الواحد من الكثرة ، ثم يتفرق الواحد ويصبح كثيرا ، فمن هذا الوجه تظهر إلى الوجود ولا تستقر حياتها . أما من حيث لا يبطل تبادلها (الله الدائم ، فإنها نظل على الدوام لا متحولة [لامتغيرة] فى الدورة (١٠).

⁽١) فى ترجمة فريمان الحداع deception ، وفى ترجمة برنت الحصاً ٣٢٥٥ (٣) كذا فى تفسير برنت . (٣) برنت : تغيرها (٤) برنت : الدائرة ·

(٣٧) [الكرة Sphairos الخاضعة للمحبة] وهناك [في الكرة] لا تتميز أطراف الشمس ، ولا بأس الأرض الشديد ، ولا البحر ، بل تناسك الكرة داخــل ثوب الاثتلاف (١) Harmonia ، كروية ، ومستديرة ، مبتهجة بوحدتها (٢) moniê الدائرية .

(٧٧ ا) ليس فها غلبة ولا تنازع غير منظور في أطرافها .

(٨٧) ولكنها [أى الإلهة] متساوية الأبعاد فى جميع الجهات ، وبغير نهاية،كروية ، ومستديرة ، مبتهجة بعزلتها الدائرية .

(٣٩) ولا يخرج من ظهرها فرعان ، إذ ليس لها قدمان ، ولا ركبتان سريعتان ،
 ولا أعضاء للتناسل ، ولكنها كانت كرة متساوية الأبعاد من كل جهة .

(٣٠ ـ ٣١) ولكن عندما ترعرعت الغلبة فى أطرافها (أى فى أطراف الإلهة) وهبت تطلب حقوقها فى تمام الزمن الموقوت لهما (أى المحبة والغلبة) بالقسم العظم ... إذ تزلزلت أطراف الإلهة واحداً بعد الآخر .

(٣٢) الاتصال يربط بين شيئين .

(٣٣) كما يشد عصير التين اللبن الأبيض .

(٣٤) مازجا دقيق الشعير بالماء .

(٣٥ - ٣٦) والآن سأعود إلى الأغنية التي أنشدتها من قبل ، مستمدا الحجة من الحجة . لما بلغت الغلبة أقصى أعماق الدوامة ، وتوسطتها المحبة ، انضمت جميع الأشياء فها فأصبحت واحداً فقط . ولم تفعل ذلك كلها دفعة واحدة ، بل انضمت بمحض إرادتها من جهات مختلفة ، حتى إذا أخذت في الامتزاج ، ابتعدت الغلبة إلى الأطراف البعيدة . ومع ذلك لا تزال كثير من الأشياء غير ممتزجة إلى جانب الأشياء الممتزجة ، وهي تلك التي لم تزل الغلبة العالية تستبقها ، ما دامت الغلبة لم تنعزل تماما خارج حدود الدائرة ، بل كان بعضها موجودا في الداخل ، وخرج بعضها من أطراف المكل (الكرة) . وبقدار ما كانت تندفق إلى الخارج ، ظل مجرى خاله رقراق من تيار الحبة الصادقة بنساب إلى الداخل . وسرعان ما انقلبت تلك الأشياء التي كانت خالدة من قبل بنساب إلى الداخل . وسرعان ما انقلبت تلك الأشياء التي كانت خالدة من قبل

⁽۱) فريمان : غلاف الأسرار (۲) يفسرها برنت بالوحدة أو العزلة solitude لا السكون rest ، وفي تفسير فريمان أي الراضية بحالتها المكتفية بذاتها .

فأصبحت فانية ، وتلك التي كانت غير ممتزجة أصبحت ممتزجة ، كل منها يتبادل طريق الآخر . حتى إذا المتزجت تناثرت أنواع من الكائنات لا يحصيها العد . مصوغة في صور من كل شكل تعجب الناظر بن .

(٣٧) [النار تزيد النار] (١) والأرض تزيد في جرمها ، والهواء [Aether] (٢) يزيد جرم الهواء .

(٢٨) أقبل الآن أخبرك أولا عن مبدإ الشمس Helion archen والعناصر التي نشأت عنها جميع الأشياء التي نراها الآن : الأرض ، والبحر الصاخب بالموج ، والبخار الرطب ، والأثير التيتاني Titan Aether الذي يمسك بدائرته حول جميع الأشياء .

(٣٩) لوكانت أعماق الأرض غير محدودة ، وكذلك الأثير (الهواء) الشاسع الذى لا نهاية له ، وهو قول أحمق تلفظت به شفاه كثير من الناس،مع أنهم لم يروا إلا جزءاً قليلا من الكل

- (٤٠) الشمس المتوهجة ، والقمر الوديع .
- (٤١) ولكن ضوء الشمس يتجمع ويستدر حول الماء العظيمة .
- (٢٤) والقمر بحجب أشعة الشمس كما مر من تحنها ، ويلقى على الأرض ظلايساوى في العرض وجه القمر الشاحب (٢) .
- (٤٣) حتى إذا ضربت أشعة الشمس وجه القمر العربض ، عادت فى الحال مسرعة لتبلغ الساء .
- (٤٤) [الشمس بعد دورتها حول الأرض تعكس الضوء الماوى] (١) وترسله إلى أوليمب هادئة المحيا .
- (٤٥ ٤٦) يدور حول الأرض ضوء مستدير من الحارج. وكما أن سرة العجلة [العربة] (٥) تدور حول هدفها البعيد [كذلك القمر يدور حول الأرض] (٦)
- (٤٧) لأنه (أي القمر) يحدق في الدائرة القدسة للشمس القابلة له .
 - (٤٨) الأرض هي التي تجلب الليل عندما تتوسط أشعة [الشمس] (٧).

⁽١) زيادة عند فريمان (٣) الأثير عند فريمان ، والقصود عنصر الهواء (٣) فريمان : عين الفير اللامعة (٤) إضافة عند فريمان (٥) كذا عند فريمان Chariot (٦) إضافة عند فريمان (٧) إضافة عند فريمان .

- (٤٩) الليل الذي يعيش وحيدا أعمى العين .
- (٥٠) وتجلب إبريس (١) Iris من البحر رياحا أو زوبعة مطيرة .
 - (٥١) وتتصاعد [النار] سريعا إلى فوق .
 - (٥٢) وتشتعل نيران كثيرة تحت سطح الأرض.
- (٥٣) إذ يتفق أن يهب الهواء Aether في ذلك الوقت،وكثيرا ما يكون مخالفا .
- (٥٤) [وصعدت النار بالطبع إلى فوق] (٢) ولكن الهواء هبط على الأرض مجذوره الطويلة .
 - (٥٥) البحر رشح [عرق sweat] (١١) الأرض .
 - (٥٦) وتجمد اللح تحت ضغط أشعة الشمس .
- (٥٧) وبرزت عليها (أى على الأرض) رءوس كثيرة لارقاب لها ، وهامت أذرع منفصلة لا أكتاف لها ، وزاغت عيون وحيدة تشتاق إلى رءوس .
 - (٥٨) وهامت أطراف بغير أنيس .
- - (٩٠) كاثنات تدب وتزحف كثيرة الأيدى .
- (٦١) وتولدت مخلوقات كثيرة لها وجوه وصدور تنظر إلى جميع الجهات ، ثيران [ماشية] (٥) لهما وجه البشر ، وبشر لهم رءوس الثيران ، ومخلوقات امتزجت فيها طبيعة الأنثى بالذكر يغطى الشعر (٦) أطرافها .
- (٦٢) أقبل الآن واسمع كيف أن النار عندما انفصلت تولدت في الليل جماعات الرجال والنساء الباكيات ، لأن قصتى لاتبتعد عن الموضوع ولاتغفل البحث . لقد نشأت عن الأرض أولا صور غير متميزة فيها جزء من الماء والنار ، ودفعت النارقي شوقها أن

 ⁽١) لميريس رسول الآلهة من السماء وتمثلها الأساطير في هيئة قوس قزح . (٢) زيادة عن فريمان (٣) كذا في التراجم الإنجليزية . (٤) في تفسير فريمان. (٥) كذا عند قريمان skierois ، أما برنت فيقرأ اللفظة steirois أي عقيم.

تبلغ مايشبهها هذه الصور ، ولكنها لم تظهر في هيئة بدن جميل له أطراف أو صوت أو أعضاء كالتي تخص الإنسان .

(٦٣) ولكن مادة الأطراف [أطراف الطفل] تنقسم فيا بينهما ، جزء في بدن الرجل [وجزء في بدن المرأة]

(٦٤) ثم جاءت إليه الشهوة تذكره عن طريق البصر .

(٦٥) ثم تدفقت [بذور الذكر والأنثى] (١) فى الأجزاء النقية ، وكوَّن بعضها النساء ، وهى تلك التى اتصلت بالبارد [أما التى اتصلت بالحار فأنشأت الرجال] (٢) .

(٦٦) المروج التي قسمتها أفروديت .

(٦٧) لأن أشد أجزاء البطن حرارة هي التي تنتج الذكور ، ولذلك كان الرجال سمر البشرة ، أقوياء البنية ، وأشعث شعرا .

(٦٨) وفي اليوم العاشر من الشهر الثامن يصبح [الدم] أبيض متعفنا [أي لينا].

(٦٩) الولادة للزدوجة (أى النساء اللانى يلدن في الشهر السابع والتاسع) .

(٧٠) الشيعة (الغشاء حول الجنين) .

(٧١) فإذا كان يقينك عن هذه الأمور ناقصا فكيف نشأت من امتزاج الله والأرض والهواء والنار صور وألوان جميع هذه الكائنات التي ألفت أفروديت بينها .

(٧٢) وكذلك كيف نشأت الأشجار الباسقة وأسماك البحار

(٧٣) بل فى ذلك الوقت الذى أغرقت فيه قفريس (٢٣) kypris الأرض بماء المطر، وعنيت بإعداد الصور idea ، ثم أعطتها للنار السريعة لتجعلها صلبة .

(٧٤) [أفروديت] تهدى أفواج الأسماك الصامتة .

(٧٥) هذه [الحيوانات] التي تألفت كثيفة من الحارج متخلخلة من الداخل ، بعد أن تلقت هذا الضرب من الرخاوة على يد قفريس .

⁽١) إضافة عند فريمان (٢) إضافة عند فريمان .

⁽٣) أحد أسماء أفروديت عندما ذهبت إلى جزيرة قبرس .

(٧٩) وأنت ترى ذلك في أصداف البحر الصلبة ، والقواقع ، والسلاحف ذات الدبل (١٠) . وإنك لترى فيها الأرض تستقر على سطح اللحم (الجلد) (٢٠).

(٧٧ - ٧٧) الرطوبة هي التي تجعل الشجر دائم الخضرة مثمراً طول العام.

(٧٩) وأول كل شيء تحمل أشجار الزيتون النامية البيض (٢٠).

(٨٠) وهذا هو السر في أن الرمان يغيب في نضجه ، والتفاح يكثر عصيره .

(٨١) الحُمر ما، لحاء الشجر بعد أن يتخمر في الحشب.

(٨٢) وكذلك الحال في الشعر ، والأوراق ، وريش الطير ، والأظافر التي تنمو على الأطراف القوية .

(٨٣) ولكن شعر القنافذ مدبب كالشوك وينتفش على ظهرها .

(٨٤) وكما أن الإنسان إذا أراداجتياز الطريق في ليل عاصف جهز مصباحا، وأشعل فيه نارا ، ووضعه في زجاج محميه من الربح ويفرق هبات الرباح ، ولكن النور يشع من خلاله كما كان نافذا ، ويضى وأطراف الطريق بأشعة لاتنقطع . كذلك النار الأولى [العنصرية] (1) المنبثة في الأغشية والأنسجة الدقيقة تخفي نفسها في حدقة العين المستديرة ، وينفذ من هذه الأنسجة منافذ عجية ، وإنها لتحجز الماء العميق المحيط بالحدقة ، ولكنها تسمح للنار أن تمر من الداخل إلى الحارج لأنها أكثر لطافة .

(٨٥) ولكن شعلة [العين] اللطيفة ممزوجة بجزء يسير من الأرض .

(٨٦) صاغت أفروديت الإلهمية منهما [أى هذين العنصرين النار والأرض] عيونا لا تسكل من النظر .

(٨٧) بعد أن ثبتت أفروديت هذه العيون بأربطة من الحب.

(٨٨) تحدث الرؤية الواحدة بكلا العينين.

(٨٩) اعلم أن تيارات تنبثق من جميع الأشياء الني ظهرت إلى الوجود .

 ⁽١) الذبل: عظم ظهرالمحلقاة ، وفي حياة الحيوان للدميري أن السلحفاة البحرية جلدها الذبل الذي
 يصنع منه الأمشاط . (٢) في ترجة برنت .

⁽٣) يريد النمر . (٤) كذا في ترجة برنت ، معالمات من المعالمات (٣)

(٩٠) كذلك يجتذب الحلو الحلو، ويتجه المر إلى المر، و يقبل الحامض على الحامض، ويأتلف الحار بالحار .

(٩١) الماء أكثر ميلا إلى الاثتلاف بالحمر ، ولكنه لا يمتزج بالزيت .

(٩٣) النحاس يختلط بالصفيح.

(٩٣) صبغة الزهرة القرمزية تمتزج بالنسيج الرمادى .

(٩٤) وينشأ اللون الأسود في أعماق النهر من الظل ، ويرى مثل ذلك في الكهوف العميقة الغور .

(٩٥) حين نشأت [العيون] أول نشأة بيد قِفريس (١) .

(٩٦) وتلقت الأرض الطبية في فجواتها العريضة جزأين من ثمانية أجزاء عن نستيس Nestis الساطعة ، وأربعة عن هفايستوس Hephaistos ، فتولدت العظام البيضاء التي المترجت برابطة الائتلاف Harmonia الإلهية (٢٠) .

(٩٧) [انكسر] (٢) العمود الفقرى .

(٩٨) وبعد أن ألفت الأرض مرساها على شاطىء أفروديت [الحب] اتصلت جذه الأشياء بنسب متساوية : بهفايستوس ، والماء ، والأثير اللامع ، وقد تزيد نسبة الأرض فها أو تنقص . ونشأ عن هـذه الأشياء الدم وصور اللحم الأخرى .

(٩٩) [الأذن نوع من] الناقوس . إنها ميزاب اللحم .

(١٠٠) هذا هو طريق الشهيق والزفير لجميع الأشياء . جميع المكائنات لها أنابيب من اللحم لادم فها وتنتشر على سطح البدن . وتوجد عند نهايات هذه الأنابيب مسام كثيرة تقب سطح الجلد كله حق تحتجز الدم في الداخل وتسمح للهواء النق أن يمر فيها . وهكذا عندما يتراجع الدم الرقيق ، يندفع الهواء في موجة دافقة ، حق إذاعاد الدم زفر الهواء . وكما أنه حين تلعب فتاة بساعة مائية (٤) Klepsydra مصنوعة من البرونز البراق ، فتضع فم الأنبوية على صفحة يدها الجميلة ، وتغمس الساعة في الماء الفضى الذي

⁽١) فريمان : تعليل يفسر به أنبادقليس سبب رؤية بعض الحيوانات بالنهار وأخرى بالليل .

⁽٢) روى أرسطوهذه الأبيات في كتاب النفس، وقد ترجتها من قبل عند نقل ذلك الكتاب س٣٢

⁽٣) فريمان : اكتسب شكله الراهن عندما لوى الحيوان رقبته فانكسر. (٤) ليس المقصود الساعة المائية بل آلة كانوا يستعملونها لاجتذاب السوائل من الآفية .

لا يفيض إليها . واكنجرم الهواء الموجود في الداخل والذي يضغط على الثقوب الكثيرة عجز الماء إلى أن ينكشف تيار الهواء المضغوط . وعند ثذيند فع الهواء إلى الحارج ، وبتدفق مقدار متساو من الماء إلى الداخل . كذلك حين يشغل الماء قاع الإناء البرونزى ، وتقفل فتحته بيد الإنسان ، ومحاول الهواء في الحارج أن ينفذ إلى الداخل حاجزا الماء خلفه عند عنق الإناء عند السطح ، إلى أن تسمح الفتاة بيدها أن يدخل الهواء ، عند شد محدث عن قبل ، فكما يندفع الهواء إلى الداخل يخرج مقدار متساو من الماء . كذلك حين يندفع الدم الرقيق خلال الأطراف إلى الداخل ، يندفع تيار من الهواء . ولكن حين يجرى الدم عائدا كما كان بزفر الهواء بمقدار متساو .

(١٠١) [السكلب] يتحسس بأنفه بقايا أطراف الحيوانات ، ورائحة أرجلها التي بقيت على الحشيش اللين ^(١) .

(١٠٢) وهكذا جميع الحيوانات لها نصيب من التنفس والشم .

(١٠٤، ١٠٣) كذلك العقل في جميع الكائنات بإرادة القضاء وبمقدار ما اجتمعت أكثر الأشياء تخلخلا في وقوعها .

(١٠٥) [القلب] الموجود في بحر من الدماء التي تجرى في جهتين متضادتين ، [والقلب] هو المكان الذي يسميه الناس العقل ، لأن الدم الموجود حول القلب هو العقل في الإنسان .

(١٠٦) لأن عقل الإنسان ينمو في آنجاه المادة الموجودة أمامه (٢).

(١٠٧) إذ من هذه [العناصر] تتكون جميع الأشياء وتتصل بيعض ، ويفكر الإنسان بها ، ويحس باللذة والألم .

(١٠٨) وبمقدار ما تتغير طبائعها [في أثناء النهار] كذلك يتخيل الناس عنها أفكار مختلفة [في أحلامهم].

(١٠٩) بالأرض نرى الأرض ، وبالماء نرى الماء . وبالأثير نعرف الأثير الإلهى ، وبالنار نعرف النارالمهلكة . وبالحب ندرك الحب ، وبالبغض ندرك البغض الشديد (٢٠) .

 ⁽۱) يشير إلى كاب الصيد الذي يستطيع وحده تمييز رائحة الحيوان بعد ذهابه .
 (۲) برنت : لأن حكمة البشر تنمو حسب ما هو موجود أمامهم .
 (۳) برنت : با ۱۱ ـ ۱۰ ـ ۱۱ ـ انظر ترجة كتاب النفس لأحد فؤاد الاهواني س ۱۲ .

(١١٠) فإذا حفظت [هذه الحقائق] في أعماق عقلك ، وتأملتها برغبة صادقة ، وعناية الدرس الخالصة ، حملتها معك طول حياتك ، وحصلت منها على حقائق أخرى كثيرة . لأن هذه الأمور من شأنها أن تنمو بذاتها في قلبك ، والقلب هو الذي يميز طبيعة كل شخص ، أما إذا عزمت على تحصيل غير ذلك من الأمور التافهة التي يحصلها آلاف الناس فنفسد عقولهم ، فلا ريب أن تسارع هذه الحقائق إلى مفارقتك على مر الزمن ، لأنها تشتاق أن تعود مرة أخرى إلى نوعها . ذلك لأن جميع الأشياء فيها عقل [حكمة] (١) وجزء من النفكير ، فاعلم هذا عن يقين .

(١٦١) تعلم جميع العقاقير النافعة في دفع الأسراض وعلاج الشيخوخة . ولن أفضى بهذا كله إلا لك وحدك . سأعلمك كيف تصد قوة الرباح الدائبة التي تهب على الأرض وتقلع الزرع ؟ ثم _ إذا رغبت _ كيف تغير سير الرباح . وكيف بجعل للناس الموسم جافا بعد المطر الغزير ، ثم كيف تقلب الصيف الجاف أنهارا تتساقط من السماء وتغذى الشجر . وكيف تعيد الميت من الجحم Hades إلى الحياة .

المعرفة المعادلة المع

[77] يمد أنباد قليس أقدم الفلاسفة الذين حاولوا تفسير نظرية المعرفة تفسيرا كاملا. وقامت نظريته على أساس أن « الشبيه 'يعرف بالشبيه » ، فما دام الإنسان يرى الأشياء المختلفة كالجبل والبحر والشجر والرياح ويدركها ، وكانت هذه الأشياء المختلفة مركبة من عناصر مختلفة هي النار والهواء والماء والأرض ، فلا بد أن تكون النفس المدركة مركبة من هذه العناصر أيضا ، لأن « الشبيه يعرف بالشبيه » . وهو في ذلك يقول : « بالأرض نرى الأرض ، وبالماء نرى الماء ، وبالأثير نعرف الأثير المرف الأثير المادى في النار نعرف النار المهلكة » (١٠٩) وقد اعترض أرسطو على هذا المذهب المادى في النفس والنفس مصدر المعرفة - بأن المرجع الأخير في المعرفة هو « التناسب » المادى في النفس والنفس مصدر المعرفة - بأن المرجع الأخير في المعرفة هو « التناسب »

⁽۱) ف ترجه برنت wisdom .

بين العناصر، وليست العناصر وحدها، والمقصود بالتناسب الامتراج بين العناصر؛ فهل يكون هددا الامتراج أو التناسب شيئا جديدا يختلف عن العناصر، أو هو العناصر؟ ومن الانتقادات الطريفة التي يوجهها أرسطو إلى أنبادقليس أن التسليم بأن العنصر في النفس هو الذي يعرف شبهه، يؤدي إلى أن يكون الحجر موجوداً في النفس لأننا ندرك الحجر، وهكذا (١).

جملة القول يستدل أبنادقليس من معرفة الإنسان للأشياء المختلفة ، حسية كانت أوعقلية ، على أن النفس والعقل ماديان مركبان من العناصر ذاتها التي تتركب منها الأشياء المختلفة ، وذلك على أساس مبدإ أن الشبيه يعرف الشبيه .

و لم يكن أرسطو الوحيد الذي انتقد في القديم أنبادقليس ، فهذا ثاوفراسطس يعرض مذهبه في الإحساس وفي التفكير مع كثير من التفصيل ، ثم الرد عليه .

ولما كان طريق المرفة هو الحواس ، فليس من الميسور أن يبلغ الإنسان معرفة الحقائق الكلية للأشياء لسببين : الأول أن الحواس محدودة لا تدرك إلا قدراً محدوداً من الوجود ، والثانى أن الحياة قصيرة لا تكفى فى تحصيل الحقيقة عن طريق الحواس. والحقيقة « لا تبصر بالعين أو تسمع بالأذن ، أو تدرك بالعقل » كما يقول فى استملال القصيدة . من أجل ذلك لا بد من طريق آخر يضاف إلى الحواس والعقل ، وهو طريق الإلمام ، الذى تهبه الآلهة للإنسان ، كما فعل بارمنيدس من قبل ، غير أن بارمنيدس يسعى إلى الإلهة و يذهب إلى مقرها ، أما أنباد قليس فيجلس مكانه حتى بارمنيدس يسعى إلى الإلهة و يذهب إلى مقرها ، أما أنباد قليس فيجلس مكانه حتى بارمنيدس يسعى إلى الإلهة و يذهب إلى مقرها ، أما أنباد قليس فيجلس مكانه حتى بارمنيد و به الشعر إليه .

ولا تستفاد المعرفة من حاسة واحدة ، بل من تعاون الحواس جميعا ، وعلينا أن نقبل ما تجلبه لنا الحواس على أنه صادق ، بشرط أن نطبق إدراك كل حاسة على الأخرى ، وهذا هو السبيل للوثوق من صدقها .

⁽١) كتاب النفس ١٠٤ _ ١٠ .١٠ .

ومع أنه كان يمد الحواس في منزلة واحدة ، إلا أنه عنى بالبصر عناية خاصة ، كما تُر فلاسفة الإغريق . والعين التي تبصر كالمصباح الذي يضيء بالنار المشتعلة في داخله ، والتي تخترق الزجاج المحيط به . كذلك العين فيها نار داخلية تخترق الأغشية ، كا تخترق الشعلة الزجاج . وله كن العين ليست مركبة من النار فقط بل محيط الماء بالحدقة ، وتمتزج أيضا بجزء من الأرض ، وذلك حتى يمكن أن ندرك الأرض بالأرض والماء بالماء .

ولما كانت المحسوسات بعيدة عن العين التي تبصرها ، أو الأذن التي تسمعها ، فقد افترض أنبادقليس صدور سيال ينبثق بين العين والمحسوس ، ولكنه لم يبين هل هذا السيال يصدر عن العين ليلتق بالشيء الخارجي ، أو أن هذا السيال أو الشعاع يخرج من الشيء ليلتق بالعين وينفذ من خلال ما يسميه بالأنابيب أو المنافذ . ومن جملة اعتراضات أرسطو أن العين لو كانت مركبة من النار لأبصرت جميع الحيوانات في الليل .

والأذن كالناقوس ، تستقبل الهواء المتحرك في الخارج وتقرع طبلة الأذن . غير أنه لم يبين ماذا يحدث داخل الأذن حتى يتم السمع .

و يرجع الشم إلى التنفس ، إذ تتطاير جزئيات من الأجسام مع الهواء الذي نستنشقه ، ولذلك إذا أصيب المرء بالزكام أصبح تنفسه عسيرا ، وكذلك الشم .

واللذة والألم من قبيل الإحساسات ، إذ تحدث اللذة من ملاقاة الشبيه بالشبيه ، ويحدث الألم من مقابلة الضد . ويعترض ثاوفراسطس بقوله : إن اللذة والألم يختلفان عن البصر والسمع وسائر الحواس ، والدليل على ذلك أننا نحس ، ويكون الإحساس مصحوبا في الغالب بالألم .

والعقل كالإحساس كذلك ، لأنه يتوقف على إدراك الشبيه . والدم هو آلة التفكير ، لأن الدم أكثر أجزاء البدن ملاءمة لامتزاج العناصر . وأعظم الناس ذكاء أوائك الذين تعتدل في دمائهم نسبة العناصر ، وأقلهم ذكاء الذين تضطرب النسبة في دمهم ، و إذا كانت العناصر مائلة إلى التخلخل كان صاحبها بطىء التفكير والحركة ، أما إذا تسكائفت العناصر وتقار بت أجراؤها فإن صاحبها يكون سريع الحركة ، يهم بفعل كثير من الأعمال ولا ينجز منها شيئا . و إذا تناسبت العناصر في الحركة ، يهم أصبح الشخص موهو با في هذه الناحية ، وهو يعلل بذلك براعة بعض الناس في الخطابة لاعتدال امتزاج العناصر في الحنجرة واللسان ، ومهارة أسحاب الحرف والصناعات لتناسب الامتزاج في اليدين . واعترض ثاوفر اسطس على هذه النظرية بقوله : ليست اليد أو اللسان أو امتزاج الدم المتناسب فيهما هو مصدر المهارة وعلة الامتياز والقدرة ، بل هو شخصية الإنسان الذي يأمر يده ، و يحرك لسانه .

والقلب مركز التفكير ، وليس المنح ، كا ذهبت إلى ذلك عدة مدارس طبية قديمة أيضا . والسبب فى ذلك أن الفلب ينبوع الدم ، أو بحد تعبيره: « القلب موجود فى بحر من الدماء ، وهو المكان الذى يسميه الناس العقل ، لأن الدم الموجود حول الفلب هو العقل فى الإنسان » (١٠٥) . وحيث كان أنباد قليس من الماديين ، فلا غرابة أن يزعم أن « العقل فى جميع المكاننات » (١٠٤) ، وأن « جميع الأشياء فيها عقل وجزء من التفكير » (١١٠) .

المناصر الأربعة:

[٨٧] وقد لعبت نظرية العناصر الأربعة دوراً عظيماً في الطبيعة والكيمياء بل وعلم النفس حتى القرن الثامن عشر، فكانوا يفسر ون الأمزجة بمقتضاها، هذا

مزاجه نارى ، وهذا هوائى ، وهذا مأئى وهذا ترابى ، ودرج هذا التقسيم إلى كتب فلاسفة العرب، وأخذوا به ، واصطنعوا اللفظة اليونانية فقالوا الأسطقسات الأربعة (١) فلاسفة العرب، وأخذوا به ، واصطنعوا اللفظة اليونانية فقالوا الأسطقسات الأربعة (المحدود Stoicheion معلى أن أنباد قليس لم يضع هذه اللفظة ، بل هى من وضع متأخر ، أماهو فكان يستعمل لفظة الجذور Rhizomata وهى التى تترجم فى اللغة الانجليزية بلفظة Roots ، وأول استعال للاسقطسات نصادفه عن أف الاطون فى محاورة طهاوس ، حيث يتحدث عن علة العالم كيف نشأ ، فيقول كيف كانت الطبيعة قبل خلق العالم :

« طبيعة النار والماء والهواء والأرض ، ناظرين إلى هـذه الطبيعة فى ذاتها وأى صفات لها قبل وجود العالم . ذلك أن أحدا حتى الآن لم يفسر لنا أصلها . ولكننا نصفها كما لوكنا نعرف من قبل ماذا بمكن أن تكون النار أو أى جسم من هذه الأجسام ، فنقول إنها المبادى ، ونفترض أنها أسطفات الكل Stoicheia tou pantos ولا يليق بنا أن نشبها بالمقاطع » (٢) .

فأصل معنى الأسطفسات الحروف الأبجدية التي منها تقكون الألفاظ ذات المعانى ، ثم نقلت إلى معنى العناصر .

يتضح من ذلك أن فكرة الأسطقسات تطورت من جهة أصل لفظها . وكذلك تطورت من جهة أصل لفظها ، وكذلك تطورت من جهة معتاها ، فهى كا بسطها أنبادقليس أقرب إلى عالم الآلهة منها إلى العالم العنصرى الطبيعى . فهو كايلةن تلميذه الأصول الأربعة للأشياء ، يسميها زيوس، وهيرا ، وأيدونيس ، ونستيس . وقد اختلف القدماء في المدلولات المقابلة هذه الآلهة ، أنكون النار زيوس أم هيرا . وهل أيدونيس الأرض أو الهواء ، وكذلك هبرا . هذا فضلا عن أنه في مكان آخر يسمى النار هفايستوس . ونود أن ننبه إلى أن أنبادقليس لايصف الهواء باللفظة المعروفة Aer بل بلفظة الأثير .

⁽١) وقد ترسم أيضًا بالصاد: الأسطانس. (٢) طياوس ٤٨ م ٤ - ١٠.

والعناصر أزليه غير مخلوقة ، لم تكن ثم كانت ، ولن تكون ، بل مي الحقائق الأولى ، أو هي الجوهر والطبيعة كما سماها أنبادقليس ، أو قل: إن الناس هم الذين سموا العناصر طبائع ، واضطر إلى موافقتهم على هذه التسمية . والناس يقولون كذلك إن العناصر عند امتزاجها نظهر إلى الوجود الكائنات المختلفة كالشجر والحيوان والسمك والإنسان، تم ينتهي أمر هذه الكائنات إلى الاختفاء والأنمحاء بالموت. هؤلاء الناس يسميهم الحمق: ﴿ إِذْ يَظْنُونَ أَنْ مَا لَمْ يُوجِدُ مِنْ قَبِلَ يَخْرِجِ إِلَى الوجودِ ، وأن الموجود يفني تماما » (١١) « ولا يمكن بأي حال أن يظهر شيء إلى الوجود مما ليس بموجود ، ولا أن يفسد ما هو موجود ، فهذا أمر مستحيل ، ولا يمكن سماعه » (١٢) وتذكرنا ألفاظ هذه العبارات بفلسفة بارمنيدس ،ولكن أنبادقليس بدلا من القول بالواحد أراد أن يوفق بين هذا المذهب و بين الطبيعيين الأولين فجمل العناصر أربعة ، وجعلها ثابتة في الأصل ، ثم راح يعلل الحركة والتغير اللتين أنكرتهما المدرسة الإيلية . ويعلل التغير ، أي تكون الأشياء وظهورها إلى الوجود، بامتزاج المناصر، وهو لا يعني بذلك اختلاطها اختلاطا يذهب بمنصرية كل منها، بل تجاور جزياً نها فقط. وله في ذلك تشبيه طريف مستمد من الفن ، فكما أن المصور يتناول بيده قطعة من كل لون وينقشها على اللوحة فيخرج بذلك أشكالا مختلفة من الناس والطير والحيوانات والأشجار ، كذلك هذه الموجودات التي نراها فيها من كل عنصر جزء ، وتفني هذه الموجودات واكن العناصر باقية .

المحبة والغلبة:

[٨٨] كان أنكسمندريس يقول بالانضام والانفصال، وأنكسمانس بالتكائف والتخلخل، وكلاالأمرين يحتاج إلى علة، فما علة الانضام أوالتكاثف، وماسبب الانفصال

أو التخليخل. هنا نجد خطوة نحو التعليل الذي يمكن أن يقبله العقل ، نعني المحبة والغلبة . ومن المفالاة تأويل مذهب أنبادقليس تأويلا علميا حديثا _ كا فعل بعض المؤرخين _ بحيث يكون المقصود من المحبة التجاذب ومن الفلبة التنافر ، لأن مذهب الجاذبية من المذاهب الحديثة جدا ، فضلا عن أن أنبادقليس كان يصفهما وصفا أسطوريا ، فالمحبة عنده هي أفروديت ربة الحب والجال ، والإلهة التي تهب الحياة حين توحد بين الذكر والأبثى . فلا غرابة أن تكون المحبة علة التوحيد بين الأشياء ونحن نسلم بالجاذبية بين الأشياء الطبيعية في العلم الحديث ، ثم نحاول أن نطبقها على الأحياء . أما أنبادقليس فكان الأمر عنده على العكس ، إذ كان يعتمد على النظر إلى الكائنات الحية ، و مخاصة الإنسان _ وقد كان كا نعرف طبيبا _ ثم حاول أن يقسر العالم الطبيعي بما كان يشاهده في عالم الحياة ، فأخذ يصف الساء أن يقسر العالم الطبيعي بما كان يشاهده في عالم الحياة ، فأخذ يصف الساء وأن انضام الأعضاء إلى جسم الكائن ينشأ عن فعل المحبة ، وانفصالها عن وأن انضام الأعضاء إلى جسم الكائن ينشأ عن فعل المحبة ، وانفصالها عن الغلبة ،

والمحبة والغلبة أزليان كالعناصر الأربعة سواء بسواء. أمّا المحبة فهى داخل العناصر ومساوية لها فى الطول والعرض. وأمّا الغلبة فخارجها ومساوية لها فى الثقل. والمحبة أصل الاثتلاف والتناسب سواء بين أعضاء الجسم، أو بين عواطف القلب وأفكاره. ولا يمكن أن ترى المحبة بالحس، بل تدرك بالعقل، ولم يصل إلى معرفتها أحد من البشر، اللهم إلا أنبادقليس نفسه!!

وقد حلت المحبة والفلبة مشكلة الواحد والكثير ، فإذا سادت المحبة أصبحت الأشياء الكثيرة كلاً واحدا، ثم تدور دورة الزمان وتسود الغلبة فيصير الواحد كثيرا. وكان هرقليطس يقول بالسلم والحرب ، واكن الحقيقة عنده _ كما ذكرنا من قبل _ تقوم على هذا الصراع بين الأضداد وعلى الائتلاف المركب منها في آن واحد، أما عند أنباد قليس فالحبة والغلبة يتبادلان السيادة .

وكان هرقليطس يُعْلَى من شأن الحرب على السلم، أما أنبادقليس فيرفع من قدر الحجة على الغلبة. والعالم عنده يسير في طريقين، الأول طريق المحبة الذي يؤدى إلى الكون، والثاني طريق الغلبة الذي ينتهي إلى الفساد.

فالمالم كله كرة Sphairos التأمت بالمحبة ، ليس فيها غلبة ولا تنازع ، وهي متساوية الأبعاد من جميع الجهات ، بغير نهاية ، كروية ، مستديرة ، مبتهجة بعزلتها وثباتها (٢٨) . وهذه كلما صفات تذكرنا بالواحد البارمنيدي الكروي . ولم يكن لتلك الكرة - في يصفها به أنبادقليس - أطراف ولا أعضاء. وهو يسمى الكرة الإلهة ، فلما بدأت الغلبة تفعل فعلما كان أول الخلق من العناصر الأربعة الأزلية أشد الأشياء شبها بالكرة الأولى ، أي الشمس والسماء والأرض والبحر ، ثم أخذت تتكون الكائنات الحية . وأدوار الخلق بحسب تبادل المحبة والغلبة أربعة ، الأول سيادة المحبة حين كان العالم كرة ،والناني خروج المحبة ودخول الغلبة، والثالث انتصار الغلبة وخروج المحبة تماماً ، والرابع عودة المحبة إلى الدخول لتوحيد المناصر . وهذا العالم الذي نعيش فيه مزيج من المحبة والغلبة ، فهو إما في الدور الثاني أو الرابع . على أن أنبادقليس لم يحدثنا أي دور من الأدوار هذا العالم ، ولكن الرأى عند أرسطو أن عالمنا تسود فيه الغلبة . فإذا كان الأمر كذلك ، كان أنبادقليس من فلاسفة التشاؤم الذين يذهبون إلى أن الشر يتغلب في العالم على الخير، وعنده بوجه خاص أن العالم تتقطع أوصاله بالغلبة ويتجه نحو الكثرة الكثيرة . ولعل اشتغاله بالسياسة والدين

وادعاءه النبوة مما جعله يرى المجتمع البشرى سأثرا إلى طريق الهلاك ، بما تسوده من من نزعة فردية متزايدة تتمثل في انتشار الديمقراطية .

الضرورة والاتفاق:

مهدف العالم إلى بلوغها أم أن العالم أشبه بالآلة التي تسير منسذ أن انطلقت بغير غرض ؟

Malyre Tille:

الحق أن عالم أنبادقليس مادي آلي بمتاز بالحركة الدائمة ، ولا يفتقر إلى علة أخرى تحركه خلاف المحبة والغلبة الماديتين اللتين حركتا العناصر ابتداء ولا تنفكان تحركاتها في الطريقين اللذين تحدثنا عنهما! فالعناصر الأربعة بالإضافة إلى المحبة والغلبة هي الحقائق الست المادية التي تخلو عن الفاية ، وهي جميعا أشياء مادية بمعنى الكلمة، لها ثقل ولها طول وعرض. وهذا هو الذي حدا بأفلاطون و بأرسطو فما بعد إلى انتقاد أنبادقليس على أساس انعدام العلة الغائية في مذهبه ، أو غياب هذا الشوق الباطن المحرك العالم ، والموجه له في حركته . وليس المناصر عنده « مكان طبيعي » ، فقد تكون في هذا المكان أو ذاك بحكم الميكانيكية العمياء، و بفضل المصادفة والاتفاق، لا بنزوعها الخاص نحو الحال. والمحبة والفابة قوتان ميكانيكيتان محض ، فالمحبة تقضى بالوحدة والائتلاف ، والغلبة تؤدى إلى الكثرة والانفصال ، فظهرت «على الأرض رءوس كثيرة لارقاب لها ، وهامت أذرع لا أكتاف لها وكلما امتزجت الحية بالغلبة اجتمعت هذه الأشياء كيفا انفق ... ثيران لها وجه البشر ، و بشر لهمر وس الثيران ... الخ » (٧٧ - ٦١) . فالكائنات التي نشاهدها على صورة معينة إعا ظهرت «كيفا اتفق » أي بمحض الصدفة. ومع ذلك فتسكونيها هذا التسكوين

إنما خضع أيضا للضرورة ، أى لحسكم الضرورة العمياء _ تلك الفكرة التي سادت الأساطير اليونانية منذ أيام هوميروس وهزيود _ التي تدفع المحبة إلى التوحيد والغلبة إلى التكثير . وتحدث أبنادقليس عن الضرورة _ التي يُشَخَّصها _ في قصيدة التطهير فقال :

(١١٥) وهناك وحى ناطق بلسان الضرورة Ananke ، وهو أمر عن الآلهة قديم أزلى ، موثق بأغلظ الأعان ، بأنه عندها تضرج يدها بالدم روح إلهية قديم أزلى ، موثق بأغلظ الأعان ، بأنه عندها تضرج يدها بالدم روح إلهية Daemon جزؤها طويل العمر ، وتتبع الغلبة فتحلف باطلا ، فينبغى أن تهم على وجهها ثلاث مرات خلال عشرة آلاف موسم بعيدا عن صحبة للنعمين ، لأنها نشأت في أثناء الفترة التي تسود فيها صور الكاثنات الفاسدة ، تلك التي تشفل من طريق شاق في الحياة إلى طريق آخر ، ذلك أن الهواء الجبار يطردها إلى البحر ، ثم يلفظها البحر على الأرض الجافة ، وتسوقها الأرض بعد ذلك نحو أشعة الشمس اللتهية ، ثم تطوح بها الشمس في أعاصير الهواء . ويتلقاها عنصر عن عنصر ، ولكنها تلفظها جميعا . إنى الشمس في أعاصير الهواء ، ويتلقاها عنصر عن عنصر ، ولكنها تلفظها جميعا . إنى الغلبة الثائرة » .

فالضرورة أور إلهى ، أزلى ، وقَدَم موثق بأغلظ الأبمان . وكما قضت الضرورة على النفس الإنسانية على العناصر وعلى المحبة والغلبة بوحدتها وانقصالها،قضت كذلك على النفس الإنسانية أن تطرد من عالم الآلهة كما تُحَدِّثنا النحلة الأورفية .

الإنسان والنفس والمجتمع :

[9.] بمد أن تحدث أنبادقليس عن العالم الطبيعي وما فيه من عناصر وكيف يتكون هذا العالم ، تحدث في قصيدة « التطهير » عن الإنسان المركب من بدن ونفس و يصف هبوط النفس من العالم الإلهي إلى هذا البدن ، وما تعانيه من آلام ، وما ينبغي أن تفعله كي تقطهر وتحيا حياة صالحة سعيدة ، وعن علاقة الإنسان بغيره

فى هذا المجتمع. وهو يتقدم إلى بنى وطنه متحدثا إليهم كأنه نبى ، بل إله ، وهو نوع من الفخر المألوف عن الشعراء فى الزمن القديم ، كما أن نفسه الناطقة هى فى اعتقاده روح من الآلهة حلت فى هذه الصورة الإنسانية . ولنستمع إليه فى استهلال القصيدة يقول:

(١١٣) أيها الرفاق الذين تسكنون المدينة العظيمة المطلة على صخور أكراجاس الصفراء .أيها الأصحاب العاكفون على الأعمال الفاضلة ، الحامون ذمار الأغراب ، الراعون حقوقهم ، البريئون عن أعمال الشر . . . سلاماً .

إنى أطوف بكم أمشى إلها مخسلدا لا بشرا فانيا ، يخلع جميع الناس على كا ترون تيجان الزهور المنضدة . ويمجدنى الرجال والنساء حين أزورهم فى مدائنهم المزدهرة [كاننى إله] (١) ويتبعنى منهم آلاف يسألوننى عن طريق الفوز ، ينشد بعضهم المعجزات ، ويطلب بعضهم الآخر منى كلة عن علاج أمراضهم الكثيرة التي أوجعتهم بآلامها زمنا طوبلا » .

فهو يصور لنا نفسه إلها ، أو معبوداً من أهل مدينته ، وسكان المدن الأخرى ، الذين التفوا حوله يطلبون حكمته الروحية ، وعلاجه الطبى . ولقد كان حقاً ذا شهرة شعبية ، آزر الشعب حين ثار على حكم الطغيان ، وزادت محبة الشعب له حين رفض التاج الذي تُوم إليه . ولم تكن منزلته سياسية فقط ، بل كان في نظر الشعب إلها ، أو نبيا ، أو مخلصا لأرواحهم ونفوسهم جميعا . فهو يتحدث عن ثقة مستمدة من ثقة أهل وطنه به . غير أن ما ذهب إليه من أنه إله كان شيئا فريدا في تاريخ الفلسفة اليونانية ، مما جعل كثيرا من النقاد يصفونه بأنه كان مهرجا ، الحق أن تجار به الدينية التي سار فيها على نهيج النحلة الأورفية هي التي صبغت روحه هذه الصبغة، وجعلته يعتقد هذا الاعتقاد . ونحن نعلم أن الأورفية - كما اندمجت في الفيثاغورية - تصور النفس

⁽١) زيادة عند يبجر ـ والنرجة عن برنت وفريمان ويبجر .

الإنسانية إلهية هبطت إلى البدن عقوبة لها ، وليس لها من سبيل إلى الخلاص إلا بالتطهير . وهي إلى جانب ذلك عقيدة اجتماعية سرية تربط أفراد المجتمع برباط وثيق . ويعتقد بعض المؤرخين أن أنبادقليس كان من أكبر المثلين لها في القرن الخامس . ويُروى أنه تعلم على فيثاغورس نفسه ، أو على يد ابنه تلياجوس . ويشير أنبادقاييس إلى فيثاغورس دون أن يعين اسمه ، ولكن الوصف يدل عليه ، وذلك في قوله :

(١٣٩) « كان بينهم رجل ذو معرفة فاثقـة ، برع فى جميع أنواع الحكمة ، واكتسب أعظم قدر من العلم ... »

وقد نقلنا رأيه في النفس (١١٥) حيث يصغها بأنها روح إلهية Daemon وكيف أن نفسه هي أحد هذه الأرواح المطرودة من عالم الآلهة . ويبدو أن الفلاسفة الذين اعتنقوا عقيدة الأورفية ودانوا بالفيثاغورية ، اعتقدوا كذلك هذا الاعتقاد . وللأثور أن سقراطكان يستوحى هذه الروح الإلهية . وكان من الشائع في ديانة الإغريق كا صورها هزيود أن أرواح الموتى تحوم في العالم و بخاصة عند المقابر . أما عند الفيثاغوريين فالروح لها وجود سابق على البدن ، ثم تبقى بعد فنائه في صورة التناسخ . فالروح عندهم إلهية ارتكبت ذنبا فموقبت . وهذا الذنب هو الذي يصوره لنا أنبادقليس في قوله إنها « ضرجت يدها بالدم » . و يصور لنا كيف تناسخ في قوله :

(١١٧) فقد كنت من قبل صبيا ، وبنتا ، رشجرة، وطائرًا ، وسمكة بكما في البحر.

(١١٨) وبكيت وعت عندما رأيت الأرض الغريبة [عند الميلاد] .

(١١٦) من أى شرف ومن أى نعيم هيطت وأصبحت أمشى بين البشر هنا على ظهر الأرض .

(١٢٠) لقد جثنا إلى هذا الكهف السقوف .

فهو يؤمن بالتفاسخ وأنه كان طائراً وسمكة وشجرة ، ولذلك كان ذبح الحيوان محرماً وأكل لحمه توحشا ، لأن الابن قد يذبح أباه حين يذبح الحيوان .

par its me that is the is a . (1)

العلم والطب:

[18] أقدم مدرسة طبية فى اليونان هى تلك التى نشأت فى كروتون مهد الفيثاغوريين واشتهر بها ألقايون Alkmaion الذى ذاع اسمه فى الزمن القديم ، وكان يعد المخ مركز الإحساس ، وهى نظرية أخذها عنه أبقراط وأفلاطون ، على عكس أنبادقليس الذى جعل القلب هو المركز . ولماكان ألفايون فيثاغوريا صميا فقد اتخذ من نظرية « التناسب » أساساً لصحة البدن ، وهى اعتدال الكيفيات الأربعة وهى الحار والبارد والرطب واليابس ، وتسمى هذه الحالة من التناسب أو الاعتدال فى اليونانية إيسونوميا Isonomia ، ويشبه سلطان الكيفيات فى الجسم بقوى أربع تتعاون على الحكم فى المدينة طبقا للقانون .

وتعلم أنبادقليس الطب عن مدرسة كروتون ، ونقل نظرية تناسب الكيفيات إلى الاعتدال بين العناصر ، واشتهر بها ، وكان له تلاميذ منهم أقرون Akron .

ولما ظهر أبقراط [٤٦٠ ـ ٣٧٥] في جزيرة قوس غرب آسيا الصغرى ، وهو الذي أصبح بسمى أب الطب فيا بعد ، اعترض على الفلاسفة و بخاصة أنبادقليس الذين يفسرون الطب بالعلم الطبيعى ، وأنه لا بد للطبيب من معرفة « طبيعة الإنسان » . فقال :

« وتشير مباحثهم إلى الفلسفة ، مثل مباحث أنبادقايس وغيره من الذين ألفوا كتبا « فى الطبيعة » ووصفوا نشأة الإنسان ، وكيف ظهر إلى الوجود ومن أى العناصر يتركب . والرأى عندى أن جميع ماكتبه هؤلاء الفلاسفة أو الطبيعيون من رسائل « فى الطبيعة » لاصلة له بالطب كما لاصلة له بالنقش والتصوير . أما أنا فأذهب إلى أن الطب هو الأصل الوحيد للمعرفة الواضحة عن الطبيعة ، ولن يستطيع أحد أن يصل إلى معرفة ما الإنسان ، وما أسباب ظهوره إلى الوجود، وسائر هذه المباحث، إلا بعد أن يعرف الطب حق المعرفة » . (١)

و يمارض أبقراط نظرية أنبادقليس في أن القلب مركز الإحساس، أى نظرية الدم، وتجمل المنح مركز الإحساس. وقد رأينا في نصوص أنبادقليس الصلة بين الدم والتنفس، ذلك أن سطح الجسم كله، يتنفس خلال المسام المنتشرة تحت سطح الجلد، لأن الهواء يحل محل الدم، تم يحل الدم محل الهواء كاهى الحال في آلة «الكليبسيدرا». وقد زعم بعض المؤرخين أن أنبادقليس كان من العلماء الذين يثبتون علمهم بالتجارب بسبب هذه الآلة. وليس هذا صحيحا، لأن الآلة كانت معروفة متداولة، يستعملها الناس في البيوت لاجتذاب الخر من الدنان، وهذه الآلة عبارة عن إناء ضيق الرقية، به ثقوب كثيرة في أسفله، فإذا نحس في السائل لا ينفذ الماء أو الخر داخل الثقوب إذا وضع الإنسان إصبعه على فم الإناء. وعلة ذلك أن الهواء الذي يملاً الإناء يمنع السائل من النفاذ.

والذي استخلصه أنبادقليس من دلالة هذه الآلة أن الهواء جسم ، وأنه عنصر من العناصر ، كما أثبت كذلك انعدام الخلاء ، فأيد نظرية المدرسة الإبلية في أن العالم ملاء . فالتجربة ، أو الأصح أن نقول الملاحظة ، هي أن الإناء حين يكون فارغاً ليس خلواً خلاء تاماً ، بل فيه شيء يملؤه ، وهذا الشيء هو الهواء .

كناه في الطبعة ، ووسفوا لشأة الإليان - و كنت نا

ومن هذا كله يتضح أن أنبادقليس كان فيلسوفا طبيعيا .

⁽١) نقلا عن كتاب كور نفورد مبادىء الحكمة س ٣٩ .

أنكساجوراس Anaxagoras

William a gal end through they die them and about of the still

أن

[٩٣] ولد أنكساجوراس في مدينة كلازوميناي من أعمال أيونية عام ٥٠٠ ق . م ، وذهب إلى أثينا عام ٨٠ ، وازدهر سنة ٢٠ ، وتوفى في السنة التي ولد فيها أفلاطون أي ٤٣٨ ق . م في لمباسكوس Lampascus حيث نفي هناك (١) .

وهو من أسرة عريقة ، ويقال إنه تنازل عن أمواله مُؤْثرا متابعة البحث . وأكبر الظن أنه هجر موطنه كلازوميناى حين وقمت تحت سيطرة الفرس الذين أخضعوا ثورة أيونية بقوة السلاح. ولما ذهب إلى أثينا أصبح مواطنا أجنبيا (٢) ، واصطفاه بركليس معلماً ، وهو الذي رعاه فيما بعد وحال بينه و بين الحسكم بالإعدام. و يحدثنا سقراط في محاورة « فيدر » أن بركليس تلقى على يديه العلم الطبيعي وصناعة الخطابة . ويروى في سبب شهرته أنه تنبأ بسقوط نيزك من السماء في أَيْجُسْبُوتَامَى عام ٤٦٨ ق . م ، وأثار سقوط ذلك الحجر السكبير دهشة الناس وغرابتهم وأعجبوا بغزارة علم أنكساجورس ، فدعاه بركليس إلى حلقته ، وكان يور بيدس شاعر التراجيديا من جملة تلاميذه . ويمتاز عصر بركليس بالازدهار لأنه استقدم إلى أثينا كثيرا من الأجانب المشهورين في كل فن . وأكبر الظان أن محاكمة أنكساجوراس ثم نفيه كان بسبب صلته ببركليس ، وذلك قبل الحرب

⁽١) هذه التواريخ تقريبية و يناقشها برنت وغيره مناقشة طويلة .

⁽٢) لم يكن يحق للأجنبي عن أثينا أن يصبح مواطنا أثينيا له حق المشاركة في الحسكم والمجالس للمختلفة ، وليس له حق امتلاك الأرس ، ولذلك لم يستطع أرسطو أن يفتتح المدرسة باسمه .

البلو بونيزية ، نعنى أن خصوم بركليس السياسيين هاجموه فى شخص أستاذه . واختُلف فى أصحاب الاتهام ، فقيل كليون ، وقيل ثوكيديدس . أما النهمة فهى الزندقة ، وعلى وجه التحديد القول بأن الشمس قطعة ملنهبة من الحجر ، وأن القمر أرض ، وليس كلاها آلمة . وقيل إن بركليس حال بينه و بين المحاكمة ، ونصحه بالسفر من أثينا فذهب إلى لمباسكوس ؛ وزعم آخرون أنه حوكم وصدر عليه الحكم بالنفى ؛ وفى رواية ثالثة أنه حكم عليه بالإعدام وطلب بركليس العفو عنه، وهيأ له أن يهجر أثينا، فذهب إلى لمباسكوس حيث توفى بعد سنوات . وجاء فى وصيته أن يمنح الأطفال إجازة سنوية فى ذكرى وفائه ، واحترم الحسكام وصيته أعواماً كثيرة . ونقشت كلازوميناى صورته على علمها تمجيدا له وحيث كانت نظرية العقل Nous أشهر ماجاء عنه ، فقد اشتهر فى الزمن القديم بهذا الاسم أى العقل .

ودون أنكساجوراس كتابا في العلم الطبيعي ، ولم تبق منه إلا شذرات ، ولكن أسلو به كان واضحاً أنيقا ، وكان يباع في ملاعب أثينا بدراخمة واحدة ، مما يدل على انتشاره وتداوله . ويروى سقراط في محاورة « فيدون » أنه اطلع على ذلك الكتاب في شبابه ، وأعجب به ، واشتغل بالعلم الطبيعي كا جاء فيه ، وأعجب ينظرية العقل ، ولكنه نقد مذهبه بعد ذلك ولم يرقه ، ثم عدل عن العلم الطبيعي جملة . ولما كان حديث سقراط يشغل عدة صفحات، فقد عد المؤرخون ذلك دليلا على شهرة الكتاب وصاحبه .

ويقال إنه أنشأ في لمباسكوس ، وكانت مستعمرة لملطية ، مدرسة ظل يعلم فيها قبل وفاته . ثم أقام أهل مدينته ضر بحا لذكراه وهبوه للعقل والحقيقة .

(٢) إلى عن الأبني عن أبنا أن من مواللا أليا له عن الفارة في المرح والمالي

النصوص: و المسلم المسل

(١) كانت جميع الأشياء معا ، لا نهاية لها في العدد والصغر ؛ لأن الصغير أيضا لا نهائي . ولما كانت جميع الأشياء معا ، فلم يكن ممكنا لصغرها تمييز أى شيء منها . ذلك أن الهواء والأثير، لأنهما لانهائيان ، كانا محكمان كل شيء ؛ هذا إلى أنها أكثر [العناصر] أهمية في الامتزاج الأخير ، سواء في العدد أو في الحجم .

(٣) الهواء والأثير منفصلان عن الكتلة التي تحيط بالعالم ، وهـ ذا الحيط لا نهائى في القدار (١).

(٣) لا يوجد أقل من الصغير ، بل أصغر فقط، إذ من المستحيل ألا يكون الموجود موجوداً . وهناك أكبر من الكبير داعًا ، والكبير مساو للصغير في القدار ؟ وكل شيء بالنسبة إلى نفسه كبير وصغير معاً .

(٤) ولما كانت هذه الأمور كذلك ، فيجب أن نفترض احتواء الأشياء المركبة على أشياء كثيرة من كل نوع ، وعلى بذور من جميع الأشياء تحتوى على أشكال من كل ضرب ، وألوان من كل نوع ، وأذواق الديذة ؛ وأن الناس أيضا قد تألفت منها، وكذلك الكائنات الأخرى ذات الحياة ؛ وأن هؤلاء الناس سكنوا المدن وزرعوا الأرض كا هى حالنا ؛ وأن لهم كما لنا شمساً وقمراً وسائر [الأجرام] (٢) الأخرى ؛ وأن أرضهم تنبت لهم الزرع من كل صنف فيحصدون أنفع المحر ويأخذونه إلى مساكنهم ينتفعون به . ولقد تحدثت عا فيه الكفاية عن الانفصال لأبين أنه لم يحدث عندنا فقط ، بل في أمكنة أخرى كذلك .

وقبل أن تنفصل هذه الأشياء كانت كلها معا ، دون أن يتميز أى لون ، لأن المتزاجها كان يحول دون ذلك، [نعنى] امتزاج الرطب واليابس ، والحار والبارد، والنور والظلمة، وكان فى الامتزاج مقدار عظم من الأرض ، وبذور لانهاية لعددها ؟ ولايشيه أحدها الآخر ، لأن شيئا لا يشبه شيئا آخر . ولما كان الأمركذلك ، فعلينا أن نعتقد أن كل شىء موجود فى الكل .

⁽١) فرعان : العدد (٢) زيادة عند فرعان ، ٢٠ (٧) . ١٠٠٠ الله تعلى ١١٠

- (٥) وحيث انفصات هذه الأشياء على هذا النحو ، فيجب أن نعرف أنها ليست جميعاً أكبر أو أصغر ،إذ ليس من المكن أن تكون أكثر من الكل ، بل جميع الأشياء متساوية دائماً [في القدار] (١).
- (٦) ولما كانت أجزاء الكبير والصغير متساوية في المقدار ، فلمذا السبب أيضا كان كل شيء في كل شيء وليس من المكن للأشياء أن توجد منفصلة ،بل كل شيء يحتوى على جزء من كل شيء ولما كان من المستحبل أن يكون الأفل موجوداً ، فلا يمكن أن يوجد منفصلا ، أو أن يوجد بذانة . بل الأشياء موجوة الآن كاكانت منذ الأزل . وفي جميع الأشياء توجد عدد متساو من الكبير والصغير .
- (٧) لذلك لم يكن في الإمكان معرفة عدد الأشياء المنفصلة سواء في العقل (٣)
 أو في الواقع .
- (٨) الأشياء الموجودة في عالم Kosmos واحد لا ينفصل (٢) بعضها عن بعض بفأس ، فلا ينفصل الحار عن البارد ، ولا البارد عن الحار .
- (١) وهدنه الأشياء تدور وتنفصل بالقوة والسرعة ؛ والسرعة تولد القوة . ولا تشبه سرعتها سرعة أى شىء من الأشياء الموجودة الآن بين الناس ، بل تفوقها مرات كثيرة .
 - (١٠)كيف ينشأ الشعر مما ليس شعرا ، أو اللحم مما ليس لحما (١٠) ؟
- (١١) فى كل شىء جزء من كل شىء ماعدا العقل Nous ، وهناك بعض الأشياء تحتوى على العقل أيضا .
- (۱۳) جميع الأشياء الأخرى فيها جزء من كل شيء ، أما العقل فهولا نهائي ، ويحكم نفسه بنفسه ، ولا يمتزج بشيء ، ولكنه يوجد وحده قائما بذاته . ذلك أنه لو لم يكن قائما بذاته ، وكان ممتزجا بأى شيء آخر ، لكان فيه جزء من جميع الأشياء مادام ممتزجا بشيء آخر ، إذ _ كما قلت من قبل _ في كل شيء جزء من كل شيء . ولو أن الأشياء بشيء آخر ، إذ _ كما قلت من قبل _ في كل شيء جزء من كل شيء . ولو أن الأشياء

 ⁽١) زيادة عند فريمان . (٣) برنت : في اللفظ (٣) برنت : ينقسم (٣) فريمان :
 كيف ينشأ الشعر من اللا شعر ، أو اللحم من اللالحم ؟

كانت ممترجة بالعقل لحالت بينه وبين حكم الأشياء، كما يحكم نفسه ، وهو قائم بذانه . ذلك أن العقل ألطف الأشياء جميعا وأنقاها ، عالم بكل شيء ، عظيم القدرة . ويحكم العقل جميع الكثنات الحية كبيرها وصغيرها والعقل هو الذي حرك الحركة الكلية فتحرك الأشياء الحركة الأولى . وبدأت الأشياء تتحرك من نقطة صغيرة ، ولكن الحركة الآن ممتد إلى مساحة أكبر ، ولا تزال تنتشر ، والعقل يدرك جميع الأشياء التي امترجت وانقصلت وانقسمت . والعقل هو الذي بث النظام في جميع الأشياء التي كانت ، والتي توجد الآن ، والتي سوف تكون . وكذلك هذه الحركة التي تدور بمقتضاها الشمس والقمر والنجوم، والحمواء والأثير النفصلين عنها . هذه الحركة هي التي أحدثت الانفصال، فانفصل الكثيف عن المتخلخل ، والحار عن البارد ، والنور عن الظامة ، واليابس عن فانفصل الكثيف عن المتخلخل ، والحار عن البارد ، والنور عن الظامة ، واليابس عن الرطب . وكانت هناك أشياء كثيرة في أشياء كثيرة . ولا ينفصل أو يتميز (١) شيء عن شيء انفصالا أو تميزا مطلقا ، ماعدا العقل . العقل كله متشابه ، كبيره وصغيره . ولاشيء تخر يشبه شيئا آخر ، بل كل شيء من الأشياء يشبه وكان يشبه تلك الأشياء التي محتويها أكثر من غيرها .

(١٣) وحين بدأ العقل بحرك الأشياء ، حدث الانفصال عن كل ما هو متحرك . وكل شيء حركه العقل فقد انفصل ، فلما أخذت الأشياء في الحركة والانفصال زادت الحركة في انفصال الأشياء .

(١٤) والعقل ، الموجود على الدوام ، لا يزال بلا ريب موجوداً ، حيث توجــد جميع الأشياء في الكناة المحيطـة ، وفي الأشياء التي امتزجت بها من قبل ، والتي انفصلت عنها .

(١٥) لقد اجتمع الكثيف والرطب والبارد والظلام حيث توجد الأرض الآن ، وذهب المتخلخل والحار واليابس خارجا إلى أبعد جزء من الأثير .

(١٦) وصلبت الأرض عن هذه الأشياء عند انفصالها، إذ ينفصل الماء من السحب، والأرض من الماء، وصلبت الحجارة عن الأرض بالبارد، وهذه تسرع إلى الانجاء خارجا أكثر من الماء.

(١٧) ويخطىء الهلينيون فىقولهم: إن الأشياء تظهر إلى الوجود ثم تختني ؛فلاشىء

⁽١) قريمان : ينقسم .

يظهر إلى الوجود أو يختنى عن الوجود ، بل هناك انفصال أو امتزاج لما هو موجود . والصواب أن يقولوا عن ظهور الأشياء إلى الوجود إنها « امتزاج » ، وعن التي تختفى عن الوجود إنها « انفصال » .

(١٨) الشمس هي التي تضيء القمر .

(١٩) نحن نسمى انعكاس الشمس على السحب إيريس Iris (قوس قزح). وهـــذه علامة على زوبعة ، لأن الماء الذى يفيض حول السحب يُحدث رياحا ، أو يَبْرَل مطراً .

(٣٠) عندما يشرق الدب الأكر [أى النجم] يشرع الناس فى الحصاد ، وعند ما
 يغرب بأخذون فى الحرث . إنه يختفى أربعين يوماً وليلة .

(٢١) لا نستطيع الحكم على الحقيقة بسبب ضعف الحواس.

(٢١) الظاهر سبيل إلى رؤية المجهول.

(٣١ ب) [نحن أضعف من الحيوان قوة وسرعة] ولكننا نمتاز بالتجربةوالداكرة والحكمة والفن .

(٢٢) ما يسمى « ابن الطير » هو البيض الأبيض .

الفلسفة الطسعية:

[98] كان أنكساجوراس مشهوراً في الزمن القديم بأنه فيلسوف طبيعي ، وآية ذلك أن سقراط _ كا قلنا من قبل _ اطلع في شبابه على كتابه ، وكان زهيد الشمن ، وأخذ عنه مذهبه الطبيعي . وقد نشأت الفلسفة الطبيعية في أيونية ، فلا غرابة أن ينهج أنكساجوراس الكلازوميني على نهجهم ، ولكنه خطا بتلك الفلسفة خطوة إلى الأمام نتيجة تقدم العلم سواء علم الفلك أو علم الطب . ولا نزاع في أن قوله بأن الشمس حجر ملتهب يعد انقلابا بل ثورة في الفكر ، بالإضافة إلى ذلك الزمان بأن الشمس حجر ملتهب يعد انقلابا بل ثورة في الفكر ، بالإضافة إلى ذلك الزمان الذي كانوا يؤلمون فيه الأجرام السهاوية . الحق يمتاز القرن الخامس بنزعة واقعية

تجريبية امتد أثرها إلى جميع فروع العلم . فهذا هيرودوت يطوف فى البلاد ويصف تاريخها وصفاً بعيدا عن الهوى إلى حد كبير، فدون تاريخ مصر وفارس ومعظم الدول المعروفة فى عصره . وظهر كثيرون من الجغرافيين الذين رسموا خرائط لحوض البحر الأبيض والدول الواقعة عليه . واشتهرت مدرسة أبقراط بالطب ، تلك المدرسة التي عارضت فلسفة الطبيعيين فى تفسير أسباب الصحة والمرض ، وحاولت أن تلتمس العلة من المشاهدات الواقعة ، كما ذكرنا عند الكلام على أنبادةليس .

ولم يكن أنكساجوراس غريبا عن هذا التيار الفلسنى الذي يقيم مذهبه على العلم التجريبي ، ولم يكن غريبا عن ميدان الطب بوجه خاص ، ولو أن النصوص الباقية لدينا لا تكفى في تبين مدى نظريته . ولكن قوله إن الشعر لا يخرج من اللاشعر وكذلك اللحم أوالعظم ، يفيد أن « البذرة » تحتوى على جميع الصفات العضوية التي تظهر فيها بعد . ويحدثنا سمبلقيوس أنه عول في فلسفته على النظر إلى مشكلة الفذاء والنمو في الكائنات الحية . وهذا الاتجاه عكس اتجاه أنبادقليس الذي ابتدأ من فلسفة الطبيعة وطبقها على الطب . وقد نسب القدماء إلى أنكسا جوراس مجربة يثبت بها عنصرية الهواء ، وهي أن جلد الحيوان إذا نفخ وربط فمه قاوم الضغط الخارجي ، وهي تجربة تشبه « البالون » الذي يلعب به الأطفال في الوقت الحاضر . وقد بينا عند الكلام على أنبادقليس وتجربته على « الكلبسيدرا » ، أن هذه الآلة أدخل في باب اللاحظة منها في باب النجربة ، فلم يكن لهؤلاء الفلاسفة معامل أدخل في باب اللاحظة منها في باب النجربة ، فلم يكن لهؤلاء الفلاسفة معامل بستحدثون فيها التجارب لغرض إثبات الفروض .

و يروى فلوطرخس قصة تثبت اشتغال أنكساجوراس بالطب والنشر بح، ويستخلص منها اعتماده في التعليل على المشاهدة لا على الخرافة ، قال :

« بروى أنهم أحضروا إلى بركليس من إحدى مزارعه رأس كبش فها قرن وحيد ، فلما رأى العراف « لامبو » Lampo أن القرن يبرز في وسط الجبهة قويا ثابتا ، تنبأ بأن هذه علامة على اتحاد الحزبين السياسيين ، حزب ثوكيديدس وحزب بركليس ، تحت رئاسة ذلك الذي وجدت الآية عنده . ولكن أنكساجوراس شرح الرأس فوجد أن المخ لا يملا سائر الجمجمة ، بل اقتصر على شكل بيضاوى في أحد الجانبين وهو الذي برز القرن منه . فخلع المتفرجون على أنكساجوراس قلائد الشرف والمجد من أجل ذلك ، ولتى لامبو تمجيدا لا يقل عنه من أجل تنبؤه ، إذ لم يمض إلا زمن قليل حتى سقط ثوكيديدس ، واجتمعت السلطة كلما في يد بركليس .

وفى رأبى أنه يمكن التوفيق بين الفيلسوف والعراف ، وأن يكون كلامنهما على حق ؛ فأحدهما يكشف العلة والآخر الغاية . ومهمة الأول الاعتباد على الظاهر ، والنظر كيف حدث ، ومهمة الثانى بيان لم نشأ وماذا برمى إليه . . » (١) .

كان أنكساجوراس إذن مشتغلا بالطب، ويعرف النشر يح ووظائف الأعضاء، ويؤيد ذلك ما جاء على لسان سقراط في محاورة « فيدون » من أن فلسفة أنكساجوراس تستطيع تعليل السبب في جلوسه تلك الجلسة في السجن لأن جسمه مصنوع من عظام وعضلات، وأن العظام صلبة تفصل بينها أربطة، والعضلات مرنة تفطى العظام، إلى آخر كلام سقراط الذي يومى، إلى معرفة فيلسوف العقل بالطب، والواقع كان اشتغال فلاسفة إيطاليا بالطب، وتفسير « ألقمابون » الصحة والمرض بالامتزاج بين الكيفيات، واعتماد الأطباء على النظر إلى العالم العضوى ، كل ذلك جمل التفكير الطبي ينعكس على التفكير الفلسفي، فاصطنع الفلاسفة وبوجه خاص أنبادقليس وأنكساجوراس نظرية « الامتزاج » لتفسير كون الموجودات وفسادها، ووجدا في هده النظرية حلا للمشكلة البارمنيدية. ولكن أنبادقليس يذهب إلى القول بالعناصر الأربعة التي تمتزج بالحبة وتتباعد بالغلبة، على حسين يذهب المقول بالعناصر الأربعة التي تمتزج بالحبة وتتباعد بالغلبة، على حسين يذهب

⁽١) نقلا عن كورنفود فى كتاب مبادىء الحكمة ص ١٣٢ .

أنكساجوراس إلى أن أصل الأشياء « البذور » التي عنها تظهر الموجودات أو تختفي بالامتزاج والانقصال .

البذور :

[٩٥] فما هذه البذور؟ وكيف تمتزح؟ وكيف يفسر ظهور الموجودات؟

البذوركا نجدها في الاصطلاح اليوناني عند أنكساجوراس هي Spermata (1) كحبة القمح أو بذرة البرتقالة التي تصبح فيا بعد شجرة حين تنمو . فأصول الأشياء عنده مستمدة من النظر إلى الكائنات الحية التي تختص بالنمو والتغذى ، و توجد جميع خصائص الموجود في البذرة ثم يضاف إليها ما يستمده من الخارج من غذاء . وهذا هو التفسير الذي ذهب إليه أيتيوس مثلا ، لأن النصوص الباقية لدينا لاتكفى في بيان حقيقة مذهبه ، قال أيتيوس :

وأ نكساجوراس بن هيجسيبول Hégésiboule من كلازوميناى قال إن المتشابه الأجزاء [التشابهات] Homeomeré مبادى و الموجود الموجود الموجود أن أن الشي و لا يمكن أن يكون عن لاموجود ، أو أن يفسد إلى لاموجود فنحن نتناول غذاء بسيطا ومتجانسا في مظهره كالحبر أو الماء ، فيتغذى عن هذا الغذاء الشعر والشرايين والأوردة واللحم والأعصاب والعظام وسائر الأجزاء الأخرى . فلا بد لنا من التسليم بأن في الغذاء الذى نتناوله جميع الأشياء التي يمكن بناء على ذلك أن تزيد ، فهذا الفذاء يحوى أجزاء مولدة من الدم والأعصاب والعظام وغير ذلك ، وهي أجزاء لا يمكن إدراكها إلا بالعقل ؛ إذ لا ينبغي رد كل شيء إلى الحواس التي تبين لنا أن الحبر والماء هي هذه العناصر ، أما بالعقل فنحن نتعرف أنها يحوى أجزاء . وحيث كانت هذه الأجزاء التي يشتمل الغذاء عليها شبية بالعناصر التي تتكون منها ، فقد سماها التشابهات ، وهي مبادىء الأشياء ، فالمتشابهات ، وهي مبادىء الأشياء ، فالمتشابهات الأجزاء كالحيولي ، والعقل المنظم للكون كالعلة الفاعلة » (٢)

⁽١) في النرجة الإنجليزية seeds ، وفي الفرنسية semences .

⁽٢) عن كتاب تضوج التفكير العلمي في اليونان للاستاذ ري ، س٧٤ .

ولكن أينيوس وسائر المؤرخين المتأخرين قالوا إن المبادى، الأولى الموجودات هى « المتشابه الأجزاء » أو « المتشابهات » لا « البذور » . وهذا الاصطلاح الجديد Homeomerê من وضع أرسطو حين عَرَض مذهب أنكساجوراس ، كا رأينا عند الكلام عن أنبادقليس وأنه قال بالجذور ثم سمى مذهبه فيا بعد بالأسطقسات . غير أن هناك فَر قا دقيقا بين البذور والأجزاء المتشابهة ، لأن البذرة _ في النبات أو الحيوان _ لو قسمت ما وجدت فيها لحماً وعظا ودما ، ولا تنشأ هذه « الأعضاء » إلا بعد النمو . فالنظرية ديناميكية تحمل معنى التطور ، أو على حسب فلسفة أرسطو، في البذرة جميع أجزاء الشجرة « بالقوة » . أما وصف العناصر الأولى الأنكساجورية بأنها متشابهة الأجزاء فيختلف بعض الشيء عما ذهب إليه ، لأن البذور ليست متشابهة الأجزاء ، ولاأجزاء البذرة الواحدة متشابهة تماما ، ومخاصة إذا أخذنا النشابه من جهة الكم . والذي قاله ولا يزال ثابتا في النصوص الباقية هو أن «كل شيء » .

فالصغير يحتوى على جزء من كلشىء ، وأن « الأشياء المركبة تحتوى على أشياء من كل نوع » أى على الكيفيات المختلفة ، أو على الأضداد ، و بذلك يكون الجزء مساويا للكل ، لاحتوائه على جميع العناصر .

وهكذا نرجع إلى مشكلة الأضدادوهل يمكن ردهاإلى مادة أولى واحدة أو لا يمكن. وقد رأينا أن أنباد قليس يفترض وجود عناصر أربعة متضادة تجتمع بالحجبة وتفترق بالغلبة . وهرب بعض الفلاسفة من المشكلة ، مثل بارميندس ومدرسته قائلين بالواحد واستحالة الكثرة والتغير . ومن الفلاسفة مَنْ راح يلتمس أصغر أجزاء المادة ، فتكون إما متشابهة مثل ذرات ديمقريطس ، وإما أنها تحوى الأضداد ، وهذا هو رأى أنكساجوراس كما صوره فرفريوس وتبعه في ذلك سمبلقيوس . فقوله إن كل

شيء يحتوى على جزء من كل شيء ، يريد بذلك الأضداد المختلفة أى الكيفيات المتضادة ، فالحار يحتوى إلى حد ما على جزء من البارد ، بل الثلج أسود (١).

و يبدو أنَّ العرب نقلوا عن كتاب فرفر يوس ، فنحن نرى عند الشهرستاني إشارة إليه في آخر الفصل الخاص بأنكساجوراس ، والذي يقول في أوله :

« إن مبدأ الموجودات هو متشابه الأجزاء ، وهى أجزاء لطيفةلا يدركها الحس ، ولكن (٢) ينالها العقل ، منهاكون الكون كله العاوى منه والسفلى . لأن المركبات مسبوقة بالبسائط ، والمختلفات مسبوقة أيضا بالمتشابهات . أليست المركبات كلها إنما المتزجت وتركبت من العناصر ، وهى بسائط متشابهة الأجزاء »

فالعناصر الأولى عند أنكساجوراس هي هذه البذور التي تحوى جزءاً من كل شيء حتى الأضداد. وكانت _كا يقول في ابتداء كتابه _جميع الأشياء مماً لانهاية لها في العدد والصغر. ولما كانت جميع الأشياء مماً فلم يكن ممكن تميز أى شيء فيها لصغرها. وهذا يذكرنا بمادة أنكسمندريس اللانهائية ، ولكن أنكساجوراس يصفها بأنها لانهائية في الصغر. ، أو على حد قوله: «كل شيء بالنسبة إلى نفسه كبير وصغير معاً » (٢)

فكيف يفسر الانفصال؟ ذلك الانفصال الذي قال به أنكسمندريس ولم يوضحه؟ ذلك الانفصال الذي فسره أنبادقليس بالغلبة؟.

العقل:

[٩٦] يقول أنكساجوراس بمبدإ جديدكل الجدة في تاريخ الفلسفة اليونانية،

⁽۱) انظر برنت: فجر الفلسفة اليونانية س ٢٦٣ ــ ٢٦٤ (٢) فى الأصل « ولا » وهو خطأً إذ لو أن العقل لاينالها ، فكيف توصل أنكساجوراس إلى الفول بها _الشهر ستانى ، الملل والنحل ، ح٢ ص ٢٤٨ ــ ٢٤٩.

وهو العقل Nous مما جعل سقراط يعجب به أشد الإعجاب ، فيقول في محاورة « فيدون » :

«ثم استمعت ذات يوم إلى رجل قال إن عنده كتاب أنكساجوراس ، وطالع فيه أن العقل هو النظم والعلة لكل شيء ففرحت بهذه النظرية ، وبدا لى من الصواب أن يكون العقل علة جميع الأشياء ، وقلت لنفسي إذا كان الأمر كذلك فلا بد أن ينظم العقل الأشياء على أفضل صورة ولكن جميع آمالي تبددت ، لأنني لم أكد أمضى في قراءة الكتاب حتى رأيت أن المؤلف لم يستفد من العقل أية فائدة ، ولم يضع لنظام الأشياء أية علة . أما العلل التي ذكرها فهي الهواء والأثير والماء وأشياء أخرى غربية » (١)

وينتقده أرسطو على الأساس نفسه، أى أن العقل لاوظيفة له، أو على حد قوله: « إله خارج الآلة deus ex machina وهذه هي جسلة أقاويل أرسطو نقلناها عن كتاب مابعد الطبيعة:

لا أنكسا جوراس من كلازوميناى كان أكبر سنا من أنبادقليس ـ ولكن يبدو أن فلسفته لم تظهر إلا فيما بعد ـ يسلم بوجود مبادى، لا نهائية ، فيقول إن جميع الأشياء ، التي تتكون من أجزاء متشابهة كالماء أو النار ، لا نخضع للكون والفساد إلا بطريقة واحدة هي أتحاد الأجزاء أو انفصالها ، فهي لا تتولد ولا تفسد بأى حال ، بل توجد على الدوام » ١٤/٤ ا ، ١٢ ـ ١٧

[وبعد أن استعرض أرسطو بعض مذاهب العابيعيين عاد إلى أنكما جوراس فقال :]

« فليس من الصواب إرجاع مثل هذه الآثار العظيمة للاتفاق والحبط ، حتى إذا جاء رجل [بريد أنكا جوراس] فقال بأن فى الطبيعة كما فى الحيوانات عقلا Nous هو علة النظام والترتيب الشامل ، فقد بدا الوحيد الذى فكر تفكيرا معقولا بالنسبة لأقاويل السابقين الجزافية . ولا ربب فى أن أنكساجوراس _ كما نعرف _ قد

indet to the Yold a tight tent to have

e 1 A 1 - A 17 - A 17 - A 17 -

⁽١) أفلاطون _ فيدون _ ٩٧ ب.

اصطنع هذا الحل . ولكن يقال إن هرموتيموس الكلازوميني قد سبقه في ذلك » . ٩٨٤ - ١٥ - ٢٠

« يستخدم أنكسا جوراس العقل كا أنه إله خارج الآلة لتفسير علة الكون في العالم . وحين يعجز عن بيان علة أية ظاهرة تقع بالضرورة ، يبرز « العقل » على المسرح ، ولكنه يلجأ في الأحوال الأخرى إلى مبادى ، غير العقل فسير بها علة الصيرورة » المسرح ، ولكنه يلجأ في الأحوال الأخرى إلى مبادى ، غير العقل فسير بها علة الصيرورة » مما ا ، ١٧ - ٢٧

ولكن أرسطو الذي انتقد أنكساجوراس هذا الانتقاد جمل الله خارج المالم، فكأنه تأثر بمذهبه دون أن يشعر . هـذا إلى أن أرسطو في مقالة المقل من كتاب النفس يستمير معظم الصفات التي ذكرها أ نكساجوراس عن العقل ، من أنه خالد أزلى، نتى غير ممتزج ، قائم بذاته ، من جوهر مختلف عن جوهر الأشياء المادية ، وهو الذي حرك الحركة الكولى » (١٢) ونحن نعلم أن الله عند أرسطو ، هو المحرك الأول ، حركه الحركة الأولى كملة غائية ، ولكنه لا يعنى بالعالم ، ولا يتصل به . فالفرق بين العقل عند أنكساجوراس و بين العقل عند أرسطو ، أن الأول بجعله علة فاعلة ، والثاني علة غائية .

وأنكساجوراس ، مثل أرسطو ، ثنائى ، يقول بمبدأين متميزين ها المادة والعقل . أما المادة فهى البذور الأولى التي كانت معاً لامهاية لها في العدد أو الصغر ، وأهم صفاتها أمها تمتزج وتنفصل حتى تتكون الأشياء الظاهرة لنا . أما العقل فليس ممتزجا بأى شيء، و إلا كان فيه جزء من كل شيء كغيره من الأشياء المادية . ولما كان العقل غير ممتزج فهو نتى ، أى خالص عن المادة .

والمقل هو الذي حرَّك العالم، وأدت سرعة حركتما إلى الانفصال، فنشأ أولا المتخلخل والحار واليابس في كتلة الأثير أي النار، ثم بقيت الكيفيات المتضادة وهي الكثيف والرطب والبارد والظلام في المركز حيث توجد الارض الآن. (٩)

والمرحلة الثانية في خلق العالم هي الانفصال عن الهواء فحدث السحب والماء والأرض والحجارة. وقد كانت له تفسيرات شديدة الاقتراب من النزعة العلمية ، فهو يفسر وجود الأمهار باجتماع ماء المطر ، ويعلل فيضان النيل صيفا بذو بان ماء الناوج في إثيو بيا . وقد ذكرنا من قبل رأيه في الشمس والقمر حجارة . ويذهب إلى أن خسوف القمر راجع إلى توسطه بين الأرض والشمس ، وفي القمر جبال وسهول وأنهار وأنه مسكون بالحياة .

ونشأت الحياة من سقوط « البذور » من السهاء إلى الأرض ، ثم توالدت البذور بعد ذلك ، فظهرت الكاثنات الحية المعروفة. وفي النبات إحساس ويشعر باللذة والألم ، وفيه عقل هو سر حركته ونموه . وجميع الكاثنات الحية تتنفس حتى الحيوانات المائية . واكتسب الإنسان الذكاء لأن له يدين ، ولكن أرسطو يعترض على هذه النظرية قائلا : إن الأمر على العكس ، فاليد في الإنسان آلة يستعملها بعقله .

ونظرية أنكساجوراس في الإدراك الحسى عكس نظرية أنباد قليس ، فالإحساس نتيجة تقابل الأضداد، وهو يفسر البصر بأنه انفكاس صورة الشيء المحسوس في العين بشرط أن يكون لون المحسوس مخالفاً للون العين . وكذلك الأمر في الذوق واللمس ، فنحن نعرف الحار والبارد والحلو والمر لا بما يشبهها بل مأضدادها .

ويبدو أنه وحَد بين النفس والحياة ، وجعل النفس علة الحركة في الكائن الحي ، كا أنّ العقل علة الحركة في « الكل » . وتنتهى النفس عند انتهاء الحياة . ولكن النفس والعقل من الاصطلاحات الغامضة التي لا يسهل التمييز بينهما . ذلك أنه في عبارات أخرى يقول إن في جميع الكائنات الحية ، حتى النبانات ، نصيبا من

العقل. والفرق بين الإنسان والحيوان ، أنَّ الحيوانات تمتاز بالقوة والسرعة ، أما الإنسان فيمتاز بالتجربة والذاكرة والحسكمة والمهارة .

is hely to the interpretation of a man to the

[٩٧] و يعزو الأستاذ رِي لأنكساجوراس أموراً ثلاثة تبرز أهميته في تاريخ العلم، وهي : تقارب الشبيه من الشبيه، وفكرة اللانهائي ، وبقاء المادة .

أمّا تقارب الشبيه من الشبيه فهو مبدأ يقع في صميم مذهبه ، ويرجع إلى المدارس الطبية التي أخذ منها . فالعقل وهو علة الحركة الأولى ، وعلة الانفصال كا تبين من قبل ، يضاف إليه مبدأ آخر ، هو تقارب الشبيه من الشبيه ، مما يسمح للبذرة أن تجتذب العناصر الملائمة لها ، وهل يتكون الشعر من اللاشعر أو اللحم من اللا لحم ؟

وقد وضح أنكسا جوراس فكرة اللامتناهي تلك الفكرة التي بدأت غامضة عند أنكسمندريس، ونقضها الفيثاغوريون وقالوا بالمحدود، وعارضها الإيليون وبخاصة زينون ومليسوس وبينوا أن الموجود لامتناه من جهة الكم والكيف، مما جعل أرسطو يوجه نقده لمليسوس بوجه خاص على أساس أن اللاوجود اللامتناهي ناقص وقوة فقط.

أما أنكسا جوراس فينظر إلى اللامتناهي نظرة علمية واقعية ، لا من جهة عدم التناهي في العظم أو العدد فقط ، بل من جهة الشيء الذي لا ينقسم ، أي المتناهي في الصغر ، « والمتصل » اللامتناهي ، المتصل الواقعي كما يدرك بالعقل . ونظرية بقاء المادة ، أو المادة لا تفني كما نقول في العلم الحديث، هي التي صاغها أنكسا جوراس بقوله : إن شيئا لا يتبدد أو يخلق ، وهي أيضا نظرية الإيليين

فى ثبات الموجود . ولكنه لا يقف عند الموجود الثابت ، بل يحل المشكلة بالامتزاج والانفصال ، وفى ذلك يقول فى الفقرة (١٧) « يخطىء الهلينيون فى قولهم: إن الأشياء تظهر إلى الوجود ثم تختفى . فلا شىء يظهر إلى الوجود أو يختفى عن الوجود ، بل هناك انفصال أو امتزاج لما هو موجود » .

ولكن ضعف الحواس ، وهي آلات المعرفة عندنا ، يجعلنا في هجز عن معرفة الحقيقة . (٢١) . والمظاهر سبيل إلى معرفة الباطن ورؤية المجهول (٢١) ؛ و بذلك كان أنكسا جوراس أمينا على الروح العلمية التي تبدأ من النظر إلى المحسوسات .

الله المنظمة ا المنظمة المن

مد المنظم الله المنظم المنظم

الما أنكما جراس فيقل إلى اللاصاص نفارة علية وتفية ، لا . إن البرقة المستخطاطي نفارة علية وتفية ، لا . إن البرقة المستخطاطية القالمية القالمية المستخطاطية القالمية المستخطاطية المستخطاطية

منال الراولية واليوللنيوم ميث تقيم منها اللات أنواج من الأشرة به عمالها و يدا ويما عامل سنام إسرة اللاس المقرّل كما إلى ممال ترول المرب الكرة البلاء

۱ _ لوقيبوس Leukippos المقال من الم

النظرية الدرية قديما وحديثا: المعالمين المالي عالى تعالم الما

[٩٨] كان لهذه المدرسة شأن في القديم ، ولكن مذهب أنبادقايس في العناصر الأربعة هو الذي سادحتي القرن التاسع عشر ، فانزوى مذهب الذرة ولم يحظ بماكان ير بحي له من انتشار . حقا اصطنع أبيقور المذهب الذرى ، وسرى في المصر الوسيط إلى الفلسفة الإسلامية ، وأخذ به بعض المتكلمين وسموا الذرة الجزء الذي لا يتجزأ ، والوا أبضا: « الجوهر واشتهرت عندهم بنظرية «الجزء» وهم يريدون الذي لا يتجزأ ، وقالوا أبضا: « الجوهر الفرد» . ولكن نظرية العناصر الأربعة كانت على الرغم من ذلك هي النظرية السائدة ، حتى تجددت النظرية الذرية في القرن الناسع عشر (١) ، وذهب الملماء والفلاسفة إلى أن المادة لا تتركب من عناصر _ وقد أصبح عددها بضعة وتسمين _ بل إن كل عنصر من هذه العناصر ليس بسيطا لا ينحل إلى أبسط منه ، و إنما يمكن أن يتجزأ إلى جزئيات صغيرة مركبة ، وتصوروا أن ذرة كل عنصر تتركب من نواة أن يتجزأ إلى جزئيات صغيرة مركبة ، وتصوروا أن ذرة كل عنصر تتركب من نواة سموها يروتون ، ومن كهارب تدور حولها سموها إلكترون . وفي السنوات الأخيرة أثبتت التجارب سحة هذه النظرية فانفلقت الذرة، ولم تصبح كاكان القدماء يتصورون الجزء الذي لا يتجزأ ، إذ انطلقت من عقالها ، بل إن منها ما ينطلق من تلقاء نفسه الجزء الذي لا يتجزأ ، إذ انطلقت من عقالها ، بل إن منها ما ينطلق من تلقاء نفسه الجزء الذي لا يتجزأ ، إذ انطلقت من عقالها ، بل إن منها ما ينطلق من تلقاء نفسه الميدة الذي الذي لا يتجزأ ، إذ انطلقت من عقالها ، بل إن منها ما ينطلق من تلقاء نفسه الميدة الميدة

⁽١) صاحب النظرية الدرية الحديثة هو دالتون ، وتظريته تختلف بطبيعة الحال كل الاختلاف عن نظرية ديمقريطس نتيجة تقدم العلم ، ولا ينبغى الحلط بينهما ، أو تصور أن ذرة القرن العشرين تشبه ذرة القدماء .

مثل الراديوم واليورانيوم ، حيث تنبعث منها ثلاثة أنواع من الأشعة ، هي ألفا و بيتا وجما ، على حسب تسمية العلماء لها (١) . و بذلك تغيرت بل تطورت فكرة العلماء والفلاسفة عن المادة .

وهكذا أصبحت أحلام الفلاسفة التي تصوروها في القرن الخامس قبل الميلاد حقيقة واقعة في القرن العشرين ، وأثبتت الفلسفة أنها هي التي تشق الطريق أمام العلم وتقوده في مباحثه .

ويقترن اسم الذرة بشخصين ، ها لوقيبوس وديمقريطس ، نبدأ بالحــديث عن أولها .

حيَّاة لو قيبوس: ١١ إن من المحال المعالم المال المعالم المال المناسلات

[٩٩] والأقوال متضاربة فى حياة لوقيبوس وموطنه . فبعض المؤرخين القدماء يزعم أنه من أبديرا ، والبعض الآخر من إيليا ، والبعض الثالث من ميلوس أو من ملطية . وقيل إنه أخذ العلم عن زينون الإبلى ، أو عن مليسوس . ويذكره أرسطو مع ديمقر يطس تارة ، أو وحده تارة أخرى .

ولما كان أرسطو أقدم مؤرخ يوثق في روايته ، فلنا أن نقبل رأيه في أن لوقيبوس هو مؤسس المذهب الذي ، وأن ديمقر يطس كان تلميذه أو صاحبه الذي أخذ عنه هذا المذهب وأذاعه ، على الرغم من أن أبيقور في ايقال أنكر وجود لوقيبوس . هذا إلى أن أرسطو من مدينة استاجيرا التي لاتبعد كثيرا عن أبديرا ، فهو أكثر الناس علماً بأهل وطنه .

⁽١) يحسن بالقارىء الاطلاع على كتاب علمى حديث يبحث فى الدرة لأنها أصبحت جزءاً من حياتنا ، ومن أحسن الكتبالمبطة فى الله المربية هوكتاب الدرة والفنابل الدرية للدكتور على مصطفى مشرفة الذي كان مشتغلا بالفعل بأبحاثها .

ولسنا نعرف مولده ، ولعله زها عام ٤٣٠ ق . م . ونحن نعلم من تمثيلية السحب لأرستوفان أنه صور سقراط جالسا فى سلة معلقا فى الهواء حتى يمتزج عقله بذلك العنصر . وهذا للذهب الطبيعى سخرية من ديوجينس الأبولونى ، الذى أخذ فلسفته عن أنكساجوراس وعن لوقيبوس . ولما كانت تمثيلية السحب قد لُعِبت عام ٤٣٠ ق . م ، فلا بد أنَّ لوقيبوس كان معروفاً قبل ذلك ، وأن كتابه نظام العالم الكبير ق . م ، فلا بد أنَّ لوقيبوس كان معروفاً أيضا ، ولو أن ذلك الكتاب يُعْزى إلى ديمقر يطس ، أو إلى مدرسة أبديرا كلها . وهو أ كبرسنامن ديمقر يطس بما يقرب من ديمقر يطس بما يقرب من ثلاثين عاماً ، و محدون مولده بعام ٥٠٠ ق . م ، و مجعلونه معاصراً لأنكساجوراس.

أقوال القدماء عنه:

[١٠٠] وهذا نص كلام ثاوفراسطس عنه:

« لوقيبوس من إيليا أو ملطية كان قد اتصل بفلسفة بارمنيدس . ومع ذلك فإنه لم يتبع في تفسيره للا شياء الطريق عينه الذي اتبعه بارمنيدس وزينوفان ، بل فيا يبدو ذهب إلى العكس . ذلك أن بارمنيدس وزينوفان قالا بأن المكل واحد لا متحرك غير مخلوق ومتناه ، ولم يسمحا لأى واحد بالبحث فيا ليس بموجود . أما هو ققد قال بعناصر لاعدد لها دائمة الحركة سماها الدرات . وزعم أن عدد أشكالها لا نهائية إذ لا يوجد سبب بجعلهامن هذا الشكل أو من ذاك ، وأيضا لأنهرأى الأشياء في صيرورة وتغير دائمين . وقال كذلك إن الوجود لا يقل في حقيقته عن اللاموجود ، وأن الموجود ، وأن الموجود وسماها الموجود ، وأن خوهر الدرات المعالم وحماها الموجود عليان متكافئان لتولد الأشياء ، ذلك أنه زعم أن جوهر الدرات ملاء وسماها الموجود ، وهي تتحرك في الحلاء الذي سماه اللا موجود ، ولكنهذهب إلى الماء وسماها الموجود حقيق كالموجود سواء بسواء » .

الجمع بين الإيلية والفيثاغورية:

[101] ونحن نرى لأول مرة في تاريخ الفلسفة اليونانية فكرة « الخلاء » وأنه موجود ، إذ أن الفلسفة الإبلية بوجه خاص لم تكن تنصور إلا للوجود ، وأنكرت بشدة أن يكون اللاموجود موجودا ، أو حتى أن يلفظ به . والواحد البارمنيدى لم يكن إلا كرة ، والوجود عندهم في رأى كثير من المفسر بن مادى . ولم تكن فكرة «اللاموجود» أو «العدم» مجرد لفظة لا معنى لها ، بل هي محاولة لفهم هذه الموجودات التي تظهرتم تختفي . وقد حل أرسطو هذه المشكلة فيا بعد بقوله : إن مبادى و الوجود ثلاثة : الهيولى ، والصورة ، والعدم . يريد بذلك أن الهيولى حامل للصورة ، التي تتقلب عليها ، وكما كانت الصورة متلبسة بالهيولى كان الموجود موجودا في الواقع ، فإذا انتقلت الصورة كان ما سبقها عدم ، وما سوف تتلبسه موجودا في الواقع ، فإذا انتقلت الصورة كان ما سبقها عدم ، وما سوف تتلبسه المكان .

أما لوقيبوس فإنه يحل المشكلة حلا ماديا لاميتافيزيقيا ، فيذهب إلى أن الذرات هي الملاء ، وهي الوجود ، وأن الخلاء هو اللاوجود . والذرات مادية بكل ما في المادة المحسوسة من معنى مجسم رياضي له طول وعرض . ومن أجل ذلك كانت لنظرية لوقيبوس صلة بالمذهب الفيثاغوري الرياضي ، ولا غرابة أن يجمع أرسطو بين المذهبين فيقول في كتاب السها . [٣ ، ٤ ، ٣ - ١] « جمل لوقيبوس وديمقر يطس وكذلك الفيثاغور يون من جميع الأشياء أعدادًا ، وأن الأشياء تنشأ من الأعداد » .

فالقول بالذرة جاء نتيجة التأثر بالفلسفة الإيلية من جهة ، و بالفلسفة الفيثاغورية من جهة أخرى . وقد خيل إلى ثاوفراسطس أن لوقيبوس قد ابتعد عن بارمنيدس

كل البعد ، وتبعه في هذا التفسير جومبرز أيضا ، ولكن قليلا من النظر إلى فلسفته يبين وجود هذه الصلة التي أحسن أرسطو بيانها في كتابه الكون والفساد ، حيث يقول ؛ (١، ٨ ، ٢٤٤ ب وما بعدها):

« سلك لوقيبوس ودعقر يطلس في البحث عن جميع الأشياء نفس الطريقة [طريقة أنبادقليس (١) واصطنعا نفس النظرية ، مبتدأين عا يأني أولا بالطبع . وقد ذهب بعض القدماء [الإيليون] إلى أن الوجود الحقيقي The real بجب بالضرورة أن يكون واحداً ولا متحركا ، إذ قالوا إن الحلاء غير موجود ، ولا يمكن أن توجد حركة إذا لم يكن الحلاء منفصلا عن المادة . وكذلك لا يمكن أن يكون الموجود كثيرا ، إذ ليس هناك ما يفصل بين الأشياء . ولا فرق بين قول من يقول إن الكل ليس متصلا ، بل منفصلا وأجزاؤه مماسة [الفيثاغوريون] بدلا من القول بأن الموجودكثير وليس واحدا، وأن الحلاء موجود. إذ لو كان منقمًا عندكل نقطة فالا يوجد واحد ، ومن ثم لا يوجد كثير ، وكان الكل خلاء [زينون]. وإذا سلمنا بانقسامه عند نقطة دون الأخرى فهذا تعسف ومجازفة ؟ إذ لم كان هذا الجزء من الكل متصلا إلى هذه النقطة فقط وكان ملاء ، ولأى سبب ، على حين يكون الباقي منفصلا ؟ وهم يستندون إلى هـ نده الحجيج نفسها في نني الحركة . ويقولون نتيجة هذه الأدلة ، مغفلين أمر الحواس محجة وجوب اتباع دليل العقل ، إن الكل واحد وغير متحرك [بارمنيدس] . ويقول بعضهم إن الكل لامتناه [مليسوس] لأن أى حد فهو محدود بالخلاء . فهذا هو رأيهم الذي عبروا به عن الحق ، وتلك هي الأسباب التي دفعتهم إلى ذلك . ويشبه أن يكون الأمر كذلك إذا كانت هذه الأدلة العقلية صحيحة ، أما إذا رجعنا إلى الواقع فالاستمساك عمل هذا الرأى ببدو ضرباً من الحاقة . ولا يوجد مجنون قد فقد حواسه إلى الحد الذي مجعله بزعم أن النار والثلج يظهران له شيئاً واحداً . الجنون هو الذي يجعل بعض الناس لا رون فرقاً بين الأشياء الحقيقية وبين الأشياء التي تبدو حقيقية نتيجة العادة .

⁽۱) مابين أقواس إضافة من رى لتفسير النص. والنرجة عن برنت وعن رى ـــ وافظر ترجة أحمد لطني السيد في كتاب السكون والقساد من ١٧٨،١٧٦ .

أما لوقيبوس فقد ظن أن نظريته موافقة للحواس دون أن يبطل كون الأشياء أو فسادها ، أو حركتها ، أو كثرتها . وبذلك سلم بالتجربة [للدرسة الأيونية] كما سلم من جهة أخرى لأولئك الذين قالوا بالواحد أن الحركة مستحيلة بغير الحلاء ؟ وأن ليس للخلاء وجود مادى ، وأنه لاشىء مما هو موجود ليس موجودا . ذلك أنه كان يقول: « إن الموجود بمعنى الكلمة [الموجود المادى] ملاء (١) Plenum مطلق ؟ ولكن الملاء ليس واحدا ، على العكس يوجد من الملاء عدد لا نهاية له ، غير أنه لايمكن رؤيتها نظراً لصغر جرمها . وهي تتحرك في الحلاء [لأن الحلاء موجود] ، فإذا انصل بعضها ببعض حدث عن ذلك الكون [ظهور الأشياء إلى الوجود] ، وإذا انفصل بعضها عن بعض حدث الفساد [أى اختفاء الأشياء عن الوجود] » .

ويصف أرسطو مذهب الدريين في كتاب السهاء ٣ . ٣ ١ ٤ _ . ١ ، فيقول :

«وهناك أيضا رأى آخر - هو رأى لوقيبوس وديمقريطس من أبديرا - لايمكن التسليم بنتائجه . فعندها أن الأجسام الأولى ذات عدد لانهاية له ، وجرم لا ينقسم ، فلا يكون الواحد كثيرا ، ولا الكثير واحدا . وتتولد سائر الأشياء من تجمعها وحركتها . ولكن هذا الرأى يشبه أن يجعل الأشياء الموجودة في الحارج أعداداً أو مركبة من أعداد » .

وقد نقلنا هذه النصوص الطويلة عن ثاوفراسطس وأرسطو حتى نتبين حقيقة مذهب لوقيبوس ، والأصول التي أخذ عنها هذا المذهب ؛ ذلك أن وجهة نظر المؤرخين للفلسفة مختلفة ، ويتلقف بمضهم عبارة ثاوفراسطس دون تعمق فيرى أن لوقيبوس وديمقر يطس أخذا عن بارمنيدس أو انحرفا عن مذهبه ، ويزعم البعض أن لوقيبوس: « حاول أن يتوسط بين المذهب الواحدى ومذهب الكثرة ، كما يمثلهما بارمنيدس وأنبادقليس »(٢).

⁽١) لللاء باليونانية Stereon ، والحلاء Kenon

⁽٢) برتراند رسل ، تاريخ الفلسفة الغربية ، س ٦٥ .

ولما كان أرسطو أقرب مؤرخ لهما فقد حلل مذهبهما تحليلا دقيقا ، وبيّن انصاله بفلسفة المدرسة الإيلية من جهة ، والمدرسة الفيثاغورية من جهة أخرى ، وقد صرح بهذه الصلة في «كتاب السماء » حيث يقول: إن الذرات أعداد أو مركبة من أعداد . كان الفيثاغوريون يقولون بأن الأشياء أعداد ، أو أشكال ، وأن هذه الأشكال تشغل سطحا يسمونه «خورا Chêra » كا ذكرنا من قبل (1) ، فالأشكال الماضعة كالعدد للثلث أو الم يع تقطع محدودها هذا السطح ، فحاء له قسموس واعتمد

الرياضية كالمدد المثلث أو المربع تقطع بحدودها هذا السطح، فجاء لوقيبوس واعتمد على هذا التفسير، وجعل الذرات أشكالا ولكنها مادية طبيعية لا رياضية، وجعل السطح الذي تشغله هو « الخلاء ». وهكذا يمكن أن نفهم كيف ذهب أرسطو إلى القول بأن الذرات أعداد.

ومن وجه آخر احتفظ لوقيبوس ببعض صفات الواحد البارمنيدى ، من حيث إنه أزلى لا يتغير ، و إن الموجود ملاء . فالذرة هى الواحد البارمنيدى ، ولكن يوجد منها عدد لا نهائى ، ولا يمكن أن تنقسم الذرة كا ذهب إلى ذلك زينون فى إبطال الكثرة . ولكن لوقيبوس ينتقد الإيليين انتقادا مراً فى إنكارهم شهادة الحواس ، ويقول : إن المجنون وحده هو الذى يزعم أن النار والثلج شىء واحد .

الخلاء والملاء:

[1.1] وكان سائر القدماء ينكرون الخلاء ، وبخاصة المدرسة الإيلية التي نفت الحركة على أساس إنكار الخلاء . أما الفيثاغوريون فكانوا يقولون بضرب من الملاء يفصل بين الأعداد أو الوحدات ، والملاء أوالسطح عندهم هو الهواء ، وجاء

⁽١) انظر س ٨٤ من هذا الكتاب .

أنبادقليس فأثبت أن الهواء جرم مادى ، فلا خلاء بناء على ذلك . أما لوقيبوس فالخلاء عنده موجود ، على عكس الإبليين الذين ذهبوا إلى أنه غير موجود ، لأن اللاموجود غير موجود ، فكان لوقيبوس بذلك أول من أعلن وجود الخلاء فى تاريخ العلم والفلسفة .

وليست مشكلة الخلاء يسيرة إذ شغلت بال الفلاسفة والعلماء من قديم الزمان حتى اليوم . وتتصل هذه المشكلة بوجود المادة في الفضاء أو في المكان ، وهل يكون خلاء أم ملاء ؟ و إن كان ملاء فما هي هذه المادة التي تملؤه ؟ وقد وحد أرسطو بين المكان والخلاء ، وذهب إلى أن المكان هو حدود « الحاوى » الداخلية ، وحدود « الحوى » الخارجية . والمكان المطلق هو ما يقبل الأجسام . وهذا هو رأى نيون لأنه يسلم بوجود المكان المطلق . وأكد ديكارت وجود المكان ، وأكد ديكارت وجود المكان ، فلأن حقيقة المادة هي الامتداد . وكذلك يسلم لينتز بالملاء ، ولكن المكان عنده علاقات بين الأجسام . وفي القرن العشرين يعتقد العلماء بأن المكان ملاء ، نعني أن المكان إذا كان خاليا من المادة فهناك مع ذلك « شيء ما » هو على أقل تقدير أمواج الضوء . فإذا عرفت أن الذرة الحديثة تنحل إلى أمواج و إلى أشعة ، فلاغرابة أن يكون العالم ملاء طبقا لنظريات العلم الحديثة .

و لنرجع إلى لوقيبوس فنقول إنه ذهب إلى أن العالم يتكون من مبدأين ها الملاء والخلاء، وها يوازيان الوجود واللاوجود عند بارمنيدس ، غير أن بارمنيدس أنكر وجود اللاوجود كا أنسكر الحركة والكثرة ، أما لوقيبوس فقد سلم بوجود هذا اللاموجود أى الخلاء حتى يفسر وجود الكثرة والحركة . فالعالم يتكون من ذرات لانهاية لها في العدد ، وهي تملؤ الخلاء .

صفات اللارة على والمست من الله الدرة على المناولة المناول

[١٠٢] والذرة عند لوقيبوس تتصف بصفات ثلاث أساسية هي : الشكل ، والوضع ، والترتيب ، وهي جميعاً متشامهة من حيث مادتها وعدم قبولها القسمة ، لأمها صغيرة جدا .

والقول بأن الذرات تختلف في الشكل يؤكد صلة المذهب بالفيثاغوريين ، حتى إن ديمقر يطس يسمى ذراته أشكالا في كتابه Peri Ideon ، ويحن نعلم أن لفظة « إيدوس » كانت تدل عند فيثاغورس على الشكل الرياضي للجسم ، وقد اصطنعها أفلاطون للدلالة على « المثال » ، وأرسطو على « الصورة » ، وها يحن ترى ديمقر يطس يعبر بها عن الذرة . ولكن لوقيبوس كان يستخدم عدة اصطلاحات للتعبير مها عن الذرة وأحوالها المختلفة ، فهي تختلف بالشكل [rysmos [schema وكذلك بالترتيب [diathige [taxis] ، والوضع (trope [thesis ، والوضع ويضرب مثلابالحروف الأبجدية ابيان هذه الاختلافات، فالحرفان N و A مختلفان بالشكل والشكلان AN و NA مختلفان بالترتيب ، والحرفان N و Z أو Hو تختلفان بالوضع. ويبدو أن هـذا التفسير لم يكن على سبيل التشبيه بل على سبيل الحقيقة ، فهذا أرسطو يذكر في كتاب الحون والفساد عند المكلام على مذهب الذريين أنَّ «التراجيديا والكوميديا كلاها يتألف من الحروف نفسها »(٢) يريد أن حروف الأبجدية واحدة ولكن اختلاف ترتيبها هو الذي يؤدي إلى اختلاف المعاني من النقيض إلى النقيض ، كما تختلف المأساة عن الملهاة . وقد استمار أنبادقليس ، أو الذين جاءوا بعده، لفظ الأسطقسات أي الحروف للدلالة على الأصول الأولى للأشياء .

⁽١) هذه الأسطلاحات اليونانية من لغة لوقيبوس ، أما الاسطلاحات التي بين أقواس فهي أن لغة أرسطو . (٢) ٣١٥ – ، ١٥٠

ومن الواضح أن اجماع الذرات على ترتيب معين راجع إلى حركتها ، هذه الحركة التي تحدث اتفاقا في جميع الجهات دون تدبير أو غاية . ويؤدى اجماع الذرات وانفصالها إلى الكون والفساد ، ولا يخضع الكون لأى علة عاقلة . ولما كان الأمر كذلك فالحقيقة في الظاهر فقط ، وليست هناك حقيقة وراء هذا الظاهر ، وكل ما في الأمر هو ترتيب الذرات على نحو معين في الفضاء .

ويذهب أرسطو في كتاب النفس (١) إلى أنَّ أسحاب الذرة توصلوا إلى القول بها من النظر إلى الهباء أو الغبار المنبث في الهواء ، والذي يبدو في أشعة الشمس النافذة من خلال النوافذ ، ولا يظهر هذا الغبار بدون الأشعة . وكذلك بحدث الشم نتيجة انبعاث جسيات صغيرة جدا بحملها الهواء من الأشياء إلى الأنف .

ويصور لوقيبوس نشأة العالم على هـذا النحو: في البدء كان الخلاء العظيم Méga kenon لا ذرات فيه ، وكتلة كبيرة من الذرات ، ثم اندفعت الذرات إلى الخلاء فتجمعت اتفاقا وحدث عن اجتماعها أكوان لا نهاية لها ، وتتطاير الذرات اللطيفة إلى الخارج ، وتظل الكبيرة في الداخل وهي التي تكون الأرض .

والنفس ذات ذرات كروية الشكل يمسكها التنفس لأن الهواء الذي يحيطنا مملوء بالذات النفسية ، وجميع الظواهر النفسية تفسر تفسيرا ماديا ، فالإدراك الحسى يرجع إلى صدور انبعاثات من المحسوسات تتلقاها العين وتنطبع بها . ويرجع النوم إلى خروج بعض ذرات النفس بعض الوقت بعيدا عن البدن ، فإذا فاقت هذه الذرات الحد ، ولم يحل محلها ما ينفذ إلى الجسم مع التنفس ، وقع الموت .

⁽١) ٤٠٤ ا، ٢ ــ ٥ ــ انظر ترجة كتاب النفس ص ٩ ، حيث ينسب أرسطو المذهب لدعقر يطس ثم يقول إنه موجود عند لوقيبوس أيضا .

Demokritos (۱) ع د يقر يطس ۳

をはるはかりませんかから

حياته:

[١٠٣] إذا كانت حياة لوقيبوس مجهولة إلى حد كبير فإن سيرة ديمقر يطس على المكس من ذلك بلغت من الشهرة إلى الحد الذي جعل المتأخرين ينسجون حوله الأساطير . وقد نشأ في مدينة أبديرا من أعمال تراقيا . وكانت تلك المدينة مزدهرة في الزمن القديم ، وهي مهد الفلسفة الذرية ، وفيها نشأ بروتاجوراس السفسطاني . وقد وقعت المدينة في يد إجزرسيس ملك الفرس ، ومكث بها بعض الوقت في تقهقره عام ٨٠٠ ق . م ، كما يروى هيرودوت في تاريخه . ولا ريب في أن المدينة احتفظت بعلاقات مع الشرق، واتصلت بالثقافة البابلية والفارسية. ويقال إنَّ ديمقر يطس تلقى العلم في صباه على يد مجوس الفرس الذين كانوا بصحبة ملكهم. ومن أجل ذلك ظهرت بعض المباحث تذهب إلى أن أصول النظرية الذرية شرقى مستمد من الهند عن طريق الفرس ، وذلك عن الفلسفة المسهاة « نيايا » و « وايشيشيكا » ، إلا أن ظهور هذه الفلسفات كان بعد المسيح لا قبله ؛ ويقال إن الفلسفة الإسلامية تأثرت بهما كما تأثرت بالمذهب اليوناني . ويروى بوزيدونيوس الذي عاش في القرن الأول قبل الميلاد أن المذهب الذرى جاء إلى اليونان من الهند عن طريق أحد الفينيقيين اسمه موخوس Mochos (٢).

⁽۱) يسميه العرب ذومقراطيس كما رسمه القفطى ، أو ذومقراط فى كتاب النفس لأرسطو وهو مخطوط ، أو ديمقراطيس عند الشمهرستاني .

 ⁽٣) انظر كتاب سارتون تاريخ العلم ص ٥٥٥ ، وكتاب مذهب الذرة عند المسلمين تأليف
 يبنيس وترجة محمد عبد الهادى أبو ريدة .

زها ديمقر يطس عام ٤٣٠ ق . م ، وقيل إنه ولد عام ٤٦٠ ، أو ٤٠٠ ، أو ٥٠٠ . و يختلفون في عام وفاته كذلك اختلافاً كبيراً . و يقول أبوللودورس إنه كان أكبر من سقراط بقليل [ولد حول ١٨٤] وأصغر من أنكساجوراس بما يقرب من أر بعين عاما .

ويقال إنه رحل إلى بابل حيث تعلم من مجوسها ، و إلى الهند فأخذ عن حكماتها ، و إلى مصر فانصل بكهنها . و يُرْوى أنه زار أثينا ولكنه لم يظهر فى المحافل ، إذ يَرُوى ديمتريوس [من ما جنسيا ، عاش فى القرن الأول قبل الميلاد ، وهو معاصر لشيشرون] عبارة على لسان ديمقر يطس يقول فيها : « وفدتُ إلى أثينا و لم يعرفنى فيها أحد » ، ويعلل ديمتريوس ذلك بأنه كان يكره الشهرة . ومن الغريب أن أفلاطون لا يذكره قط فى محاوراته ، ولسنا ندرى السبب فى ذلك ، لأن ديمقر يطس لم يكن مجهولا بل كان معاصرا لمقراط ، وقد روى أرسطو مذهبه فى أكثر من موضع من كتبه ، وكذلك ثاوفراسطس ، وأبقراط ، وسائر الرواة من موضع من كتبه ، وكذلك ثاوفراسطس ، وأبقراط ، وسائر الرواة المناخرين .

ولما عاد إلى موطنه ظل يعلم و يؤلف الكتب مؤثرا الابتعاد عن الحياة العامة . وعاش ساخرا من الناس وتعلقهم بشهوات الدنيا ، وسمى من أجل ذلك «الضاحك» ، على عكس هرقليطس الذي اشتهر بالغامض .

وقد خلف ديمقر يطس كتبا كثيرة ، رتبها الإسكندرانيون في رباعيات ، أى في رسائل من أر بعة كتب tetralogies ، بحسب الموضوع الذي تبحثه ، وهي في الأخلاق ، والعلم الطبيعي ، والرياضة ، والموسيقي ، والفن ، والعلل . وأشهر كتبه ه نظام العالم الصغير » Mikros Diakosmos أما نظام العالم الكبير Megas فالأرجح أنه من تأليف لوقيبوس كما ذكرنا .

مل الدينة على المالية عن اللهام و المالية المالية المالية

[1.8] يشبه مذهب ديمقر يطس مذهب أستاذه ولكنه أكثر تفصيلا . فجميع الأشياء يمكن أن تفسر باجماع الذرات في الفضاء .

والذرات هي الجواهر والملاء والوجود، والفضاء هو الخلاء واللاشيء واللامحدود. والذرات كثيرة كثيرة كثيرة لا نهاية لعددها ، وهي من الصغر بحيث لا يمكن إدراكها بالحواس، ولكنها على الرغم من صغرها فإنها تختلف في الشكل والحجم ، كا تختلف في الوضع والترتيب ، كا ذكرنا عن لوقيبوس من قبل .

وهى تختلف فى الشكل إلى الدرجة التى لا توجد ذرة تشبه ذرة أخرى ، فمنها الأملس والخشن ، والمستدير والمنحنى والمدبب وهكذا . ولا نقبل الذرة الا فعال ، فلا تصبح حارة أو باردة ، رطبة أو يابسة ، سوداء أو بيضاء ، إلى آخر هذه المظاهر التى نشاهدها بالحواس . وهو يسميها الشىء den ، أو الصلب naston ،أو الموجود on ، أو الشكل idea .

وكانت الذرات منذ الأزل منتشرة في الخلاء ، على المكس من لوقيبوس الذي فصل بين الذرات والخلاء في البدء ، ثم تدافعت الذرات إلى الخلاء .

والحركة صفة ذاتية للذرات ، و بمقتضاها تتجمع فتختلف فى الوضع والترتيب ، أو المظهر والتماس . والحركة فى الذرات أزلية ، وليس لها علة ، ولذلك كان المذهب ميكانيكيا آليا ، يخلو من القول بالتدبير مثل سقراط ، أو الغائية مثل أرسطو .

وذهب بمض المؤرخين إلى أن أرسطو أضاف الثقل إلى ذرة ديمقر يطس لتفسير الحركة ، وهذا غير صحيح لأن عبارة أرسطو لا تفيد ذلك ، بل على العكس تدل على أن ديمقر يطس نفى الثقل عن الذرات ، فانتقده أرسطو من أجل ذلك . وجاء سياق الكلام فى كتاب الكون والفساد من أن أصحاب الذرة نفوا عنها الكيفيات كالصلابة والبرودة مثلا . ولكن ديمقر يطس يقع فى التناقض حين يستثنى « الحار » الذى يضيفه إلى الذرات الكروية الشكل ، إذ لوكان الأمر كذلك لوجب أن يضيف الكيف المضاد ، وهو البارد ، إلى ذرة من شكل آخر . وهنا يقول أرسطو (۱) :

« فإذا كان الحار والبارد من الصفات التى تضاف إلى ما لا يتجزأ (أى الدرات) فمن التناقض كذلك ألا يكون لها صفات الثقل والحفة ، والصلابة والليونة . وأيضا فإن دعقر يطس يقول : كلما كانت الدرة أكبر كانت أثقل (٢) » .

وتدل مناقشة أرسطو على محاولة فهم الحركة إذا لم يكن للذرة ثقل ، ويتبين من كلامه أن ديمقر يطس لم يقل بالثقل ، أما نص العبارة التي نقلناها عنه وهي أن « الذرة كلاكانت أكبركانت أثقل » فلها تفسير آخر نذكره فيا بعد حين نتحدث عن « تصادم » الذرات .

ولكى يوضح برنت هذه المشكلة اضطر إلى استعراض تاريخ فكرة الثقل في الفلسفة اليونانية ، وقد ترجم الأستاذري هذه الصفحات الثلاث على طولها في كتابه «نضوح العلم اليوناني » . وخلاصة هذا التاريخ أن اليونانيين الأوائل تصوروا

⁽۱) انظر برنت : فجر الفلسفة اليونانية ص ٣٤٧ حيث يقول : « يقول أرسطو بوضوح : إن ديمقر يطس ذهب إلى أن الدرات أثقل heavier بالنسبة لسرعتها . . » ، وانظر فريمان فى كتابها «الفلاسفة السابقون على سقراط » ص ٣٠١ حيث تقول : « يقول أرسطو إن ديمقر يطس وصف الدرات بالثقل وهذا علة حركتها did attribute weight to the atoms ... » (٢) الكون والفساد ، ٢٠٢٦ ، ٨ ـ ٢٠٢ ـ وانظر ترجة لطني السيد ص ١٨٧ .

النقل والخفة صفتين داخلتين في الأجسام ، وأنهما «شيئان» موجودان في الأجسام ، كالحال في البارد والحار والرطب واليابس . ثم تحرر القدماء من القول بالثقل والخفة شيئين مطلقين ، وذهبا إلى أنهما نسبيان . والثقل والخفة متصلان بالفوق والتحت . أما أفلاطون في طياوس فإنه يفكر الفوق والتحت في العالم ، ويذهب إلى أن وسط العالم لا يقال إنه تحت ، ولا يمكن أن يقال ذلك عن أى نقطة في محيط العالم . وأما أرسطو فإنه يو حد بين محيط العالم و بين الفوق ، و بين وسط العالم و بين التحت ، وذهب إلى أن العناصر لها حركات طبيعية نحو « المكان الطبيعي » فالفار تتجه إلى أعلى، والأرض إلى أسفل .

وقد تحدثنا عن نشأة العالم عند لوقيبوس وكيف تدافعت الذرات « اللطيفة » إلى الخارج ، و بقيت الكبيرة في الداخل ، وقد نقلنا هذا الرأى عن ثاوفراسطس ، ولكنه لم يصف الذرة بالثقل والخفة ، بل باللطافة أو كا يقول : « وكأنها تنفذ من خلال منخل » . وهذا هو الذي جعل بعض المؤرخين (١) يتوسعون فيصفون الذرة بالثقل أو الخفة .

لا يصف ديمقر يطس الذرة إلا بصفتين ها الحجم والشكل ، وجاء أبيقور فأضاف إليهما صفة ثالثة هي الثقل ، فالثقيلة تتجه إلى أسفل ، والخفيفة إلى أعلى ، وفسر بذلك علة الحركة في الخلاء . أما ديمقر يطس فتتحرك الذرات عنده من تلقاء نقسها ، وبحدث من حركتها أن تتصادم ، وفي ذلك يقول بعض الرواة من القدماء : لا إن للذرات قوة دافعة للحركة يسميها صدمة plaga ، أما عند أبيقور

 ⁽١) انظر ريفو في تاريخ الفلسفة الجزء الأول ص ٩٣ حيث يقول: إن أكبر الدرات وأتقلها
 تتجه نحو المركز les plus lourds ... وكذلك أخفها legers تتجه أو تطرد إلى المحيط.

فقوتها المحركة الجاذبية والثقل » . (١)

الخلاصة أن الذرات حين تتحرك في الخلاء تتصادم ، أو تماس ، وتتجمع نتيجة اختلاف أشكالها ، ويتعلق بمضها ببعض ، وتستمر كل مجموعة باقية حتى تصطدم بها ذرات أخرى فتفرقها . و بذلك يمكن تفسير ظاهرة التغير ، والموجودات التي تظهر إلى الوجود ثم تختفي ، والكون والفساد . أما الذرات نفسها فلا تتغير ، ولافعل لها ، ولا تقبل الانفعال ، بل تتصادم فقط ، وتتجمع وتتغرق .

وينشأ عن ذلك عوالم لانهاية لها ، ويختلف كل عالم منها عن الآخر في الشكل وغير ذلك من المميزات . فبعضها له شمس وأقمار أكبر من شمسنا وقمرنا ، وبعضها لاشمس له ولاقر ، وبعضها لايزال في دور التكوين وبعضها الآخر في دور الأنحلال . وهناك عوالم لاحياة فيها . ويصل العالم إلى أوج ازدهاره حين لايقوى على ضم ذرات جديدة من الخارج ، نم يفني بالتصادم . وجميع العوالم واحدة من حيث إنها تشكون من الذراث والفضاء ، ولكنها تختلف في الحجم والشكل والترتيب .

وهناك درجتان من الوجود ، أو نوعان من الحقيقة ، باطنة وظاهرة . أما الباطنة فتشمل الذرات والفضاء ولا تدرك بالحواس ، وليس للذرات من صفات سوى الحجم والشكل ، أما الحقيقة الظاهرة فهى تلك التي تبدو لنا بالحواس ونعلما بالتجارب ، وتحدث عن اجتماع الذرات بالفضاء ، فيكون للأشياء لون وصوت وطعم وحرارة وهكذا ، وجيع هذه الصفات عمرة «العرف» ، أى أن الإنسان هو الذي اصطلح على تسمية الأشياء للؤتلفة من الذرات حيوانات ونباتات وناراً وماء وهواء إلى آخر ذلك .

⁽١) رىء تضوج التفكير العلمي في اليونان ص ٤٠٧ .

وتتصل نظريته في المعرفة بمذهبه في الوجود ، فالمعرفة الصحيحة هي العلم المندرات والفضاء ، وذلك من طريق العقل . أما المعرفة التي تكتسب بالحواس فلا تعلمنا إلا الظاهر . وليس معنى ذلك أن المعرفة الحسية وَهُمْ ، ولكنها تعلمنا الدرجة الثانية من الوجود ، أي اجتماع الذرات على ترتيب معين ، فإذا استعمل الإنسان المدلولات الصحيحة عنها بدلا من العبارات الشائعة ، بلغ الحقيقة . فهناك درجتان للمعرفة ، الأولى هي العلم بالذرات وحركاتها وتجمعها في المكان وهذه معرفة عقلية ، والثانية للعرفة الحسية المستمدة من الحواس . وليس للأشياء صفات كاللون أو الحلارة أو البرودة ، لأن هذه المعاني اصطلاحات وضعها العرف ، ولو أنها تعتمد على حقيقة الذرات . وسوف نعود إلى تفصيل الكلام عن المعرفة فما بعد .

نشأة العالم والحياة :

[100] تكون العالم من تطاير الذرات الصغيرة والكروية إلى الخارج، و بقيت الذرات الكبيرة في المركز، فتكونت الأرض.

وظهرت الحياة نتيجة «التولد الذاتى» كا ذهب إلى ذلك أنكسمندريس وغيره من القدماء. و يأخذ أرسطوبهذه النظرية أيضا، ويضرب مثلا بتكون الدود والذباب تلقائيا من اجتماع العناصر الأربعة مع حرارة ملائمة. ذلك أن القدماء جيما لم يصلوا إلى معرفة البكتريا أو الميكروبات التي لم تكتشف إلا أخيرا، وتأيد وجودها بالميكروسكوب، و بالتجارب العلمية لزراعتها. وكانوا جيما يعجبون لظهور دودالأرض مع الرطوبة. ويذهب ديمقر يطس إلى أن الإنسان نشأ من الطين كالديدان بغير خلق أو غاية. وتستمر الحياة بعد ذلك في الكائنات الحية بالتناسل طبقا للقوانين خلق أو غاية . وتستمر الحياة بعد ذلك في الكائنات الحية بالتناسل طبقا للقوانين

الطبيعية ، ولكن حيث يهندى الحيوان في تناسله بالغريزة فإن الإنسان يسمى إلى النسل لما تحققه له الأولاد من فائدة .

والنفس علة الحياة في النبات والحيوان ، والنفس مادية لأنها ذرات كروية الشكل نارية .

وتنتشر ذرات النفس في جميع أنحاء الجسم ؟ ولكن النفس واحدة ، ومن المستحيل تمييز أى أجزاء لها . والنفس والعقل واحد ، لأنهما يتكونان من الذرات ذاتها ، أى الكروية النارية التي تتداخل بحكم ملاستها وكرويتها في غيرها من ذرات البدن وتتحرك أو « تقدحرج» فتحرك الجسم كله ، مثل تمثال أفروديت الذى صنعه ديدالس ووضع بداخله الزئبق . وتتبدد ذرات النفس مع الزفير ، ويتجدد غيرها مع الشهيق ، لأن الهواء مملوء بهذه الذرات النفسية . والموت هو خروج مقدار كبير من الذرات النفسية من البدن ، حيث تتبدد في الهواء ، ولذلك كانت النفس غير خالدة .

وفى البذرة جميع الأجزاء التى ينمو إليها الجسم فيا بعد ، كاللحم والعظم . وقد درس ديمقر يطس تفصيلات كثيرة لعلم الحياة استفاد منها أرسطو فى مؤلفاته ، ونقد بعضها . وهو يعتقد أن الغريزة فى الحيوان تهديه أفضل من الشهوة فى الإنسان ، وأن الحيوان يتوقف عن الطعام أو الشراب أو الصلة الجنسية عندما يشبع حاجته ، أما الإنسان فلا حد لأطاعه . هذا إلى أننا قد اكتسبنا معظم الفنون من الحيوان ، كالنسيج من العنا كب ، والبناء من النمل والنحل ، والفناء من الطير .

وله نظر يات طبية ، كما درس بعض الأمراض كالحمى. ويعلل الأرق بسوء التنذية ، ويرى أنَّ النوم في أثناء النهار دليل على فساد الصحة.

المرفة:

والإحساس مادى لأنه نتيجة حركة الذرات وتأثيرها في أعضاء الحس التي تتلقاها ، والإحساس مادى لأنه نتيجة حركة الذرات وتأثيرها في أعضاء الحس التي تتلقاها ، ثم يشترك البدن كله في إدراك هذه الإحساسات . وهي صادقة لأنها واقمية ؟ وتختلف من شخص إلى آخر ، وتختلف عند الشخص نفسه ، ولكن هذا الاختلاف لا يرجع إلى طبيعتها فهي حقيقية ، بل إلى أعضاء الحس التي تتلقاها وتتأثر بها . وفي الإنسان والحيوان ، وكذلك الآلهة ، حواس أكثر من الحواس الخس ، على خلاف ما يذهب إليه جميع القدماء ، فهناك محسوسات كثيرة تنفذ إلينا خلال مسام الجسم ، ولكننا المناحظها أو ندركها لعدم وجود الإدراك الملائم لها .

وقد عنى ديمقر يطس عناية عظيمة بالبصر، وعنده أن الأشياء الخارجية ينبعث عنها من تلقاء نفسها صور مادية تنطبع في الهواء بين العين والمحسوس، كما ينطبع الخاتم على الشمع، ثم تنعكس هذه الصورة الهوائية على العين وتنفذ إلى داخل الجسم.

وهو يفسر على هذا الأساس اعتقادنا في وجود الآلمة ، التي تملؤ صورها الهواء، وتنمكس على العبن ، فتدركها . فالآلهة مادية تتكون من الدرات النارية التي تشبه الأنفس فينا ، والدليل على وجودها أننا نراها ، أو قل إنها تزور الإنسان وبخاصة في الأحلام . وهذه الصور التي نبصرها عن الآلهة حقيقية . وقد نشأ الاعتقاد في وجودها من الظواهر التي تبعث الخوف في أنفسنا . وليس للآ لهة من خطر ، وليس لها فائدة ، ولذلك كانت الصلاة ، والدعاء ، وتقديم

القرابين لها عيث ، لأن المريض الذي يطلب الشفاء يجب أن يسلمس الصحة في نفسه ، لابالدعاء لتماثيل الآلهة .

وحيث كانت الآلهـة صوراً موجودة في الهواء ندركها بالبصر، فهي تنطبع كذلك في أعين الحيوانات، ولذلك كان الحيوان مدركاً للألوهية. وليست الآلهة خالقة هذا العالم، لأنَّكل شيء يرجع إلى العال الطبيعية ؛ ولا يحتاج العالم إلى عنايتها.

الأخلاق:

[۱۰۷] وقد احتفظ الرواة القدماء بكثير من ه حكم (۱) ه ديمقر يطس ، وقد روى العرب بعضها ، كما فعل الشهرستاني في الملل . ويمكن أن نستخرج من كتبه الأخلاقية ، ومن هذه الحكم ، نظرية أخلاقية تتميز بها فلسفته . وهي أخلاق واقعية إلى حد كبير ، تعتمد على أحوال الإنسان كما يميش ، لا كما يجب أن يكون ، فيسلم عا فيه من ضعف وتغيير وخفة وطيش وخوف وميل إلى الثرثرة والفرور . وفي العالم أصناف من الناس ، منهم الطيب ومنهم الخبيث، ومنهم العاقل ومنهم الأبله . ولكن الإنسان لا يعيش كالحيوان في قطيع ، بل يتميز بالعقل ، ويدرك مصلحة نفسه ، ويطلب أن يكون سعيداً . والسعادة خاصة من خصائص النفس ، والإنسان لأنه عاقل مسؤول عن تحقيقها ، وذلك بمرفة فن الحياة والتمييز بين اللذات والرغبات ، وذلك بالمعرفة التي تميز بين الذات والرغبات ، وذلك بالمعرفة التي تحكم على اللذة التي عب أن يشبعها المرء ليبلغ السعادة ، وكيف يجب أن يتجنب الألم والشر .

و رجع ذلك كله إلى فضيلة نفسية هي قوة النفس واعتدال المزاج، أوكما يسميها « أوثيميا » euthymie ، ويعنى بذلك التفاؤل ، والميل إلى الخير، والإرادة

⁽١) هي حكم أخلافية تشبه ما روى عن الحكماء السبعة .

الطيبة ؛ ولا تحصل هذه الحالة إلا إذا تحرر الإنسان من الخوف ، ومن التعجب ، ومن الاضطراب . ذلك أن الخوف من الأمور الطبيعية ومن الآلهة يؤدى إلى كثير من الشقاء ، وكذلك الخوف من الموت وما يعقب ذلك من حياة آخرة ، عما يجعل المرء يتعلق بالحياة و يرغب في إطالتها ، فيعيش في شيخوخته حياة كلها

والسبيل إلى تحقيق هذه الفضيلة ، نعنى قوة النفس واعتدال المزاج ، هو معرفة الخير ، وتوجيه الإرادة إلى ساوك طريقه . وهذا الضرب من المعرفة المصحوب بالإرادة يسميه ديمقر يطس ما يجب عمله to deon ، وينشأ عن تهذيب النفس حتى تسلس أفعالها من تلقاء نفسها . فالنفس القوية هي التي تكبح زمام الرغبات ، ولا تعميها الشهوات ، وتتمثل هذه القوة في ضبط النفس والاعتدال .

وسر السعادة في الاعتدال ، وهو اتزان باطني يجعلنا نحس بالسعادة في داخل أنفسنا . وآفة الإنسان هو الإفراط ، لأنه يسرف في الطعام والشراب وغير ذلك من المطالب الجسدية على حساب صحته ، ثم يدعو الآلهة أن نشفيه ! فالعاقل مَن يؤثر اللذة البريئة ، وأسماها متعة النظر إلى الأشياء الجميلة ، ومَن يتجنب الآمال الكاذبة ، و ينزع من نفسه الحسد على ما يناله الناس من حظوظ ، لأن الحسد مجلبة للاضطراب .

والشجاعة مطية الاعتدال ، لأنها مصدر العمل والساوك ، وشجاعة المرء في التغلب على أهوائه أسمى من النصر على أعدائه . فهى الني تؤدى إلى الصبر على المكاره ، ومقاومة المخاوف . ونحن نصل إلى هذا الضرب من الشجاعة ، وسائر ضروب الفضائل ، بالتربية التي يجب أن نأخذ الطفل بها من

الصغر ، وأفضل التربية ما حث الطفل على العمل ، مع تعليمه اللغة والموسيقى والرياضة البدنية .

[١٠٨] على الرغم من إغفال أفلاطون لديمقر يطس، فإنَّ نظريته في المعرفة التي تميز بين الحقيقة والظاهركان لها أعظم الأثر في مذهب صاحب الأكاديمية. أما أرسطو ومدرسته فقد اهتمت بفلسفته، وحفلت بها مع الرد عليها.

وقد بقيت مدرسة ديمقر يطس قائمة حتى زمان أبيقور الذى اعتمد على نظريته في الذرة، وفي الأخلاق والسعادة ، وأقام فلسفته على أساسها ، وعلى الرغم من أن أبيقور ابتدأ تلميذا من أتباع المدرسة ، وامتدح ديمقر يطس لأنه أول من نظر نظراً صحيحا إلى المعرفة ، فإنه خرج بعد ذلك عليه ، وزعم أن مذهبه مبتكر لا يدين فيه لأحد حتى ديمقر يطس نفسه .

وظهر فى المدرسة كثير من التلاميذ ، منهم نيساس وميترودورس ، وديوجينس، وظهرت طبقة أخرى بعد ذلك منهم أنكسارخوس الذى كان صاحب الإسكندر ، وكذلك هيكاتايوس الؤرخ القدوني .

ر الديدة الدينة الاحدادة الأليان المنظمة المن

الفيثاغوريون المتأخرون

تطور المدرسة:

[10] تمتاز الحضارة اليونانية بأن التفكير فيها كان ثمرة مدارس في الغالب لا على فرد واحد ، سواء أكان ذلك التفكير في الفلسفة أوالعلم أو الطب . وكانت الكتب تصدر عن للدرسة كلها في هيئة مجاميع Corpus ، مثل مجاميع أبقراط في الطب ، فهي على الرغم من نسبتها إلى فرد واحد هو أبقراط إلا أنها من عمل المدرسة كلها . وكذلك الحال في مدرسة أبديرا التي ركزت فلسفتها حول الذرة ، كا تحدثنا عند الكلام على ديمقر يطس . أما الفيثاغورية فقد أضافت إلى هذه النزعة المجامية أخرى هي السرية ، فظلت تعاليمهم متداولة داخل المدرسة لاتفشى منذ القرن السادس عند ظهور فيثاغورس مؤسس المذهب حتى القرن الخامس ، واستمرت هذه السنة ، نعني تعاون الفلاسفة في مدرسة واحدة ، مستمرة بعد ذلك فظهرت الأكاديمية ، ومدرسة المشائين ، والروافية ، والأبيقورية ، وهي كلها تمتاز فظهرت الأكاديمية ، ومدرسة المشائين ، والروافية ، والأبيقورية ، وهي كلها تمتاز بهذه النزعة .

وقد ذكر ناعند الكلام على فيثاغورس (١) أنه فر من كروتون إلى ميتابونتيوم حيث توفى هناك ، أما أتباعه فى كروتون فكانوا ضحية مؤامرة حرقوا فيها وهم مجتمعون فى منزل ميلو الرياضى . وتفرق التلاميذ فى أنحاء المدن الإبطالية مثل سيبارس وريجيوم وإيليا ، وفى مدن صقلية وشمال أفريقية واليونان . ويذكر

⁽٢) انظر ص ٧٧ ، الفقرة [٤٠] ، المسلم الما المالية عليه المالية المالية

يامبليخوس (1) قائمة بأسماء الفيثاغوريين والمدن التي كانوا يعيشون فيها مثل طيبة وفليوس وقورينا وأثينا وغيرها ، ويعد بارمنيدس وأنبادقليس من الفيثاغوريين . ولا غرابة في ذلك فقد استطاع المذهب الفيثاغوري أن يتطور مع الزمن ، وأن يتلاءم مع المدرسة الإبلية التي نشأت في أحضان الفيثاغورية ، وكذلك مع فيلسوف العناصر الأربعة الذي كان ناطقا بلسانهم في مدينة أكراجاس .

ولكن وجه الصعوبة في فلسفة الفيثاغوريين هو أنهم ظاوا مدرسة سرية، فهذا أرسطو لا يتحدث عنهم إلا بقوله: « الفيثاغوريون» ، وأرسطو هو أقدم مؤرخ يعتمد عليه ، وقد ألف كتابا خاصا عنهم ، ولكنه فقد ، وأكبر الظن أن المؤرخين المتأخرين اعتمدوا عليه . ومع أن أفلاطون كان متأثرا بالمذهب الفيثاغوري ، إلا أنه لم يكن مؤرخا ، فعرض فلسفتهم بطريقته الخاصة ، ولكنه أذاع في بعض المحاورات معلومات عمينة عنهم .

PhiloIaos فيلولاوس PhiloIaos

منابية الأكامية والاستناة للإرام علوا ليابة ووالأ عمرة والعد كل عناية

مقراط السم تنفيذا لحمكم الإعدام، ودار الحديث حول النفس وخلودها ، وذكر فيدون من الحضور الأغراب عن أثينا سمياس وسيبيس (٢) وها من مدينة طيبة (٢) بالقرب

عبارس ور يجوم دايليا ، وفي مدن حقاية وشال أم يقية واليو تأن ، و بد و

⁽١) انظر فريمان ص ٤٤٤ ، وتجعل القائمة عدد الفيثاغوريين ٢١٨ رجلاو١٧ امرأة.

⁽٣) اسمه قيبيس kebes ، ولكن هكذا درج غيرنا من المحدثين على كتابته بالسين إذ يرسم بالإنجليزية Cebes . (٣) ويرسمها العرب القدماء وثيباي .

من أثينا . وهذه المدينة هي التي فراليها ليسيس Iysis بعدمذبحة كروتون ، وأصبحت مقراً لمدرسة فيناغورية ، كان أبرز ممثليها فيلولاوس الذي علم سمياس وسببيس . ثم تطرق الحديث في المحاورة عن الانتحار، أهو مشروع أم لا ، وهل يجب على الفيلسوف أن ينتجر حتى تصبح الروح منفصلة تمام الانفصال عن البدن ، وسأل سقراط محدثيه فقال : « إنكما ياسببيس وسمياس تعرفان فيلولاوس ، فهلا سمقماه قط يتحدث عن هذا ؟ » . و يمضى سببيس فيقول: إنه سمع فيلولاوس عندما يجلس في طيبة يؤكد أن الانتحار غير مشروع ، وأن هناك أناساً غيره يقولون مثل هذا القول ، ولكنه لم يستطع أن يفهم العلة في ذلك .

يتضح من هذه الرواية أن فيلولاوس كان حيا عام ٢٩٩ ق . م ، وهو العام الذي توفي فيه سقراط ، وأنه كان موجوداً في مدينة طيبة بالقرب من أثينا ، وسمع منه سمياس وسيبيس ولكنه سافر منها في ذلك العام ، ولا ندرى أين ذهب ، ولكن أكبر الظن أنه عاد إلى موطنه في جنوب إيطاليا في مدينة تارنتوم التي أصبح أرخيتاس محاله المنه عاد إلى موطنه في جنوب إيطاليا في مدينة تارنتوم التي أصبح أرخيتاس فيلسوفاً فيثاغوريا برع في العلم الرياضي ، وهو معلم إيدوكس Eudoxus وكان أرخيتاس فيلدوكس Eudoxus أبرع الرياضيين في أكاديمية أفلاطون . وكان أرخيتاس إلى جانب ذلك قائدا حربيا وحاكا سياسيا ؛ وانعقدت بينه و بين أفلاطون صداقة وثيقة ، إذ زاره في مدينته وأقام عنده زمنا ، وتراسلا بعد ذلك كا يتضح من الخطاب السابع لأفلاطون . و يذهب بعض المؤرخين إلى أنَّ أفلاطون حين زار تارنتوم وهو في الثامنة والعشرين من عمرهاستمع لفيلولاوس وهو يحاضر . ولكن القصص الذي يُرُوي في حصول أفلاطون على كتب فيلولاوس وهو يحاضر . ولكن القصص الذي يُرُوي في حصول أفلاطون على كتب فيلولاوس يجعلنا نعتقداً نه لم يلتق به ، ولا ربب في أنَّ فيلولاوس قد أنَّر في كثير من فيلولاوس قد أنَّر في كثير من

التلاميذ، لأن ارستكسينوس Aristoxenus _ وهو من تارنتوم وعاش في النصف الثاني من القرن الرابع، وكان من فلاسفة المشائين الذبن عنوا بالمذهب الفيثاغوري عرف بعض هؤلاء التلاميذ وذكر منهم زينوفيلوس Xenophilus ، وأر بعة من مدينة فليوس ، هم : فانتون ، وأشكرانس ، وديقليس ، و بوليمناستوس .

وقد ذكرنا عند الكلام على فيثاغورس (١) أن هيباسوس فيا يقال هو الذي أذاع مذهبه . وقيل إنه فيلولاوس ، و تروى في ذلك روايات مختلفة : منها أن أفلاطون اشترى الكتاب (٢) من أقارب فيلولاوس ودفع لحم فيه مبلغا ضخا ببلغ مائة ميناى ، واستطاع بذلك أن يكتب منها محاورة طياوس . وتذهب رواية أخرى إلى أن أفلاطون طلب من ديون أن محصل له على هذا البكتاب فانهز فرصة وقوع فيلولاوس ، أو أقار به ، في الضيق والعوز ، فاشترى البكتاب بذلك المبلغ . والذي يستفاد من جملة هذه الروايات أن الكتاب لميكن من تأليف فيلولاوس بل بنسب إلى فيثاغورس. و يناقش برنت هذه الروايات قائلا : إن أفلاطون كان له حساد وأعداء كثيرون ، منهم أرستكسينوس الذي الساع عن أفلاطون أنه اقتبس محاورة الجمهورية من أحد كتب بروتاجوراس ، ولعله أشاع عن أفلاطون أنه اقتبس محاورة الجمهورية من أحد كتب بروتاجوراس ، ولعله صاحب هذه الإشاعة الخاصة بشراء كتاب فيلولاوس الذي اقتبس منه طياوس . ويذهب كورنفورد (٢) في كتابه الذي ترجم فيه محاورة طياوس وشرحها، أن أفلاطون ابتكر شخصية طياوس لميثل فيلسوفا من إيطاليا بجمع بين العلم والسياسة ، إذ ليس من المتول أن يكون طياوس مشهوراً تلك الشهرة العلمية ولانجد له عند القدماء ذكرا .

 ⁽١) انظر ص ٧٠. (٢) هو كتاب واحد من ثلاثة أجزاء ، وفي بعض الروايات أنه ثلاثه كنب فيثاغورية ، هي التي استقى منها الأفكار التي دونها في طيهاوس .

⁽٣) اظر مقدمة كور تفورد ص ٢ ، ٣ في كنابه Plato's Cosmology .

مهما يكن من شيء فقد بقيت أجزاء من كتاب فيلولاوس رواها المتأخرون، ودرسها المحدثون فاختلفوا فيا بينهم اختلافا كبيرا حول صحة نسبتها إليه . ولما كانت شخصية فيلولاوس ثابتة تاريخيا، وكان معروفا في الزمن القديم أنه أبرز ممثل للفيتاغورية، فيمكن بناء على ذلك أن تنسب التعاليم الفيثاغورية في ذلك العصر إليه ، ولو أننا عيل إلى الأخذ بنزعة أرسطو التي يصف بها تلك التعاليم إلى المدرسة كلما .

الخلاصة نشأ فيلولاوس في النصف الثاني من القرن الخامس في مدينة تارنتوم، وأخذ العلم على ليسيس ، وذهب إلى طيبة بعض الوقت ، وكان من تلاميذه هذك سيبيس وسمياس ، ثم عاد إلى موطنه وتتلمذ له أرخيتاس و إيريتوس ، وله كتاب مفقود بقيت منه شذرات وله آراء في الرياضة والموسبقي والفلك والطب والنفس ، نجدها في محاورتي فيدون وطباوس لأفلاطون ، وفي كتب أرسطو حين يتحدث عن الفيناغور بين .

النفس:

[111] الإنسان مركب من مبدأين هما النفس والبدن ، أما البدن [soma] فهو قبر [soma] النفس. وهذه العقيدة التي يبسطها سقراط في فيدون قديمة ترجع إلى فيثاغورس نفسه ، ولكن الجديد في المذهب أنه يبرز أهمية كبرى للمعرفة باعتبار أنها أساس « التطهير » و بخاصة العلم الرياضي الذي يعد أسمى العلوم . والفيلسوف الحق هو الذي ينشد الموت ، أي انفصال النفس عن الجسم ، و يتيسر ذلك في أثناء الحياة الدنيا حين تكون النفس متصلة بالجسم بتزكيتها عن طريق العلم . وهنا يصادفنا لأول مرة في تاريخ الفلسفة اليونانية لفظ الفيلسوف philosophos عما يدل على أنه قي تاريخ الفلسفة اليونانية لفظ الفيلسوف philosophos عما يدل على أنه

⁽١) يلاحظ الشبه بين الفظتين في اليونانية .

كان متداولاً فى حلقة الفيثاغوريين فى مدينة طيبة . ولعل هـذا هو الذى جمل هرقليدس بونتيكوس (1) ينسب اصطلاح الفيلسوف لفيثاغورس نفسه . وقد ذكرنا أن سيبيس سمع عن فيلولاوس أن الانتحار غير مشر وع ، مع أن الفيلسوف يطلب الموت ، وعلة ذلك أننا ملك الآلهة ، وهذا السجن للنفس عقو بة لها لما اقترفته من إثم . وهذا كله ترديد لمعتقدات النحلة الأورفية .

ولكن الجديد في مذهب فياو لاوس عن النفس، وهو الذي تساءل عنه سقراط ويبَّن بطلانه ، أنها تناسب أو ائتلاف Harmonia للبدن . وهذه النظرية تختلف بل تعارض مذهب فيثاغورس ، أو قدماء الفيثاغوريين ، من أنَّ النفس تحل في أي جسم ، وتخرج منه بعد الموت لتحل في بدن آخر ، مما هو معروف في مذهب التناسخ . أما إذا كانت النفس ائتلافاً للبدن ، مَثَلَها مَثَل الأنفام التي تصدر عن القيثارة و باعتبار أن القيثارة و ما فيها من أوتار كالبدن والأنفام الصادرة عنها كالنفس وجود البدن ، ولا تتناسخ أيضا . و كان سيبس وسمياس ، و كذلك أشكرانس ، وجود البدن ، ولا تتناسخ أيضا . و كان سيبس وسمياس ، و كذلك أشكرانس ، قد سمعوا هذا المذهب وأخذوا به . و يبدو أنَّ أساسه مستمد من الطب ، فهذا سمياس من المزاج أو التناسب بين هذه المناصر حين تمتزج امتر اجا معتدلا . فإذا كانت من المزاج أو التناسب بين هذه المناصر حين تمتزج امتر اجا معتدلا . فإذا كانت النفس تناسبا ، فإنَّ البدن إذا أصابه الانحلال وخرج عن حد الاعتدال بالأمراض والمال ، فينبغي بالضرورة أن تفسد النفس أيضا (٢٠) . وهدد هي نظرية ألقابون ،

⁽۱) Herakleides Pontikos عاش في القرن الرابع قبل الميلاد ، وكان من تلامذة أفلاطون وأرسطو .

⁽۲) فيدون ۲۸ س.

وهى التى اصطنعها أنبادقليس فيما بعد ، مما يدل على تأثر الفيثاغور بين فى ذلك العصر بالنظريات الطبية الإبطالية ، و بمذهب أنبادقليس بوجه خاص ، و بمذهب الدريين كما بين ذلك أرسطو (١) ووضحناه من قبل .

ونظرية التناسب التي طبقها فيلولاوس على النفس والبدن ، هي المحور الذي تدور عليه فلسفته كلها ، فيفسر بها الأعداد ، والأشكال ، والفلك ، والموسبق .

ومع أنه تأثر بالمدرسة الإيطالية في الطب إلا أنه عارضها في أمور كثيرة . وعنده أن الجسم مركب من الحار فقط ، لا من الحار والبارد ؛ أما البارد فلا يشارك البدن فيه إلا بعد الولادة ، وذلك حين يتنفس المولود الهواء مع الشهيق ، فيبرد بذلك جسه . ويرجع السبب في الأمراض إلى الصفراء والدم والبلغم . ولا تتولد الصفراء في الكبد ، بل هي سائل يفيض عن اللحم . أما البلغم فليس بارداً كا ذهبت إلى ذلك مدرسة صقلية في الطب ، ولكنه عنصر حار ، وهو علة الحيات .

نظرية الأعداد: المناه ا

[117] يمرض أرسطو في عدة مواضع من كتاب ما بعد الطبيعة مذهب الغيثاغوريين في أن الأعداد أصول الأشياء . ونحن نعلم أن أرسطو ظل تلميذا في الأكاديمية عشرين عاماً ، ولهذا السبب يعرض في بعض الأحيان مذهب أفلاطون قائلا : « نحن الأفلاطونيين » . وكان أفلاطون متأثرا إلى حد كبير بالمذهب

⁽١) انظر س ٢٦٠، ٢١٠ وما بعدهما من هذا الكناب حيث تكامنا عن لوقيبوس وترجمنا نص أرسطو من كتاب الكون والفساد .

الفيثاغورى عن طريق سمياس وسيبيس وفيلولاوس وأرخيتاس. ولكن أفلاطون لايؤرخ للمذاهب بمقدار مايسرض لنامذهبه هو. أما أرسطو فيؤرخ بمعنى الكلمة ، بل يعد أول مؤرخ لتاريخ الفلسفة اليونانية . وما دمنا قد اعتبرنا فيلولاوس الممثل للفيثاغوريين المتأخرين والناطق بلسامهم ، فما ينسبه أرسطو لهم يمكن أن يعد إلى حد كبير آراء فيلولاوس ، وبخاصة لأنه يذكر أن آراءهم كانت معاصرة لآراء أصحاب الذرة . وقد ذكرنا من قبل نص أرسطو في السهاء الذي يقول فيه : «جعل لوقيبوس وديمقر يطس وكذلك الفيثاغوريون من جميع الأشياء أعداداً ، وأن الأشياء نشأ من الأعداد » (1) ولنستمع إلى أرسطو يقول في موضع آخر :

« وفى زمان هؤلاء الفلاسفة [يريد لوقيبوس وديمقريطس] بل وقبل زمانهم ، اقصر أولئك الذين يسمون بالفيثاغوريين على النظر فى العلوم الرياضية وكانوا سببا فى تقدمها. وإذ كانوا قد تأثروا بهذا الضرب من العلم فقد ظنوا أن مباىء الرياضة هى مبادى عجيع الموجودات. ولماكانت الأعداد هى بالطبع أوائل هـنه المبادىء ، فقد رأى الفيثاغوريون بين الأعداد وبين الأشياء التي تكون وتفسد كثيرا من المشابهات أكثر كما يكون بينها وبين النار والأرض والماء (من حيث إن بعض الأعداد هى العدل ، والبعض الآخر النفس والعقل ، والبعض الشالث الزمان ، وكذلك عن الأعداد الأخرى) ؛ ولما رأوا أيضا أن الأعداد تعبر عن خصائص موسيقية وعن ائتلاف النغ ؛ ولما رأوا كذلك أن جميع الأشياء الأخرى في طبيعتها كلها تتكون على مثال الأعداد ، وأن الأعداد هى عناصر جميع الموجودات ، وأن الماء بأسرها تناسب وعدد » الأعداد هى عناصر جميع الموجودات ، وأن الماء بأسرها تناسب وعدد »

ويقول بعد قليل : « أما الفيثاغوريون فيذهبون إلى أن وجود الموجودات محاكاة

(1) The w - 17 + 177 ed will by all 1220

⁽١) انظر س ٢١٠ .

mimesis للأعداد ، وهي عند أفلاطون مشاركة metexis ، فلم يغير إلا الاسم فقط » ۹۸۷ ب ، ۱۰ – ۱۲

ويقول في موضع آخر : « ومما يمتاز به أفلاطون أنه يضع الأعداد خارج para الأشياء المحسوسة ، أما الفيثاغوريون فيذهبون إلى أن الأشياء أعداد ، ولا يضعون الأمور الرياضية كموجودات متوسطة بين الشال والمحسوسات » ٩٨٧ ب ، ٢٧ - ٢٧

نحن إذن أمام ثلاث نظريات فما يختص بالعدد وأنه أصل الأشياء ، وهــذه التفسيرات هي : أولا أن الأشياء فيها أعداد ، وثانيا أنها مركبة حسب الأعداد ، وثالثًا أنها محاكاة للأعداد . و بذلك عدل فيلولاوس والمتأخرون من الفيثاغوريين عن القول بأن الأشياء هي الأعداد على سبيل الحقيقة ، كا ميزوا إلى حد ما بين الأعداد والأشكال. وقد ناقش أفلاطون هذه النظريات والتفسيرات ، وأراد أن بخرج برأى جديد فقال « بالمشاركة » ومع ذلك فلم يصلح القول بالمشاركة في المثل لتفسير أصل الموجودات ، أو كما يقول أرسطو إن كل ما فعله أفلاطون أنه غيّر اسم المحاكاة وجعله المشاركة . ولكن هذه التعبيرات المختلفة تدل على تطور الفكرة من العدد المحسوس الممتزج بالشكل الهندسي، كما ذكرنا عندال كلام على فيثاغورس، أى من المدد المادي إلى العدد البرى، عن المادة . وعما يذكر في هذه المناسبة ذيوع قصة في القرن الخامس بعد الميلاد أوردها « ستو بايوس » يزعم فيها أن زوجة فيثاغورس التي تسمى ثيانو Theano كتبت رسالة تحتج فيها على من ينسب إلى زوجهاقوله: «إن الأشياء أعداد» وتقول إن الرواية الصحيحة: « أن الأشياء مركبة حسب الأعداد » . والانتحال في القصة والرسالة ظاهر ، ولكنه يدل على أن الفيثاغوريين في العصر المتأخر رأوا القول بأن الأشياء أعداد عبارة عامة جدا ولاتثبت طويلا للنقد.

وقد اضطر الفيثاغور بون إلى تغيير فلسفتهم الأولى ، لأن مذاهب الماديين فى القرن الخامس كانت قد نضجت سواء عند أنبادقليس وأنكساجوراس ، أو عند لوقيبوس وديمقر يطس ، فذهبوا إلى وجود « مادة » هى العنصر أو الذرة تعد أصل هذه الأجسام المحسوسة ، وأمكنهم بذلك تفسير التغير والكون والفساد . فالجسم المحسوس مركب من ذرات أو أجزاء صغيرة مادية تجتمع بهيئة معينة . غير أن الغيثاغور يين مخالفون الماديين ، و يرفضون قبول نظر ينهم فى أن الجسم مركب من هوحدات » و يزعون أنه مركب من أعداد . غير أن التوحيد النام بين العدد والجسم المحسوس المركب من مادة أصبح غير مقبول لدى المقول ، فاضطروا إلى افتراض الأعداد أصلا للأشياء ، توجد بحسبها ، أو بمحاكاتها ، أو بالمشاركة فيها كا ذهب إلى ذلك أفلاطون . ومعنى ذلك هو النمييز (۱) بين الأشياء المحسوسة و بين الأعداد ، ثم محاولة بيان الصلة بينهما .

هـ ذه الصلة ترجع إلى « المعرفة » أى إلى النفس التي تستطيع أن تدرك ما فى الأشياء من أعداد ، و بعبارة أدق من نسب عددية . ذلك أننا حين ندرك شيئا من الأشياء لا ندرك مادته فى داخل أنفسنا ، و إلا كا انتقد أرسطو أنبادقليس وجب أن يكون فى أنفسنا حجر حين ندرك الحجر . فالفيثاغوريون يقيمون فلسفتهم فى وجود الأشياء من الأعداد على المعرفة ، لأن ما يمكن إدراكه من الأشياء هو هذه الهيئة العددية .

⁽١) فى الفقرة الني تقلاها عن أرسطو (٩٨٧ ت ٢٧ – ٢٩) يفرق بين الفيثاغوريين وبين أفلاطون ،من جهة أن الفيثاغوريين يذهبون إلى وجود الأعداد وجوداً حقيقيا مستقلا عن الأشياء ، أو خارج الأشياء المحسوسة ، أما أفلاطون فالأعسداد متوسطة بين المحسوسات وبين المثل ، أى لاتوجد خارج المحسوسات ،

والعشرة (۱) Dekad هي المدد الأساسي عند فيلولاوس ، لأنها أكل الأعداد . وفي «الديكاد» أو العشرية تفسير جميع الوجود ، مما يدل علي امتزاج النظرية الرياضية بالتصوف . وبرجع السر إلى اختيار هذا المدد إلى أمرين : الأول أنه أقرب إلى الطبيعة ، لأن جميع الناس على اختلاف أوطانهم يعدون بالطريقة العشرية بالطبع ؛ والثاني أنه قائم على خواص تميزه ولا توجد في غيره ، لأنه مجموع الأعداد الأولية وللركبة وهي ١٠+٣+٣ = ١٠ ، وهذا العدد هو الذي كان يسمى في زمن فيأغورس « تتراكتيس » وكانوا يحلفون به كاذ كرنا . فمن الواحد إلى الأربعة توجد أصول الموجودات جميعا ، وهي النقطة ، والخط ، والسطح ، والجسم . فالواحد هو النقطة ، والاثنان الخط ، والثلاثة السطح لأن المثلث أول السطوح ، والأربعة الجسم على كان بعم المرم المرمة أول شكل للجسم يتركب من أربعة سطوح ، ويسمى الهرم الجسم يتركب من أربعة سطوح ، ويسمى الهرم المحم وستة أضلاع ومجموع ذلك عشرة .

ولكى نفهم كيف بجمل الفيثاغوريون النقطة هي الواحد ، بجب أن نرجع إلى فكرتهم عن « أصول » الأعداد ، ونحن نعني بالأصول للعني الفلسني أي الأسطقسات (٢) . فأصول الأعداد هي « الفرد والزوج » وهما أصلان للأعداد وللأشياء جميعا، لأنهما بمثلان المحدود واللامحدود [apeiron] فازوج هو اللامحدود والغرد هو المحدود ، وهو الواحد . وفي ذلك يقول أرسطو في كتاب مابعد الطبيعة والفرد هو المحدود ، وهو الواحد . وفي ذلك يقول أرسطو في كتاب مابعد الطبيعة . ٢٠ - ١٥ ١٩٩٧

⁽١) العشرة باليونانية « ديكا Deka » ، والقصود بديكاد هو مبدأ العشرة أي العشرية . (١) انظرمابعد الطبيعة ١٩٨٦ حيث يقول أرسطو : « إن أصول الأعداد هي أسطقسات جميع الأشياء panton Stoicheia »

« وقد تمكام الفيثاغوريون أيضا عن مبدأ بن ، ولكنهم أمنافو ا إلى ذلك هذا القول الذى يختصون به ، وهو أن المحدود [peras] أو الواحد [to en] واللا محدود [apeiron] ليسا فيم يعتقدون صفتين تحملان على الموجودات الأخرى كالنار والأرض أو أى عنصر آخر من هذا القبيل ، بل اللامحدود بعينه والواحد بعينه هم جوهر الأشياء . وهذا هو السبب في أن العدد هو جوهر جميع الأشياء . » (١)

فالحدود واللامحدود ، أو المتناهي واللامتناهي ، ها المبدآن عند الفيثاغوريين التفسير الكون ، فهناك مادة لامتناهية تحدها المتناهيات وهي المدد الفرد . والزوج لامحدود لأنه حين يقسم قسمين لا يبقي منه شيئا بل يترك فراغاً ، أو كما يقول ستوبايوس : « حين يقسم المدد الفردي إلى قسمين مقساويين تبقي وحدة في الوسط، أما حين يقسم المدد الزوجي فالباقي خلاء ، ولا يوجد عدد ، مما يدل على نقصه » . وقد رأينا عند الكلام على فيثاغورس كيف كانوا يمدون بالحصى فيشغل الشكل سطحا هو « الخورا » وهذا السطح هو اللامحدود . وقد وحدوا بينه وبين الهواء وبين الظلمة ، وكان اللامحدود عندهم حقيقة موجودة تقوم بذاتها . وليس اللامحدود عند فيلولاوس هو المواء ، ولكنه « الأسطقس » مستميرا فلسفة أنبادقليس . فإذا كان الأصلان ها اللامحدود والمحدود ، فالنقطة والخط والسطح هي الحدود التي تحد هذا اللامحدود ، فهي وليست النقطة حدا أو لاحسدا ، وإنما هي ثمرة المتزاج المحدود باللامحدود ، فهي الواحد ، وللخط رابع عن الصفر الرياضي . وللنقطة عنسد الفيثاغوريين ربهد واحد ، وللخط رابعد المنطقة هي الواحد ،

⁽۱) فى تفسير مابعد الطبيعة لابن رشد تجد هذه الترجة القديمة : « فأما الفيثاغوربون فقالوا: إن المبادىء اثنان على هذه الجهة بعينها وهى التى وضعت لهم . والذى يختصون به فالقول بالنهاية والواحد وغير المثناهى . ولم تجر عادتهم بتسمية شىء آخر طبيعة مثل الناز والأرس وما أشبه ذلك بل غير المتناهى نفسه والواحد بعينيه جوهر » .

والخط الاثنان ، والسطح [أى المثلث] الثلاثة ، والهرم [أى أول جسم] هو الأر بعة المجسمات الخسة :

[117] ويفسر فيلولاوس الموجودات الطبيعية في هذا الكون بأشكال مجسمة خمسة هي : الهرم ، والمكعب ، والمثمن ، وذو العشرين وجها ، وذو الاثنى عشر وجها ؛ وهي كلها مجسمة . ونحن نجد هذه النظرية مبسوطة في محاورة طياوس ، حيث يصل بين هذه الأشكال و بين العناصر الأربعة ، فذرة النار هي الهرم ، وذرة الهواء المثمن ، وذرة الماء ذو العشرين وجها ، وذرة الأرض المكعب . وهذا يدل على الصلة الوثيقة بين هذا المذهب و بين مذهب أنبادقليس . ولكن أين الشكل الخامس، وهو ذو الاثنى عشر وجها ؟ وسوف نتحدث عن هذا الشكل فيا بعد ، الأن له منزلة خاصة في فلسفتهم . وها نحن نكتب هذه الأشكال المجسمة مع أسمائها البونانية ، والأرقام التي تدل على عدد سطوحها مبتدئين بالنار ، فنة ول :

Tetrahedron المار = الحرم : النار = الحرم

Octahedron المنواء = المنواء = ٨

Eicosahedron فو العشرين وجها = ذو العشرين وجها

۲ : الأرض = المكعب Cube

۱۲ : محيط العالم = ذو الاثنى عشر وجماً Dodecahedron.

ونحن نجد في محاورة طياوس وصفاً لجرم العالم ، ولم كانت عناصره أر بعة ، وأى هذه العناصر كان أولا ، وذلك حيث يقول : « والآن فإن ما يتكون لابد أن يكون ذا جرم ، أى مرئيا وملموسا . ولا شىء يمكن أن يكون مرئيا بغير النار ، أو ملموسا بغير أن يكون مجسما [أى صلبا] ولا يوجد شىء مجسم بغير الأرض . ولذلك فإن الإله حين شرع فى تأليف جرم الكون صنعه من النار والأرض . إلا أنه لايمكن أن يلتئم شيئان كا ينبغى بغير شىء ثالث . وأفضل الروابط ما جعل هذه الحدود الثلاثة وحدة كاملة بمعنى الكلمة ، ومن طبيعة التناسب المهندسي المتصل أن يحقق هذه الغاية أكل تحقيق [إلى أن يقول] ... ولما كان العالم مجسم الشكل ، وكانت المجسمات مرتبطة دائما لا يوسط واحد بل يوسطين ، فإن العالم بحسم الشكل ، وكانت المجسمات مرتبطة دائما لا يوسط واحد بل يوسطين ، فإن متناسبة بعضها إلى بعض ، مجيث إنه كا يكون النار والأرض ، وجعلها ما أمكن إلى ذلك سبيلا متناسبة بعضها إلى بعض ، مجيث إنه كا يكون النار بالنسبة للهواء، كذلك الهواء بالنسبة إلى الماء ، وكا يكون الهواء بالنسبة إلى الماء ، كذلك الماء ، وكا يكون الهواء بالنسبة إلى الماء ، كذلك الماء ، وكا يكون الهواء بالنسبة إلى الماء ، كذلك الماء ، وكا يكون الهام المرئى والملموس » (١)

فالفكرة الأساسية من تكوين العالم من عناصر أربعة ترجع إلى « التناسب » الذي لا يمكن أن يتم إلا بوجود ثلاثة حدود فيما يختص بالأعداد ، وأربعة حدود أي طرفين بينهما وسطان بالنسبة المجسمات ، كا يقول أفلاطون في طياوس . والمكعب عند فيلولاوس يمثل « التناسب الهندسي » . فالمكعب له ١٢ ضلعا ، و ٨ زوايا ، و ٢ سطوح ؛ والعدد ٨ هو الوسط بين ١٢ ، ٢ تبعا للتناسب الموسيقي أي الهارمونيكي .

الفلك :

[112] والآن ما أمر الشكل الخامس، وهو الجسم ذو الاثنى عشر وجها ؟ لكى نفهمه لابد أن ننظر في الفلك كما صوره فيلولاوس، الذي يعده بعض المؤرخين المحدثين مثل سارتون عالما فلكيا فلم يبحثه إلا تحت هذا الباب، وعده صاحب الأثر

⁽١) طيماوس ٣١ ب.

العظيم في هذا العلم حتى زمان كبار ، والحق يرجع الفضل إلى الفيثاغوريين في تصور علم الفلك باعتبار أنه علم رياضي يقوم على التناسب والنظام ، وقد ذكرنا من قبل أن فيثاغورس كان يعتقد في كروية الأرض (١) على خلاف المدرسة الأيونية التي كانت تعتقد أنها أشبه بالقرص الذي يطفو على وجه الماء أو يسبح في الحواء ، ولو أن فيثاغورس كان يعتقد بأن الأرض مركز الكون .

والجديد عند فيلولاوس أنه رفض نظرية مركزية الأرض ، وذهب إلى أن الشمس هي مركز العالم . والعالم كروى ونهائي ، وفي وسطه النار التي يسميها « بيت العالم » و « منزل زيوس ، أب الآلهة » . وفي هذه النار المتوسطة يوجد المبدأ الذي يحكم الكون ، ذلك المبدأ الذي وضعه الإله خالق العالم . ويدور حول هذه النار المقدسة عشرة أجرام سماوية مقدسة ، وكأنها ترقص رقصة جماعية . وأول هذه الأجرام هو « الأنتختون Antichthon » أى الجرم المقابل للأرض ، نم الأرض ، والقمر ، والشمس ، والكواكب الخسة ، والنجوم الثوابت .

ولسنا نرى هذا الأنتختون ، ولا هذه النار المتوسطة _ التى لا ينبغى أن نخلط ينبها و بين الشمس _ لأن جانب الأرض الذى نعيش فوقه مضاد لهما باستمرار . ويدور الأنتختون فى مقابل الأرض ، وهو مسكون كالأرض ، ولكن سكان كلا الجرمين لا يرى أحدها الآخر أبدا ، لأن وجه الأرض يتجه دائما إلى الخارج أى بعيدا عن النار المتوسطة وفى اتجاه الكواكب الأخرى ؛ وهذا يدل على أن الأرض ، وكذلك الأمتختون ، يدوران حول محورها كما يدوران حول النار المتوسطة .

ويبدو أن القول بوجود الأنتختون كان فرضاً من الفروض لتفسير ظاهرة الكسوف والخسوف، ذلك أن خسوف القمر يرجع إلى توسط الأنتختون بين

⁽١) انظر ما سبق ص ٨٨ من هذا السكتاب .

الشمس والأرض. ويذهب أرسطو إلى أن افتراضهم إياه إنما يرجع إلى رغبتهم في إلى عدد الأجرام السهاوية عشرة.

ومع ذلك فنحن نقرأ في آخر محاورة فيدون أن سقراط يصف الأرض أنها مركز العالم ، و يؤمّن سمياس تلميذ فيلولاوس على هذا الكلام مما يناقض نظرية فيلولاوس. وتفسير ذلك أن سقراط يبسط نظرية الفيثاغوريين القديمة ؛ ولكن قيام الأرض في وسط السماء على أساس التوازن فقط ، ودون أن تعتمد على الهواء ليمسكها ، يعد من النظريات الجريئة الجديدة في القرن الخامس ، والتي ترجع ولا ريب إلى فيلولاوس .

غير أن النظرية القائلة بأن الشمس هي مركز العالم لم تحظ بالانتشار ، لأن أرسطو عاد إلى نظرية مركزية الأرض، وأخذ الناس بتعاليم أرسطو أو المعلم الأول ، حتى جاء كو برنيق فأحيا تلك النظرية الفيشاغورية التي ترجع إلى فيلولاوس ، و بعترف كو برنيق بأن الفضل في كشف نظريته يرجع إلى ما قرأه عند الفيثاغوريين (١) .

و يحدثنا سقراط كذلك في آخر فيدون (٢٠ أننا إذا نظرنا إلى الكرة الأرضية من خارج أو من أعلى ، لرأيناها تشبه كرة مصنوعة من اثنتي عشرة قطعة من الجلد ، وهذا هو المجسم ذو الاثنى عشر وجها Dodecahedron الذي أخرنا الحديث عنه والسر في ذلك أن هذا المجسم أقرب الأشكال الهندسية إلى الدائرة ، ويبدو أن هذا التشبيه الذي يمثل العالم بالكرة المصنوعة من قطع كثيرة كان مألوقا عند الفيماغوريين . ففي الجهورية يشبه أفلاطون هيكل العالم ببناء السفينة ، ذلك أنها أشبه بنصف دائرة يجتمع خشبها كا يلتم الجلد في الكرة .

⁽١) انظر برنت: فجر الفلسفة ص ٢٩٩ - (٢) انظر فيدون ترجمة زكى نجيب محود ص ٢٨٨

و يذهب أيتيوس فيما رواه عن فيلولاوس أن هـذا الشكل عبـارة عن محيط العالم كله .

وقد ذكرنا عند الكلام على فيثاغورس أنه شبه حركات الكواكب بالأنفام الموسيقية وتحدث عن موسيقي السهاء ، وسادت هذه الفكرة في القرن الخامس مع كثير من الدقة . ويقول أرسطو نقلا عن الفيثاغوريين إن الأجرام السهاوية تصدر في تحركها أنفاما موسيقية ، يتحدد الغليظ والحادمنها تبعا لسرعة حركتها وأبعادها . وتمثل هذه الأبعاد السلم الموسيقي ، أى الأوكتاف (١) .

⁽١) يطلق الأوكتاف على مجموع التنهات في السلم للوسيقي ، أو على الجواب نقط .

معنى السفسطائي :

[110] ظهر في القرن الخامس قبل الميلاد طائعة من المعلمين يعرفون باسم السفسطائيين . ولم يكن هذا الاسم معروفا من قبل في القرن السادس ، بل كان الذائع على الألسن اسم الشاعر والحاهن والطبيب والعراف والفيلسوف . وقد رأينا عند المحكلام عن فيلولاوس أن اسم الفيلسوف كان معروفا في حلقة الفيثاغوريين في مدينة طيبة . ورأينا كذلك أن زينوفان كان ينشد الشهر كما كان كان ينشده الشعراء مثل هوميروس وهزيود . ولما بدأ لقب السفسطائي يشيع على الألسن لم يكن مدلوله واضحا تمام الوضوح . ومن أجل ذلك تساءل سقراط في محاورة والسفسطائي » عن تحديد المقصود من ثلاثة اصطلاحات جارية وهي : السفسطائي ، والفيلسوف .

تدور المحاورة بين ثيودورس وتيتياتوس وسقراط وشخص غريب من إيليا . وقال الغريب الإبلى ـ وهـذه إشارة من أفلاطون لها دلالتها ، لأن السفسطائيين كانوا أغرابا عن أثينا ـ إن طائفة السفسطائيين التي نبحث عنها ليس من اليسير تحديدها أو تعريفها . وهـذا يدل على أن معنى السفسطائي في ذلك الوقت لم يكن محدداً . ثم شرع المتحاورون يتباحثون في معرفة مدلوله ، وانتهوا إلى ست صور مختلفة يمكن أن تقال على السفسطائي ، وهي على الترتيب أنه صائد، وتاجر ، وبائع ، وصانع ، ومحادل ، ومعالج .

وتجتمع هذه المعانى كلما في أن صاحبها يعالج فنا من الفنون ؛ والفنون إما أن

تكتسب وإما أن تبتدع ؛ والتي تكتسب بالتعلم والحاكاة هي كالتجارة والحرب والصيد . والصيد على أنواع ، فنه اقتناص الأحياء ، ومنه صيد غير الحي . وصيد الأحياء أنواع ، مثل صيد السمك في البحار ، والطيور في الهواء ، والدواب على ظهر الأرض ، وذلك بضروب مختلفة من الشباك والفخاخ والصنائير . وبين الصائد والسفسطائي نسب ، فالأول يرتاد الأرض أو البحر ، والثاني يختلف إلى أنهار الثروة ومراعى الأغنياء من الشباب ليقتنص الحيوانات المستأنسة ، ذلك أن الإنسان حيوان مستأنس يمكن أن يقتنص . فالسفسطائي صائد ، وفنه كسبى ، وصناعته اقتناص الناس من ذوى الحسب والمال ، وذلك بأن يقدم إليهم علما في مقابل أن يأخذ مبلغا من المال أجراً على تعليمه . فهذا معنى أنه صائد .

والتجارة على ما كانوا يفهمونها فى ذلك الزمان تقوم على تبادل السلع ، فهى أخذ وعطاء بين ما تنتجه المدن ، وهى على ضر بين : فبعضها طعام ينفع للا بدان ، وبعضها الآخر غذاء للا رواح ، كالتماثيل والنقوش التى تباع للتسلية ، ويسمى صاحبها تاجراً أيضا ، كالذى يبيع اللحم والنبيذ . ومن هذا القبيل تجارة العلم ، وهى غذاء الروح ، ويتنقل صاحبها من مدينة إلى أخرى ؛ والسفسطائى هو المخصوص بالتجارة فى نوع من أنواع العلم ، هو فن الـكلام والعلم بالفضيلة . فهو تاجر بضاعته الـكلام .

⁽۱) هــذا المنى هو الذى نجده فى أول محاورة بروتاجوراس (۳۱۳) حيث يقول سقراط « أليس السفسطائى هو الذى يتجر بالجملة أو بالتجزئة فى الروح ، ويبدو لى أن هذه هى طبيعته » ونحن نعلم أن محاورة بروتاجوراس أسبق من هذه المحاورة .

فإذا استقر السفسطائى فى إحدى المدن ، ولم يعد يستجلب بضاعته من المدن الأخرى ليتجر فيها ، بل أخذ يصنع هـذه البضاعة ليبيعها فهو بائع ، وهو صانع كذلك ، وهو فى كلتا الحالتين يبيع العلم بالفضيلة .

والفن الذي يبيمه هو فن الجدل ، وهو على نوعين : الأول عام عبارة عن خطابة طويلة يُرَدُّ عليها بخطابة أخرى طويلة ، و تعقب ذلك مناقشة عامة تدور حول العدل والظلم ؛ والنوع الناني جدل خاص يتجزأ إلى أسئلة وأجوبة ، ويسمى الحوار .

وأضعف صفة من صفات السفسطائي هي العلاج « بالتطهير » ، تطهير العقل عن طريق الجدل والنقض والاحتجاج ، حتى تتبدد الأفكار المتحيزة التي ير نها المرء مع التقاليد (١) .

ويضيف الغريب الإبلى بعد ذلك أن أهم هذه الصفات الست هي صفة الجدل ؛ ثم يوجه نقداً لاذع للسفسطائيين يقوم على أساس فلسنى ، وخلاصته أن السفسطائي بزعم العلم بكل شيء ، لأنه يعلم كل شيء ، وهذا شيء لا يمكن أن يحسنه ولا أن يحصله ، ولذلك فإن المعرفة الموجودة عنده هي معرفة بالظاهر فقط لا بالحقيقة ، وهذا التمييز بين المعرفة الحقيقية والمعرفة الظاهرية هو الذي أصبح فيما بعد أساساً لتعريف السفسطة بأنها هي الحكمة «المموهة » ، أي الحكمة التي تبدو عليها سياء الحقيقة وليست منها في شيء . إنه « يحاكي » الحقيقة ، فهو مقلد ، عليها سياء الحقيقة وليست منها في شيء . إنه « يحاكي » الحقيقة ، فهو مقلد ، ومشبه ، وساحر أيضا بخلب الألباب . ومن هنا كان فن السفسطائي شبيها بالرسام الذي يصنع بريشته صوراً نشبه الحقيقة ، ولكنها ليست الحقيقة .

 ⁽١) ثلاحظ اتباع أفلاطون في بيان معنى المفطائي طريقة « القسمة الثنائية » دائما ، فالفن مكتسب ومبتدع ، والصيد اقتناس الحيى أو غير الحيى ، وهكذا

حول محاورة السفسطائي:

[١١٦] وقد أجمع النقاد المحدثون على أن محاورة السفسطاني من المحاورات التي كتبها أفلاطون في أواخر حياته ، فهي تأتى قبل السياسي وفيليبوس نم النواميس، وذلك على أساس أبحاث أسلوبية . ويرجح « تيلور » (١) أن هذه المجموعة الأخيرة من المحاورات لم يكتبها أفلاطون إلا بعد إقامته النانية في صقلية ، أي بعد عام ٣٦٠ ق . م . وقد رأينا في افتتاح المحاورة أنه كان ينوى الكتابة عن ثلاثة موضوعات هي السفسطاني ، والسياسي ، والفيلسوف ، ولكن المحاورة الخاصة بالفيلسوف لم تكتب قط . هناك إذن صلة وثيقة بين الشخصيات الثلاثة تستدعى المييز بينهم ، وهذا ما فعله أفلاطون في محاورة السفسطاني ، واجتهد في تحديد معنى هذه الشخصية حتى تتميز عن غيرها من الشخصيات . ومع أن المحاورة لا تتحدث عن السفسطاني إلا في المقدمة فقط ، وتتسم في جملتها بسمة منطقية ، وتمضى في نقد فلسفة بارمنيدس (٢)، إلا أن هذه المقدمة اليسيرة تلقى ضوءا كبيرا حول هذا الموضوع الجديد الشائك، ونعني به ظهور طائفة السفسطائيين على مسرح الحياة اليونانية . وإذا كان أفلاطون في عام ٣٦٠ ق . م . على أقل تقدير ، وهو العام الذي كتب قيه المحاورة بوجه التقريب ، لم يستطع أن بجزم برأى حول تعريف السفسطاني ، فهذا دليل على صعوبة البحث والتحديد، الذي نشأ من عدم استقرار السفسطائي

⁽¹⁾ Taylor: Plato, the man and his work. p 371

(*) أنا رأى يخالف تياور في موضوع هذه المحاورة ، هو أن نقد بارمنيدس لبس مقصودا

بالدات هنا ، بل القصود جدل جورجياس . وسنين ذلك عند السكلام على جورجياس فيما بعد .

على صفة مسينة ، وعلى التطور السريع لهذه الطائفة التي ظهرت في النصف الأخير من القرن الخامس لضرورات اجتماعية وسياسية وثقافية .

شخصية السفسطائي واسمه :

[۱۱۷] مهما يكن من شيء فقد ظهرت شخصية جديدة أطلق الناس عليها السم السفسطائي . ويقول في ذلك « جومبرز » : « كان الإغريقي يفضل أن يتعلم سماعاً على أن يأخذ العلم عن طريق الكتب . وأخذ الشاعر يختفي شيئا فشيئا ليحل محله وجه محديد . ذلك هو « السفسطائي » الذي كان يلبس في أوليمبيا و في كل مكان العباءة الأرجوانية نفسها التي كان يلبسها الشاعر ، ويحضر الأعياد العظيمة نفسها ، و يلقى خطبا مبتكرة ومواعظ بدلاً من القصائد القديمة التي كانت تصور البطولة » (١) .

كان السفسطائي إذن يمتاز بلبسة خاصة تميزه عن غيره من الناس، وتطبعه بطابع خاص، إلى جانب المميزات الأخرى التي سوف نذكرها فيما بعد .

و يسمى السفسطائى باللغة اليونانية سوفستيس Sophistes وهى لفظة مشتقة فى الأوضح من سوفوس sophos بمعنى حكيم . والسفسطائى هو الحاذق أو الماهر فى فن من الفنون ، ولذلك أطلق على كبار الشعراء والفلاسفة والموسيقيين بل على الحكماء السبعة (٢) . ولم يكن الاسم فى أول أمره بغيضا ، و إلا فلم يكن بروتاجوراس والذبن

 ⁽١) جومبرز : مفكرو الاغريق _ الجزء الأول س ٢١٦ . وشير المؤلف هنا إلى هبياس
 بوجه خاس ، ولسنا نعرف أكان جميع السفسطائيين يمتازون بيزة خاصة أم لا .

 ⁽٣) يطلقه بندار على الشعراء ، وأورببيسدس على الموسيقيين ، وهيرودوتس على الحكماء السبعة ، وأيقراط على الفلاسفة الطبيعيين .

عاصروه وجاءوا بعده مباشرة بختارون هدذا الاسم عنوانا عليهم . أما المعنى البغيض ، والذي شاع عند أرسطو وفي عصره ، فلا ينطبق على الرعيل الأول من السفسطائيين مثل بروتا جوراس وجورجياس و بروديقوس .

مهاجمة السفسطائيين:

[11۸] أما المعنى الذي يدل على المعلم المحترف فلم يشع إلا في أواخر القرن الخامس، بعد أن انتشرت حركة المعلمين في أنحاء المدن اليونانية ، وامتازوا بالتجول ، والوفود بوجه خاص إلى أثينا ، وأخذ الأجر على التعليم .

وهناك أسباب أربعة يفسر بها « جومبرز » تحول الناس عن السفسطائيين وشيوع المعنى البغيض عنهم . الأول أن كل محاولة لاستجلاء غوامض الطبيعة وكشف أسرارها كانت تقابل بعدم الثقة من أهل التقوى والورع الذين كانوا يتمسكون تمسكا قويا بالدين والتفسيرات التي جاءت في الأساطير ونسبت إلى الآلهة اليونانية . ولذلك كان الفلاسفة الطبيعيون بعيدين عن روح الشعب ، فلما ذاع عن أنكساجوراس تفسيره الأجرام السهاوية بأنها حجارة حوكم من أجل ذلك . حتى إذا تناول السفسطائيون بالبحث الأمور الإنسانية ، مثل أصل اللغة والأخلاق وقوانين الدولة ، أصبحوا أكثر تعرضا لكره الشعب و بغض المحافظين . والثاني أن اليوناني كان يحترم النزعة الأرستقراطية ، وينزل أسحاب الحرف الذين يتناولون الأجر منزلة أدنى . ومن المعروف أن أهل أثينا كانوا ينقسمون ثلاث طبقات على التوالى ، طبقة المواطنين ، والأجانب ، والأرقاء . وكان السفسطائيون أجانب عن أثينا ، فضلا عن تناولم الأجر . والثالث أن القادرين على دفع الأجر هم القلة القليلة من فضلا عن تناولم الأجر . والثالث أن القادرين على دفع الأجر هم القلة القليلة من

الأغنياء القادرين ، وأصبح جمهور الشعب محروماً من ذلك التعليم ، ففقد بذلك سلاحا قويا يحتاج إليه في التعبير عن أفكاره والدفاع عن آرائه . والسبب الرابع معارضة شخصية من أقوى الشخصيات في تاريخ الفكر وهي شخصية سقراط ، ثم تبعه أفلاطون في المحاورات ، فكان في ذلك القضاء المبرم عليهم (١) .

ممارضة سقراط:

[199] والمعروف أن سقراط كان معاصراً للسفسطائيين ، ولكنه عارضهم في قولم بإمكان تعليم الفضيلة ، وعارضهم أكثر من ذلك في أنه لم يتناول أجرا على التعليم . وكيف بأخذ أجراً على شيء يعترف أنه لا يملكه ، فقد أثر عنه قوله : إنه لا يعرف إلا شيئا واحداً وهو أنه لا يعرف ، وكان يزعم الجهل و يناقش الذي يحاوره عن يدعى العلم حتى يوقعه في التناقض ، و يبين له جهله . و يذهب سقراط إلى أنَّ الشخص الذي يملك العمل لا يستطيع أن ينقله لغيره ، ولذلك لا يستحق أجراً . ولكننا نجد في محاورة السحب لأرستوفان (٢) وهي التي مثلت عام ٤٢٧ ق . م ، أنَّ سقراط صاحب مدرسة يعلم صناعة المفالطة . فهذا شخص وقع في الدين ولا بد من وقائه ، فيذهب إلى مدرسة سقراط يتعلم صناعة البيان ليتخلص من الدين أمام المحكمة . ولم يكن سقراط صاحب مدرسة ، ولم يؤثر عنه تناول الأجر على التعليم ، ولكن يكن سقراط صاحب مدرسة ، ولم يؤثر عنه تناول الأجر على التعليم ، ولكن أرستوفان اتخذه عنوانا على السفسطائيين لشهرته في أثينا ، ولغرابة أطواره . فهدذا

⁽١) جومبرز: مفكرو الإغريق ، الجزء الأول س ٢١٦ ــ ٤١٨ .

⁽٣) انظر كتاب د في عالم الفلسفة ، ص ٢٨ ـ ٣٣ ، تأليف أحمد فؤاد الاهواني ، حيث يوجد ملخص هـ ذه التثنيلية ، ولا بعد النقاد هذه التثنيلية مصدراً من مصادر فلسفة سقراط ، لأن أرستوفان لا يصور حقيقته بمقدار ما يتخذ منه مادة للفكاهة . وفيها مجدسقراط مثنغلا بالملم الطبيعي وهذا صحيحلأنه ابتدأ في شبابه يتعلم هذا العلم ، ثم عدل عنه ، كما يروى أفلاطون في محاورة فيدون

زينوفون في مذكراته يحدثنا أن سقراط وأنطيفون السفسطائي كانا يتحاوران ، فقال أنطيفون لسقراط: « إنى لأعدك رجلا عاديا ياسقراط ، ولكنك لست بأى حال حكما ويبدو لى أنك مدرك لذلك . لأنك لاتطلب مالا من أى شخص يلتحق بك ، مع أنك إذا اعتبرت عباءتك أو منزلك أو أى شيء آخر تملك ذا قيمة ، فإنك لن تهبه لأى شخص بدون مقابل ، بل تقتضيه ثمنه كله . فمن الواضح إذن أن علمك إذا كان يساوى شيئا فينبغي أن تأخذ عليه من الأجر ما يساويه . . . » فهده شهادة أحد السفسطائيين في سقراط ، وأنه كان يأبي تناول الأجر على التعليم . ولننظر الآن في جواب سقراط ، وكيف كان بعد أخذ الأجر ضرباً من «البغاء » العلمي ، قال :

« نحن نعتقد فيا بيننا يا أنطيفون ، أنه من المكن استغلال الجال أو الحكمة على السواء بشرف أو مع عدم الشرف ؟ ذلك أن أحدا إذا باع جماله بالمال لمن يطلب شراءه قالت الناس عنه إنه عاهر أو بغى ذكر . أما إذا أنحذ المرء صديقاً ممن يعجب بالفضيلة والشرف ، فنحن نعده حكما . وعلى هذا النحو أولئك الذين ببيعون حكمتهم بالمال لكل من يشتريها منهم يقال عنهم سفسطائيون ، فكا نهم بغايا للحكمة . أما من يتخذ له صديقاً يعرف أنه يستحق الصداقة ، فيعلمه جميع الحير الذي يعرفه ، فإنه يسلك السبيل الذي يعرف منه مواطناً صالحاً شريفاً . . . (١) » .

وهنا نضع أيدينا على محور الخلاف بين سقراط والسفسطائيين ، نعنى تكوين المواطن الصالح ، أو النظر إلى صالح الدولة ، أو المدينة باصطلاح اليونانيين . وهذا البحث هو الذى أصبح حجر الزاوية فى فلسفة أفلاطون ، فكتب من أجله أعظم كتبه : الجمهورية والنواميس .

⁽١) مذكرات زينوفون ، الكتاب الأول ، الفصل السادس ١١ – ١٤ .

سياسة المدينة:

[١٣٠] والمدينه تكون فاضلة بأهلها وقوانينها ، أي بالإنسان الذي يعيش فيها ، و يسلك سبيل الخير ، ولا يفسد في الأرض، و يعمرها بالعمل الصالح . وقد ظهر النفكير في للدينة ، وفي الإنسان الذي يعمرها ، وفي القوانين التي تخضع لها في القرن الخامس قبل الميلاد ، عقب انتشار الديمقراطية التي تفسح المجال لكل مواطن في المدينة أن يشترك في حكمها اشتراكا فعليا ، وأن يبدى رأيه في قوانينها . ولم يكن الأمر كذلك إبَّان الدكتاتوريات المستبدة في القرن السادس. أما منذ القرن الخامس، منذ دستور كليستينس الذي بدأ العمل به عام ٥٠٧ ، فقد أنشئت جمعية تشريعية تتكون من مجموع المواطنين الذكور بالمدينة ، وإلى جانب هــذه الجمعية يقوم مجلس تشريعي منتخب، وكذلك محكمة قضائية (١) . ولم يكن اشتراك الشعب قاصرا على الحكم والقضاء فقط بل على الفنون أيضا ، إذ كانت تنتخب هيئة من عشرة أشخاص للحكم على أحسن التمثيليات. وسادت هذه الروح الديمقراطية معظم المدن الإغريقية، ولكنها في أثينا كانت أعظم . هذا إلى أن أثينا أصبحت قبلة الأنظار ، وامتازت في عهد بركليس بسمو حضارتها في شتى نواحي الفنون والآداب ، وهــذا هو السر في تدفق العلماء من كل فن على تلك المدينة ، وفي ورود طائفة المعلمين إليها يعلمون أهلها صناعة الكلام وفن البلاغة لحاجة المواطنين إلى هذا الفن في التقدم إلى الانتخابات. لذلك كان ظهور السفسطائيين الذبن يعلمون الناس الخطابة وفنون السياسة ، ونعني بالسياسة حكم المدينة ، استجابة لحاجة اجماعية ، وصدى للمصر نفسه .

فقد كانت حاجة الأغنياء إلى التعلم شديدة لتحقيق أغراضهم الخاصة ، وعلى

⁽١) انظر كتاب تطور الفكر السياسي تأليف ساباين وترجمة حسن جلال العروسي س ه ومابعدها.

رأسها التخلص من الانهامات التي توجه إليهم أمام المحاكم الشعبية ، فكان لابد لهم من إنقان فن الخطابة والجدل ، للدفاع عن وجهة نظرهم ، وكسب قضاياهم . يضاف إلى ذلك أن امتلاك ناصية البيان يجعلهم يقبضون على أزمة الانتخابات ، فيفوزون بالمقاعد ، ويستأثرون بالسلطان .

و إذ كانت هذه هى حال الدولة اليونانية من مشاركة جميع المواطنين فى المدينة فى الحكم ، فلا بد من تهيئة أهلها لهذه المشاركة ، وذلك بضرب من التعليم يلائم هذا الاشتراك الفعلى . ولهذا السبب أنشئت المدارس من قديم فى بلاد اليونان ، وكتب الفلاسفة فيا بعد يحددون التربية وأغراضها ومناهجها ، كا فعل أفلاطون فى الجهورية وأرسطو فى السياسة . ومن جملة أغراض التربية معرفة « قوانين » المدينة .

الطبيعة والتقاليد:

الطبيعى الثابت الذى تخضع له الأشياء . وكانوا يسمون هذا القانون « الطبيعة » . الطبيعى الثابت الذى تخضع له الأشياء . وكانوا يسمون هذا القانون « الطبيعة » . فلما أخذ للفكرون يهتمون بالأمور الإنسانية تساءلوا أتخضع هذه الأمور لقانون ثابت ، ولها طبيعة كالأشياء الطبيعية ، أم تختلف عنها وتخضع للعرف والتقاليد . ومن هنا نشأ التقابل بين الطبيعة والتقاليد ، أما الطبيعة فقوانينها ثابتة على الرغم من التغير الذى يلحق الأجسام الحية وغير الحية ، فالشجرة تكون بذرة وتنمو ثم تزدهر وتموت بعد ذلك طبقا لنظام ثابت . وقد تساءل الطبيعيون الأولون عن « المادة الأولى » التي تعد الجوهر الثابت وراء التغير الظاهر . غير أنَّ سائر الفلاسفة الطبيعيين كانوا يخلعون على الأشياء الطبيعية الصفات الإنسانية ، التي تعلموها عن الأساطير الإلهية ، و مخاصة صفة « العدل» . ولكن الفلاسفة أخذوا يتخلصون شيئا الأساطير الإلهية ، و مخاصة صفة « العدل» . ولكن الفلاسفة أخذوا يتخلصون شيئا

فشيئا من هذه الأفكار الأسطورية، وشرعوا يميزون تمييزا واضحاً بين الأشياء الطبيعية وبين مظاهر الساوك الإنساني. وساعد على ذلك ظهور طائفة من الكتاب أخذوا يصفون الشعوب المختلفة ونظمهم التي يخضعون لها، ونخص بالذكر منهم هيرودوتس الذي طاف بكثير من المدن والدول، ووفد إلى مصر وذهب إلى بابل والقرس، ودون ما شاهده وسمعه من أخلاق أهل تلك المدن وعاداتهم وتقاليدهم ودياناتهم ونظمهم في الحكم، فلمس بذلك البونانيون أن التقاليد متغيرة، وهي من وضع الإنسان، على عكس الأشياء الطبيعية الثابتة في كل مكان، فالنار تشتعل وتحرق في فارس كما نشغل وتحرق في أثبنا، والشجرة تنمو في مصركا تنمو في صقلية.

انتصار أثينا على الفرس

[۱۳۷] يضاف إلى ذلك أن اليونانيين لم يتأثر وا بكتابات المؤرخين ومشاهداتهم فقط ،ولكنهم أحسوا بقدرتهم الإنسانية في تلك التجربة الواقعية التي هزموا فيها الفرس هزيمة منكرة عام ٤٨٠ ق . م . وفي ذلك يقول باركر في كتابه « نظرية الإغريق السياسية (۱) » : و يمكن أن نلاحظ أن الحروب الفارسية أصابت سلطان دلني بضر بات ثقيلة ، وكان لها أثر كبير في إضعاف نير الدين على العقل اليوناني . فقد وقف أبوللون محايداً في خزى . ويقول زيمرن فيا ينقل عنه باركر : « لقدكان الفضل للناس لا للآلهة في إنقاذ بلاد اليونان ، وحلت النزعة الإنسانية محل الدين . وأخذ سوفو كليس ينشد في تمثيلية أنتيجونا قائلا : الإنسان من بين الأشياء الفوية أقواها جيعا . . . لقد علم نفسه الكلام ، والتفكير السريع ، وسكني المدائن » . وعرض أرسطو في كتاب السياسة لأثر الحروب الفارسية في تحرير الفكر ، والحث وعرض أرسطو في كتاب السياسة لأثر الحروب الفارسية في تحرير الفكر ، والحث

على الدراسة ، واعتزاز الإغريقي بنقسه واستقلال شخصيته ، فقال بصدد النهي عن

تعليم المزمار ما يأتى : «كان القدماء على حق فى تحريم العزف على المزمار على الشباب والأحرار ، ولو أنهم أباحوا ذلك فى بعض الأحيان . ذلك أنهم عندما حصاوا ثروة تميل بهم إلى الفراغ ، وأحسوا بامتيازهم ، كما اعتزوا بأنفسهم قبل حرب الفرس و بعدها ، أقبلوا فى حماسة على البحث فى سأئر ضروب المعرفة بغير تمييز بينها ، وهكذا أدخلوا للزمار فى جملة التعليم . . . » (1)

ثم حدثت النغيبرات السياسية عقب حرب الاستقلال ، واكتسبت أثينا منزلة كبيرة بين المدن اليونانية لحسن بلائها فى الدفاع عن الوطن ، وأصبح المجلس التشريعى فى أثينا والمجالس الديمقراطية الأخرى منابر يعبر فيها الشعب بحرية عن أفكاره ، ويثبت مقدرته على التفكير . وفى ذلك يقول باركر : «كانت مهمة السفسطائيين أن يعبروا عن هذا الوعى الجديد وأن يشبعوا الحاجة العملية إلى أفسكار جديدة و إلى أساوب جديد يقدمون فيه هذه الأفكار » (٢) .

تشعب تماليمهم:

[۱۲۳] فلا غرابة أن نجد بروتاجوراس يلخص هذه النزعة الجديدة في عبارته المشهورة: « الإنسان مقياس الأشياء جميعا » . وأنجه السفسطائيون إلى تعليم جميع العلوم الإنسانية ، في مقابل العلوم الطبيعية التي كانت محور البحث في القرن السادس وأوائل الخامس . فكان منهم اللغويون الذين يبحثون في أصل اللغة وأسرارها أهي من ابتكار الإنسان أم من خَلْق الطبيعة ؛ ومنهم المناطقة الذين

⁽١) الساسة ١٣٤١ أ ، ٢٠ - ٢٠ .

⁽٢) باركر : نظرية الإغريق السياسية ، س ٧٠ .

ينظرون في استخلاص النتائج من المقدمات ، وفي تركيب العبارة ؛ ومنهم الأدباء الذين يشرحون أشعار هوميروس وهزبود ؛ ومنهم الخطباء مثل جورجياس الذي كان يخلب الألباب بسحر البيان ؛ ومنهم من كان يبحث في الأخلاق والسياسة والفن والفلسفة الطبيعية . ولذلك يصعب أن نحدد العلوم التي كان السفسطائيون يقومون بتعليمها لتنوعها وتعددها ، فلم تقف مهارتهم عند حد العلوم النظرية فقط ، بل منهم من كان يحذق الصناعة أيضا ، فهذا هبياس ظهر في الألعاب الأوليمبية يلبس أردية كلها من صنع يديه ، وكان إلى ذلك شاعرا ورياضيا ، وراويا للا ساطير ، وخبيرا بالفنون ، ومؤرخا ، وسياسيا .

لهذا السبب لم يتفق السفسطائيون إلا في صفة واحدة اجتمعوا حولها هي أنهم معلمون متجولون يتناولون الأجر على التعليم .

رأى زللر:

[۱۷٤] ويذهب زالر (۱) إلى أنَّ الأصل في نشأة السفسطائية هو الموازنة بين النقاليد وصور الحياة المختلفة ، بعد اتساع رقمة اليونان ، ورحلة رجالها إلى شتى البلاد ، واتصالهم بالأجانب ، واطلاعهم على الحضارات المختلفة ، مما أثار في أنفسهم التساؤل عن الحضارة أهى من خلق الإنسان أم من صنع الآلهة . ولذلك لم يكن ظهور أبرز ممثل لها وهو بر وتاجوراس من أطراف البلاد اليونانية مجرد اتفاق ، لأن موطنه الأصلى كان على صلة بحضارات كثيرة .

ويضيف زلار إلى ذلك أن السفسطائية تختلف عن الفلسفة الطبيعية في الموضوع

⁽١) زَلْر : تاريخ الفلسفة الإغريقية ، ص ٧٦ وما بعدها .

والمهج والغاية . فالسفسطائية فلسفة حضارة لاطبيعة ، وموضوعها الإنسان وحضارته التي أبدعها من دين ولغة وفن وشعر وأخلاق وسياسة . ومنهج الطبيعيين قياسي يستخلص النتائج من المبادى التي يضعونها ؛ أما منهج السفسطائيين فتجريبي استقرائي إذ حاولوا جمع أعظم قدر ممكن من المعرفة في كل ناحية من نواحي الحياة ، وذلك بملاحظة أخلاق الشعوب وعاداتهم وتقاليدهم. وغاية الفلاسفة الطبيعيين المعرفة لذاتها ، ولذلك كان مجتهم نظريا ، ولا بأس أن مجعلوا من تلاميذهم فلاسفة ؛ أما غاية السفسطائيين فعملية ، ولا وجود لهم إلا بالإضافة إلى تلاميذهم الذين يتعلمون عنهم فن الحياة والسيطرة عليها ، ومع ذلك لا يتخرج على أيديهم تلاميذ يخلفونهم في السفسطائية .

تطور السفسطائية:

[١٢٥] ولم تكن لهم مدارس يختلف إليها التلاميذ، بل كانوا ينزلون في بيوت أغنياء أثبنا مثل كالياس الذي نزل عنده بروتاجوراس، وكاليكليس الذي نزل عنده جورجياس. وينتهز صاحب الدار هذه الفرصة فيدعو أصحابه للاستماع إلى حديث السفسطائي وحواره. وفي بمض الأحيان كانوا يلقون محاضرات في أما كن عامة لقاء أجر للدخول. وكانوا ينتهزون فرصة الأاءاب الأوليمبية والأعياد اليونانية ليمرضوا فنهم على الوافدين من جميع المدن ، كاكان يفعل شعراء الجاهلية في سوق عكاظ.

ولم يكن حال السفسطائيين في أول أمرهم من مثل بر وتاجوراس وجورجياس حال المغالطين طلاب المال بأى سبيل ، بل كانت لهم منزلنهم ، ولهم وجهة نظرهم الفلسفية ، وقد كتب عنهم أفلاطون في محاورانه يوقرهم ؛ ولـكن الطبقة الثانية التي ظهرت بعد ذلك فى أوائل القرن الرابع وكانوا معاصرين لأفلاطون وأرسطو لم يبلغوا منزلة الرعيل الأول ، ولم تكن لهم فلسفة عميقة ، واقتصروا على اقتناص المال عن طريق أخذ الأجر على التعليم .

لهذا السبب عرّفهم أرسطو بقوله: «والسوفسطائي بعينه معناه أنه متراء بالحكمة بانتحاله الحكمة وليست حكمة بالحقيقة » () ويضيف أرسطو بعد ذلك : «والسوفسطائي هو الذي يكسب المال من الترائي بالحكمة وليست حكمة بالحقيقة » ()) وأخذ ابن سينا المعنى نفسه فقال في كتاب السفسطة من الشفاء ما نصه : « فالسوفسطائي هو الذي يتراءى بالحكمة ، ويدعى أنه مبرهن ، ولا يكون كذلك ، بل أكثر ما يناله أن يظن به ذلك » .

و بذلك أصبحت السفسطة مرادِ فة المغالطة ، واكتسبت هذا المعنى البغيض . وسوف نتكلم عن بعض أوائل السفسطائيين ممن كان لهم أثر في تاريخ الفكر ، ومنزلة في بلاد اليونان .

 ⁽۱) عن الترجة القديمة _ نشر عبد الرحمن بدوى في منطق أرسطو الجزء التالث س ٧٤٧.
 (۲) أرسطو : المفسطة ، ١٦٥ ١٠٦ - ٢٢ .

برو تاجوراس Protagoras

حياته:

[۱۲۲] نشأ بروتاجوراس في مدينة أبديرا التي كانت مقراً لديمقر يطس والمدرسة الذرية . وليس هناك شك في صلته بتلك المدينة لأن أفلاطون في محاورة « بروتاجوراس» ينسبه إلى أبديرا كا ينسب كل واحد من الحاضرين إلى مدينته . وتعد هذه المحاورة أوثق مصدر عن حياته ، لأن أفلاطون كان قريب العهد به . وأكبر الظن أن زمان المحاورة يقرب من عام ٣٣٤ ق . م : لأن بارائس واكزانتيبوس ابني بركليس كانا من جملة الحاضرين في بيت كالياس الذي دارت فيه المحاورة . ولما كان نجلا بركليس قد توفيا عام ٢٣٤ ، فقد رجح النقاد أن يكون زمان المحاورة قبل نشوب الحرب البلو بونية مباشرة أي ٣٢٤ .

وفى المحاورة إشارة على لسان بروتاجوراس يقول فيها: إنه بالنظر إلى سِنَّه فهو كالوالد لجميع الحاضرين ، وكان عمر سقراط فى ذلك الحين سبعة وثلاثين عاما ، فيكون بروتاجوراس قد وُلد حول ، ٤٩ ق م ، ولو أن « تيلور » (١) يحدد مولده سنة ، ٥٠٠ و يجعله معاصراً لأنكساجوراس ، و يعترض على المؤرخين الإسكندرانيين الذين يجملون مولده حول عام ٥٨٥ ق . م ، و يثق فى رواية أفلاطون ولا يجد سببا لرفضها . ونحن نميل إلى تأييد هذا الناريخ لأنه يسمح بقبول الرواية القائلة بأن بروتاجوراس تلقى العلم على أيدى مجوس الفرس الذين كانوا بصحبة الملك إجزرسيس

 ⁽١) تيلور أفلاطون ، الرجل ومذهبه س ٢٣٦ ــ وانظر برئت في كتابه الفلسفة الإغريقية من طاليس إلى أفلاطون س ١١٠، حيث يجعل هولده حول هذا التاريخ أيضا

عام ١٨٠ ق . م . وكان أبوه من أغنياء مدينة أبديرا وخدم إجزرسيس فى غزوته لليونان ، وحصل فى مقابل ذلك على السهاح بتعليم ابنه على يد المجوس . وتذهب بعض الروايات الأخرى التى يحكيها أبيقور إلى أن بروتاجوراس نشأ نشأة فقيرة ، وكان فى صباه عاملا يحتطب الأخشاب ، ولقيه ديمقر يطس (١) فأعجب به وألحقه معه تلميذا ، وعلمه الفلسفة . مهما يكن من شىء فلسنا نعرف شيئا وثيقا عن حياته الأولى سوى أنه من أبديرا .

ثم أخذ فى سن الثلاثين يتجول فى أنحاء المدن اليونانية بعلم بالأجر ، وكان يتناول أجراً مرتفعا فجمع بذلك ثروة كبيرة. فنحن نقراً فى افتتاح محاورة بروتاجوراس أن أبقراط الشاب ابن أبو للودورس ذهب إلى سقراط فى بيته وأخبره بوجود بروتا جوراس فى أثينا ، وطلب منه أن يصحبه إليه ليكون وسيطا فى قبوله تلميذا . فقال له سقراط : « إذا دفعت له مالا وصادقته لجعلك حكما كنفسه » فأجاب أبقراط: « إنى لأود ذلك بحق السماء ! فليا خذ كل ما أملك وكل ما يملك أصدقا فى إذا شاء » . ويقال : إن التلميذ لم يكن ملزما بدفع الأجر إذا لم بحد أن التعليم الذى تلقاه جديرا بذلك الأجر . ويقول سقراط فى محاورة مينون إن بروتا جوراس اكتسب من مهنته بذلك الأجر . ويقول سقراط فى محاورة مينون إن بروتا جوراس اكتسب من مهنته أكثر عشر مرات من فيدياس المثّال المشهور .

وقد زار أثينا ثلاث مرات (٢) ، الأولى عام ٤٤٤ ، والثانية عام ٤٣٢ عند ما نزل في بيت كالياس ، والأخيرة بعد ذلك بعشرة أعوم . واستقبله بركليس في المرة الأولى وتناقشا في مسائل قانونية وسياسية .

⁽١) إذا اعتمدنا مولد بروتاجوراس وأنهعام ٠٠٠ يصبح من البعيد أن يكون تلميذا لديمقر يطس.

⁽٢) أغلب المؤرخين يجعلون زيارته أثبتا مرتين فقط . ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ لَا لَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

ومما يروى عنه أيضا أن كتابه الذى ألفه عن الآلمة أثار شمور الأثينيين فحوكم من أجل ذلك وصدر الحكم عليه بالنفى ، و بإحراق كتبه فى ساحة للدينة ، وذلك عام 355 ق م . و يهدم هذه الرواية ما ذكره أفلاطون عن بروتاجوراس من أنه توفى : « وقد ناهز السبعين من العمر بعد أن أنفق أر بعين عاما يزاول مهنته ، وتمتع خلال هده الفترة بسمعة عظيمة ، لا يزال يتمتع بها حتى اليوم . (١) » . ولكننا نجهل أبن ومتى توفى .

كتبهونصوصه:

[١٣٧] وله كتب كثيرة ، أهمها كتاب عن « الحقيقة » وهو الذي قال في افتتاحه: « الإنسان مقياس الأشياء جميعا » . و بقيت بعض النصوص من كتابه عن « الآلهة » . وله كتب أخرى يذكر أسماءها ديوجين لايرتوس ، منها الحجة الكبرى ، وفي الحجج المتناقضة ، وفي الوجود وهو الذي يزعون أن أفلاطون اقتبس أول الجمهورية منه ، وفي الرياضيات ، وفي أصل البناء الاجماعي ، وفي الطمع ، وفي الفضائل ، وفي أخطاء البشر ، وفي الدساتير .

غير أن النصوص الباقية قليلة جدا ، وليس أمامنا صورة وافية لآرائه إلا محاورات أفلاطون ، ولذلك ينقسم المؤرخون في أمره قسمين :أحدها يعتمد على النصوص اليسيرة الباقية ويقيم عليها فلسفته ، والفريق الثاني يعتمد على محاورات أفلاطون ، لأن النصوص غير كافية . وهذه هي ترجمة بعض النصوص ، عن كتاب فريمان .

⁽١) محاورة مينون ٩١.

- (١) [عن كتاب « الحقيقة » أو « الحجج النافية »] الإنسان مقياس الأشياء جميعاً ، فهو مقياس وجود ما يوجد منها ، ومقياس لا وجود ما لا يوجد .
- (٧) [عن كتاب « فى الوجود »] قال فرفريوس : لم تبق من كتابات السابقين على أفلاطون إلا عبارات قليلة ، ولو بقى منها أكثر من ذلك فقد عكن أن تكشف عنده سرقات أكثر . مهما يكن من شىء ، فنى الموضع الذى كنت أقرأ فيه كتاب بروتاجوراس « فى الوجود » ، رأيت أن الحجة التى يسوقها ضد أولئك الذين بجعلون الوجود واحدا هى العبارات النافية نفسها التى يستعملها أفلاطون . ذلك أنى أخذت أوازن بينهما لفظة لفظة .
- (٣) [من كتاب بعنوان « العقل الكبير »] يحتاج التعليم إلى الموهبة والمارسة . يجب أن يبدأ التعلم من الصغر .
- (،) [من كتاب « فى الآلهة »] لا أستطيع أن أعلم إذا كانت الآلهة موجودة أو غير موجودة ، ولا هيئتها ماهى ، لأن أموراكثيرة تحول بينى وبين هذه للعرفة : غموض للوضوع ، وقصر العمر .

فنحن نرى أننا لا نستطيع تكوين نظرية كاملة من هذه النصوص . أما انهام فرفريوس فيبدو أنه لا يستند إلى أساس ، فقد كانت كتب يروتاجوراس متداولة في زمان أفلاطون ، ولم يكن يستطيع أن يسرق منها دون أن يكتشف أمره ، فضلا عن أن أفلاطون ليس الفيلسوف المغمور الذي يعتمد في فلسفته على غيره ، وقد اعترف ببعض كتب بروتا جوراس ونقدها ، فني محاورة تيتياتوس يذكر افتتاح كتابه في « الحقيقة » الإنسان مقياس الأشياء جيما ، ويحكى على لسان سقراط انتقاد هذه النظرية بقول سقراط : إنى معجب بمذهبه القائل بأن ما يظهر هو حق بالنسبة لكل شخص بظهر لهذلك ، ولكني أنعجب لماذا لم يستهل كتابه هفى الحقيقة »

بمبارة أخرى هى أن الخنزير أو القرد أو أى حيوان آخر يمتاز بالإحساس مقياس الأشياء جميعا (١).

المرفة:

[۱۲۸] وهناك إشارات كثيرة في محاورات أفلاطون إلى هـذا الكتاب الذي يعترف تيتياتوس أنه قرأه أكثر من مرة ، مما يدل على أنه كان متداولاً معروفاً . وهذه العبارة تلخص مذهبه في المعرفة ، وتقيمها على الحواس ، ويمكن أن نلخص المبادى، التي تقوم عليها نظرية بروتاجوراس في المعرفة في أمور ثلاثة :

١ _ الإحساسات صادقة وهي معيار الحقيقة . [/ ٥٥ من المعين] . ه الم الم

٢ - المعرفة نسبية .

٣ _ الوجود متوقف على الْمُدْرك .

يسأل سقراط تيتياتوس: « ما المعرفة ؟ » فيجيبه بقوله : إن الذي يعرف يدرك مايعرف ، فالمعرفة هي الإدراك الحسى ، أو الإحساس (٢٦) Aisthesis . فقال له سقراط: إنك حين تعتقد أن المعرفة هي الإحساس إنما تأخذ برأى بروتاجوراس الذي يصوغ الفضية بعبارة أخرى وهي : « الإنسان مقياس الأشياء جميعا » . و يقول برتاجوراس في كتابه : « إن الأشياء هي بالنسبة لل كا تبدو للى ، وبالنسبة لي كا تبدو لي ، وأنت وأنا ناس » . ثم أخذا في امتحان هذه القضية ، وضرب سقراط مثلا بر يح شهب، فيشعر أحدنا بالبرد ولا يشعر الآخر ، أو يشعر واحد ببرودة شديدة والآخر ببرودة أخف .

⁽١) تيتياتوس ١٦١. (٢) عا باللغة الانجليزية perception, sensation

وانتقل الحوار بعد ذلك إلى موضوع النسبي والمطلق ، فلا توجد أشياء مطلقة ، ولا يقال عن شيء إنه كبير أو صغير ، ثقيل أو خفيف ، لأن الكبير يكون صغيرا بالنسبة إلى شيء أكبر منه ، وأن الأشياء جميعافي صيرورة وحركة . ومن الواضح أن سقراط يشير هنا إلى مذهبي بارمنيدس وهرقليطس .

ثم بعرض سقراط نظرية ميتافيزيقية تدور على أن وجود الأشياء يتوقف على المدرك لها ، فيقول : « إذا سلمنا أنه لا شيء يوجد بذاته لرأينا أن الأبيض والأسود وسائر الألوان الأخرى تنشأ من العين التي تلتقي بالحركة المناسبة ، وأن ما نسميه اللون ليس عنصرا فاعلا أو منفعلا ، ولكنه شيء بين ذلك ، و يختص بكل شخص مُدرك » . [تيتيانوس ١٥٤] .

هذا التفسير الميتافيزيقي هو الذي ينحو جومبرز نحوه ، فيقول : إن المقصود بالإنسان في عبارة بر وتاجوراس ليس محمداً أو علياً أو فاطمة بل جنس الإنسان ، وأنه ليس مقياس الصفات للأشياء بل مقياس وجودها . ذلك أن بر وتاجوراس كان يمارض الفلسفة الإيلية في الوجود ، تلك الفلسفة التي نفت شهادة الحواس ، وجعلت منها موضعا للظن فقط ، أما الوجود الحقيقي فلا يدرك بالحس . وعلى المكس من ذلك يقيم بر وتاجوراس الوجود على المعرفة التي تبدأ من الحواس (1) .

وتقول كاثلين فريمان: « وقد ُفهم من العبارة كذلك أن الأشياء لا توجد إلا حين يدركها مُدْرِك ، ويبدو أن هذا يتلاءم تلاؤما أفضل مع منطوق العبارة بالفعل ، و بخاصة حين يُواخذ الإنسان على أنه النوع الإنساني لا الفرد . فجميع

⁽١) جومبرز: س٠٥٤ وما بعدها .

الأشياء التي تبدو للإنسان أنها موجودة فهي موجودة ، وجميع الأشياء التي لا تبدو لأى إنسان موجودة فهي غير موجودة ، وقد ناقش أفلاطون وأرسطو هذه النظرية ، وانتهى أفلاطون إلى التعجب لم جعل بروتاجوراس الإنسان مقياساً للوجود وليس الخنز بر أو القرد أو أى حيوان آخر له إحساس » (١) .

وانرجع إلى المحاورة حيث نجد سقراط يمترض اعتراضات جديدة ، أساسها الأحلام ، والأمراض ، والجنون ، وأنواع خداع الحواس . فنحن لا نعتقد فى أن الأحلام حقيقية وكذلك الخداع . ثم يضيف إلى ذلك : « كان ينبغى أن فقول لا شىء يوجد ثما يبدو للحواس ، بدلا من قولنا الأشياء موجودة حين تبدو للحواس » . (٢٠) .

ثم كيف نحكم أننا الآن أيقاظ ولسنا نيام ؟ إذ من الممكن أن تكون المحاورة حلما يدور بين سقراط وتبتيانوس . كيف إذن يمكن الحسكم على صدق الحواس ، لا في اليقظة والنوم فقط ، بل في حالة الجنون والاضطرابات الأخرى .

وهـذا مثال آخر : سقراط وهو صحيح الجسم يختلف عن سقراط وهو سقيم ، ومن ثم تختلف إحساساته تبعا للصحة والمرض ، فالخمر التي يشربها وهو في صحة جيدة تبدو حلوة ولذيذة ، ولكنه وهو عليل يحس بها مرة . ولكن الخمر ، وهي الشيء الخارجي ، واحدة ، ومع ذلك يتأثر بها تأثرا مختلفا . هناك إذن علاقة بين للدرك والمدرك ، وتتغير هذه العلاقة مع اختلاف ظروف الشخص ، وليس لنا الحق في معرفة الشيء معرفة مطلقة .

makes the man with the state of the same of the state of

⁽١) فريمان: س ٣٤٩. (٢) تيتياتوس ، ١٥٨.

جملة القول ينتهى سقراط إلى أن مذهب السفطسائى فى الاعتماد على الحواس والوثوق بصحتها لا يؤدى إلى معرفة الحقيقة ، و يوثر عليمه طريق الفيلسوف الذى يبلغ المثل ، والمثل موجودة فى النفس وجوداً سابقا ، ولذلك كان العمل عند أفلاطون تذكرا والجهل نسيانا .

أما أرسطو فإنه بجمع بين بروتا جوراس و بين الطبيعيين، و يذكره بوجه خاص عقب هرقليطس وديمة ريطس وأ نبادقليس ، ويقول في كتاب ما بعد الطبيعة (۱) : ه لا يختلف مذهب بروتاجوراس في شيء عما ناقشناه . فقد زعم هذا الفيلسوف أن الإنسان مقياس الأشياء جميعا ، و بعبارة أخرى أن الحقيقة هي ما تبدو لكل شخص . فإذا كان الأمر كذلك ، كان الشيء ذانه موجودا ولا موجودا ، وحسنا وقبيحا على حد سواء ، وأن جميع الأحكام الأخرى للتضادة صادقة على السواء ، ما دام الشيء نقسه في الفالب يبدو جميلا عند قوم ، وعلى الضد من ذلك عماما عند آخر بن ، وأن ما يبدو لكل شخص هو مقياس الأشياء . ويمكن حل هذه المشكلة إذا رجعنا إلى أصل هذا الاعتقاد . ويذهب البعض إلى أنها نشأت في مذاهب الطبيعيين » نم يقول بعد قليل ... « و بوجه عام ، من التناقض الاعتماد على الأشياء المحسوسة التي تتغير على الدوام ولا تثبت أبداً على حال في الحكم على الحقيقة . و يجبأن نطاب الحقيقة مستمدين على الوجودات التي نظل دائماهي هي ، ولا تخضع كلى تغير . . » (٢)

و ينتقد أرسطو المرفة الفائمة على الحواس لمخالفتها مبدأ المقل الأساسي ، وهو مبدأ عدم التناقض . فالمعرفة اليقينية عند أرسطو مستمدة من المبادى، المقلية

⁽۱) ما بعد الطبيعة ١٠١٧ م ٥. م م ٢٥ (٢) ١٠١٠ م ا ١٠١٠ م (١٠)

البيئة بذاتها .أماالموجود الحقيق، أو الموجود بما هو موجود ، فلا يلتمس من المحسوسات لأنها متغيرة . والعلم بهذا الموجود الحقيقي هو العلم بالماهية لا بالعوارض المتغيرة والصفات المدركة بالحس .

وقد كان بروتاجوراس يعارض المدرسة الإيلية ، تلك المدرسة التي أرادت نفى الحركة والتغير بالحجج العقلية ، كا رأينا عند زينون ومليسوس . فجاء بروتاجوراس وأراد أن يثبت أن الحجتين المتقابلتين صحيحتان مما ، وجعل عنوان كتاب له كذلك . ونقل عنه فرفر يوس فقال : إنه أول مَنْ ذهب إلى وجود حجتين متناقضتين لكل شيء . ومن أجل ذلك انبرى له أرسطو يُسفّه رأيه على أساس مخالفته مبدأ عدم التناقض ، وهو مبدأ عقلى بديهي .

فن السياسة والتقابل بين الطبيعة والتقاليد: الله من المعالم المعالمة والتقاليد

[۱۲۹] وأشهر صفة ابروتاجوراس أنه سفسطائى يعلم بالأجر، وهذه هى الصورة التى نجدها بارزة فى المحاورة المعروفة باسمه. وقد رأينا أن حضوره إلى أثيناكان حدثا هاما ، جعل أبقراط يبادر إلى بيت سقراط و يوقظه من النوم . وفى استملال المحاورة يعرف سقراط السفطسائى بأنه الرجل الذى يبيع طعام النفس . فما هو هذا الطعام ؟ أو بعبارة أخرى ماذا يعلم بروتا جوراس ؟

ولا ينبغى أن يغيب عن بالنا أن العصر الذى ظهر فيمه بروتاجوراس هو عصر بركليس ، أزهى عصور أثينا ، وأن الديمقراطية كانت سائدة ، وكانت حاجة المواطنين شديدة إلى تعلم فن السياسة ، فالعلم الذى يقوم بروتاجوراس بتعليمه هو فن السياسة ، ولكن هل يمكن أن يُعلم هدذا الفن ؟ وهل يمكن أن تعلم الفضائل كذلك ؟ لم يكن الأثينيون يعتقدون أن السياسة والفضائل المختلفة بمكن تعليمها ، كا يتعلم

المرء صناعة النحت أو السفن أو النصوير أو الموسيقي . فهذه الصناعات كلما تحتاج إلى مَنْ يحذقها ، ويمرف أصولها وقواعدها ، ويستطيع أن يلقنها غيره . ولذلك حين يريد أحد الأثينيين أن يعلم ابنه العزف على القيثارة يرسله إلى الموسيقار، وحين يريد أن يعرف شيئًا حول أي فن من هذه الفنون يأبي أن يستمع إلا إلى المختص فيه الماهر به ؛ وليس كل أثيني مثّالا أو مهندسا أو مصورا . وعلى العكس من ذلك فإنَّ كُلُّ أَثبني سياسيٌّ ، وله الحق في التحدث عن الحـكموالخوض في أمور للدينة ، ومعرفة وجه الحق والباطل، والخير والشر، والحسن والقبيح. وهـذه هي نظرية سقراط التي ظل يبشر بهما طول حياته ، نعني أن الفضائل النفسية موجودة في النفس بالفطرة وليس على المر وإلا أن ينظر في نفسه وأن يرجع إليها ليتبينها .ولكن بروتاجوراس يمارض هــذه النظرية ، ويذهب إلى أنَّ الإنسان لا يملك بالطبيعة شيئًا من الفضائل، ولا العلم بها، ويحتاج إلى معلم يرشده إليها ويبصره بها ويلقنه إياها . ويضرب لذلك مثلا بأسطورة بروميثيوس . وتذهب الأسطورة إلى أنَّ المخلوقات بعد أن تم خلقها أخذ إبيه ثيوس يوزع عليها الأسلحة المختلفة التي تمينها على الكفاح في الحياة ، ونال كل حيوان نصيبه ولم يبق شيء يهبه للإنسان ، فاضطر بروميثيوس أن يسرق من السماء النار والعلم بالصناعة حتى لا يبقى الإنسان ضعيفا بلا حيلة . ومفزى هذه الأسطورة أن الإنسان لا يستمد في حفظ حياته على وســـاثل غريزية بل على العقل. ولم يجد الإنسان النار والعقل كافيين في حمايته في تلك المعشة الطبيعية منعدوان الحيوانات ذوات البأس المسلحة بالأظفار والأنياب والمخالب، فاضطر إلى الاجتماع في المدن . ثم تدخل زيوس فأرسل إلى البشر هرمس وأنعم عليهم بالمدالة 'dikê ، والكر امة (1) aidôs ، وها المبدآن في تنظيم المدن ،

⁽١) اللفظة اليونانية تدل على معان مختلفة ،منهاالتبجيل والاحترام Reverence ومنها الضمير Conscience ، فهي مزيج من الفضائل الحلقية التي آثر تا التمبير عنها بلفظة الكرامة .

والرابطنان اللتان تصلان بين الناس بالصداقة والمحبة . وسأل هر مس زيوس كيف يوزع المدالة والكرامة ؟ أيكون ذلك كالفنون التي يختص بها بعض الأفراد مثل الطب ، أو يوزعها على جميع الناس ؟ فأجابه زيوس : « إنى أود أن يكون لكل شخص نصيب منهما ، لأنه لا بقاء للمدن إذا استأثرت القلة بالفضائل كالفنون » .

لذلك كان كل مواطن في المدينة مكافاً بالعدل وسائر الفضائل الأخرى لصالح الدولة . وإذا خرج أى شخص على العدالة أو الاعتدال حل به العقاب . والعقاب قد يكون تهذيبا للمجرم كا يكون إصلاحا لغيره ، وهـذا دليل على أن الفضائل يمكن أن تُعلَّم ، وأن الإنسان لا يولد خيَّرا أو شريراً بالطبع .

الأخلاق والتربية : المنافق الم

[۱۳۰] وحيث كان بر وتاجوراس يعارض فكرة « الطبيعة » فإنه يذهب إلى أن سلوك الناس وأخلاقهم تخضع للنواميس Nomos ، أو للتقاليد والعادات الجارية في الاستعال عند الجاعات المتحضرة . وليس للإنسان في حالة المعيشة الفطرية أخلاق ، وإنما تنشأ الأخلاق مع المدنية وتنحدر مع التقاليد . ومن أجل ذلك كان لا بدأن ينشأ المعلمون الذين يلقنون أهل المدينة الفضائل المختلفة ، إذ لو ترك كل شخص لنفسه ما استطاع أن يعلم نفسه .

ومن هنا كانت التربية لازمة لصالح المدينة . وتبدأ التربية من الصغر ، بطريق الآباء والمراضع والخدم الذين يعلمون الطفل أنَّ هذا حَسَنُ وهذا قبيح . ثم يذهب الطفل إلى المدرسة الأولية حيث يتعلم القراءة والكتابة ويأخذ عن الشعراء التعاليم الخلقية ، كما يتعلم بالرياضة البدنية الخشونة والرجولة وضبط النفس ، وهي فضائل

خلقية لازمة للكفاح والدفاع عن المدينة . حتى إذا تخرج في المدرسة ونزل إلى معترك الحياة ، تعلم من « شرائع » المدينة كيف يسلك في المجتمع ، وكيف يسوس ويساس ، وإذا أنحرف عن القوانين نزل به العقاب . فنحن نرى إذن أن حياة القرد في المدينة سلسلة من التربية الخلقية ، التي يلتقطها الفرد من البيئة ، أو يوجه إليها بواسطة المعلمين . فلا غرابة أن يكون بروتاجوراس هو الذي شق الطريق لأفلاطون في « الجمهورية » التي يبسط فيها نظاماً للتربية يهدف إلى تحقيق المدالة ، ومن أجل ذلك قيل إن أفلاطون سرق أفكاره عن بروتاجوراس ، والصواب أن يقال إنه احتذى حذوه ، وحل المشكلة بطريقة أخرى . ذلك أن التفكير في تحقيق العدالة ليس وقفا على بروتاجوراس أو أفلاطون وحدها ، بل هي مشكلة كل عصر وكل زمان حتى اليوم .

فإذا كان الأمر كذلك ، فما الذى يعيبه سقراط على بروتاجوراس ؟ الخلاف بينهما هو الخلاف بين السفسطائى والفيلسوف : ذلك أن بروتاجوراس يذهب إلى نسبية الأخلاق تبعا لاختلاف شرائع للدن وتقاليدها ، أما سقراط فيطلب الخير للطلق مع قطع النظر عن العرف السائد فى كل مدينة ، فالفضيلة عنده تقوم على المعرفة الثابتة كالعلم الرياضي سواء بسواء . أما الفضيلة التي يعلمها بروتاجوراس فهى التي يسميها سقراط الفضيلة الشعبية فى مقابل الفضيلة الفلسفية ، والفرق بينهما هو الفرق بين الأصل الحقيقي ومحاكاته . ثم كيف يزعم بروتاجوراس أنه يستطبع تعليم الأثينيين فضائل مدينتهم مع أنه غرب عنها ؟

البحث في اللغة : والمناف المناف المنا

الإقناع . وكان يمها يكن من شيء كان بروتاجوراس معلما مشهوراً ناجعا يتهافت عليه الأثينيون ويأخذون عليه العلم . وكان الفن الذي يعلمه بوجه خاص هو فن الإقناع . وكان يمني بوجه أخص بالدفاع عن القضايا الضعيفة وإبراز الحجج التي تؤيدها ، أو على أقل تقدير أن يحتج للقضيتين المتقابلتين فيبين أنهما صادقتان . واعتمد في ذلك على التمكن من اللغة ومعرفة أسرار الألفاظ ، وتركيب العبارة ، وحسن البيان ، والبصر بالمأثور من الشعر . وكان يُؤثر الخطاب الطويل على الحوار الذي يتألف من سؤال وجواب . وفي محاورة بروتاجوراس نجده يقول لسقراط : « أتود بصفتي أكبر منكم سنا أن أتحدث إليكم في هيئة خطاب أو أسطورة ، أو أن أتناظر وإياك في المسألة ؟ » وقد استعمل في تلك المحاورة الأساليب الثلاثة : أي الخطابة والخواب ، والأسطورة والمناظرة . ويقال إنه قسم الكلام أر بعة أضرب هي : الدعاء ، والسؤال والجواب ، والأمر . وقيل بل سبعة هي : الحكاية ، والسؤال ، والجواب ، والأمر . والنقر ير ، والدعاء ، والطلب . وكان يسميها دعائم أو أسس الكلام .

ومما يؤثر عنه قوله فى التربية : « يحتاج التعليم إلى الموهبة والمارسة . يجب أن يبدأ التعلم من الصفر » (٤) (١) . وقوله : « لا خير فى فن بلا تجر بة ، أو تجر بة بلا فن (١٠) . وقوله أيضاً : « لا يتأصل التعليم فى النفس إلا إذا ذهب إلى الأعماق » (١١) .

⁽١) هذا الرقم يشير إلى تصوص فريمان ، وكذلك ما بعده .

⁽۲) يترجم جومبرز ص١٤ هذا النصكا يأتى: « لاخير فى نظر theory بلاعمل. . . (۱۵)

و يذهب جومبرز إلى أنَّ بروتاجوراس كان أول من أدخل علم النحو في منهج تعليمه ، ولم تكن قواعد اللغة معروفة من قبل .

جملة القول كان بروتاجوراس حامل لواء النواميس ضد الطبيعة ، فكان بذلك أكبر ممثل للحركة الإنسانية التي ظهرت في أواخرالقرن الخامس ، وتميزت بالانصراف عن البحث في الأمور الطبيعية إلى البحث في الإنسان . ومن هذا الوجه يفسر برنت عبارة بروتاجوراس عن الآلهة ، وأنه لا بعرف إذا كانت موجودة أو غير موجودة ، بأنه لا ينكر الآلهة ، ولكنه يبحث في حقيقتها على طريقة أهل مدينته . وإذا كنا عاجزين عن بلوغ المعرفة اليقينية عن الآلهة ، فمن الأفضل التسليم بالعبادات الجارية . عاجزين عن بلوغ المعرفة اليقينية عن الآلهة ، فمن الأفضل التسليم بالعبادات الجارية . وهذا ما يجب أن ننتظره من بطل « القانون » أن يقوله ضد « الطبيعة » (1).

ما المرابع من المرابع المرابع

⁽١) برنت: الفلسفة الإغريقية ص ١١٧ ـ ١١٨ .

جورجياس Gorgias

حماته:

[١٣٢] هو من أكبر السفسطائيين وأشهرهم حتى لقد كتب أفلاطون محاورة محمل اسمه . وهو من مدينة ليونتيني Leontini بجزيرة صقلية على مقر بة من مراقوسة وإلى الغرب منها . وقد وفد إلى أثينا عام ٤٢٧ ق . م على رأس سفارة من أهل مدينته و بعض المدن الأخرى التي اعتدت عليها سراقوسة . وارتقى جورجياس المنبر وألقى خطاباً بارعاً باسم مدينته والمدن الأخرى أمام مجلس أثينا المسمى إكليزيا Ekklesia ، فنال إعجاب أعضاء المجلس ، وفاز على تيسياس المنبس وفد سراقوسة وخطيبهم ، مع أن تيسياس كان خطيبا مشهوراً ، وأول من ألف كتابا في الخطابة . ويقال إنه تتامذ على تيسياس (١) الذي أسس مدرسة للخطابة في سراقوسة ثم في مدينة ثورى ، ولكننا نشك في هذه الصلة نظراً الماكان بين سراقوسة وليونتيني من عداء وتنافس.

وعاش جورجياس زمنا طويلا حتى اجتاز المائة ، ولكن مولده غير معروف ، فبعضهم يقول سنة ٠٠٠ ، والبعض الآخر ٤٨٥ ، والبعض الثالث ٢٠٠ . والأرجح أنه ولد بعد الحرب الفارسية الثانية أى بعد سنة ٤٨٠ ق . م . ويقول إيسقراط (٢) Isokrates إنه عرَّر أكثر من أى سفسطائى آخر ، وكان إيسقراط تلميذا له يعرفه حق المعرفة .

(Y) وقد يرسم أيضاً بالزاى فيقال : لميزقراط .

⁽١) انظر كتاب الحطابة لابن سينا ، حيث كتب الدكتور عمد سليم سالم مة دمة طويلة عن فن الحطابة ص ١٢ .

ولسنا نعرف شيئا عن حياته الأولى ، ويقال إنه أخذ العلم على أنبادقليس الذى شاهده يمارس السحر ، وأخذ يعلم فيا بعد نظرياته العلمية . وكان هير وديقوس Herodikus شقيق جورجياس طبيبا (١) معروفاً ، ولعل الأخوين درسا على أنبادقليس أو على أحد تلاميذه .

ولم تطل إقامة جورجياس في أثينا ، إذْ كان يُؤثِّر الطواف بالمدن حراً من كل قيد ، ولبي دعوة الأسرة الحاكمة في تساليا ، حيث كان أغنياؤها يدفعون أجوراً باهظة ، وقد اقتنوا ثروتهم من تربية الخيول وبيمها . ويذكر أفلاطون من جملة تلاميذه أرستيبوس _ وهو خـالاف أرستيبوس القورينائي _ ومينون . وكان أرستيبوس صديقا للملك قورش Cyrus الثاني بن دارا ملك الفرس ، فأمده بأر بعة آلاف جنديمن المرتزقة مع نفقتهم مدة ستة أشهر حتى بخضع ثورة تساليا. ولما زحف قورش انضم إليه هــذا الجيش من المرتزقة ، وعهد أرستيبوس إلى صديقه مينون بقيادته . ويشير أفلاطون في محاورة « مينون » إلى ذهاب جورجياس إلى تساليا بقوله على لسان سقراط فى افتتاح المحاورة : « أى مينون ، لم يكن أهل تساليا مشهورين فيما مضى من الزمان بين الهلينيين إلا بأموالهم وخيولهم ؛ أما الآن _ إذا لم أكن مخطئا _ فإنهم مشهورون كذلك بحكمتهم ، و بخاصة في مدينة لاريسا، وهي موطن صديقك أرستيبوس. ويرجع الفضل في ذلك إلى جورجياس، الذي لم يكد يصل حتى وقع زهرة الأليوديين Aleuadae ومن بينهم صديقك أرستيبوس وكذلك أشراف تساليا في عشق حكمته . ولقد علمكم طريقة الجواب عن الأسئلة

⁽۱) انظر محاورة جورجياس ٤٤٨ حيث يسأل شيروفون بولس تلميذ جورجياس هسذا السؤال : « إذا كانت مهارة جورجياس مثل مهارة أخيه بروديقوس ، فماذا نسبيه ؟ » فسكان الجواب نسميه طبيبا .

بأسلوب عظيم يليق بأولئك الذين يعرفون ، وهو الأسلوب الذي يجيب به عن أسئلة كل سائل » [مينون ٧٠ - ٧١] . وكان ذلك ردا على سؤال مينون (١) الذي طلب من سقراط أن يخبره عن الفضيلة أهي مكتسبة بالتعليم أم بالعمل ، وإذا لم تكن بالتعليم أو بالمارسة فهل هي موجودة في الإنسان بالطبيعة أو بشيء آخر ، وبدأ سقراط ينفي عن نفسه أنه يعرف شيئا ، أو أنه يستطيع الإجابة عن الأسئلة ، مثل جورجياس . وهذا ضرب من النهكم الذي اشتهر به سقراط ، فزعم أن جورجياس استطاع حقا أن يعلم أهل تساليا الحكمة .

و يعد بروك ينوس Proxenus الذى صحب جيش قورش مع مينون وزينوفون من تلامذة جورجياس أيضا . وهو من بويتيا ، وأخذ العلم على جورجياس ليشتغل بالسياسة و يشتهر ، ولكنه قتل كما قتل مينون .

وأعظم تلامذة جورجياس هو إيسقراط ، ولو أن بعض المؤرخين يزعم أنه من مدرسة نيسياس . وكان إيسقراط صاحب مدرسة للخطابة في أثينا في زمان أفلاطون ، وعارضه أرسطو في صباه وكان إيسقراط شيخا . ويقال إن صورة جورجياس وهو ينظر إلى كرة فلكية كانت منقوشة على قبر إيسقراط .

ومن تلامذته أيضا بولس Polus ، الذي يظهر في محاورة جورجياس في بيت كاليكليس مع سقراط وشير وفون . وهو من مدينة أكراجاس . وكذلك ألقيداماس Alkidamas الإبلى الذي ينتقده أرسطو في كتاب الخطابة من أجل جفاف

⁽۱) کان مینون قائدا من قواد الجیش الیونانی الذی استخدمه قورش ، وغزا به آسیا حتی بلغ بابل . وبعد أن قتل قورش ، قتل مینون كذلك . ثم تولی زینوفون _ صاحب مذكرات سقراط و تلمیذه وصدیقه _ قیادة الجیش وعاد به إلی بلاد الیونان _ انظر . Of Greece الفصل الثانی عشر ص ۲۰۱ - ۰۱۳

الأسلوب ، أو باصطلاح أرسطو (۱) « برودة (۲) الأسلوب » [psuchra أى بارد]
وكان بركليس ، وثوكيديدس المؤرخ ، وأسباسيا زوجة بركليس ، وكرتياس ،
من المعجبين بجورجياس ، وكلهم يدينون له بحسن الأسلوب .

ويقال إن جورجياس عند ذهابه إلى أثينا كان يعرض فنه في الملاعب، ويدعو المستمعين لإلفاء ما يشاءون من أسئلة ، فكانت شجاعته موضع الإعجاب الشديد . ودعى إلى داني لإلقاء خطبة قو بلت بالاستحسان العظيم وأثارت حماسة الجمهور ، حتى لقد نصبوا له تمثالا من الذهب الخالص في معبد دلني عام ٢٠٥ ق .م. ويقال إنه هو الذي دفع ثمن ذلك الممثال . ودعى كذلك إلى أوليمبيا حيث خطب في ضرورة الاتحاد بين اليونانيين . وأقام له حقيده إيمولبوس Eumolpus تمثالا في ذلك المكان ، وقد اكتشفت قاعدة الممثال عام ١٨٧٠ ، وعليها عبارة مكتو بة دفاعاً عن جورجياس ، جاء فيها نصب تمثاله في داني جزاء عن الفضيلة لا مباهاة بالثروة .

ولم يتزوج جورجياس طول حياته ، ولم ينجب ، حتى يتجنب كا يقول إيسقراط عبئا ثقيلا يقع على تروته . وقد اشتهر جورجياس بتناول أجر عظيم ، فاقتنى ثروة كبيرة ، ولكنه لم يخلف منها إلا مقداراً يسيرا جدا لا يتناسب مع ما جمعه فى حياته .

⁽١) أرسطو - الحطابة - الكتاب الثالث الفصل الثالث .

 ⁽۲) يستعمل ابن سينا لفظة البرودة كذلك ، فيقول في كناب الخطابة من الشفاء س ۲۰۹
 والألفاظ الباردة على وجوه أربعة » ولكنه نقل الأمثلة اليونانية إلى أمثلة من كلام العرب ووصف أبو هلال العكرى المعانى بالبرودة ، انظر الصناعتين س ۱۱۷ وغيرها .

كتبه ونصوصه: براواته ما والاراد والمال والماليون الدور

[۱۳۳] وتنقسم كتبه قسمين: قسم في الفلسفة والآخر في الخطابة . وكتابه في الفلسفة كان بعنوان « في الوجود » أو « في الطبيعة » ، وقد احتفظ سكستوس بمقتطفات منه . أما كتبه في الخطابة فنها رسالة في فن الخطابة ، وضع فيها بعض قواعد هـذا الفن . ومنها خطبه التي ألقاها في أوليمبيا وأثينا و بعض خطب أخرى وضعها كناذج للطلبة ، ولا تزال شذرات منها موجودة حتى الآن .

وهذه هي الأجزاء التي بقيت من كتابه « في الوجود » :

١ - لا يوجد شيء .

- (١) لا يوجد اللاوجود .
- (ب) لايوجد الوجود (١) كئى، أزلى (٢) أو مخلوق (٣) أوأزلى ومخلوق (١) أو واحد (٥) أو كثير
 - (ح) لا يوجد مزيج من الوجود واللاوجود .

٧ - إذا وجد شيء فلا يمكن إدراكه .

٣ _ إذا أمكن إدراك فلا عكن نقلة إلى الغير .

١ – لا يوجد شيء

إدا وجد شيء ، فيجب أن يكون موجودا ، أولا موجوداً ، أو موجوداً ولا موجوداً معاً.

(١) ولا يمكن أن يكون لاموجوداً ، لأن اللاوجود غيرموجود . إذ لووجد لكان في نفس الوقت موجودا ولاموجودا ، وهذا مستحيل .

(ب) ولا يمكن أن يكون موجودا ، لأن الوجود غير موجود ، إذ لو كان موجوداً فيجب إما أن يكون أزليا أو مخلوقا ، أوهما معاً .

- ١ ولا يمكن أن يكون أزليا ؟ إذلوكان كذلك فلا أول له ، وما لاأول له فغير محدود . وما لا حد له فليس له مكان ، إذلوكان له مكان لوجب أن مجوى في شيء آخر ، فلا يصبح بذلك غير محدود ، لأن الذي يحوى أكبر مما مجوى ، ولا شيء أكبر من اللامحدود . ولا يمكن أن مجوى نفسه ، وإلاكان المحوى والمحوى شيئا واحداً ، ويصبح الموجود شيئين ، أى المكان والجرم ، وهذا باطل . فإذا كان الموجود أزليا كان لامحدوداً ؟ وإذا كان لامحدوداً ، فلا مكان له ؟ وإذا لم يكن له مكان ، فهو غير موجود .
- كذلك لا يمكن أن يكون الموجود مخلوقا ، إذ لوكان كذلك فيجب أن ينشأ من شىء،
 إما من موجود أو من لاموجود ، وكلا الأمرين مستحبل .
- ٣ _ كذلك لا يمكن أن يكون الموجود أزليا ومخلوقا في وقت واحد ، لأن الأزلى والمخلوق
 متضادان ، فلا يوجد الموجود .
- ع ـ ولا يمكن أن يكون الموجود واحداً ، وإلاكان له حجم وأمكن قسمته إلى مالانهاية
 له ؛ وعلى أقل تقديركان له ثلاثة أبعاد هي الطول والعرض والعمق .
- ولا يمكن أن يكون كثيرا ، لأن الكثير حاصل الجمع بين عدد من الواحدات ،
 وحيث كان الواحد غير موجود ، فكذلك الكثير .
- (-) ومن المستحيل أن يكون الشيء مزيجا من الوجود واللاوجود . ولما كان الوجود غير موجود ، فلا شيء موجود .

٢ - إذا وجد شيء فلا يمكن إدراكه

إذا لم تكن المعانى العقلية حقائق ، فلا يمكن أن تعقل الحقيقة : ذلك أنه إذا كان الشيء المدرك أبيض ، فالبياض هو موضوع الفكر . وإذا كان الشيء المدرك غير موجود ، فاللاوجود موضوع الفكر . وهذا يسادى قولنا: « إن الوجود ، أو الحقيقة ، ليسموضوع الفكر ، ولا يمكن أن يدرك » وكثير من الأشياء التي تكون موضوع الفكر ليست حقيقية ، فنحن قد تنصور عربة تجرى على الماء ، أو رجلا له أجنحة . كذلك ما دامت المبصرات هي موضوع البصر ، والمسموعات موضوع السمع ، وما دمنا نسلم بأن المبصرات

حقيقية دون أن نسمعها ، والعكس بالعكس ؟ فعلينا أن نسلم بأن المدركات حقيقية دون أن نبصرها أو نسمعها . ولكن هـذا يعنى الاعتقاد فى أشياء كالعربة التي تجرى على ماء البحر .

بناء على ذلك ليست الحقيقة موضوع الفكر ، ولايمكن للفكر أن يدركها . فالعقل الحالص ، في مقابل إدراك الحواس ، أو حتى باعتباره معياراً صادقا كالإدراك الحسى ، أسطورة .

٣ - إذا أمكن إدراك شيء، فلا يمكن نقله إلى الغير.

الأشياء الموجودة هي المحسوسات؛ فموضوعات البصر تدرك بالبصر، وموضوعات السمع تدرك بالسمع ، ولاتبادل بينها ، فلا يمكن لحمينه الإحساسات أن يتصل بعضها بعضها الآخر . ثم إن الكلام هو طريق الاتصال بين الناس ، وليس الكلام من نوع الأشياء الموجودة أى المحسوسات؛ فنحن ننقل الكلام فقط لاالأشياء الموجودة . وكا أن البصرات لا يمكن أن تصبيح مسموعات ، فكذلك كلامنا لا يمكن أن يساوى الأشياء الموجودة مادام مختلفا عنها . يضاف إلى ذلك أن الكلام يتركب من المدركات التي تتلقاها من خارج أى من المحسوسات ، لذلك ليس الكلام هو الذي يخبر عن المحسوسات ، بل المحسوسات هي التي تخلق المحكلام . هذا إلى أن الكلام لا يمكن أبداً أن يمثل المحسوسات ، عاماً ، مادام المكلام مختلفاً عنها ، وكان كل محسوس مدركا بعضوالحس لللائم له ، والكلام بعضو آخر . وبناء على ذلك ، مادامت موضوعات الإبصار لا يمكن أن تعرض على أى عضو سوى البصر ، وما دامت أعضاء الحس لا نتبادل إدراكها ، فكذلك المكلام لا يمكن أن نعرض على أن غير هيئا عن المحسوسات .

من أجل ذلك إذا وجد شيء وكان مدركا ، فلا يمكن الإخبار عنه .

ela llati cas ela il silla siglial si lege .

ره رجدل جورجياس: المناس المناس

[١٣٤] ومن الواضح أنَّ جورجياس يعارض الفلسفة الإبلية التي كانت تزعم أن الوجود موجود . ويذهب « جومبرز » إلى أن هـدف جورجياس هو نقد بارمنيدس بأسلوب زينون في الاحتجاج ، دفاعاً عن مذهب أنبا دقليس . ولكن جورجياس ماجم أنباد قليس الذي تعتمد كذلك نظريته في المعرفة على شهادة الحواس، فيذهب إلى عدم تبادل الإحساسات. وجملة ما يرمى إليه جورجياس هو إبطال مذاهب الفلاسفة السابقين وبيان تهافتها. ولسنا نعرف أكان جاداً في هذه البزعة المَدا مية التي تلغي الوجود والمرفة إلغاء تاماً ، أم أنه على طريقة السفسطائيين كان يظهر براعة في الاحتجاج، ومقدرة على تأييد القضية الضعيفة بالأدلة العقلية . مهما يكن من شيء ، فلابد أن تكون فلسفة بارمنيدس ماثلة أمامنا حين نستعرض نظرية جورجياس. فقد كان بارمنيدس يصل بين الوجود والفكر واللغة ، ويثبت وجود الموجود لأننا نفكر فيه ، ونعبر عنه باللفظ. وعنده أن اللا وجود غير موجود لأننا لا يمكن أن نفكر فيه أو نعبر عنه . ولكن جورجياس يهدم هـذه النظرية بقوله إننا نفكر في اللا موجود ونعبر عنه ، وذلك حين نتصور عربة تجرى على سطح الماء ، أو رجلا له أجنحة . وعلى هذا النحو يهدم جورجياس حجيج المدرسة الإيلية في أنَّ الوجود واحد . وهو في الوقت نفسه يهدم حجة القائلين بالكثرة .

والذى يستخلص من جملة هذه الحجج الجدلية التي يذكرها جورجياس أنه هدم الأساس الثلاثي الذي أقام عليه بارمنيدس فلسفته ، نعني هده الدائرة التي تبدأ من الوجود وتنتهي باللغة مارة بالفكر. ونتيجة انقطاع هذه الدائرة ، وتفكك هذه الصلة ، هو هدم نظرية المعرفة ونظرية الوجود .

ولم تكن فلسفة جورجياس التي تنكر الوجود ، وتنكر معرفة الموجودات ، وتنكر صلة اللغة بالفكر وإمكان الحكم على الأشياء، بغير صدى عند أفلاطون. ولذلك كتب محاورة « السفسطاني » وجمل موضوعها يدور على المنطق ، وعلى الصلة بين الفكر واللغة ، والتمبيز بين الأحكام الصحيحة والأحكام الباطلة ، و بين الحق والظن ، وجعل محورها فلسفة بارمنيدس لأن صميم نظريته تقوم على المنطق ، وسمى عنوان المحاورة « السفسطائي » وفي ذهنه الرد على جورجياس بوجه خاص. حقا ليس في المحاورة إشارة إلى سفسطائي بعينه ، ولكننا نعلم أن أحداً من السفسطائيين لم يتعرض لفلسفة بارمنيدس في الوجود خلاف جورجياس. ومن الغريب أن تيلور وهو أعظم مَنْ حلل محاورات أفلاطون يرى أن موضوع هذه المحاورة هو المنطق وأنها لا صلة لها بالسفسطة ، وتبعه في هذا التفسير كثيرون ؛ فإذا كان الأمر كذلك فكيف يفسر عنوان المحاورة من جهة ، ومقدمتها التي بتحدث فيها عن معنى السفسطاني، مما ذكرناه من قبل من جهة أخرى . ونحسب أن أفلاطون لم يكن عابثًا حين قدم للمحاورة هذه المقدمة واتخذ لها هذا العنوان ،وبخاصة أنه وقف طو يلا عند تمريف السفسطائي بأنه صائد المال ، وبأنه الحجادل وهـذا أهم معانيه . ونحن نعلم أن جورجياس كان أعظم من اكتسب من مهنة النعليم مالا حتى صنع لنفسه. تمثالا من الذهب الخالص، كما تعرض في فلسفته للجدل كما رأينا في نصوصه . لهذا كله نرى أن المحاورة ولو أنها تدور حول نظريات بارمنيدس إلا أن المقصود بها هو جورجياس ، لما بين فلسفتهما من صلة وثيقة.

وقد تقول : ولكن أفلاطون كتب محاورة جمل عنوانها « جورجياس » صوره فيها مبتدع الخطابة ، فلماذا لم يقرن اسمه بالجدل كذلك ؟ الحق أن جورجياس كان خطيبا كاكان جدليا ، ولكن صفته كخطيب كانت أشهر و به ألصق ، ولذلك آثره بها أفلاطون ، كما آثر بروتاجوراس في المحاورة المعروفة باسمه بصفة السياسي الذي يمتمد في تعليمه على العرف والتقاليد لا على الطبيعة ، وناقش في محاورة تيتياتوس نظريته في المعرفة وأن الإنسان مقياس الأشياء جميعا .

فن الخطابة:

[١٣٥] وإذا كان جورجياس قد هدم الثالوث البارمنيدى المكون من الوجود والفكر واللغة ، فقد صاغ ثالوثاً آخر هو محور فلسفته ، ويتعلق هذا الثالوث «بالإنسان » ، ويتركب من السعادة وإرادة القوة والخطابة . فالخطابة أداة الإرادة المتطلعة إلى القوة لتحقيق سعادة المره . ونستطيع أن نمر بهذا الثالوث عكسا أى من السعادة إلى الإرادة إلى الخطابة ، باعتبار أن السعادة هي الغاية ، وإرادة القوة هي الموضوع أ، والخطابة هي السبيل . وهذه الأمور الثلاثة تكون موضوع محاورة «جورجياس» . وشخصيات المحاورة هم كاليكليس صاحب الدار الذي كان يستضيف جورجياس » و بولس تلميذ جورجياس المعجب به ، وسقراط ، وشيروفون صاحب سقراط . ويدور الحوار بين جورجياس وسقراط حول فن الخطابة ما هو ، ثم بين سقراط و بولس حول سعادة الإنسان الحقيقية ، ثم بين جورجياس وكاليكليس عن نظرية إرادة القوة ، فنحن نرى أن المحاورة مقسمة قسمة قسمة فنية إلى هذه الدائرة الثلاثية .

يسأل سقراط عن هذا الفن الجديد الذي يمارسه جورجياس ، فيقول له إنه: فن الكلام أوالخطاب peri logous . ويحتاج هدذا التعريف العام إلى تحديد وتفصيل ، لأن الفنون على نوعين منها يدوية ، ومنها كلامية أى تمارس بالمكلام Logoi ، وهذا النميز هو الذي أصبح فيا بعد أساس التفرقة بين العلوم النظرية

والعملية . وهناك أنواع كثيرة من الغنون الكلامية مثل الحساب والطب ، وليست الخطابة مثلهما ، إذ للحساب موضوع معروف وكذلك الطب ، أمّا الخطابة فهى كما يقول جورجياس أعظم شئون الإنسان ، أى الخير الذى يطلبه . وسبيل ذلك الخير الحرية في فرض إرادته على أهل مدينته ، ويكون ذلك بالخطابة ، وهي الكلام البليغ المقنع الناس لتحقيق ذلك الخير . فالقوة هي الخير الأسمى ، والخطابة هي أعظم الفنون لأنها سلاح رجال الحكم للظفر بالقوة التي يسيطرون بها على أعضاء المجالس النيابية في أثينا . و برجع السر في امتياز بركليس إلى مقدرته البلاغية في الإقناع . و يذهب جورجياس إلى أنه يستطيع تعليم هذه المقدرة الخطابية ، لأنها فن يقوم على معرفة صناعة المكلام وسبل التأثير والإقناع ؟ ولأن الديمقراطية في بلاد اليونان كانت تقتضي نزول الناس إلى ميدان المعارك المكلامية .

والغرض من الخطابة إقناع السامعين برأى الخطيب ، والسامعون هم الجمهور أو العامة . وموضوع الخطبة الحق والباطل في الأمور الأخلاقية . وحيث كان الخطيب يواجه جمهورا واسماً لا فرداً ، فهو لا يحتاج إلى المنطق والمحاورة والجدل ، بل إلى حيل بلاغية يحمل بها السامعين على الاقتناع .

ويذهب جومبرز إلى وجود نظريتين تختصان بالخطابة في ذلك المصر ، الأولى الخطابة التي تعنى بالفخامة والجرس والمحسنات اللفظية واستمال الاستعارات والمجازات والتشبيهات حتى يلعب الخطيب بالخيال ؛ والثانية تعنى بالمعانى وتسلسل الأفكار واستخلاص النتأنج من المقدمات بكلام منطقى هادى، بارد رزين حتى بؤثر الخطيب في العقل . وهناك نظرية ثالثة وسط بينهما . أما زعيم الذهب الأول فهو جورجياس ، وأما ممثل المذهب الثاني فهو بروتاجوراس .

وخلبت طريقة جورجياس الجديدة على أسماع الأثينيين الألباب ، وذلك

لجدتها عليهم ، وتعودهم الخطابة الجدية التي تخلو من النزويق والسجع والتكرار والمقابلة والجناس والطباق ، وما إلى ذلك من أسرار الصناعة . لهذا افتتن الأثينيون أول الأمر عند سماع خطبه ، حتى إذا انكشفت هذه الحيل نظر الناس إلى هذا الأسلوب على أنه ممل سوقى بشع ، ووصفه أرسطو بأنه لا يليق إلا بالعامة غير المثقفين .

وكانت طريقته في تعليم تلاميذه أن يعد لهم نماذج من الخطب يحفظونها عن ظهر قلب، ويستعملون ما فيها من عبارات رنانة بحسب الأحوال ، وانتقد أرسطو هذه الطريقة ساخرا بقوله: إنَّ مَثَل جورجياس في تعليم الخطابة مَثَلُ صانع الأحذية الذي يقدم لصبيانه عدداً كبيرا من الأحذية المصنوعة ، بدلاً من تعليمهم أسرار صناعتها . وكان جورجياس يعتمد في الإقناع على عنصر المفاجأة والغرابة وإثارة الدهشة و تحريك الانفعالات ، فيعمد إلى الهزل في مقام الجد ، وإلى الجد في مقام الهزل .

و ينتقده أفلاطون فى أثناء المحاورة بأن فنه لا يطلب الحقيقة بل يعنى بالظاهر، كالطاهى الذى يعمد إلى تزويق الطعام ويعنى بمظهره حتى يفتح الشهية، ولكنه لا يعرف قيمة الغذاء الحقيقية.

مهما يكن من شيء فقد كان أثر جورجياس في الأدب الأثيني وفي نشأة النثر الفني وتطوره في أور با بعد ذلك على وجه العموم عظيا، (1) كما يقول تياور، الذي يضيف إلى ذلك أن عناية جورجياس بالسجع والوزن وهيئة المكلام مستمدة من نظرية الفيثاغوريين في الموسيقى، نعنى ترتيب الألفاظ في أساليب موزونة.

⁽۱) برنت: س ۱۱۹

القوة فوق الحق:

[١٣٦] قلنا إن الخطابة هي الأداة التي يحقق بها المرء إرادته في بسط سلطانه وإبراز قوته ، ويكون ذلك بوجه خاص في المجالس النيابية ، وموضوع هذه الخطابة هو السياسة . ولا يصور لنا أفلاطون جورجياس على أنه الخطيب السياسي صاحب مذهب القوة ، ولكنه يجرى الكلام على لسان كاليكلس . والمذهب على كل حال يعبر عن رأى جورجياس لأن كاليكلس تلميذه وصاحبه ، فهو من رجال الحكم لم يكد ينزل إلى معترك الحياة السياسية ، و يخطب في المجلس الأثبني ، بعد أن تعلم فن الخطابة على جورجياس .

والنظرية التي يعرضها عظيمة الخطر، وقد ظهرت مرة أخرى في القرن التاسع عشر عند نيقشه في مذهب إرادة القوة ، وكارليل في عبادة الأبطال . ويقوم جوهر النظرية على أن الحياة الإنسانية مظهر لتغلب الأقوى ، وهذه هي الحالة الطبيعية للإنسان . وهنا نجد التعارض البارز بين الطبيعة والعرف . وليس المقصود بالطبيعة تلك للادة الأولى التي كان الفلاسفة السابقون يبحثون عنها ويعدونها أصل الأشياء ، بل طبيعة الإنسان . ولا شك أن حياة الناس حياة اجتماعية يسودها عادات وتقاليد وقوانين تخضع لها الدولة ، ولما كانت هذه النقاليد متغيرة ، فلا بد من النماس الطبيعة الثابتة الكامنة وراءها . وسادت في القرن الخامس نظريتان تختصان بهذه الطبيعة ، الأولى (١) أن الطبيعة هي قانون الحق والعدل المتأصلين في البشر وفي الكون ،

 ⁽١) من المناصرين لهذه النظرية بروديقوس الذي كان معارضا لجورجياس ومنافسا له ، ولم يكن على المكس منه يتناول أجراً بإهظا ، وسنشير إلى نظريته عند المكلام عنه فيما بعد .

وذلك لأن نظام الكون حكيم ونافع ويرمى إلى الخير . والثانية ، وهي التي كان جورجياس بمثلها ، أن الطبيعة «كا تتجلى في البشر أنانية ، واعتداد بالذات ، ورغبة في المتعة والسلطان . وكان بمكن لمثل هذا النظر أن يتطور إلى نوع من النظرية النيتشية الخاصة بالتعبير عن الذات » (1) .

فالرجل القوى هو الذى يعرف كيف تساس المدن ، ومن حقه أن يتولى حكمها . وليست القوة في كبح جماح النفس والزهد في رغبانها ، فهذا الزهد أو على الأفل هذا الاعتدال مظهر من مظاهر الضعف وخور العزيمة ، وهو بالعامة أليق ، إذ ليس عندهم من الإقدام ما يجعلهم أرق من بنى جنسهم وأعظم منهم امتيازا . ويجب على الرجل القوى أن يكون شديد النزوع ، وأن يشبع رغبانه إلى التمام . أما ذلك الذى لا يشتهى شيئا وليست له رغبات فهو «كالحجر» . فهذه هى طبيعة الحياة : نزوع ، ورغبة ، وشهوة ، وقوة تدفع إلى تحقيقها ليشعر المرء باللذة و يبلغ السعادة . ونحن نجد هنا نظرية أخلاقية عارضها أفلاطون وأرسطو فيما بعد ، فأفلاطون إلى الزهد أميل ، ويؤثر حياة التأمل والحكمة ، على حين برى أرسطو أن الفضيلة وسط بين طرفين ، وأن السعادة في التوازن والاعتدال . ومن الطبيعي أن يدافع سقراط في المحاورة عن الحياة النظرية الفلسفية ، وأن يصطنع كاليكليس الحياة العملية ، حياة الكفاح ، تلك الحياة التي تلائم الديمقراطية الأثينية ،

ويترتب على هاتين النظريتين مذهبان خطيران في الحسكم ، نعني هل يُعنى السياسي ، وهو الخطيب ، بتحقيق مصلحته ، وفرض إرادته ، و إبراز قوته ، و إشباع رغباته ، بمصانعة الجاهير وهم أصحاب السيادة في الديمة راطية ، فيكون حاله حال

⁽١) تطور الفكر السياسي ، تأليف ساباين وترجمة العروسي س ٣٧ ــ ٣٨ .

الموسيقي الذي يهمه أن يرضى جمهور السامهين ؛ أو يهنى بالأخذ بيد الشعب سواء رضى أم سخط ، ليحق الحق و يحكم بالعدل . أما كالكليس الناطق بلسان جورجياس والسفسطائيين فيرى أنه لا بأس أن يعمد السياسي إلى تحقيق مصلحته الخاصة لأن ذلك لا يتعارض مع مصلحة الشعب ؛ وكان كثير من الحكام مستبدين ومع ذلك نفعوا أهل مدينهم ، وضرب لذلك مثلا ببركليس الذي ازدهرت أثينا في عهده ، وأنشأ كثيرا من المؤسسات النافعة للدولة ، وعاش الشعب في ظل حكه في رغد ورفاهية . و يطمن سقراط في هذه النظرية بقوله: إن بركليس أفاض على الشعب المال ، فعلمهم الكسل والجبن والثرثرة والجشع ، وهذه كلها رذائل ؛ أما السياسي الحكيم الصالح فهو الذي يرفع الشعب نحو مثال الخير ، وبيث فيهم فضائل الحكمة والعدالة .

ولكن العدالة هي المشكلة التي حار في حلها القدماء ، كا لا يزال الفلاسفة والحكام في حيرة كيف يتصورونها ، وكيف يلتمسون لها الحل . وقد ألف أفلاطون «الجمهورية» فتساءل في افتتاحهاءن العدالة ما هي ، وعرض رأى تراسياخوس وهو من السفسطائيين ، من أنها « مصلحة الأقوى » . وهدفه لعمرى نظرية جورجياس وكاليكليس ومعظم السفسطائيين ؛ ثم رفضها وانتهى إلى نظرية الحاكم الفيلسوف الذي يعلم الشعب منهجا منظا يقوم على اللغة والحساب والهندسة والموسيقي والرياضة البدنية والفلسفة ؛ ثم عدل عن نظريته في «الجمهورية» و بسط مذهبا آخر في « القوانين » .

فقضية العدالة ليس من اليسير حلما ، وليس من اليسير أن نتجنب وقوع الظلم . ويذهب كاليكليس إلى أن السبيل لتجنبه هو أن يكون المرء قويا ، ولكي يكون

المرء قويا فلايد أن يكون ذا سلطان ، فيتربع على عرش الحكم ، أو يصادق السلطان . وحيث كان السلطان في الديمقراطية هو الشعب ، فعليك أن تصانعه ، وأن تتقرب إليه ، وأن تساير رغباته . ولذلك بحتاج الإنسان إلى فن الخطابة يذود به عن نفسه ، ويدفع ما عساه أن يقع عليه من شر وظلم .

و بعد ، فقد كان فى ذهن أفلاطون حين كتب محاورة « جورجياس » أن يهدم مذهبه فى السياسة ، وأن يضع مذهبا جديدا يحق الحق ويقيم العدل . وقد أفلح فى هدم فلسفة جورجياس فى أنَّ القوة فوق الحق ، ولكنه فشل فى وضع مذهب آخر فى الجمهورية ، ثم عدل عمها إلى النواميس ، ولعله إذا امتد به العمر لغير النواميس إلى شىء آخر .

أنطيفون Antiph on

حياته:

[۱۳۷] آثرت الحديث عن أنطيفون عقب جورجياس لأن آخر ما تكامنا عنه في مذهبه هو تغليب قوة الإرادة الشخصية على العرف والتقاليد ، أو هذا النوع من التقابل بين الطبيعة والقوانين . ويعد أنطيفون من أبرز السفسطائيين الذين يمثلون هذا التعارض ، ولكنه لا يفهم الطبيعة على أنها إرادة القوة ، بل على أنها الحياة الطبيعية التي يخضع لها المر ، في مولده ونموه والاستفادة من الغذاء وما إلى ذلك . وقد برزت أهمية أنطيفون في السنوات الأخيرة على أثر اكتشاف قطعة من كتابه « في الحقيقة » في أوراق بردى أو كسير نخوس Oxyrhynchus أثر اكتشاف كاثلين فر يمان وعلق عليها في كتابه « نظرية الإغريق السياسية » ونقلتها كذلك كاثلين فر يمان في النصوص التي طبعتها على حدة وألحقتها بكتابها « في صحبة فلاسفة الإغريق قبل سقراط » .

وقد دار جدل فى الزمن القديم حول شخصية أنطيفون التى تختلط بشخصية غيره ممن يحملون الاسم نفسه . ودرس المحدثون هذا الموضوع كذلك ، وانتهوا إلى وجودأ شخاص ثلاثة بهذا الاسم ، أحدها خطيب ، والآخر روائى ، والثالث عراف :

⁽١) مى مكان بالقرب من الفيوم ، عثر فيه بعض علماء الآثار على أوراق بردية فيها نصوص من كتب يونانية تختص بالأدب والشعر والعلم والفلسفة . ومن المعروف أن جاليات يونانية كانت تعيش فى مصر وتحتفظ بلغتها وأدبها وحضارتها .

أما الروائى فأصله من سراقوسة ، ظهر فى أوائل القرن الرابع ، وكتب تمثيليات تراجيدية ، بعضها وحده و بعضها الآخر بالاشتراك مع ديونيسيوس عاكم سراقوسة . أما الخطيب فهو من مدينة رامنوس فى أتيكا ، وله خطب متطرفة تحث على العدوان وسفك الدماء ، وكان سياسياً وزعيا للحزب الأوليجاركى ، وحكم عليه بالإعدام فى الثورة التى نشبت عام ٤١١ ق . م .

أما العراف ، فهو السفسطائي الذي كان يشتغل بتفسير الأحلام وله مؤلف فيه ، وصاحب كتاب « في الحقيقة » ، وهو الذي نتحدث عنه .

ونحن نعلم أن زينون في مذكراته تكلم عن أنطيفون وذكر حواره مع سقراط، وقد أشرنا إليه من قبل ونقلنا بعضه ، ذلك الحوار الذي كان يدور حول إقناع سقراط بعدم أخذ الأجر عن التعليم ؛ ترى أى أنطيفون هو ، الخطيب أو الروائي أو العراف ؟ الأرجح أنه العراف ، لأن ارسطو في قطعة من كتابه عن الشعر احتفظ بها دبوجينس لا برتوس يتحدث عن منافس سقراط قائلا إنه أنطيفون العراف ، وهو اللقب الذي اشتهر به .

ومن الغريب أن كاثلين فريمان بعد عرضها هـذا التمييز بين الثلائة أخذت عند الـكلام عن حياته تمزج بين العراف والخطيب ، قائلة : «كان أنطيفون الأثيني خطيبا ، عرافا ، ومفسرا للأحلام ، ولسنا نعرف شيئا عن حياته . ولعله فى شبابه قد استقر فى كورنثة طبيبا روحانيا . وقد أدى اشتغاله بالخطابة إلى الاعتقاد بأن التحرر من الآلام النفسية يمـكن أن يتم إذا أفضى المريض بعلة اضطرابه ، وخضع للعلاج القائم على سحر الكلام . وانتهى به الأمر إلى إعلاء شأن الخطابة على فن العلاج ، فاصطنع الخطابة » (١) .

⁽١) فريان: س ٢٩٤ - ٢٩٤ . . ٢٩٤ - ٢٩٣ م

وذكرت من مؤلفاته ما يدل على الخلط بينه وبين أنطيفون الخطيب ، منها « الحقيقة » ، وخطبة « فى الوفاق » ، وأخرى « فى السياسى » . ويعزى إليه كتاب « فى تفسير الأحلام » و « فنون الخطابة » ، و « فن التحرر من الألم » .

كتاب الحقيقة:

[١٣٨] وهذه هي ترجمة النص من كتابه في الحقيقة (١):

العدالة هي عدم اعتداء المواطن على شرائع المدينة التي يعيش فيها . فإذا كان الأمر كذلك فأفضل سبيل يسلسكه المرء موافقاً العدالة أن يخضع لنواميس المدينة في حضرة الناس ، وأن يخضع لأوامر الطبيعة Ta tes physeon إذا كان بينه وبين نفسه لا يشهده أحد . ذلك أن الشرائع مكتسبة طارئة ، وقوانين الطبيعة لا غني عنها وموروثة] ، لأن الشرائع تفرض بالرضا [أي باتفاق الناس] لا بالنمو الطبيعي ، والأمر في القوانين الطبيعية بالعكس .

فإذا اعتدى إنسان على شرائع للدينة ، ولم يشهده أحد نمن فرض هذه الشرائع ، نجا من الفضيحة والعقاب ، أما إذا انكشف أمره فإنه يقع تحت طائلتهما . وليس الأمر كذلك في القوانين الطبيعية ، لأنه إذا خالفها فلن يخف شرها حين يتخفى عن الناس ، ولن يزيد إذا رآه جميع الناس . ذلك أن الضرر الذي يصيبه لا يرجع إلى آراء الناس بل إلى حقيقة الحال .

والعلة في هذه السألة أن معظم أفعال العدل الموافقة للشرائع تناقض الطبيعة . فقد فرضت الشرائع على العيون ما يجب أن تراه وما لا يجب ، وعلى الآذان ما يجب أن تسمعه وما لا يجب ، وعلى الألسنة ما يجب أن تنطق به وما لا يجب ، وعلى الألسنة ما يجب أن تنطق به وما لا يجب ، وعلى الأيدى ما يجب أن تعمله وما لا يجب ، وعلى الأرجل أين يجب أن تذهب وأين لا يجب [وعلى العقل ما يجب

⁽١) النرجة عن باركر ص ٨٣ ـ ٥ م ، وعن قريمان ، وبيتهما بعض الاختلاف .

أن يطلبه وما لا يجب] (١) . ولكن نواهى الشرائع ليست أوفق للطبيعة وأقرب النها من الأوامر التي تحث الناس عليها . [والدليل على ذلك أن] الحياة وللوت طبيعيان ، وتكتسب الحياة من الأمور النافعة للناس ، ويجاب الموت من الأمور الضارة . ولكن الأمور النافعة بالطبيعة في نظر الشرائع قيود على الطبيعة ، والأمور النافعة بالطبيعة عند النظر الصائب أكثر من الأشياء التي تؤلم لا تفيد الطبيعة عند النظر الصائب أكثر من الأشياء التي تؤدى إلى الفرح ليست أكثر فعا من التي تفضى إلى الحزن . ذلك أن الأشياء الفيدة حقا لا يجب أن تجلب الضرر بل النفع .

خد مثلا أولئك الذين وقع بهم ضرر فيكتفون بدفع الأذى عن أنفسهم ولا يعتدون أبدا ؛ أو أولئك الذين يحسنون معاملة آ بائهم حتى لو أساء الآباء معاملتهم ؛ أو أولئك الدين يصدقون أيمان غيرهم ولكنهم لا يحلفون .

المالية المعلى المالية المالية

إنناعترمأولك الذين ولدوا من بيت عربق و عجدهم ، أما الذين لم ينشأوا من أصل نبيل ، فلا نحترمهم ولا عجدهم . وفي هده الحالة لا يتصرف أحدنا بالنسبة لأحدنا الآخر تصرف المتحضرين بل المتبربرين ، مادامت الطبيعة قد حبت الناس جميعا بنفس المواهب من جميعا الوجوه، سواء أكانوا يونانيين أم متبربرين . وفي مقدور جميع الناس ملاحظة قوانين الطبيعة الضرورية لسائر البشر ، فلا يختص أحدنا بأى مزبة من هذه القوى الطبيعية إغريقيا كان أم بربريا ، فنحن جميعا نستنشق الهواء من الفم والخياشيم ، وكلنا بتناول الطعام باليد .

فهذه هي الآراء التي وصلت إلينا من كتاب أنطيفون « في الحقيقة » . والكتاب من جزأين ، و يتناول بالبحث معظم علوم عرد ، من الميتافيزيقا ، والطبيعة ، والرياضة ، والأخسلاق والسياسة . وترجع أهمية هسذه القطعة إلى أنها تلقي ضوءاً على آراء السفسطائيين ، وكيف أرادوا تطبيق النظريات الطبيعية على القوانين الإنسانية في

⁽١) إضافة عند باركو . الله الله عدد ١٠٠ م ١٠٠ م الله عند الله ١٠٠ م ١٠٠ م

الأخلاق والسياسة . وكان أنطيفون من أنصار المذهب الطبيعي . وقد انتقد أفلاطون هذا المذهب في « الجمهورية » وفي غيرها من المحاورات ، فكان نقده موجها إلى مثل هـذه الآراء المدونة في كتاب أنطيفون ، والتي كان النـاس يتداولونها و يطلعون علمها .

وجملة ما نستلخصه من هذا النصأمران: الأول معارضة قوانين المدينة باعتبارها قائمة على الظن لا على الحقيقة لأنها ثمرة اتفاق الناس ، والثانى معارضة الفكرة المعنصرية التي كانت سائدة في بلاد اليونان ، والتي كانت تميز بين الإغريق و بين المتبر برين .

وعند ما يشير أنطيفون إلى نجاة المذنب من العقاب إذا لم بشهده أحد ، فهو إنما يشير إلى نوع من العرف الذي كان سائدا في أثينا حتى يبين سخريته من التقاليد . ونحن نذكر أن سقراط رفض الهرب من السجن ، وآثر أن بخضع لقوانين الدولة حتى لوكانت ظالمة على إيثار مصلحته الخاصة . فذهب أنطيفون من المذاهب الفردية المرائع تعنى بمصلحة الفرد ولا تحفل بالجموع . وعلة ذلك أن شرائع المدينة تعارض مصلحة الفرد القائمة على القوانين الطبيعية التي تهدف إلى سعادة المره هذا إلى أن الشرائع تأمر بأشياء تحد من لذة الفرد وتفقر الحياة ، فهى تأمر بعدم الاعتداء على الجار ، وأن يرفع المعتدى عليه الأمر إلى القضاء . وهناك قد يفوز المعتدى اذا أحسن عرض القضية ، و بخسر المعتدى عليه الأمر إلى القضاء . وهناك قد يفوز المعتدى عليه الأمر إلى القضاء . وهناك قد يفوز المعتدى عليه الأمر الى القضاء . وهناك قد يفوز المعتدى عليه الأمر الى القضاء . وهناك قد يفوز المعتدى عليه الأمر الى القضاء . وهناك قد يفوز المعتدى عليه الأمر الى القضاء . وهناك قد يفوز المعتدى عليه الأمر الى القضاء . وهناك قد يفوز المعتدى عليه الأمر الى القضاء . وهناك قد يفوز المعتدى عليه الأمر الى القضاء . وهناك قد يفوز المعتدى عليه الأمر الى القضاء . وهناك قد يفوز المعتدى عليه الأمر الى القضاء . وهناك قد يفوز المعتدى عليه الأمر الى القضاء . وهناك قد يفوز المعتدى عليه الأمر الى القضاء . وهناك قد يفوز المعتدى عليه الأمر المعتدى المعتدى

ويسود تفسيره الطبيعي نزعة مادية ، فني كتابه « في الحقيقة » ببدأ بنظرية المدرسة الإيلية من أن جميع الأشياء واحد ، وأن الأشياء الكثيرة ليس لها وجود حقيقي . فهو يفصل بين عالم الحس وعالم الحقيقة . والحقيقة هي المادة لا الصورة . مثال ذلك السرير الخشبي يتركب من مادة هي الخشب ، ومن صورة هي الهيئة التي

يكون عليها، ومن أجلها نقول عنه إنه سرير وليس منضدة . وقد كانت المدرسة الفيثاغورية تاتمس الحقيقة في الصورة فقط . أما أنطيفون فيراها في المادة فقط ، ويقول: لو أنك غرست السرير في الأرض، وتصورت أن ينموكما تنمو الشجرة ، فلن يكون ما ينمو سريرا بل خشبا ، فالخشب هو الحقيقة أكثر من صورته العرضية ، مادامت الطبيعة الخشبية باقية ، والصورة فانية تزول وتختفي .

الوفاق: المنال المنالية المنالية المنالية عنه المنالية عدة

[۱۴۹] وكان كتاب أنطيفون « فى الوفاق» معروفاً فى القرنين الخامس والرابع، ويمتاز بروعة الأسلوب وحسن العرض. وقد تناول فلاسفة القرن الخامس فكرة الوفاق بالبحث فذهب ديمقر يطس إلى أن الوفاق وحده هو الذى ييسر جلائل الأعمال حتى الحرب. والمقصود بالوفاق انحاد الأفراد بالمودة ، واتفاق كلمتهم بالوثام. وتتصل فكرة الوفاق أوثق الاتصال بمعنى الصداقة ، وعلى أى أساس تقوم . وفى مذكرات زينوفون (١) ، يقول سقراط:

« الوفاق أعظم النعم في المدن ، وكثيرا ما بحث شيوخ المدينة وكبراؤها مواطنيهم على إجماع السكلمة . وهنساك قانون شائع في جميع بلاد اليونان يقضى على المرء بأن محلف أن يحافظ على الوفاق . ولست أرى أن يكون معنى الوفاق أن يتفق أهل المدينة على مغنين بأعيانهم ، أو زامرين ، أو شعراء ، أو تمثيليات ، بل أن يخضوا للقوانين ، لأن خضوع المواطنين لها يقود المدينة إلى القوة والسعادة . ولن تحسن سياسة المدينة أو نظام البيت بغير هذا الوفاق » .

وقد نقلنا هذا النص كاملا انبين معارضة سقراط لنظرية أنطيفون في الهرب من قوانين الدولة. وقد تحدث أفلاطون في محاوراته عن الصداقة ، وذهب أرسطو إلى أنها

⁽١) الكتاب الرابع، الفصل الرابع ١٦ م من ما و من الم والما الرابع الشائل الله

إذا سادت بين الناس فلا حاجة إلى العدل. ففي ضوء هذه الأفكار الشائعة في بلاد اليونان يمكن أن نفهم عبارات أنطيفون التي ننقلها عن كتابه الذي احتفظ فيلوستراتوس ببعض أجزائه ، وهذه هي نقلا عن فريمان :

(٤٨) الإنسان كما يقولون أعظم الحيونات ألوهية .

(٤٩) والآن فلتتقدم الحياة ، ولينزع الرجل إلى الزواج والاتصال بالمرأة . عندئذ يبدأ مع هـذا اليوم وهـذه الليلة مصير جديد ، لأن الزواج تنازع كبير بين الناس . فإذا اتضح أن المرأة سيئة العشرة فحاذا يعمل الرجل في هذه الكارثة ؟ فالطلاق صعب : إنه يعنى انقلاب الأصدقاء أعداء ، أولئك الأصدقاء الذين كانت لهم نفس الأفكار ، وكانوا يستنشقون نفس الهواء ، وكانوا مقد رين وكنا ننزلهم حق قدرهم . وكم يكون عسيرا حين يظن المرء أنه يسعى إلى السعادة بامتلاك المرأة فإذا به يجلب لنفسه الشقاء .

ومع ذلك فلا ينبغيأن نسى الظن ، ولنفرض وجود غاية الوفاق . فما أبهى أن يتخذ الإنسان زوجة توافق قلبه ؟ وما أحلى ذلك وغاصة إذا كان المرء شابا ؟ ولسكن الألم عثم فى صعيم اللذة ، لأن الأفراح لا تفد وحدها ، بل فى صحبة الأحزان والمناعب . فالنصر فى الألحاب الأوليمية وسائر المباهيج تنال بالآلام الثقال . وتتوقف الأمجاد والجوائز والمسرات التى وهمها الله الإنسان على العمل والسكد . وإذا كان فى صحبتى بدن آخر يسبب لى من المناعب بمقدار ما أجلبه لنفسى ، فلن أستطيع الاستمرار فى الحياة ، إذ ما أعظم الجهد الذى أبذله فى العناية بنفسى من أجل الصحة وكسب العيش والحصول على الشهرة والاحترام والحجد والسمعة الحسنة . فماذا يحدث إذا ضممت الى بدنا آخر له مثل هده المناعب ؟ أليس من الواضح أن الزوجة حتى إذا كانت موافقة لزوجها تجاب له من الحب والألم ما فعله لنفسه فيرعى صحة بدئين ، ويكسب معاش شخصين ، ويظفر بالاحترام والشرف لا ثنين ؟ فإذا أنجب أطفالا ازداد همه ، وولى شبابه ، وتغيرت هيئنه .

يتضح من هذا النص نزعة أنطيفون نحو المذهب الفردى والذى أشرنا إليه عند بحث نظريته السياسية . فهو يرى أن الزواج متعة ، ولكنه مجلبة للمتاعب ، وإنجاب الأولاد أكثر حملا للهم ، وقد رأينا أن جورجياس لم يتزوج كذلك ، ولعل هذه النزعة كانت شائعة في السفسطائيين لعدم استقرارهم ، واضطرارهم إلى التجول من مدينة إلى أخرى ، ولو أن أنطيفون يرجعها إلى حالة نفسانية هي طلب الشهرة والمجد والاحترام وحسن السمعة ، وهي صفات تدل على الأثرة وحب الذات .

: وهناك علة أخرى يذكرها في النص الموجود بين أيدينا فحواها أن الحياة علوءة بالآلام، وهي إلى ذلك قصيرة أشبه بيوم ما يكاد يطلع عليه النهار حتى يولى سريما مقبلا نحو الظلام، فيسلم المرم نفسه إلى الجيل الذي يخلفه . والسعيد من ينتهب اللذات في هذه الحياة القصيرة الأمد. والشقي من يزهد في حياته الحاضرة تمهيدا للحياة الأخرى! والسبيل إلى الحياة السميدة في الدنيا أن يأخذ الإنسان نفسه بالتربية ، وأفضلها ما بدأ من الصغر حتى بحصد المرء ما زرعه . فالتربية الحسنة كالزرع الذي ينمو ويزهر ويقطف الإنسان تماره في شبابه ورجولته وشيخوخته . وجوهر التربية أن تزرع في الطفل الوفاق ، بينه وبين نفسه ، وبينه وبين الناس . ويصدر الوفاق عن النظام ومعرفة أسراره ومحبته والسير على مقتضاه ، فليس أقبح أو أعظم ضررا وشراً من الفوضى . ومن أجل ذلك يعلم الآباء أبناءهم الطاعة حتى يخضعوا للنظام . وأعظم سبيل إلى الوفاق هي الصداقة ، ولذلك ينبغي أن يحسن المرء اختيار الصديق ، ولا يفتر بمن يقبل عليه لماعنده من مال أو جاه . أما وقاق الإنسان بينه وبين نفسه فمصدره وحمدة الغرض. وآفة همذا الوفاق الباطن التردد ، ويرجع التردد إلى الخوف ، ويفضى الخوف إلى الجبن ، ويؤدي الجبن إلى القمود والعجز .

الأحلام:

[١٤٠] ويذهب شيشرون إلى أن كتاب أنطيفون عن الأحلام كان الأساس الذي اعتمد عليه المتأخرون مثل خريسبيبوس الرواق . وكان أنطيفون يعنى بالأحلام وتفسير المنامات التنبوء بالمستقبل بمعرفة دلالتها ، فهى نبوءات صغيرة . ويقوم هذا التأويل على العلم ولا يستند إلى الإلهام ، فمنزلة مفسر الأحلام من الحلم منزلة الشارح للقصيدة . وقد عارض أنطيفون رأى السابقين في التأويل . مثال ذلك أن لاعباأوليمبيا يرى في المنام أنه يقود عربة بجرها أربعة جياد . والتأويل البسيط الواضح يدل على الظفر ، ولكن أنطيفون يذهب إلى أنه يخسر السباق لأن «أربعة تجرى أمامه » . ويحلم لاعب آخر أنه انقلب نسراً ، وتفسيره عند القدماء أنه يكسب لأن النسر مربع الطيران ، ويؤوله أنطيفون على العكس ، لأن النسر بطارد الطيور الأخرى فمو في مؤخرتها .

مردياس . والاستخدام المالية ال والمالية الأوبية المالية المالية

and it is a red to the file of the first of

we will be to the the think the time the terms of

The water water will it? I to the intermedity had been below.

دياته:

[181] نحن نعرف هبياس من المحاورتين للعروفتين باسمه مما دونه أفلاطون. وتتعلق « هبياس الأكبر » بالجميل حيث يناقش فيها سقراط فكرة الجمال مع هبياس . ومن المسلم به أن هـذه المحاورة سقراطية ، وهي من أوائل ماكتب أفلاطون .

وهبياس من مدينة إليس Elis عاش في أواخر القرن الخامس ، وقد ذكره أفلاطون في محاورة « الدفاع » مما يدل على أنه كان حيا يعلم عام ٣٩٩ ق . م ، وهي السنة التي أعدم فيها سقراط . وقيل إنه أصغر من بروتاجوراس ، وإنه عمر طويلا . واشتهر هبياس بأنه كان دائباً على الحضور في الألماب الأوليمبية . وقد أوفدته مدينة « إليس » في سفارات كثيرة إلى أثينا وصقلية و بخاصة إلى إسبرطة كا رأينا في سفارة جورجياس . وكان ينزل في أثينا في بيت كالياس الذي كان يشبه ما نسميه اليوم « بالصالون الأدبي » الذي بجتمع فيه الأدباء وأهل الفكر . ويذهب أفلاطون إلى أن هبياس كان يقول إنه جمع من المال أكثر من أي اثنين من السفطائيين مما ، فقد تكسب في صقلية أكثر من بروتاجوراس . ولكنه لم يأخذ من إسبرطة مالا لأن أهلها لا يعطون أجراً على التعليم .

ومن المأثور أنه كان يذهب إلى الألعاب الأوليمبية يحمل فنونا متنوعة كالتراجيديات والقصائد الفنائية والخطب ليعرضها على السامعين . ويروى أن مواهبه كانت متعددة وعظيمة . منها ذاكرته القوية العجيبة التي تحفظ خمسين اسما عند سماعهامرة واحدة . وابتدع طريقة تعين على التذكر ، وكان يعلمها تلاميذه . أما العاوم التي اختص بها فكثيرة ، منها الرياضة والفلك والنحو واللغة ، والنظم والموسيق ، والتصوير والنحت . وكان يعلم أهل إسبرطة الذين لا يحفلون بالخطابة والعلم الطبيعى ، التاريخ ، وهو تاريخ الأنساب والمدن .

وكان إلى جانب معارفه الواسعة كا يخبرنا سقراط فى المحاورة ماهرا فى كثير من الحرف والصناعات . ويقال إنه وفد ذات مرة على الألعاب الأولىمبية يلبس من صنع يديه ، وكذلك سائر ما يحمل ، الخاتم ، وعصا من شجر الزيتون ، والحذاء ، والقميص ، والعباءة .

و يمتاز هبياس في خطبه بأنه وفق بين أقاويل القدماء مثل أورفيوس وموزايوس وهوميروس وهزيود ، وغيرهم ممن جاءوا بمدهم فصاغها في عبارات جديدة مؤلفا فيا بينها وكان يعتمد على الأساطير الشائمة وعلى قصائد هو ميروس وهزيود في استخلاص تاريخ الإغريق.

ولم تقف دراسته عند حد نقد لغة هوميروس ونظمه ، بل بحث شخصيات الإلياذة ، فذهب إلى أن أخيل أشجعهم ، ونسطور أحكمهم ، وهكذا .

وكان إلى ذلك عالما بالرياضة ، وينسب إليه اكتشاف طريقة تقسيم الزاوية القائمة ثلاثة أفسام ، وتربيع الدائرة . وقد ذكرت فريمان هذه الطريقة مفصلة مع التوضيح بالرسم (١٦) .

وحين قدم أفلاطون صورة هبياس في محاورة « بر وتاجوراس » عندما وصف الحاضرين قبل الدخول في صميم المحاورة ، صور بالس في مقابل بر وتاجوراس على

⁽١) اظر فرعان س ه ٣٨ ـ ٣٨٨ .

كوسى عال ، و يجلس حوله على مقاعد إريكساخوس ، وفيدروس ، وأندرون ، و بعض الأغراب الذين اصطحبهم معه من مدينته « إليس » ، « وكانوا يوجهون لهبياس بعض المسائل الطبيعية والفلكية ، وكان يحدد لهم هذه المسائل المتعددة و يحاضر لهم فيها » (1) .

و بمضى أفلاطون فيصوره بعد ذلك فى دور الموفق بين بروتاجوراس وبين سقراط عند اختلافهما فى وجهة النظر فى تفسير الشعر أو غير ذلك من الأمور . ولكن هبياس يؤيد جانب الطبيعة فى مقابل التقاليد والقوانين التى يذهب أنها « تستبد بالبشر و كثيرا ما ترغمنا على فعل أمور كثيرة تضاد الطبيعة » (٢) .

و يمضى هبياس فى حديثه مفاخراً بنفسه ، وهى الصورة التى يعرضها لنا أفلاطون كذلك فى مواضع أخرى ، فيقول : « فما أعظم فضيحتنا نحن الذين نعرف طبيعة الأشياء ، نحن أحكم اليونانيين الذين اجتمعنا فى هدده المدينة التى هى مدينة الحكمة لما عندنا من حكمة ، وفى أعظم بيت بالمدينة وأكثره مجدا ، إذا لم نظهر بما هو جدير بهذا الشرف واقتصرنا على التنازع فيا بيننا كأحط الناس » . ويفخر هبياس بنفسه فى استهلال محاورة « هبياس الأكبر » حيث يسأله سقراط أبن كان هده المدة الطويلة غائبا عن أثينا ، فأجابه : « لم يكن عندى فسحة من الوقت ، إذ كما احتاجت مدينة إليس إلى المفاوضة مع مدينة أخرى آثرتنى على غيرى لأكون احتاجت مدينة إليس إلى المفاوضة مع مدينة أخرى آثرتنى على غيرى لأكون سفيرها ، لأبى أقدر الناس على التحكيم أو الخطابة اللازمة فى مثل هده العلاقات بين المدن » (٢) .

⁽١) بروتاجوراس ٣١٥. (٢) بروتاجوراس ٣٣٧. ويعرض زينونون فى مذكراته الكتاب الرابع الفصل الرابع حوارا بين سقراط وبين هبياس يؤيد فيه سقراط الفوانين ويعدها إلهية ويدعو إلى احترامها ، ويعارضها هبياس . (٣) هبياس الأكبر ٢٨١.

المال:

هبياس تعريفات أربعة لكنها جيعا مما يعترض عليها سقراط . الأول أن الجيل هبياس تعريفات أربعة لكنها جيعا مما يعترض عليها سقراط . الأول أن الجيل هو العذراء الجيلة ، ولا يصلحهذا التعريف لأن ثمة أشياء جيلة كالقيثارة وهي ليست فتاة . والثاني أن الجال يكون في الأشياء المذهبة ، هو : « الذهب ولا شيء غيره » لأن الذهب بجمل الأشياء . ولكن تمثال فيدياس عن الإلاهة أثينا مع أنه باعتراف هبياس غاية في الجال ليس مصنوعاً من الذهب ، بل صنع المثال المينين والوجه وسائر الأعضاء من العاج . والنعريف الثالث أن الجيل هو « الملائم » ، فالملعقة الخشبية أكثر ملاءمة لتناول الحساء الساخن من الملعقة الذهبية . وهذا التعريف الجديد جاء رداً على اعتراض سقراط في عدم ملاءمة الذهبية . وهذا التعريف أيضا ، ولا الجيل هو النافع . ويثير سقراط اعتراضات كثيرة على هذا التعريف أيضا ، ولا تذنهي المحاورة بنتيجة حاسمة . ومن الواضح أن هبياس يلتزم نظرية مادية في الجال . ولا غرابة في ذلك ، فهو الذي كان يفخر بالكسب العظيم من مهنة التعليم .

جملة القول الصورة التي نستخلصها من محاورات أفلاطون عن هبياس هي أنه على خــلاف بروتاجوراس وبروديقوس وجورجياس، لم يكن بارعاً في الحوار والجدل، أو عميقا في البحث عن الحقائق.

(1) Charles . 17. (1) Alexander AT.

حياته:

[۱٤٣] هومن أفضل السفسطائيين وأزكاهم سيرة ، وقد صوره أفلاطون في محاوراته في صورة حسنة ، على العكس من هبياس . ولعل ذلك يرجع إلى أنه كان معلم سقراط الذي يعترف بهذه التلمذة في محاورة « بروتاجوراس » (۱) حيث يقول موجها الحديث إلى بروتاجوراس :

«ماأحسن حظنا أن يكون برود يقوس موجوداً بيننا فى الوقت المناسب ، فعنده أى بروتا جوراس ، من الحكمة فيم أظن أكثر مما يضاف إلى البشر ، وهو متصف بهذه الحكمة من زمن طويل ، وقد ترجع إلى زمان سيمونيدس أو أبعد . وأنت على وفرة علمك بكثير من الأمور يبدو أنك لاندرى شيئا عن ذلك . أما أنا لأنى تلميذه فأدرى »

ولسنا نعرف شيئا عن مولده ووفاته ، ولكن يبدو أنه لم يكن صغير السن عند ما التقى بسقراط فى بيت كالياس حيث دارت محاورة بروتاجوراس . ونحن نعلم أن هـذه المحاورة كانت عام ٤٣٢ فى الأغلب . وظل يزاول مهنته حتى موت سقراط عام ٣٩٩ فى . م .

وهو من قيوس Keos وهي جزيرة صغيرة واقعة في الجنوب الغربي من ساحل آسيا الصغرى ، وتشتهر بشاعرها العظيم سيمونيدس ، ويذكر أفلاطون في محاورة «هبياس» أن بروديقوس جاء إلى أثينا سفيرا لقيوس، وخطب أمام مجلس الخسمائة ، وكان لخطابه وقع حسن « وأكسبه شهرة » ، كاكان يعلم الخطابة للشباب في دروس خاصة « وكانوا يدفعون مبالغ طائلة ثمنا لها » (٢٠) . وكان كالياس راغبا في

⁽١) بروتاجوراس ٣٤٠. (٢) محاورة هيباس ٢٨٢.

طلب العلم عليه ودفع الأجر عن ذلك ، هذا إلى أن بروديقوس كان ينزل في بيته حين يكون في أثينا كغيره من السفسطائيين . وكان سقراط يبعث إليه من الشباب من يريد تعلم النحو وأسرار اللغة . والمأثور أنه لم يكن يفالي في طلب الأجر.

ومن تلامذته الذين كانوا يستمعون إليه في بيت كالياس أجاثون و بوزانياس. وقيل إن أوريبيدس، وإيسقراط، وتراسماخوس كانوا من جملة تلامذته أيضا.

اختيار هرقل:

[١٤٤] وكانت طريقته في أمليم الخطابة تعتمد على الحفظ، بأن يدفع بنماذج إلى الطلبة يستظهرونها ، وقد احتفظ لنا زينوفون في مذكراته (١) بخلاصة لقصة أخلاقية بعنوان « اختيار هرقل » ، وكان يقدمها لمعظم المتعلمين نموذجاً لبراعته . وخلاصة هذه القصة أنَّ هرقل حين أو شك على الشباب، أي في المرحلة التي يخرج فيها المرء من الصبا و يصبح سيد نفسه ومسئولًا عن طريقه في الحياة ، وقع في الحيرة بين طريقي الخير والشر؟ فانعزل هرقل وهام على وجهه في مكان بعيد، وجلس وحيدا يفكر أي الطريقين بختار، وإذا بامرأتين ترمزان إلى الفضيلة والرذيلة أقبلتا عليه، وعرضت كل منهما نفسها عليه . وخاطبته المرأة « الرذيلة » قائلة له : إذا صاحبتني أَذْقَتْكُ أَلُوانَ اللَّذَةِ وَالنَّعِيمِ ، فَلَا تَنْزُلُ مِيدَانَ القَتَالُ ، أَوْ تَشْتَغُلُ بِالسياسة ، بل تستمتع بأطايب الطمام والشراب والسماع . ولن أحثك على العمل للحصول على

غني محاورة يروتاجوراس بقول مقراما سد الموضع (١) مذكرات زينوفون ، الكتاب الناني ، الفصل الأول ٢١ _ ٣٤ .

هذه المباهج . أما المرأة « الفضيلة » فقالت له : إنى لن أخدعك بل أبسط لك الحقيقة كما هي ؛ إن أثمن شيء وهبته الآلهة للإنسان هو العمل ، والاستقامة ، وخدمة الأصدقاء ، ونفع المدينة ، وزرع الأرض ، ورعى الأغنام ، وتعلم فنون الحرب ، حتى تكسب النبل والشرف والفضيلة . ومغزى القصة كما يسوقها زينوفون أن الحياة الفاضلة تقوم على العمل لا على طلب الماذات، وفي ذلك خير الفرد ، وصلاح المدن ، وأن المرء ينبغي أن يؤثر الخير على الشر .

ولكن أفلاطون في محاورة المأدبة (١٧٧) يشير إلى القصة في معرض آخر، إذ يروى كيف أن إلاهة الحب لا تجد من الشعراء من يمجدها، على حين أن قصائدهم زاخرة بمدح غيرها من الآلهة . والسفسطائيون أيضا انصرفوا عن تمجيد الحب، مثل بروديقوس الذي امتدح فضائل هرقل . ولما كان هرقل عنواناً على القوة، فقد اتخذه بروديقوس في قصته رمزاً لنغليب القوة على الحق ، كا رأينا في مذهب جورجياس . ولكن بروديقوس يقرن القوة بالفضيلة والعمل . فهو إنما بريد تعليم الفضائل المدنية التي عليها قوام المدينة .

: عناا

[180] واشتهر بروديقوس بتبحره في اللغة ومعرفة دقائق معانيها . ويعزى إليه تحديد مدلول كثير من الألفاظ التي كانت تعد من المترادفات . وكان المتحاورون ومنهم سقراط يرجعون إليه إذا اختلفوا على معنى بعض المصطلحات . ففي محاورة بروتاجوراس يقول سقراط بعد الموضع الذي نقلناه في أول هذا الكلام :

والآن ، إذا لم أكن مخطئا فا بنك لا تفهم معنى لفظة «شاق» Chalepon (1) كا قصده سيمونيدس ، ولا بد أن أصحح لك خطأك كاكان بروديقوس يسحح لى استعمال لفظة « مخيف deinon » فى موضع للدح ، فإذا قلت عن بروتا جوراس أو أى شخص آخر إنه رجل حكم حكمة مخيفة ، فإنه يسألنى ألا أخجل من تسمية الشىء الحسن مخيفا ؟ وأخذ بروديقوس يعلمنى أن «الحيف » بطاق داعًا فى معنى القبيح ، فلا يقول أحد عن صحة أوثروة أو سلم إنها مخيفة بل عن الرض والفقر والحرب . إنى أظن أن سيمونيدس وأهل قيوس حين تكلموا عن «الشاق »كان يعنون «الشر » أو شيئا لا يمكن أن تفهمه ، فلنسأل بروديقوس عن معنى «شاق » إذ لا بدأنه قادر على الإجابة عن الأسئلة الحاصة بلهجة سيمونيدس . ماذا كان يابروديقوس يعنى بلفظة شاق ؟ . فأجاب بروديقوس : «شر » . قال سقراط : وبناء على ذلك فإن سيمونيدس يلوم بيتاقوس على قوله : « بلوغ الحير شاق »كان عبارته نفيد : « بلوغ الحير شر » .

الألوهية :

[187] و بحث بروديقوس عن الأصل في نشأة فكرة الألوهية عند الإنسان ، وصلة ذلك بالمجتمع ، وكيف عرف العقل البشرى وجود الآلهة . وقد احتفظ لنا سكستوس برأيه في ذلك ، وهو أن الإنسان أله الأشياء الطبيعية التي يستفيد منها ، و بخاصة تلك التي يتناول منها غذاءه . فقد عبد الأسلاف الأقدمون الشمس والقمر والأنهار والينابيع وكل شيء نافع ، كا عبد قدماء المصريين النيل وعدوه إلها . لذلك سمى القدماء الخبز ديمتر ، والخر ديونيسوس ، والماء بوزيدون ، والنار هفايستوس ، والماء بوزيدون ، والنار هفايستوس ، وكذلك كل ما هو نافع للإنسان . ثم إن سائر العبادات والأسرار

 ⁽١) يراجع ماسبق من هذا الكتاب س ٤١ عند الكلامعن الحكماء السبعة، حيث أوردنا الحكمة الجارية على لمان بيتاقوس ، وهي « بلوغ الخير شاق» .

تتصل بالزراعة ، وما فيها من منافع ، ولهذا نشأت الألوهية عند استقرار الإنسان في الأرض وتملم الزراعة .

وهذا يدل على تعمق بروديقوس في بحث الإنسان، والتماس « الطبيعة » الأولى التي تصدر عنها سائر مظاهره الاجتماعية ، مما يؤيد نزعة السفسطائيين في التقابل بين الطبيعة والقوانين .

مثل يجهد يتوس الذي المناح فيماثل مرفل له ولها كان مرفل صواباً على النوة ، هذا أغذه جهد يتوس في أسته ربواً العليب النوة على الذي المحراط الحراط الم

وساة ذاك بالجدس ، ركيت عرف العدل البذري والمؤولا المولاية عد الإلكان السكتون بالمولاية عد الإلكان السكتون بالم في المقدل المؤولات المؤولا

(١) يرام ماسيق من مقا الكتاب من الع عند الكلام من الحكواء البياء من أولاقا المكان المباد من أولاقا المكان المكان المباد من وهي وأوغ المر شاق .

Reach TR. - to Company of the Art - the Art -

مفعدة	
(1)	مقلمة المراجع
١	الفلسفة والحضارة
	١ - الفاسفة الحية ٢ - في ضوء الظروف السياسية ٣ ـ في ضوء
	الحضارة ٤ _ امتياز الحضار اليونانية بالفلسفة ٥ _ معنى الحضارة _ ٦ _
	الدين والعلم والفن والفلسفة .
1.	طلائع الفلسفة اليونانية
	٧ ـ البيئة الجغرافيــة ٨ ـ الفن اليوناني ٩ ـ رأى أرسطـو في
	التجربة والعلم والفن ١٠ ـ مصادر الـعلم اليوناني ١١ ـ نشأة
	العلم الإلهى ١٢ ـ أعياد اليونانيين ٢٣ ـ هوميروس والإلياذة .
	١٤ ـ هزيود ـ ١٥ ـ أورفيوس والنحلة الأورفية .
+1	مصادر الفلسفة اليونانية
	١٦ _ الكتب الفلسفية ١٧ _ الكشف عن نصوص القدماء.
	١٨ _ أنواع المصادر: الدارس الفلسفية ١٩ _ رواة الآراء ٢٠ _رواة
	الآراء والسير ٢١ ـ رواة السير ٢٢ ـ للؤرخون
٤١	الحكاء السبعة
	۲۳ روایة أفلاطون ۲۶ ـ رأی المتأخرین ۲۵ ـ رأی العرب
٤٧	الدرسة الأيونية . ٧٠ - ١٠ . ١٠ - ٢٠ . ٢٠ - ٢٠
-	
24	٢١ _ ملطية في القرن السادس ٢٧ _ طاليس (ص ٤٨) حيانه . ٢٨ _ حكمته وسياسته ٢٩ _ عالم فلكي ورياضي ٢٠ _ الماء
	أصل الأشياء ٣١ - كل شيء مماوء بالآلهــة ٣٣ _ قصة الاحتكار ،

14 15	
Amin	
	٣٣ _ أنكسمندريس (ص ٥٦): حياته ١٣٥ _ نص أفواله ٢٥ -
	الأبيرون ٣٦ _ خلق العالم ٣٧ _ ظهور الأحياء ٣٨ _ الماد ٣٩ _
	مخترعات علمية . ٤ - أنكسمانس (ص ٥٥). حياته ٤١ - الهواء
	أصل الأشياء ٢٧ _ أثر أنكمانس.
٧٠	فيثاغورس
	٣٤ نفوذ الفرس في أيونيا ٤٤ _ مصادر حياة فيثاغورس ٤٥ _
	سيرته ٢٦ _ مدرسة فيثاغورس ٧٧ _ مذهبه الديني: التناسخ ٨٨ _
	تطهير النفس ٤٩ ـ الحساب والهندسة ٥٠ ـ الموسيقي ٥١ ـ
	الطب ٢٠ _ الفلك ٥٥ _ أثره .
	Many of the affice of the late.
94	زينوفان ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
	Constitution of the contract o
	٥٠ مناه ٥٠ مندر ٢٠ مناها ١٠٠٠ مناها ١٠٠٠ مناها الماها ١٠٠٠
9.1	النصرة والمر والدن المسادر المراك / سلولان
	٨٥ - اختلاف المفسرين ٥٥ - حياته ٢٠ - كتابه وأساو ١٠ - ١٠ -
	النصوص ٦٢ _ ترتيب النصوص ٦٣ _ ، وقفه من السابقين ١٤ _
	الكلمة : القيانون ٦٥ - الائتلاف بين الأضداد ٦٦ - النيار .
	٣٧ _ التغير التصل ٣٨ _ المعرفة .
141	١٨ ـ أنواع السافر: الدارس الساسية ١١/ وواد الأواد : وساينها
	٩٧ حياته وقصيدته ٧٠ ـ القصيدة ٧١ ـ الافتتاح ٧٧ ـ الطريق.
	٧٧- الحقيقة ٧٤- الوجود.
150	زينون الإيلى مان من من الدين عبد الما ع
	٧٥ - حيانه ٧٦ - كتبه ٧٧ - منهجه: الجدل ٧٨ - إبطال ال-كثرة
	٧٩ - إبطال الحركة ٨٠ - قيمة زينون .
1	ALTER DISCO TO ALTONO (ATVI) - 1.
100	AT . The ender of the till sedient of when

٨١ حياته ٨٧ - النصوص ٣٠٠ ـ فلسفته . - / النصوص ٨٠٠

منجة	Brehier : Histoire de la Philosophie.
171	أنباد قليس
	٨٤ - حياته ٨٥ - قصيدة في الطبيعة ٨٦ - المعرفة ٨٧ - العناصر الأربعة ٨٨ - المحبة والغلبة ٨٩ - الضرورة والانفاق ٥٠ - الإنسان والنفس والمجتمع ٩١ - العلم والطب.
191	١٧٧٠أنكسا جوراس ، ، ، ، ، ، ، ، ١٩٧٠
	۹۷ - حيانه ۹۴ - النصوص ۹۶ - الفلسفة الطبيعية ۹۵ - البذور ۹۹ - العقل ۹۷ - أهميته .
۲٠٧	المدرسة الذرية _ لوقيبوس
	۹۸ - النظرية الدرية قديما وحديثا ۹۹ - حياة لوقيبوس ۱۰۰ - أقوال القدما، عنه ۱۰۱ - الجمع بين الإيلية والفيثاغورية (ص۲۰۱) ۱۰۱ - صفات الدرة .
117	الا المعقر يطس . Produption . Say dantal المعتقر يطس
	۱۰۳ – حياته ١٠٤ – مذهبه ١٠٥ – نشأة العالم والحياة ٢٠٠ – العرفة ١٠٧ الأخلاق ١٠٨ – أثره
779	الفيثاغور يون المتأخرون
	١٠٩ ـ تطور المدرسة ١١٠ ـ فيلولاوس: حيانه ١١١ ـ النفس . ١١٢ نظرية الأعداد ١١٣ ـ الحجامات الحسة ١١٤ ـ الفلك .
757	السفسطائيون . المجاهد
	۱۱۵ - معنی السفسطائی ۱۱۱ - حول محاورة السفسطائی ۱۱۷ - شخصیة السفسطائیین ۱۱۹ - شخصیة السفسطائیین ۱۱۹ - مهاجمة السفسطائیین ۱۱۹ - معارضة سقراط ۱۳۰ - سیاسة المدینة ۱۳۱ الطبیعة والتقالید . معارضة سقراط ۱۳۰ - سیاسة المدینة ۱۳۱ الطبیعة والتقالید .
	ذلك ١٧٥ _ تعلق السفسطائية

صفحة	
177	بروتلجوراس
0.00	بروناجوراس
	١٢٧ _ حياته ١٢٧ _ كتبه ونصوصه ١٢٨ _ المعرفة ١١٩ _ فن
	السياسة والتقابل بين الطبيعة والتقاليد . ١٣٠ _ الأخلاق والتربية .
	١٣١ _ البحث في اللغة . معالم الما معالم والمعالم
440	هراجورجياس باوراسات
	١٣٧ حياته ١٣٣ - كتبه ونصوصه ١٣٤ - جدل جورجياس .
	١٣٥ _ فن الحطابة ١٣٦ _ القوة فوق الحق .
1	أنطيفون أنطيفون
	١٣٧ _ حياته ١٣٨ _ كتاب الحقيقة ١٣٩ _ الوفاق ١٤٠ _ الأحلام
۳	And the state of t
	هياس ابن دريد المان علي الم الله علي الم المان المدان على المان
	١٠١ - الحد الله (١٠١) من الحا - ١٤١ منايه ١٠١
4.5	ر برود يقوس
	١٤٣ - حياته ١٤٤ - اختيار هرقل ١٤٥ - اللغة ١٤٦ - الألوهية
	The Bray Marchael and the second of the second
	AND THE REAL PROPERTY AND
	140 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	11 - من المصطاف 111 - مول هاورة المصطاف ١١١ -
	CONTRACTOR OF THE PERSON OF TH
	المالكان فيها روز ترباعيات رو. المالت تناب
	١١١ - التعاد أولا على القرس ٢١١ - الدم عاليم ع٢١ - والالمال

- 1 Bréhier : Histoire de la Philosophie.
- 2 Burgess : An Introduction to the Hist. of Philosophy.
- 3 Radhakrishnan : Hist. of Phil. Eastern and Western.
- 4 Rivaud : Hist. de la Phil.
- 5 Russell : A Hist. of Western Phil.
- 6 Windelband : Hist. of Phil
- 7 Burnet : Greek Phil. Thales to Plato.
- 8 Charles Werner : La Phil. Grecque.
- 9 Gomperz: The Greek Thinkers.
- 10 Robin : La Pensée Grecque.
- 11 Zeller: Outlines of the Hist. of Gr. Phil.
- 12 Sabine: A Hist. of Political Theory.(1)
- 13 Barker : Gr. Political Theory.
- 14 Burnet : Early Gr. Phil.
- 15 Cornford : Principium Sapientiae.
- 16 Freeman (Kathleen) : Companion to Presocratic Philosophers.
 - : Ancilla to the Presoc. Ph.
- 17 Raven : Pythagoreans and Eleatics.
- 18 Jaeger: The Theology of the Early Gr. Philosophers.
- 19 Nietzsche : La Naissance de la Phil. Gr.
- 20 Farrington : Science in Antiquity.
- 21 Rey : La Jeunesse de la Science Gr.
- 22 Sarton: A History of Science.
- 23 Will Durant: The life of Greece(2).
- 24 Bury : A History of Greece.
- 25 Murray : Five Stages of Gr. Religion.

- 1 Breiner : Histoire de la Philosophie.
- 2 Burgess : An Introduction to the Hist, of Philosophy.
- 3 Radhakrishnan : Hist, of Phil. Eastern and Western.
 - 4 Rivand Thisk de in Pull.
 - 5 Bush Wash Hall of Western Phill Fall
 - 6 Windelband Hist of Phil
 - 7 Bureat : Greek Phil. Thales to Plato.
 - 8 Charles Werner La Phil. Greequet - -
 - 9 Gomperate The Greek Thinkers
 - 10 -Robin : La Pensée Grecque.
 - 11 Zeffer : Outlines of the Hist of Gr. Phil.
 - 12 Sebine : A Hist, of Political Theory (1)
 - 13 Barker: Gr. Political Theory.
 - 14 Burnet : Early Gr. Phil
 - 15 Vication : Principlum Sapientine.
- 16 Freemanie (Kathiden) v. Companion du Presocratic
 - · Aucilla to the Presoc. Ph.
 - 17 Raven : Pythagoreans and Eleatics
- 18 Jaeger : The Theology of the Early Gr. Philosophers.
 - 19 Nietzsche : La Naissance de la Phil. Gr.
 - 20 Farrington: Science in Antiquity.
 - 21 Rev : La Jennesse de la Science Gr.
 - 22 Sarton: A History of Science.
 - 23 Will Durant: The life of Greece(2).
 - 24 Bury : A History of Greece.
 - 25 Marray : Five Stages of Gr. Religion.

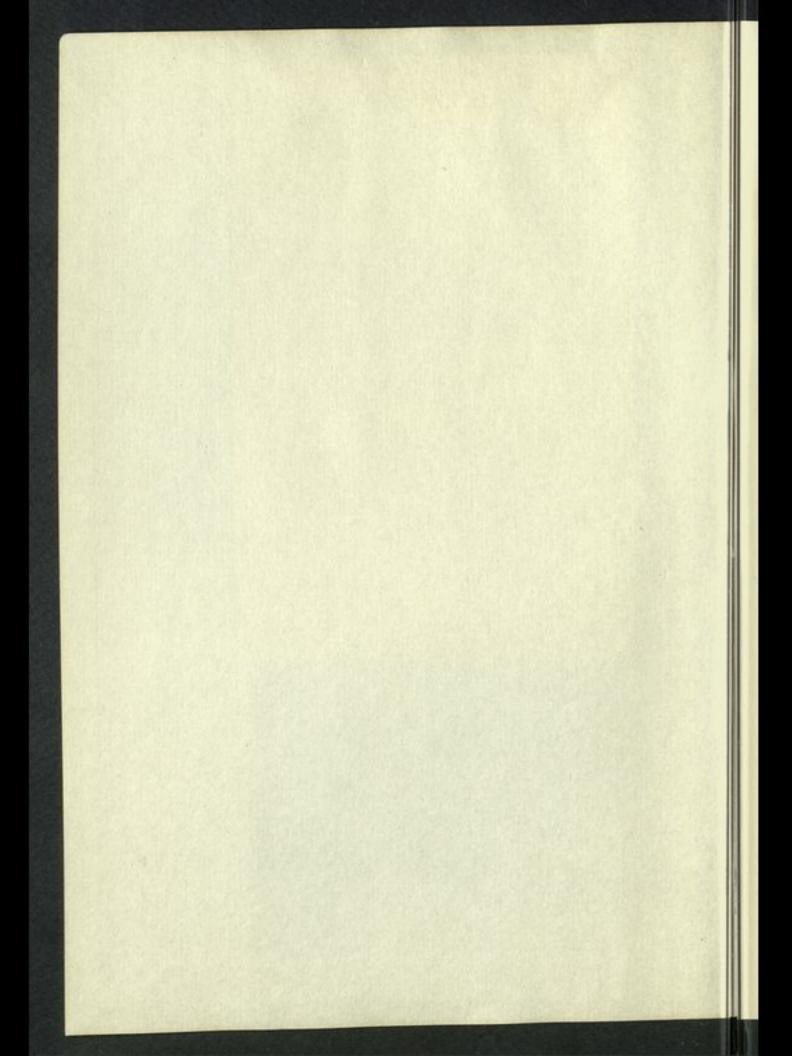
تصويبات

	-	- DIC.	
الصواب المالية	٨/ خطأ	والدار سطرات	صفيحة
Mousike	Monsike	٧٠	14
Cleobulus	Cleolubus	14	٤١
Myson	Mysol	1 &	
Philosophos	Philosaphos	1 2	70
Jaeger	yaeger	٠٢٠ و	٥٣
وخضعت مصر في	وخضعت في	417	٧٠
إنقراط	إيزاقراط	20100	11
الأوتار غير متساوية	الأوتار متساوية	2.1	٨٥
تساوی ۲: ۳	تساوی ۳: ۲	٧	71
IVVai	الآلمة	17	179
النحني	المتعرج	11	121
والهو رابطة في القضية الحلية	والهو والهو	17	12.
الغرض فالما الما	الفرض	17	157
الأزل وسيوجد إلى الأبد	الأبد وسيوجد إلى الأزل	10	100
11- The line like	ت عكن	111	4.1
في أن الشمس	في الشمس	٤	4.5
No - De lach são -	والمالي المقادا	14	TEA
الأرجع كاء لقطال إلا	الأوضع الأدام الما	11-18-3	40.
	10 - 5 181		

كنب للمؤلف

مكنبة عيسى الحلبي	14		🗶 _ معانى الفلسفة
0 . , 0	الأولى ١٥	المعتصم مالله في الفلسفة	* _ كتاب الكندى إلى
D 7/D	راجه ۲۰	طو (ترجمة حديثة ـ	سر كتاب النفس لأرسه
			الأب قنواتي)
a = a	10 sorle	رفريوس الصورى	الرع 🗀 إيساغوجي وحياة ف
p -7p	۲.	سينا وأربع رسائل	سع _ أحوال النفس لابن
لجنة التأليف	4.	- 4	٣ _ خلاصة علم النفس
مكنبة الخانجسي	0.	ى (نفد)	الا _ النعلم في رأى القاب
مكتبة النهضة	40		٨ - في عالم الفلسفة
» »	٤٠ م	man in the last	مر _ كتاب النفس لابن ر
۵ المعارف	0		٨١ - الحب والكراهية
D D			
a _ a	0	D	۱۷ - الحوف ۱۷ - النسيان
ه الانجاو	10	قالات في البقد)	۱۳ - ميزان الحق (٠
« الآداب	4.2		١٤ _ أسرار النفس
٥ مصطفى الحابي	راد) ۲۳		١٥ - طريقة ديكرولي (تر
العهد الفرنسي			الله - نكت أحوال ابن س
المطبعة الأميرية			١٧ _ الشفاء لابن سينا _ ال
		الأب قنواتى ، والحضم	

. 0



TE DUE 2004 * Circulation Deals MAR 2006 # Pulation Dept. inculation Deals 2 2010

'.B. LIBRARY

A.U.B. LIBRARY

182:A287fA:c.1 الاهوائي ،احمد فؤاد فجر الفلسفة اليونانية فيل سقراط فجر الفلسفة اليونانية فيل سقراط AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES

182 A267fA

